SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE SAMEDI **5 JUILLET 2008** www.lequotidien.com 35e ANNÉE • No 232 • DÉPÔT **89 ¢** + TAXES

Le Quotidien

leader de l'information régionale

SONDAGE UNIMARKETING

VACANCES À TOUT PRIX

Au diable le coût de l'essence! /2 et 3

Photomontage Le Quotidien

POUR ACCUEILLIR PLUS DE FANS À QUÉBEC

Céline veut la scène de McCartney

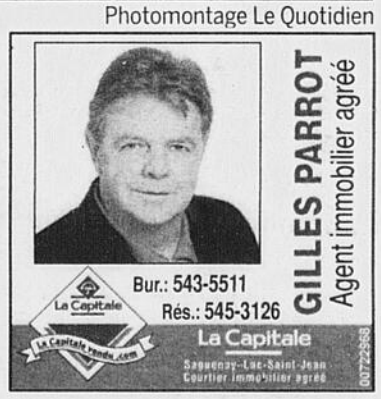
/6

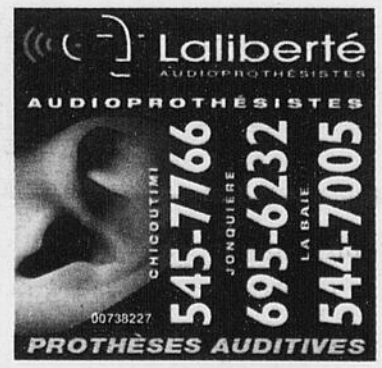
Photo La Presse

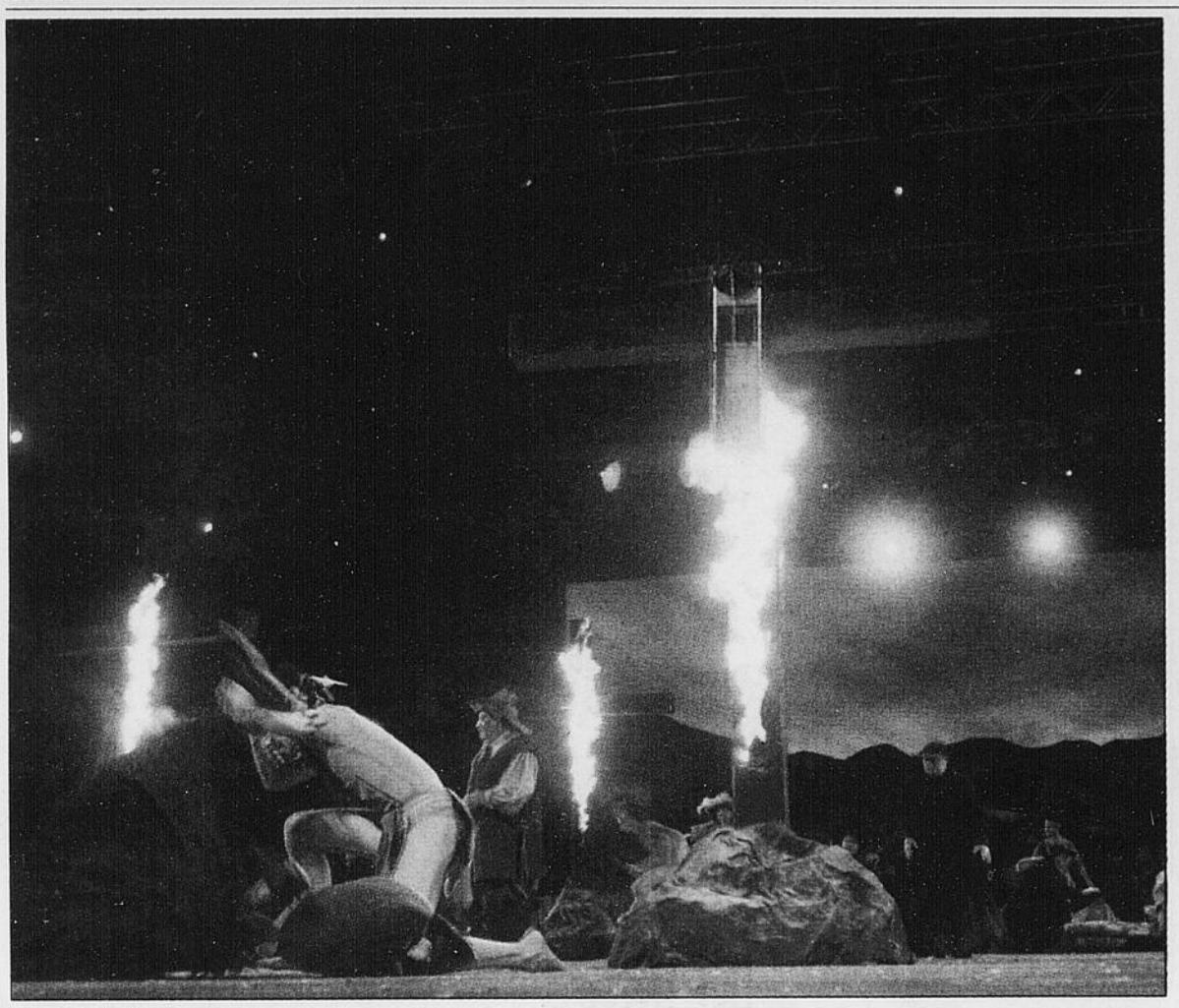
PARCS DE RÉSIDUS MINIERS ABANDONNÉS

Véritable bombe à retardement

/22







La Nouvelle Fabuleuse fait partie des principaux attraits touristiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean depuis déjà bien longtemps.

(Archives)

Depuis l'an dernier, les prouesses des artisans du spectacle Terra, les chevaux du Nouveau-Monde impressionnent les visiteurs du Site de la Nouvelle-France.

(Archives)

Vacances à l'extérieur de la région

Le prix de l'essence sans impact

Katerine Belley-Murray

kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La hausse du prix de l'essence n'a pas d'influence sur l'intention des habitants du Saguenay-Lac-Saint-Jean de prendre des vacances à l'extérieur de la région. En 2002, même si le prix à la pompe était à 0,70 $, 64,8 % de la population avait affirmé qu'elle ne sortirait pas du Saguenay-Lac-Saint-Jean à l'occasion d'éventuelles vacances, comparativement à 61,4 % au cours des derniers jours.

> « Des données montrent qu'il y aura plus de Québécois aux États-Unis cette année. Les personnes qui n'ont que deux ou trois semaines de congé durant la période estivale ne les gaspilleront pas en raison du prix de l'essence.»
>
> - Raynald Harvey

«Des données montrent qu'il y aura plus de Québécois aux États-Unis cette année. Les personnes qui n'ont que deux ou trois semaines de congé durant la période estivale ne les gaspilleront pas en raison du prix de l'essence. Bref, le contretemps du prix n'en est pas réellement un», affirme le président de Segma/Recherche (UniMarketing), Raynald Harvey, dont la firme a effectué un sondage pour le compte du Quotidien, du 28 juin au 3 juillet 2008. Durant cette période, 505 personnes ont été sondées, dont 296 au Saguenay et 203 au Lac-Saint-Jean. Les données ont été pondérées de façon à rendre les résultats conformes à la situation générale de la population adulte régionale.

En 2002, 32,8 % des habitants du Saguenay-Lac-Saint-Jean prévoyaient prendre des vacances estivales dans une autre région du Québec. Aujourd'hui, malgré que le prix à la pompe environne les 1,35 $, 31,8 % iront visiter le reste de la province.

Bien que le résultat du sondage soit de un point moins élevé que celui de 2002, cela n'a pas de réelle influence puisque la marge d'erreur est de 4,4 %. De plus, neuf pour cent des personnes interrogées se rendront dans une autre province canadienne, aux États-Unis, et même outre-mer.

«Beaucoup de gens vont aux États-Unis, et, comme le litre y est moins cher, ils sauvent quand même certaines sommes. De plus, la valeur élevée du dollar a fort possiblement une influence directe sur les choix de destinations des gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean», estime le président de Segma, Raynald Harvey.

Les personnes natives du Lac-Saint-Jean semblent plus portées à voyager. Quelque 37% d'entre elles prévoient visiter une autre région du Québec, alors que le résultat des Saguenéens se situe à 27,8%.

Les personnes âgées de 65 ans et plus ainsi que les gens à faibles revenus (moins de 24 000 $ de revenu familial annuel) ont moins souvent tendance à sortir de la région. À l'inverse, les ménages qui comptent des enfants de 15 ans et moins effectuent davantage de voyages à l'extérieur.

> « Les personnes qui voyageraient si le prix du litre était peu élevé voyagent tout de même. Elles ne s'arrêtent pas en raison de cela. Ce n'est pas réellement un facteur, contrairement à ce que l'on croyait avant d'effectuer ce sondage»
>
> - Raynald Harvey

«Les personnes qui voyageraient si le prix du litre était peu élevé voyagent tout de même. Elles ne s'arrêtent pas en raison de cela. Ce n'est pas réellement un facteur, contrairement à ce que l'on croyait avant d'effectuer ce sondage», conclut Raynald Harvey.

Six personnes sur dix ne prendront pas de vacances à l'extérieur de la région, mais celles qui le feront ne seront donc pas affectées par le prix de l'essence. ❑

INTENTION DE PRENDRE DES VACANCES ESTIVALES À L'EXTÉRIEUR DE LA RÉGION

INTENTION	TOTAL N=505	SAGUENAY N=296	LAC-SAINT-JEAN N=209
Oui, une autre région du Québec	31,8 %	27,8 %	37,4 %
Oui, dans une autre province canadienne	3,5 %	3,2 %	4,0 %
Oui, aux États-Unis	3,2 %	2,9 %	3,6 %
Oui, outre-mer (autre que Canada et États-Unis)	2,1 %	2,1 %	2,1 %
Non	61,4 %	66,1 %	54,7 %
Ne sais pas / Ne répond pas	1,6 %	1,4 %	1,9 %

Site favori de la population régionale

Le Zoo sauvage garde la cote

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Zoo sauvage de Saint-Félicien détient, sans grande surprise, la palme de l'activité touristique la plus en vogue. Quelque 18,4 % de la population a l'intention de visiter ce site cet été, ce qui signifie qu'environ 50 000 personnes du Saguenay-Lac-Saint-Jean s'émerveilleront devant les diverses bêtes présentes au zoo.

Si l'attrait régional par excellence est sans aucun doute le zoo, il n'en reste pas moins que 42 % des personnes interrogées n'ont pas l'intention de visiter un seul site touristique régional.

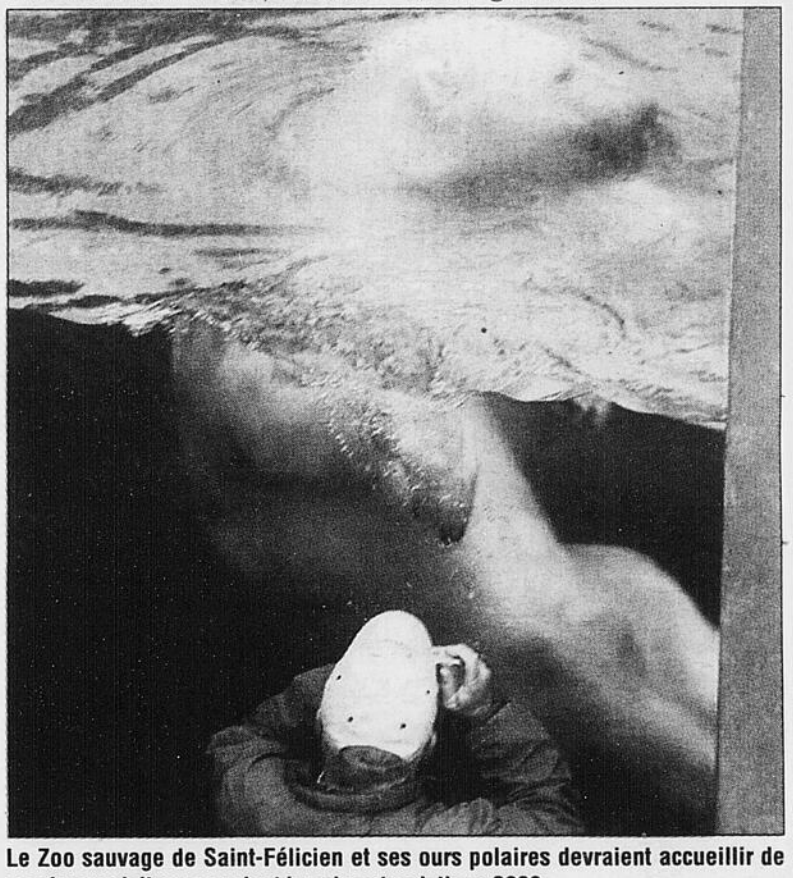
Au Lac-Saint-Jean, 48,5 % des gens ne comptent pas profiter des différents sites qui prennent place dans la région, selon un récent sondage Segma/Recherche (Uni-Marketing) effectué pour le compte du Quotidien. En deuxième place, vient le Village historique de Val-Jalbert (9,6%), tout juste devant le Site de la Nouvelle-France (4,1%). Les personnes interrogées devaient répondre à la question : «Avez-vous l'intention de visiter un ou des site(s) ou un attrait(s) touristique(s) de la région cet été?» Il s'agissait donc de mentions spontanées et non pas de choix de réponses.

«En 1998, alors que nous avions posé une question avec des choix de réponses, le zoo avait obtenu 39 % des votes. Selon moi, ça s'équivaut puisque la question était très large cette fois», affirme Raynald Harvey, président de Segma.

Le sondage confirme la progression du Site de la Nouvelle-France, qui est devenu l'un des attraits touristiques préférés des gens de la région. Suivent la Pulperie de Chicoutimi et les Jardins Scullion.

Certains intrus se sont retrouvés dans la liste. Ainsi, La Nouvelle Fabuleuse ou les aventures d'un Flo (1,8 %), ainsi que le Festival des rythmes du monde (1,1 %) ont trouvé une place dans la liste, même si la mention spectacle n'avait pas été dite. QuébecIssime et Ecce Mundo ont quant à eux obtenu moins de un pour cent des votes.

Le sondage prouve également que les attraits du Lac-Saint-Jean intéressent les gens de ce territoire. Il en est de même pour les sites saguenéens. ❑



Le Zoo sauvage de Saint-Félicien et ses ours polaires devraient accueillir de nombreux visiteurs pendant la saison touristique 2008.

(Archives)

En deuxième position

Bonne nouvelle pour Val-Jalbert

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La performance du site de Val-Jalbert devrait faire en sorte que le village historique puisse conserver son titre de produit d'appel en prévision des prochaines saisons touristiques. C'est à tout le moins ce qu'espère le directeur général du site, André Turgeon.

Rejoint hier soir, M. Turgeon était très heureux d'apprendre que le village historique se situait au deuxième rang des attraits touristiques que les gens de la région avaient le plus l'intention de visiter cet été.

Une firme de consultants analyse présentement les divers sites du Saguenay-Lac-Saint-Jean afin de permettre aux dirigeants de l'Association touristique régionale de se positionner favorablement face aux autres régions du Québec. Cette firme a suggéré de retirer le site de Val-Jalbert de la liste de produits d'appel. Pourtant, le sondage Segma/Recherche estime qu'environ 26 000 habitants de la région se rendront au Village historique cet été, sans compter les personnes venues de l'extérieur.

«Ils font présentement une étude, mais la vôtre prouve ce que nous pensons depuis longtemps. Nous sommes le deuxième attrait en terme de visites au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Nous recevons plus de 100 000 visiteurs annuellement. Leur étude en viendra probablement aux mêmes conclusions.»

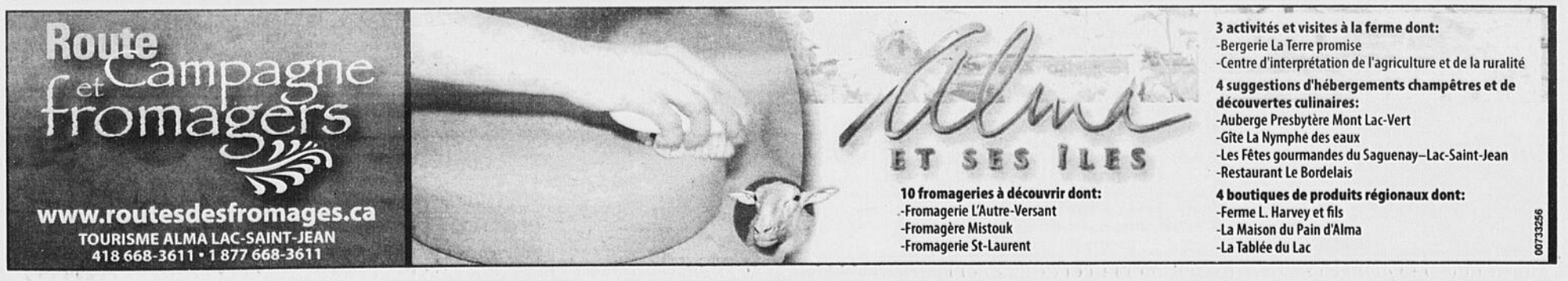
Dans un texte paru dans Le Quotidien le 6 juin dernier, le directeur général de l'ATR, Carol Martel, avait affirmé que si jamais la firme s'était fourvoyée, l'ATR allait revoir sa position. ❑

Impossible de résister aux attraits de la chute pendant une visite au Village historique de Val-Jalbert.

(Archives)

INTENTION DE VISITE POUR DES SITES ET ATTRAITS RÉGIONAUX (MENTIONS SPONTANÉES)

SITE ET ATTRAITS	TOTAL N=505	SAGUENAY N= 296	LAC-SAINT-JEAN N= 209
Zoo sauvage de Saint-Félicien	18,4 %	15,8 %	21,9 %
Val-Jalbert	9,6 %	7,6 %	12,5 %
Site de la Nouvelle-France	4,1 %	5,7 %	1,9 %
Pulperie de Chicoutimi	2,8 %	4,4 %	0,5 %
Jardins Scullion	2,4 %	2,3 %	2,5 %
Caverne du trou de la fée	2,2 %	3,2 %	0,9%
Grands jardins de Normandin	2,0 %	1,2 %	3,2 %
Festivals d'été	1,9 %	1,6 %	2,3 %
La Nouvelle fabuleuse / les Aventure d'un Flo	1,8%	1,8 %	1,7 %



MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Ensoleillé
Max: 25 • Min: 16

DIMANCHE
Ensoleillé
Max: 28 • Min: 16

LUNDI
Ensoleillé
Max: 27 • Min: 17

LEVER
4 h 49

COUCHER
20 h 47

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute à 5 h 09 (5m6)
Basse à 12 h 48 (0m3)
Haute à 17 h 42 (4m6)
Base à 0 h 43 (0m5)

LA BAIE
Haute à 5 h 09 (6m1)
Basse à 11 h 39 (0m1)
Haute à 17 h 41 (5m1)
Basse à 23 h 40 (0m5)

ENFIN!
LES PRODUITS LEMIEUX AU SAGUENAY
100% écologiques
Vaste choix de fragrances
POUR ENTRETIEN MÉNAGER ET SOINS CORPORELS, UNITÉ ET EN VRAC.
Maintenant fier dépositaire des produits réputés de la Savonnerie Olivier
OLIVIER
Passez voir Sylvie et Marlène

ÉCOLO PRO
PRODUITS ÉCOLOGIQUES
ECOLOPRO.COM
00740136
12, rue Racine Ouest, Chicoutimi
543-0202

SOMMAIRE

Arts ..... 23 à 27
Bourse ..... 35 - 36
Détente 34
Décès ..... 40 - 41
Horoscope 34
Petites annonces ..... 37 à 39
Sports ..... 42 à 47
Télévision 31

AbitibiBowater n'achètera plus de pâte Kraft

Coup dur pour SFK Pâte

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Coup dur pour SFK Pâte. AbitibiBowater n'achètera plus de pâte Kraft de la compagnie félicinoise à partir de 2009. Une perte importante, qui représente 10 % des ventes annuelles de l'usine.

Cette décision d'affaires de la multinationale vise à consolider ses usines de pâte Kraft de Thunder Bay et Fort-Francis en Ontario. SFK Pâte qui alimentait les papetières du Québec d'AbitibiBowater devra donc trouver d'autres marchés.

La perte de ce contrat, représentant 10 % des ventes, fragilise l'entreprise qui produit 345 000 tonnes de pâtes par année.

« Ce n'est pas une belle nouvelle pour nous dans le contexte actuel du marché. Notre département des ventes va se retrousser les manches pour tenter de trouver de nouveaux clients », affirme le directeur général, Daniel Marcoux.

En effet, la valeur du dollar canadien, la hausse du prix du carburant, les coûts élevés de la fibre et l'augmentation des coûts pour les produits chimiques rendent plus difficile de s'attaquer au marché étranger.

Désormais, la pâte en provenance de l'Ontario sillonnera des centaines de kilomètres pour alimenter les papetières de Dolbeau-Mistassini, d'Alma, de Kénogami, de Shawinigan et de Côte de Beaupré.

« C'est une décision d'affaires. À la suite de la fusion d'Abitibi-Consolidated et de Bowater, le portait de nos installations a changé. Nous devons donc rationaliser nos opérations pour être le plus concurrentiel possible.

« Il est donc normal d'utiliser la production de pâte Kraft de nos usines de l'Ontario et même des États-unis pour nos papetières du Québec », explique Pierre Choquette, responsable des communications chez AbitibiBowater.

SFK Pâte perd un important contrat avec AbitibiBowater qui représente 10% de sa production annuelle.

(Archives)

Copeaux

Par contre, cette décision ne touche pas le contrat d'approvisionnement en copeaux entre les deux compagnies. AbitibiBowater fournit 80 % des copeaux dont a besoin SFK Pâte.

Certaines rumeurs laissaient entendre que ce choix de ne plus acheter de pâte de SFK Pâte découlerait des pressions exercées par Greenpeace pour qu'AbitibiBowater obtienne la norme FSC. Il n'en est rien selon, Pierre Choquette.

Par contre, SFK Pâte souhaiterait qu'AbitibiBowater obtienne cette accréditation. « Nous avons beaucoup de pression de clients de nos clients pour cette norme », explique le directeur général de l'usine félicinoise, Daniel Marcoux.

D'autre part, selon une source fiable, AbitibiBowater a mis en place un processus pour obtenir la certification FSC pour les zones de coupe attribuées à la scierie de Dolbeau-Mistassini. ❑

Gilles Potvin déplore la situation

Deux mauvaises nouvelles en deux jours

SAINT-FÉLICIEN (LP) - Le maire de Saint-Félicien n'avait pas besoin de cette deuxième mauvaise nouvelle en deux jours.

« Ça démontre toute la fragilité de notre industrie », a-t-il commenté, après qu'il eut appris, jeudi, que la scierie locale fermait pour un mois.

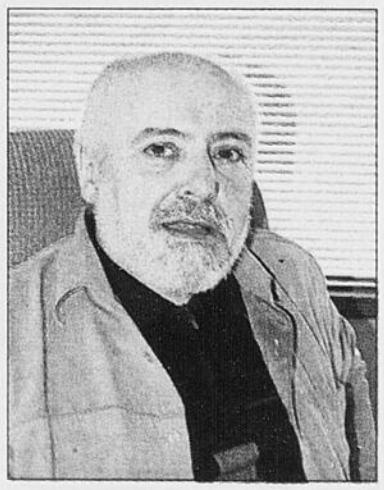
Il déplore la décision d'AbitibiBowater de ne plus acheter sa pâte kraft chez SFK Pâte. « Je ne comprends pas cette décision, quand on dit que la hausse du coût de l'essence explique la fermeture temporaire des scieries. Saint-Félicien, c'est plus proche de Dolbeau que Thunder Bay ! », illustre Gilles Potvin.

« La compagnie s'est engagée à consulter les milieux dans son plan de rationalisation. Elle ne l'a pas fait dans ce cas-ci. Il faut que la compagnie démontre plus d'humanité et de transparence, si elle souhaite obtenir notre support », lance-t-il.

C'est pour cette raison qu'il va entreprendre des démarches pour rencontrer la direction pour qu'elle justifie cette décision. « C'est encore nos milieux qui payent pour des mauvaises décisions du passé », fustige-t-il.

Le magistrat fait référence ici au changement de propriétaire de l'usine, il y a six ans. En effet, Abitibi-Consolidated face à des problèmes de liquidités avait décidé de vendre son usine de pâte de Saint-Félicien. « Si la compagnie n'avait pas commis cette erreur, nous n'en serions pas là aujourd'hui », ajoute-t-il.

Le magistrat craint que cette décision fragilise l'usine félicinoise et qu'elle se retrouve en difficulté. Les actionnaires pourraient décider de vendre. Gilles Potvin laisse sous-entendre qu'il y a peut-être une stratégie de la part d'AbitibiBowater pour mettre la main sur l'usine félicinoise de SFK Pâte. Ce qui permettrait à la multinationale d'être complètement intégrée en ayant un réseau de scieries, des papetières et une usine de pâte Kraft dans un rayon de quelques dizaines de kilomètres. ❑


Gilles Potvin veut obtenir des explications d'AbitibiBowater.

(Archives)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

Le Quotidien

Temps maussade

Juin marqué par un record d'orages

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le mois de juin a offert son lot de mauvaises nouvelles côté météo. En effet, des orages sont survenus plus d'une journée sur trois pendant le mois. Un record, selon le Centre météorologique des Forces canadiennes Bagotville, la moyenne étant de cinq jours.

Également, le Centre a répertorié plus de 22 jours de pluie pour juin 2008, se classant ainsi au 7e rang parmi les mois de juin les plus pluvieux depuis 1943 avec un total de précipitations de 140,4 millimètres. Pour ce qui est de la température, le mois de juin 2008 n'a rien de trop exceptionnel.

La moyenne journalière enregistrée de 15,3 degrés Celsius se classe très peu sous la moyenne normale climatique étant de 15,6 degrés Celsius.

La journée la plus chaude s'est présentée très tôt dans le mois avec un 27 degrés Celsius, le 8 juin dernier. Les gens peuvent toutefois se consoler avec les prévisions des prochains jours. Environnement Canada prévoit, pour aujourd'hui et demain, du soleil avec un maximum allant jusqu'à 27 degrés. ❑

EN BREF

PRÉCISION

JONQUIÈRE (SL) - La mention de l'emploi du présumé pédophile René Matte lors de sa comparution et de son enquête sur remise en liberté devant le tribunal plus tôt cette semaine a inquiété plusieurs personnes oeuvrant dans le même secteur d'activité.

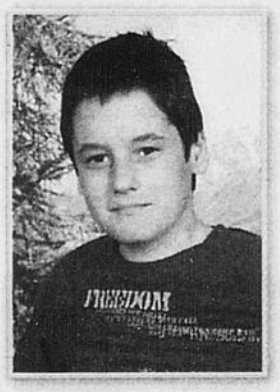
Devant le tribunal, il a été mentionné que René Matte, un Jonquiérois de 67 ans, occupe un emploi dans une résidence funéraire.

Or, la directrice générale de la Résidence funéraire du Saguenay tient à préciser que l'entreprise n'emploie, ni n'a jamais employé, l'accusé. Par contre, elle souhaite que le public ne le confonde pas avec un employé du même patronyme qui n'a rien à voie avec cette affaire de pornographie juvénile.

Service de Protection d'asphalte du Saguenay
Spécialistes en application de traitement pour asphalte
(Qualité supérieure)
Depuis 1995 à votre service!
ESTIMATION GRATUITE
CONTACTEZ BERTRAND PAULIN
Tél.: 543-6244 Cell.: 812-6244
Site internet: www.spasaguenay.com
00736617

BÂTISSE INDUSTRIELLE
À VENDRE
18 000 pieds carrés
1216, Manic, Chicoutimi
Parc industriel du Haut-Saguenay
Information: 549-9200
LES IMMEUBLES SAGUENAY
DIVISION DE TEGESCO INC.
00740573

NOTRE CAMELOT
SUBWAY

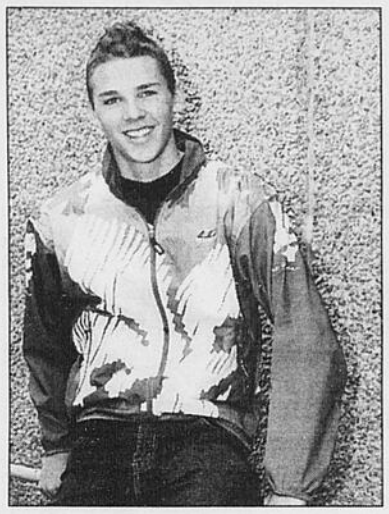


MAXIME LAVOIE
DOLBEAU-MISTASSINI
Parcours: 5054
En reconnaissance pour ton service de livraison du Quotidien avant 7 h chaque matin et en remerciement pour ton service courtois, nous t'offrons:
30 $ en bons-repas
SUBWAY
Pensez frais. Mangez frais.MC
FÉLICITATIONS ET MERCI DE CONTINUER TON BEAU TRAVAIL.
Bernard Belley
Directeur tirage / Service à la clientèle
LeQuotidien
Leader de l'information régionale
00739702

Vente Promenade
Du 3 au 13 juillet
Place du Royaume
OXFORD
00740504

À LIRE DEMAIN DANS

le PROGRÈS dimanche



Antoine Duchesne à la Coupe des Nations junior

Famille Parent

La coiffure dans le sang

L'esprit familial d'Ecce Mundo

Distribution des billets par la Société du 400e

Le clan Angélil-Dion déplore la méthode

KATHLEEN LAVOIE
Le Soleil

Depuis le début de la «loterie Céline», les fans de la chanteuse n'ont pas eu la vie facile pour se procurer leurs billets en vue de son spectacle le 22 août, à Québec. Pas plus que le gérant de l'artiste qui attribue la responsabilité de cette opération ratée à la Société du 400e et demande à cette dernière de réparer son «erreur» en déménageant le spectacle de sa protégée sur le site qu'utilisera Paul McCartney.

Quand vient le temps de veiller aux intérêts de Céline Dion, René Angélil est intraitable. Fouetté à vif par les nombreuses critiques reliées à la méthode de distribution des billets pour le spectacle de la chanteuse, le gérant de cette dernière a voulu remettre les pendules à l'heure, hier, en entrevue au Soleil.

«Ma réponse à tout ce qui se passe, c'est que nous n'avons rien à voir là-dedans. C'est l'ancien organisateur des Fêtes, Pierre Boulanger (ex-PDG de la Société des fêtes du 400e), qui nous avait dit que le plus grand site (le terrain des sports devant le Musée national des beaux-arts du Québec) pouvait contenir 100 000 personnes et qui nous avait convaincus qu'il avait trouvé une façon géniale de distribuer les billets… Imaginez notre surprise quand on a appris que l'autre site (perpendiculaire au Manège militaire) pouvait contenir 250 000 personnes!», a-t-il déploré, hier, de Cap d'Antibes où Le Soleil l'a joint.

Le manager affirme ne jamais avoir été inclus dans les discussions portant sur la façon dont seraient remis les précieux billets.

«On ne m'a jamais consulté pour me dire comment ça se passerait. De mon côté, la seule chose que j'ai dite lorsqu'il m'a proposé son projet de vendre 25 000 billets à un commanditaire, c'était de s'assurer que ces billets ne pouvaient être revendus et que 10 % d'entre eux iraient à un organisme caritatif de Québec.»

Encore hier, on retrouvait toutefois des billets en vente au coût de 200 $ sur le site d'enchères eBay.

M. Angélil s'est dit particulièrement agacé à l'idée que la population de Québec puisse profiter sans billet du spectacle de Paul McCartney le 20 juillet et pas de celui de sa chanteuse.

«Je ne voudrais pas que les gens pensent que Céline est plus compliquée que les autres artistes. C'est plutôt le contraire. En plus de donner un spectacle gratuit, elle a décidé de ne se prendre aucun cachet. Alors quand j'ai su pour McCartney, j'ai appelé Daniel Gélinas. J'ai encore parlé avec lui aujourd'hui (hier). C'est à lui de régler le problème.»

N'entiendrait qu'à René Angélil, tous les Québécois devraient pouvoir jouir du spectacle de Céline et ce, sans aucune contrariété.

«Ce que j'ai demandé à Daniel Gélinas comme solution, c'est de faire le spectacle sur le même lieu que Paul McCartney. Chaque jour, je lis les journaux du Québec et je vois combien c'est difficile pour les gens, qui passent des nuits blanches, pour se procurer des billets. Ça, c'est négatif pour Céline. Il faut que tout le monde puisse assister à ce spectacle-là», a-t-il poursuivi, ajoutant que ce «n'était pas son idée de mettre des clôtures».

Selon le gérant, le patron de la Société du 400e et son équipe réfléchissent actuellement à une façon de remédier à la situation.

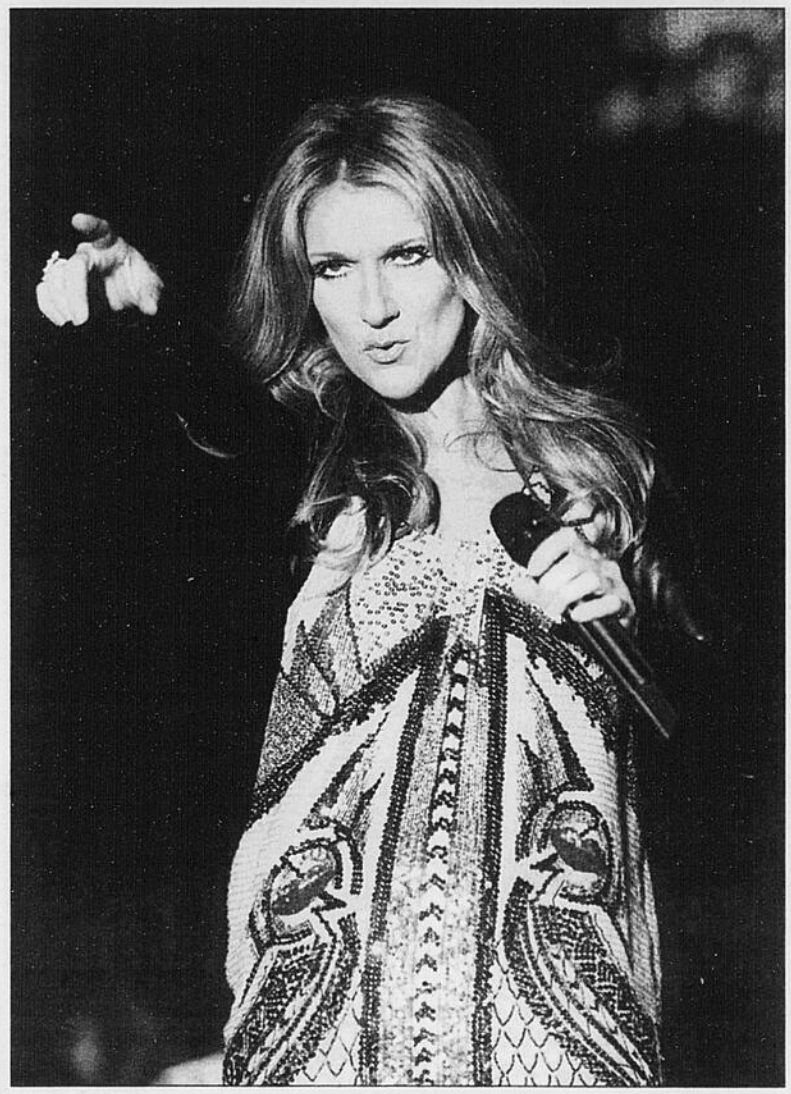
«En ce qui nous concerne, on va se reparler en début de semaine prochaine. On va avoir un appel conférence avec le directeur de la production et le directeur technique.»

Un déplacement du concert du terrain des sports vers l'espace situé derrière la Manège militaire, plus vaste, pose plusieurs interrogations quant à la validité des 100 000 billets qui auront été distribués, au traitement qui sera réservé à leurs détenteurs, ainsi qu'à la façon dont les spectateurs supplémentaires auront accès au site.

René Angélil se dit confiant que Daniel Gélinas, qui a hérité des décisions de son prédécesseur en janvier, saura en arriver à un compromis qui satisfera les deux parties.

«Je lui ai parlé souvent et c'est quelqu'un qui m'impressionne. Je suis certain qu'il trouvera les bonnes solutions.»

Daniel Gélinas n'a pas retourné les appels du Soleil, hier, au cours de la journée. ❑



La distribution des billets de Céline Dion ne fait pas que des heureux. D'ailleurs, René Angelil n'endosse pas la stratégie adoptée par la Société du 400e et souhaite que le spectacle soit présenté au même endroit que celui de Paul McCartney.

(Phto La Presse)

NOUVEAUX BILLETS

En raison de l'engouement soulevé par le spectacle Céline Dion sur les Plaines, la Société du 400e a décidé d'organiser une distribution simultanée de 18 500 billets demain à 10 h. Ultramar en distribuera 8000 à partir de la porte sud-ouest du Colisée Pepsi. Il sera aussi possible de se procurer les laissez-passer dans cinq restaurants McDonald's. À Québec, il y en aura 1800 au 6565 boulevard Wilfrid-Hamel à L'Ancienne-Lorette, 1800 au 2950 boulevard Laurier et 1800 au 41001re Avenue. McDonald's en distribuera aussi 550 à Montmagny, au 85 boulevard Taché Est et 550 à Sainte-Marie de Beauce, au 900 boulevard Vachon Nord. Le billet sera obligatoire pour entrer sur le terrain des plaines d'Abraham le 22 août.

Le 21 août à Québec

Doctorat d'honneur pour Céline

DAPHNÉE DION-VIENS
ddvienslesoleil.com

C'est maintenant confirmé : la veille de son spectacle sur les plaines d'Abraham, le 21 août, Céline Dion recevra un doctorat d'honneur de l'Université Laval.

«Nous sommes encore en train d'orchestrer les détails de la cérémonie, mais l'événement est confirmé», a indiqué au Soleil Martin Guay, de la direction des affaires publiques de l'Université Laval.

En cette année du 400e, l'institution avait décidé de viser haut en proposant à cinq personnalités reconnues internationalement de recevoir des doctorats honoris causa. Sur la liste aux côtés de Céline Dion : Bill Clinton, Bill Gates, Al Gore et Oprah Winfrey.

Pour l'instant, seule Céline Dion a accepté de recevoir cet honneur, alors qu'elle sera de passage dans la capitale lors de son très convoité spectacle sur les Plaines, le 22 août. Selon les règles de l'Université, le récipiendaire doit recevoir son doctorat en main propre. ❑

Affaire Carl Savard

L'enquête continue

QUÉBEC (FSTG) - Le ministère des Affaires municipales et des Régions (MAMR) poursuit toujours son enquête concernant les agissements du conseiller municipal Carl Savard, qui a déposé en mai dernier une offre d'achat sur un terrain déjà pressenti par Saguenay pour recevoir une caserne de pompiers.

Selon Daniel Guertin, porte-parole du ministère à Québec, le dossier a beaucoup évolué au cours des dernières semaines. Toutefois, certaines vérifications restent encore à faire. Des vérifications qui pourraient cependant être retardées par la période des vacances estivales.

Selon Daniel Guertin, les enquêteurs doivent en effet encore interroger certaines personnes à Saguenay avant de conclure leurs investigations.

Pour cette raison, ceux-ci ne devraient pas être en mesure de faire connaître leur verdict avant la mi-septembre, au plus tôt.

«Nous pouvons cependant affirmer que l'enquête progresse très bien», assure le porte-parole du MAMR.

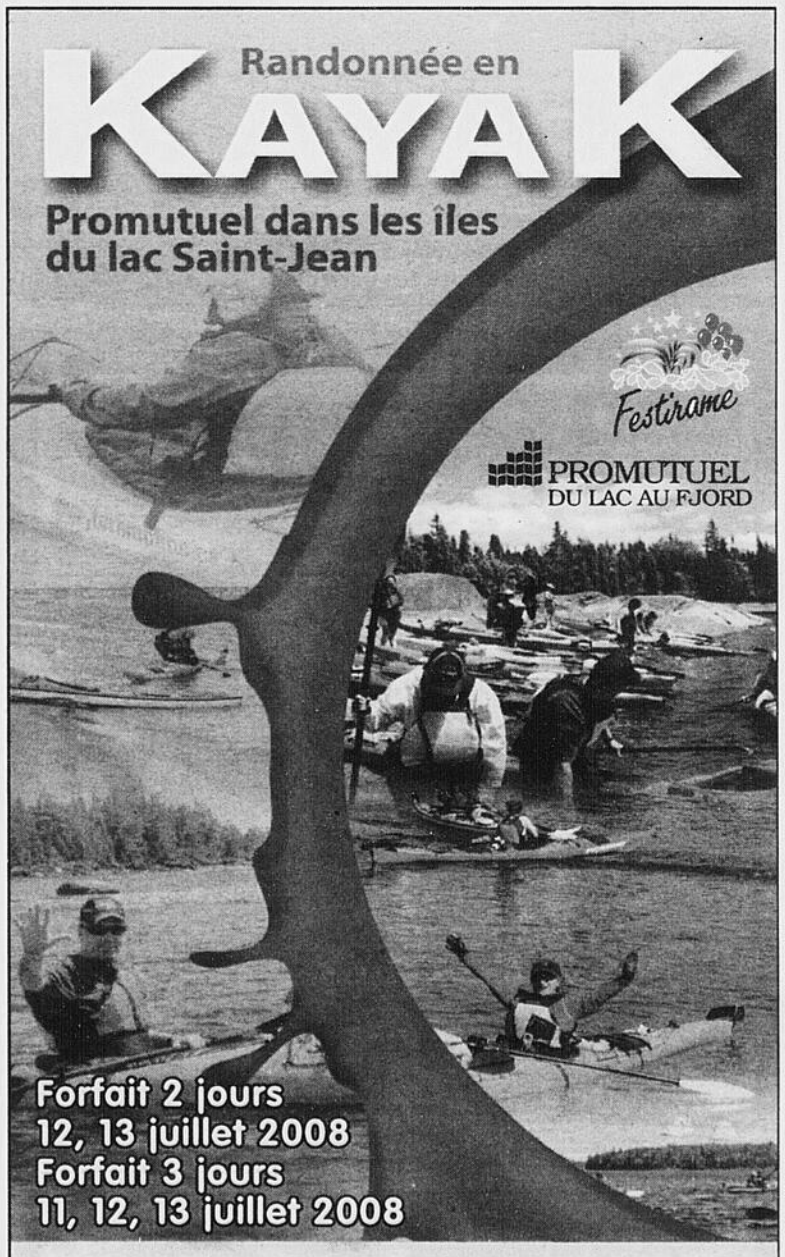
Rappelons que le maire de Saguenay, Jean Tremblay, a lui-même demandé la tenue de cette enquête par écrit après avoir appris que le conseiller municipal et président de la Commission de la sécurité publique, Carl Savard, avait signé une offre d'achat officielle concernant un terrain commercial déjà dans la mire de la Ville.

Cette propriété, située le long du boulevard Sainte-Geneviève, dans le secteur nord de l'arrondissement de Chicoutimi, avait auparavant été identifiée parmi quelques autres afin de recevoir une nouvelle caserne de pompiers. Il faisait à ce moment l'objet d'une évaluation menée par une firme spécialisée retenue par le Comité exécutif de Saguenay.

La démarche du MAMR vise à déterminer si l'échevin a agi dans ce dossier de façon incompatible avec ses mandats d'élus et de responsable de la Commission de la sécurité publique.

En attendant les conclusions des vérifications des spécialistes du ministère, Carl Savard a été temporairement démis de ses fonctions de président de cette commission.

Depuis le début de l'affaire, ce dernier a toujours soutenu qu'il était victime d'un malheureux concours de circonstances, martelant qu'il mijotait depuis plusieurs années déjà, en compagnie de membres de sa famille, de réaliser un projet d'immeuble à vocation commerciale sur le terrain en question, lequel appartient encore à la pétrolière Esso. ❑



CHICOUTIMI: 914, Provencher. Belles grandes pièces, tout brique, quartier recherché. Il faut voir! 00741195

FALARDEAU: 120, lac Gamelin. Habitable à l'année, très beau terrain, à proximité des pistes de motoneige, Valinouët et autres activités.

CHRONIQUE SOLIDAIRE

Pourquoi ne pas tenter l'aventure?

JOHANNE BOUCHARD
Coordonnatrice des stages

C'est l'été, le temps des vacances, le temps de se reposer, de rêver. Pourquoi ne pas oser? Parfois les rêves deviennent réalité...

Êtes-vous de ceux qui, un jour, ont rêvé de découvrir de nouveaux horizons, de nouvelles manières d'envisager la vie? Saviez-vous qu'il est possible de changer d'air, et ce, de la meilleure façon qui soit? Pas besoin d'être expérimenté, pas besoin d'être riche, pas besoin non plus de tout laisser tomber. Il suffit d'avoir le goût de l'aventure, d'être curieux et capable de se donner à fond.

Le Centre de solidarité internationale du Saguenay-Lac-Saint-Jean (CSI) vous offre l'opportunité de vivre une expérience extraordinaire pendant 10 semaines, dans des conditions tout à fait exceptionnelles. Si vous avez entre 18 et 35 ans*, vous pouvez, grâce au programme Québec sans frontières, vivre une aventure peu commune.

Que diriez-vous de vivre dans une famille, cuisiner avec elle, partager son quotidien, ses joies comme ses peines et par le fait même d'apprendre l'espagnol? Que diriez-vous d'appuyer nos partenaires, des hommes et des femmes qui croient à un monde meilleur? Aimeriez-vous agir et partager vos idéaux? Vous pouvez devenir des acteurs de changement vous aussi. Grâce à la formation préparatoire, il vous sera plus facile de comprendre les défis que nous devons relever pour que les conditions de vie des habitants de cette planète s'améliorent.

Les stages internationaux du CSI transforment la vie de ceux et celles qui se donnent la chance d'y participer.

De plus, en allant à la rencontre de l'autre, vous découvrirez qui vous êtes. Vos valeurs seront confrontées à d'autres, mais vous y gagnerez en maturité et qui sait, peut-être y trouverez-vous l'inspiration pour un choix de carrière! Tout cela est à votre portée. Ces 10 semaines de stage changeront votre perception du monde!

Allez, n'hésitez plus, tentez l'expérience. Toutes les conditions sont réunies pour vous permettre de vivre une aventure humaine inestimable. Soyez rassurés, le CSI a plus de 15 ans d'expérience dans l'organisation de tels stages et nous pouvons vous garantir que rien n'est laissé au hasard pour assurer votre sécurité et la réussite du stage. Faites partie du groupe de neuf jeunes qui s'envoleront en avril 2009 pour un séjour inoubliable dans un des pays où l'on retrouve la plus grande biodiversité au monde: l'Équateur.

Intéressés? Faites-nous parvenir le formulaire d'inscription disponible sur notre site Internet (www.centreso.saglac.org) avant le 5 septembre 2008. Pour plus d'information sur le programme Québec sans frontières du ministère des Relations internationales, visitez le www.quebecsansfrontieres.com.

Saisissez cette opportunité dès maintenant! Nous n'attendons que vous!

*Si votre âge est un obstacle, surveillez notre site web, un programme pour adultes sera bientôt mis sur pied.

Relations internationales
Québec

PASSEZ À L'ACTION, DEVENEZ MEMBRE DU

Centre de solidarité internationale du Saguenay–Lac-Saint-Jean

675, boul. Auger Ouest, Alma
Tél.: 668-5211
www.centreso.saglac.org

00737817

Entente hors cour avec Nathalie Simard

«La page n'est pas totalement tournée»

- Audrey Sergerie

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Une entente hors cour est intervenue entre la chanteuse Nathalie Simard et l'entreprise de gestion d'artistes d'Audrey Sergerie, ancienne conjointe de son nouvel amoureux Lévis Guay.

L'entente dont les termes ne sont pas encore transcrits dans un document final prévoit le règlement de toutes les poursuites actuelles et futures de parts et d'autres, incluant la réclamation de 2,3 millions $ faite à la chanteuse pour bris de contrat depuis son déménagement en République dominicaine.

«Rien n'est encore signé, a indiqué hier Mme Sergerie au cours d'une entrevue au Quotidien, mais il y a une entente avec une clause de confidentialité. Tout ce que je peux vous dire, c'est que rien n'est encore signé que la nouvelle a commencé à circuler. Cela ne vient pas de moi certain.»

Des discussions entre les avocats de Mmes Simard et Sergerie ont débuté le mois dernier, peu de temps après que la femme d'affaires de Jonquière ait obtenu de la Cour supérieure du district de Chicoutimi un bref de saisie avant jugement sur tous les biens et comptes bancaires de la chanteuse, incluant tous ses droits de propriété intellectuelle.

La requête principale est inscrite au rôle de pratique du district de Chicoutimi jeudi prochain, mais il est prévu que les avocats Yves Laperrière pour la demanderesse et Normand Tamaro pour la défenderesse inscriront une déclaration de règlement au dossier avant cette date, si tout se déroule comme prévu.

> «Tout ce que je peux vous dire, c'est que rien n'est encore signé que la nouvelle a commencé à circuler. Cela ne vient pas de moi certain.»
>
> - Audrey Sergerie

«Dans l'entente, chacun doit s'abstenir de commenter et je n'ai pas l'intention de m'exposer à des poursuites», a expliqué Mme Sergerie.

Appelée à dire si elle considère que la page est tournée en ce qui concerne son ancien conjoint et Nathalie Simard, Audrey Sergerie a précisé qu'elle n'est «pas totalement tournée». Dorénavant, elle a l'intention de se concentrer sur la fonction de directrice du marketing qu'elle occupe dans une entreprise de construction de la région.

Audrey Sergerie est sur le point de signer une entente hors cour avec la chanteuse Nathalie Simard, sa maison de production et son nouveau conjoint Lévis Guay en ce qui concerne une poursuite de 2,3 millions $.

(Photo Michel Tremblay)

«Tout ce que je souhaite, c'est que les journalistes cessent de déranger mon employeur en appelant au bureau», a-t-elle ajouté.

Poursuite

Le 26 avril dernier, la compagnie de gestion et de production d'artistes 9191-0387 Québec inc, propriété d'Audrey Sergerie, a signifié une requête introductive d'instance à Nathalie Simard, sa compagnie Les Productions Nathalieve inc et Lévis Guay.

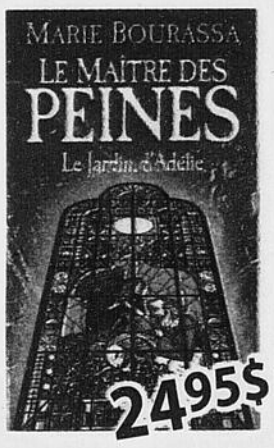
La demanderesse y indiquait que la chanteuse avait signé en janvier un contrat pour la production de 60 spectacles de «Il y avait un jardin» à certaines conditions. 75 % des recettes devaient servir en priorité au paiement de l'investissement initial de la compagnie de production tandis que la partie restante devait être partagée dans une proportion de 70 % et 30 % avec le producteur et l'artiste. Une fois le montant initial remboursé, le pourcentage de partage entre le producteur et l'artiste devait être inversé.

Les sommes destinées au producteur devaient être versées in trust dans le compte d'un notaire. Six spectacles seulement ont été produits entre le 28 janvier à Granby et le dernier, le 18 avril au Théâtre Saint-Denis de Montréal où Nathalie Simard, contre toute attente, a annoncé la fin de la tournée. La demanderesse s'est plainte que toutes les recettes n'avaient pas été versées in trust comme convenu.

Lévis Guay occupait la fonction de président de la compagnie productrice appartenant à Audrey Sergerie, jusqu'à son départ avec la chanteuse en République dominicaine.

La demanderesse a réclamé la somme de 300 000 $ investie dans la production de spectacle et 2 millions $ pour la perte éventuelle de profits. ❑

NOS GAGNANTS DU TOME 1 DE LA TRILOGIE DE MARIE BOURASSA



Les piges ont été effectuées par M. Jean-Claude Larouche, éditeur, en compagnie de Mme Danielle Rouleau, adjointe marketing et promotion pour les journaux Le Quotidien et Progrès-Dimanche.

LES ÉDITIONS JCL

LeQuotidien
Leader de l'information régionale

Saguenay

Bergeron, Marcelle	Jeanne Leber	Chicoutimi
Bergeron, Y.	Côté	Chicoutimi
Boivin, Hélène	de Gascogne	Chicoutimi
Boivin, Luc	des Glaïeuls	Chicoutimi
Boulet, Maria	Genest	Jonquière
Dufour, Gaétane	Lespérance Est	St-Ambroise
Dufour-Guérin, Laurie-Ann	de Paris	Chicoutimi
Dupéré, Denyse	Ste-Ursule	Jonquière
Gauthier, Helen	Chemin St-André	Jonquière
Harvey, France	Arthur-Hamel	Chicoutimi
Lamontagne, Léa	St-Joseph	Jonquière
Landry, Rodrigue	Caroline	Chicoutimi
Larouche, Noël	St-Jean-Baptiste	Jonquière
Maltais, Denise	St-Stanislas	La Baie
Paquet, Carole	Notre-Dame	Laterrière
Simard, Diane	Lapointe	Falardeau
Tremblay, Louise	Pelletier	Jonquière
Tremblay, Michelle	Delisle	Chicoutimi

Lac-St-Jean et les environs

Boily, Lucienne	Dequen	St-Gédéon
Cloutier, Michèle	Camille-Frigon	Normandin
Devin, Roxanne	Nadeau	Dolbeau-Mistassini
Dufour, Liane	Mathieu	Métabetchouan
Gagné, Guy	St-Jean-Baptiste	L'Anse-St-Jean
Jean, Marie	boul. Auger Est	Alma
Tremblay, Line	Charlebois	St-Félicien

Pour réclamer votre roman, vous présenter à nos bureaux au 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, du lundi au vendredi entre 8 h 30 et 16 h. Lac-St-Jean: Votre prix vous sera expédié par la poste. 00738811

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du 2008-07-04

SUPER 7 : 07 16 32 39 41 44 45 — 28 compl.

La Mini : 765156

Numéro complet	50 000 $	5 premiers	1 000 $
5 derniers	5 000 $	4 premiers	100 $
4 derniers	250 $	3 premiers	10 $
3 derniers	25 $		
2 derniers	5 $		

La Mini Lots Bonis

100 chèques cadeau électronique de 500 $ (non décomposables)

106A989	239A902	402A751	551A238	688A361	830A322
120A578	253A829	408A338	551A423	714A678	865A380
136A504	257A986	416A322	573A588	724A821	870A655
140A640	260A812	419A893	589A276	728A973	870A902
145A503	269A316	420A371	592A592	731A229	871A591
146A459	298A945	430A235	594A235	744A135	876A897
160A091	299A424	442A924	606A092	755A743	896A915
163A435	329A840	500A944	610A768	756A407	928A499
167A635	344A600	508A428	612A282	757A824	929A131
184A826	355A117	509A364	613A497	789A321	942A174
197A821	357A747	509A498	624A181	792A699	954A734
201A950	361A089	510A498	632A779	792A788	963A220
202A922	375A306	511A306	642A722	802A152	969A917
224A369	381A780	519A078	653A359	803A185	974A138
234A797	383A767	522A002	680A484	803A841	977A375
239A142	392A807	548A823	687A730	805A910	985A141
		550A917	688A041	817A180	992A771

La Quotidienne : 3 043 — 4 4147

Banco : 04 06 08 09 14 16 25 26 33 35 — 36 37 40 45 51 52 54 59 62 65

Triplex : 13 15 18 — 19 36

Astro : Jour - Mois - Année - Signe — 08 SEPTEMBRE 70 VIERGE

Extra : 1656038

Triplex — Loterie sur terminal à 1$. 3 façons de gagner chaque jour!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

Panne pour plus de 5500 abonnés

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Après une matinée chaude et ensoleillée, rien ne laissait présager qu'une cellule orageuse priverait d'électricité plus de 5500 abonnées, hier au Saguenay-Lac-Saint-Jean. En début d'après-midi, les puissantes rafales ont causé plusieurs dommages. Certains arbres ont même été sectionnés en raison des forts vents. Les branches d'arbres sur les lignes sont la cause de toutes les pannes, selon Hydro-Québec.

«Le boulevard Talbot était le secteur le plus compliqué à gérer et le premier à être réparé», mentionne Stéphane Cormier, porte-parole de la police de Saguenay. De la signalisation supplémentaire et des policiers ont été nécessaires sur cette artère pour y faciliter la circulation.

La société d'État a d'abord dû évaluer les dommages avant de rétablir le courant. Cependant, à Arvida, un bris d'équipement a retardé le retour de l'électricité. Les travailleurs se sont même arrêtés en fin d'après-midi, pendant la forte pluie. «On ne veut pas que nos employés servent de parafoudre», indique la porte-parole régionale d'Hydro-Québec, assurant toutefois qu'à l'heure actuelle, tous les abonnés devraient avoir retrouvé le courant. ❑

Kaïn donnera le ton à Festirame

ALMA (LL)- Festirame s'ouvre aujourd'hui à la place Festivalma, en affichant fièrement ses 35 ans. Cette fête populaire où activités sportives et spectacles se côtoient, reçoit pour cette édition spéciale Sylvain Cossette, Éric Lapointe, Loco Locass, Karkwa, Kévin Parent, Jonathan Painchaud, Anick Jean et bien d'autres.

Toutefois, c'est au groupe Kaïn que revient le mandat d'allumer en premier la foule, dès ce soir.

D'autre part, l'organisation 2008 de Festirame introduit un nouveau type d'embarcation à leur compétition: le kayak de mer.

Le 12 juillet en avant-midi, 10 kayaks de mer prendront le départ pour affronter les 42 kilomètres qui séparent la municipalité de Desbiens et le site de la Dam-en-Terre d'Alma. L'épreuve ultime du Circuit régional de chaloupe à rames, la course de Festirame sur une distance de 42 km sur le lac Saint-Jean, demeure par contre au cœur de l'événement. Les courses de tacots d'eau et de vélo sont également à l'horaire pendant les neuf jours de festivités. Le festival prend fin avec une journée d'activités familiales et un feu d'artifice. ❑

Montréal - Bagotville - Alma
Une efficacité à la hauteur de vos attentes
○ Embarquement rapide
○ Terminaux privés
○ Service personnalisé
00733493
www.starlinkaviation.com

À Laterrière cet été, moi j'découvre
et redécouvre les trésors des artistes et artisans
du 10 juillet au 3 août 2008
(de 12 h à 20 h et le 3 août jusqu'à 17 h)
Salle de l'édifice municipal
6166, rue Notre-Dame
Laterrière (face à l'église)
Entrée gratuite
Salle climatisée
pour information: 678•2748 / 678•2795
00740737

Planète Rock TATTOO
Nouvelle SHOP de tatouages au centre-ville de Chicoutimi
Venez rencontrer Dominic
Du nouveau dans le piercing
Très tendance: les micropiercing et les piercing de SURFACE
Venez rencontrer Wendy
Planète Rock, la boutique la plus hot en ville!
Visitez notre site Internet www.planete-rock.com 00735823
403, rue Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 1S8
Tél.: 418 693-1201 - Télec.: 418 693-5349

SITE DE LA Nouvelle-France
Une foule d'activités pour une journée en Nouvelle-France du XVIIe siècle!
• Visite commentée
• Spectacle équestre
• Repas du midi
Forfait multi-activités 39$ par pers. taxes incluses
Lauréat national OR
Les Grands Prix du tourisme québécois 2006
TERRA
LES CHEVAUX DU NOUVEAU MONDE
Spectacle équestre!
• HAUTE ÉCOLE • VOLTIGE • ACROBATIES
• DRESSAGE DE FANTAISIE • JONGLERIE
• CRACHEUR DE FEU • TRAPÈZE
Une heure d'émotion et de pur plaisir!
Une création de la LUNA CABALLERA
Mise en scène : Alain Veilleux
Information et réservation : 418 544-8027 • 1 888 666-8027
www.sitenouvellefrance.com
CAMPING ET PLAGE À PROXIMITÉ...
Camping municipal de Saint-Félix-d'Otis
Près de 200 terrains pour tous les goûts!
www.campingstfelix.com 1 888 697-1617
00736161

ÉDITORIAL

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Carol **Néron**
cneron@lequotidien.com

Et votre auto, ça va?

Un sondage mené récemment à l'échelle du pays démontre que près de la moitié des travailleurs ont modifié, ces derniers temps, leurs habitudes de transport quotidien. L'option du co-voiturage et l'acquisition d'une auto moins gourmande figurent en tête de liste des nouvelles approches préconisées par les Canadiens.

À court terme, donc, le coût élevé de l'essence se révélera bénéfique pour l'environnement. Ce sera au moins cela de gagné sur l'appétit insatiable des spéculateurs et celui des pétrolières!

Le transport en commun sera encore plus utilisé, à tout le moins dans les grands ensembles urbains. Par contre, cette solution sera plus difficile à appliquer dans les régions éloignées comme la nôtre.

Au Saguenay, bien que des efforts louables aient été déployés au cours des dernières années par la CITS afin de rendre le service encore plus efficace, l'autobus urbain fait toujours partie de l'arsenal des véhicules exotiques réservé au transport du citoyen. La voiture personnelle est considérée comme le moyen de déplacement privilégié. À la limite, les gens penseront à acheter une compacte ou une sous-compacte avant de faire le saut «douloureux» vers le transport en commun.

Nécessité fait loi

La nécessité s'imposera d'elle-même. En effet, même si les automobilistes semblent toujours disposés à augmenter leur niveau de tolérance face aux dernières augmentations du prix des carburants, cet état d'esprit est sur le point d'atteindre ses limites.

Le porte-monnaie a ses raisons qui sont complètement étrangères à l'amour du volant! Cette réalité économique incontournable commence à s'appliquer dans toute sa rigueur au Saguenay—Lac-Saint-Jean, terre d'accueil, notamment, comme toutes les régions extra-périphériques du Québec, des gros 4X4 dévoreurs d'essence.

L'étendue du territoire, un climat rigoureux particulièrement en hiver et les vastes étendues sauvages fréquentées par les amateurs de chasse et de pêche, ont fait le bonheur depuis les cinq dernières décennies des fabricants de gros camions. Ces mastodontes ne disparaîtront pas complètement du paysage mais, à moyen terme, leur nombre est appelé à s'amenuiser considérablement.

Le baril à 200 $, bientôt une réalité

Les experts prévoient que le baril de pétrole passera au-dessus de la barre des 200 $ d'ici un an ou deux. À moins de deux semaines des traditionnelles vacances dans l'industrie de la construction, il vole allégrement vers les 160 $. À ce rythme effrayant, le chiffre fatidique sera atteint dès le printemps prochain...

L'indice le plus révélateur du virage à cent quatre-vingt degrés que sont en train de négocier les consommateurs-automobilistes provient de ceux-là mêmes qui vivent de l'industrie de l'automobile, les concessionnaires. Les commerçants qui se spécialisent dans les petites voitures sont aux anges. Les vendeurs de grosses cylindrés s'interrogent! Quant aux modèles économiques, en particulier les nouveaux VUS de classe intermédiaire faisant partie du catalogue des constructeurs de Détroit, ils sont en rupture de stocks.

Le phénomène paraît irréversible, il n'a rien de commun avec celui qui, à la fin des années 70, en plein choc pétrolier, a amené GM, Ford et Chrysler, vers des horizons moins énergivores. Cette fois, c'est du sérieux. ❑

Rio Tinto Alcan a assez d'eau!

CLIN D'OEIL

Une fabuleuse canicule

La «Fabuleuse...» reprend du service au Palais municipal de La Baie.

C'est signe que l'été touristique et culturel est définitivement parmi nous.

Il ne nous reste plus, maintenant, qu'à nous souhaiter à tous une fabuleuse canicule, sentant bon le chlore de la piscine d'où les algues bleues, évidemment, seront absentes!

C. Néron

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Le paradoxe de la crise alimentaire

La crise alimentaire à l'échelle mondiale n'inquiète pas particulièrement les consommateurs canadiens, puisqu'ici, les aliments ne coûtent que 2,2 % de plus que l'an dernier. Ailleurs, par contre, la hausse est substantielle. Mais, une majoration importante va vraisemblablement se produire d ici 2015, au Canada, si le prix des céréales se maintient à un niveau élevé.

L'augmentation mondiale du prix des denrées alimentaires n'est pas nécessairement une mauvaise nouvelle à long terme. Alors que des risques de famine sont réels dans plusieurs pays, souhaiter des prix élevés en alimentation semble paradoxal. Cependant, comme dans tous les domaines, des prix qui reflètent les conditions du marché sont un puissant incitatif pour la satisfaction de la demande. La bonne nouvelle, c'est que cette hausse amènera l'ensemble des pays vers une croissance de l'offre, souhaitable pour l'ensemble des consommateurs partout dans le monde.

Prix des denrées

Les producteurs et les distributeurs alimentaires au sein des pays développés sont réticents à transférer les impacts de la hausse des coûts de l'énergie et des matières premières aux consommateurs, parce que la demande pour les aliments est perçue comme étant élastique, c'est-à-dire que les consommateurs sont relativement sensibles à un changement de prix. N'empêche que, tôt ou tard, les consommateurs devront assumer une augmentation des prix au détail.

Avec l'augmentation du prix des denrées sur les marchés mondiaux, l'offre de céréales est assurément à la hausse puisque les agriculteurs sont encouragés à produire davantage. Pour ce faire, ces mêmes cultivateurs acquièrent des engrais et de la machinerie de haut rendement afin d'augmenter leur capacité de production. Or, c'est un luxe que seuls les agriculteurs des pays riches peuvent se payer à l'heure actuelle. Ceux qui oeuvrent dans les pays en voie de développement agonisent et peinent à se nourrir eux-mêmes.

Le rôle des producteurs d'engrais

La création de richesse dans les pays en développement passe par l'agriculture.

En mettant à contribution ces pays, la crise alimentaire a de meilleures chances de se résorber.

Depuis peu, tout comme les denrées agro-alimentaires, le prix des engrais essentiels à l'agriculture a augmenté de façon fulgurante.

Un plus grand approvisionnement en engrais aura pour effet d'augmenter la production de céréales et de diminuer les prix sur les marchés.

Les engrais seront plus abordables que jamais et les pays en développement auront alors accès à des produits qui leur permettront d'améliorer leurs situations économique et agricole.

En attendant que la chaîne de l'industrie alimentaire profite de ces ajustements, il y a beaucoup à faire au Canada pour faire lever les verrous de la gestion de l'offre qui paralysent les mécanismes d'ajustement des marchés.

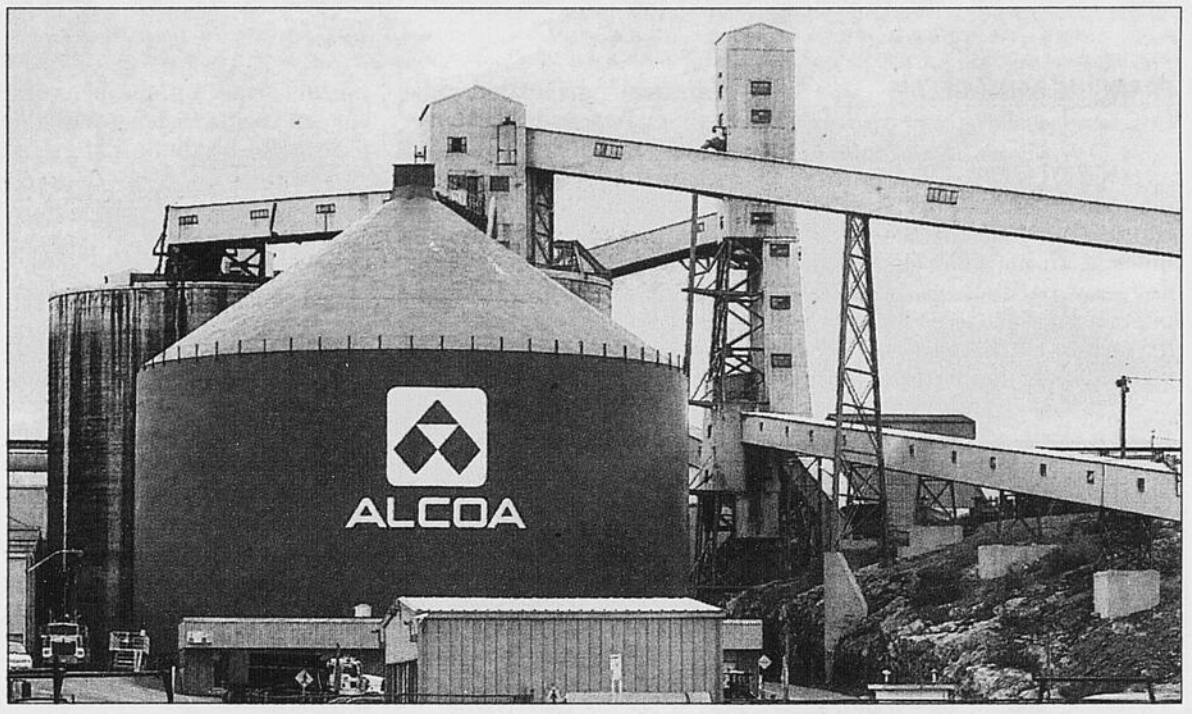
Sylvain Charlebois
Université de Régina
Institut économique de Montréal

Alcoa Innovation, un autre outil précieux

CHRONIQUE

Éloïse Harvey

harvey.eloise@mecfor.com



Avec Alcoa Innovation, la multinationale américaine s'associe étroitement au développement de la transformation de l'aluminium.

(Archives)

Je l'ai maintes fois écrit, et fort probablement dit encore plus souvent : « Il faut supporter sans réserve toutes les initiatives des multinationales du secteur de l'aluminium pour mousser l'essor de cette industrie au Québec. Je ne puis donc faire autrement que d'applaudir aux efforts récents d'Alcoa dans cette direction. En effet, la semaine dernière, le géant américain de l'aluminium a annoncé la création d'un centre destiné au développement des PME québécoises dans la transformation de l'aluminium : Alcoa Innovation.

Le fait que le Centre québécois de recherche et de développement de l'aluminium (CQRDA) se joigne à cette initiative est très prometteur pour les PME de la région, qui seront certainement nombreuses à frapper à la porte d'Alcoa Innovation.

Plus particulièrement, nos entrepreneurs ont de quoi se réjouir du fait que Lucien Gendron, du CQRDA, personnalité régionale hautement impliquée et qui connaît très bien le potentiel de nos entreprises locales, soit associé à ce centre.

De plus, le fait qu'un Saguenéen d'origine, Gilles Dufour, aura la responsabilité de gérer le nouveau centre pour Alcoa, ne peut pas déplaire à la population d'affaires du Saguenay—Lac-Saint-Jean !

Bref, je suis heureuse de savoir que les efforts pour le développement d'une industrie de l'aluminium forte au Québec, et dans la région en particulier, se poursuivent.

Rayonnement provincial

Étant moi-même impliquée dans l'industrie de l'aluminium depuis près de dix ans, un élément m'interpelle beaucoup dans cette annonce : l'effort démontré par Alcoa pour se tailler une place de choix dans le coeur des Québécois.

Alcoa a toujours évolué, jusqu'à présent, dans l'ombre d'Alcan. À tout le moins dans la région. Bon citoyen corporatif solidement impliqué dans les communautés près de ses usines, Alcoa n'avait toutefois pas réussi à obtenir le rayonnement « provincial » qu'elle méritait.

Pour les Québécois en général, l'aluminium a toujours été représenté par le nom Alcan écrit en blanc sur une boîte bleu et rouge de papier d'aluminium ! Je crois que nous pouvons commencer à parler ici d'un changement de philosophie, voire même de culture, pour Alcoa, grâce à cette implication plus globale dans l'industrie de la transformation au Québec. Et ce changement lui donnera, je l'espère, la reconnaissance espérée du public.

L'objectif poursuivi par la compagnie, par suite de l'établissement d'Alcoa Innovation, est de démontrer qu'elle s'implique directement dans le développement économique et qu'elle participe à la « création de la valeur », à travers la compétitivité des entreprises québécoises.

Négociations

Mais, avant tout, l'annonce est directement liée aux négociations en cours entre Alcoa et le gouvernement du Québec concernant un bloc de 500 MW pour l'expansion de l'usine de Deschambault, dans le comté de Portneuf, un investissement prévu de 1,4 milliard $ (après l'annonce de la modernisation de l'usine de Baie-Comeau, au coût de 1,2 milliard $). C'est tout à fait acceptable !

D'une certaine façon, Alcoa suit un peu le chemin tracé par Alcan et le gouvernement du Québec depuis les dernières années. Cette approche de collaboration avec le milieu des affaires a donné des résultats et a fait ses preuves. D'un côté, la grande entreprise met en place des structures et consacre des budgets au développement et, de l'autre, le gouvernement consent des blocs d'hydroélectricité. C'est extrêmement stimulant de constater que cette approche de coopération multinationale-PME est réédité avec Alcoa et Québec.

Qu'est-ce que « Québec inc. » retire de toutes ces négociations pour l'établissement de nouvelles alumineries et d'expansions d'usines de production primaire ? Eh ! bien, nous avons déjà un Bureau de développement industriel régional, avec Rio Tinto Alcan, qui supporte activement les PME du Saguenay au plan technologique, commercial et opérationnel.

Ententes

De plus, en fonction des ententes avec le gouvernement du Québec, un Fonds de développement de 8 millions $ de RTA permet aussi aux entreprises de la région de participer à l'optimisation de la technologie et de s'ouvrir au marché de l'exportation. Maintenant, nous avons Alcoa Innovation, axé principalement sur le support technologique aux entreprises oeuvrant dans la transformation de l'aluminium.

Finalement, il ne faut surtout pas oublier tous les efforts mis de l'avant par l'équipe de développement de l'aluminerie Alouette, sur la Côte-Nord qui agit, elle aussi, comme catalyseur auprès des PME locales.

Tout cela fait beaucoup de structures offrant leur support aux entrepreneurs pour leur développement technologique et commercial. Tout ce qu'il nous reste à souhaiter, c'est que l'économie ne soit pas trop abîmée au cours des prochains mois et que le marché soit là pour accueillir les nouveaux produits et services de nos compagnies québécoises ! ❑

«Machos, égoïstes et losers!»

Les souverainistes, cibles d'un député de Stéphane Dion

LA PRESSE

OTTAWA Alors que Stéphane Dion croit avoir réussi à renverser la tendance défavorable aux libéraux fédéraux au Québec ces dernières semaines, un de ses députés de l'Ontario jette les gants envers les souverainistes québécois, les traitant de « prétentieux » et de « losers ».

Reconnu pour son franc-parler, le député libéral de Halton, Garth Turner, affirme aussi dans un long texte publié dans son blogue, The Turner Report, que les souverainistes sont « hostiles, avares, machos, égoïstes et des losers qui prônent la balkanisation » du pays.

M. Turner s'est lancé dans cette diatribe dans un texte qui visait surtout à dénoncer le refus du premier ministre Stephen Harper de participer à un débat télévisé avec Stéphane Dion sur les changements climatiques et la taxe sur le carbone proposée par les libéraux pour contrer ce fléau. M. Dion a proposé à plus d'une reprise d'affronter M. Harper dans un duel télévisé. La dernière fois, il a même suggéré que la joute oratoire ait lieu à Calgary, la circonscription de M. Harper.

> « Je ne voulais pas manquer de respect envers les nationalistes du Québec. C'est probablement mon enthousiasme délirant qui m'a amené à dire de telles choses. »
>
> - Garth Turner

M. Turner, qui a été élu sous la bannière du Parti conservateur aux élections de janvier 2006 avant d'être expulsé du caucus à cause de ses indiscrétions, invite son chef Stéphane Dion à tenir tête aux Albertains dans le dossier de la taxe sur le carbone comme il l'a fait avec les souverainistes du Québec durant le débat sur la Loi sur la clarté.

Blogue

« M. Dion ira à Calgary et à Edmonton où il tiendra une assemblée de cuisine sur son plan pour contrer les changements climatiques. Tu peux ne pas être d'accord avec tout ce que cet homme dit, mais tu dois admirer cette qualité. Il a déjà tenu tête aux souverainistes qui ont une haute opinion d'eux-mêmes, sont hostiles, avares, machos, égoïstes et des losers qui prônent la balkanisation du pays. Je présume qu'il peut faire la même chose en Alberta », affirme M. Turner sur son blogue.

> « Si je suis allé trop loin, bien voilà je l'ai encore fait. Je suis navré »
>
> - Garth Turner

Ces propos ont fait bondir de colère le chef libéral Stéphane Dion qui a appelé son député hier pour le rappeler à l'ordre.

Dans une entrevue accordée à La Presse, hier soir, M. Turner a soutenu que ses propos ont été pris hors contexte. Il a insisté pour dire qu'il voulait simplement saluer le courage de son chef qui se rend en Alberta, hostile aux libéraux, pour défendre la taxe sur le carbone.

« Je voulais simplement saluer son courage. Je ne voulais pas manquer de respect envers les nationalistes du Québec. C'est probablement mon enthousiasme délirant qui m'a amené à dire de telles choses. Mais comme mon chef me l'a dit, il faut que le débat soit respectueux. Je suis d'accord avec cela. Si je suis allé trop loin, bien voilà je l'ai encore fait. Je suis navré », a-t-il affirmé depuis Toronto.

Le député a promis de corriger le tir sur son blogue plus tard en soirée. ❑

Dispositif multipliant la puissance des batteries

Un Jonquiérois lance un produit unique

FRANÇOIS SAINT-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Un jeune inventeur jonquiérois, Patrick Boivin, vient de mettre sur le marché un nouveau dispositif novateur permettant de multiplier la puissance des batteries installées dans les véhicules récréatifs et les équipements de plaisance, permettant ainsi aux villégiateurs d'utiliser plus facilement et plus efficacement leurs accessoires électriques.

Conçu dans la région et construit à Dorval, le gestionnaire de batteries de la compagnie ÉnergiePlus permet, comme son nom l'indique, de gérer la puissance de toutes les batteries disponibles dans une roulotte, un motorisé, un chalet, voire sur les yachts et les navires de plaisance. Le dispositif est en effet programmé afin de tirer le meilleur usage possible des piles d'appoint utilisées lorsque le moteur des véhicules ne tourne pas ou qu'aucune autre source d'énergie ne peut être employée, mais aussi afin de puiser dans les batteries principales de ceux-ci.

> **Le petit appareil, peu coûteux, facile à installer et à utiliser, est conçu afin de protéger et de maximiser la puissance des batteries.**

Le petit appareil, peu coûteux, facile à installer et à utiliser, est conçu afin de protéger et de maximiser la puissance des batteries. Le dispositif permettrait même de préserver et d'augmenter la durée de vie des piles en gérant efficacement les processus de charge et de décharge de celles-ci.

Il est déjà possible de se procurer le logiciel dans certains ateliers de mécanique de l'arrondissement de Jonquière, et sur le site Internet d'ÉnergiePlus, au www.energiepluslabs.com.

« Je suis actuellement confronté à un heureux problème : mon produit est unique. Il faut donc que je crée la demande pour que de plus en plus de commerçants soient intéressés à distribuer et à installer mon unité. Ça va venir », souligne Patrick Boivin.

En amorçant à Jonquière la commercialisation de son gestionnaire de batteries, Patrick Boivin, qui détient une formation de technicien en électronique et une solide base en génie électrique, complète du même coup son retour aux sources.

L'inventeur et président d'ÉnergiePlus lance sa nouvelle entreprise après avoir passé 11 ans à Montréal. Le dispositif est le premier produit commercialisé par la PME jonquiéroise.

> **« J'ai une dizaine de produits qui sont presque prêts à être commercialisés. Je compte les mettre en marché graduellement afin que les profits de chacun permettent de soutenir le développement des autres. »**
>
> **- Patrick Boivin**

Et ce ne devrait pas être le dernier, affirme M. Boivin.

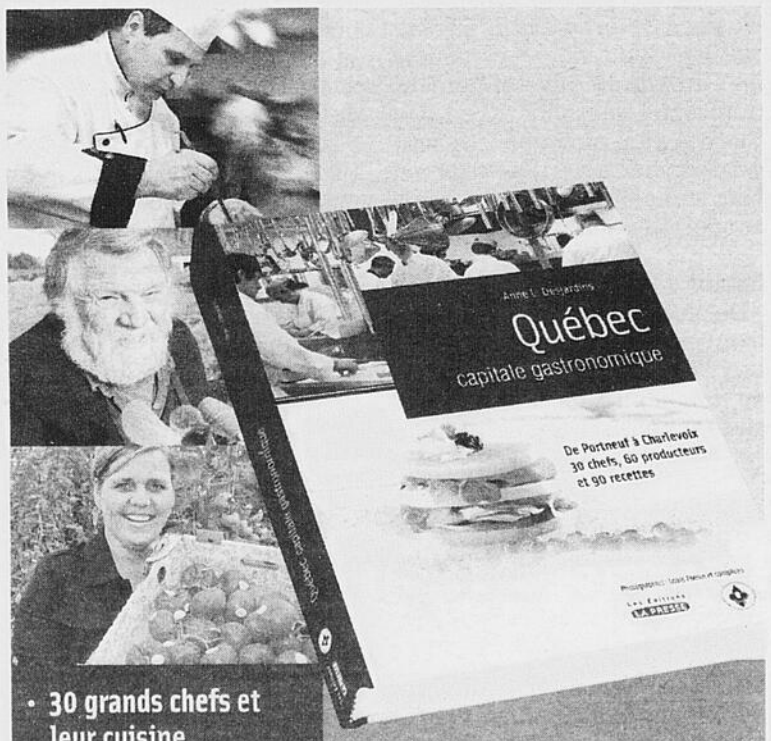
Ce dernier explique qu'il poursuit actuellement ses travaux de recherche afin de développer d'autres outils permettant de maximiser le rendement des batteries et des appareils utilisant des sources d'énergie traditionnelles et non traditionnelles. Le jeune homme d'affaires espère ainsi parvenir à créer des emplois dans sa région natale, un endroit qu'il juge très favorable au lancement de son gestionnaire de batteries, compte tenu de l'importance des activités de plein air et de villégiature qui s'y déroulent.

« J'ai une dizaine de produits qui sont presque prêts à être commercialisés. Je compte les mettre en marché graduellement afin que les profits de chacun permettent de soutenir le développement des autres », expose-t-il.

À noter que la mise au point du gestionnaire de batteries a valu à Patrick Boivin un prix dans le cadre de la finale régionale du Concours québécois de l'entrepreneuriat dans la catégorie innovation technologique et technique.

La commercialisation du produit a été soutenue notamment par le CLD de Saguenay, la Fondation Jean-François et Patricia du cégep de Jonquière, le Fonds canadien des jeunes entrepreneurs et le Fonds d'entraide communautaire régional. ❑

Bar laitier
Les Chocolats Lulu
549-1203
1786, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi
Irrésistible!
Crème molle
Trempée dans 5 saveurs de VÉRITABLE CHOCOLAT
Sur notre terrasse vous pourrez profiter d'une magnifique vue sur le Saguenay tout en dégustant nos spécialités chocolatées.
Depuis 40 ans au Saguenay!
00739217
www.chocolatlulu.com



• 30 grands chefs et leur cuisine
• 60 producteurs régionaux
• Les produits du terroir
• Les bonnes adresses – plus de 75 restos et commerces
• 90 recettes de grands chefs avec accords mets et vins
Découvrez les trésors culinaires de Québec et sa région
Les Éditions LA PRESSE
Offert en versions française et anglaise en librairie et sur librairie.cyberpresse.ca
00740819

LISTE DES GAGNANTS
D'UN LAISSEZ-PASSER QUADRUPLE
pour la première du film

LE JEUDI 10 JUILLET À 19 H AU CINÉMA ODYSSÉE
Présentée par LeQuotidien

1	Beaulieu Alain	boul. Talbot	Laterrière
2	Belley Pascal	du Séminaire	Chicoutimi
3	Bergeron Marcelle	Jeanne Leber	Chicoutimi
4	Bérubé Céline	Pelletier	Jonquière
5	Blackburn Claude	des Saules	Shipshaw
6	Blackburn Ginette	Hébert	Jonquière
7	Boivin Antoinette	de la Malbaie	La Baie
8	Boivin Nadine	rang St-Martin	Chicoutimi
9	Bouchard Hugues		Chicoutimi
10	Bouchard Mario	Jean-Langevin	Chicoutimi
11	Boudreault Michel	Smith Ouest	Chicoutimi
12	Coudé Madeleine	Notre-Dame	Laterrière
13	Dubois Claude	Delisle	Chicoutimi
14	Duhaime Margot	chemin St-Paul	Laterrière
15	Gagnon Annette	Comtois	Jonquière
16	Giguère Isabelle	Launière	Jonquière
17	Girard Justin	Emma	Chicoutimi
18	Lalancette Dany	Delisle	Chicoutimi
19	Landry Claudette	de la Loire	Jonquière
20	Landry Corine	Simpson	Chicoutimi
21	Lapointe Nathalie	Côté	Chicoutimi
22	Lévesque Catherine	Bégin	Chicoutimi
23	Paquet Carole	Notre-Dame	Laterrière
24	Tremblay Claudette	du Roi-Georges	Jonquière
25	Tremblay Lorraine	Perron	Falardeau
26	Tremblay Marcelle	du Séminaire	Chicoutimi
LAC-ST-JEAN ET AUTRES			
27	Dufour Liane	Mathieu	Métabetchouan–Lac-à-la-Croix
28	Lavoie Doris	Potvin	Hébertville
29	Fortin-Leclerc S.-Pierre	Chapleau	Alma
30	Martel Guylaine	St-Alphonse	St-Bruno
31	Turcotte Céline	Parizeau	Alma
32	Vachon Olivette	Caron	Lamarche

Pour réclamer votre laissez-passer
SAGUENAY: Vous présenter à nos bureaux de 8 h 30 à 16 h, du 7 au 10 juillet au 1051, boul. Talbot, Chicoutimi.
LAC-ST-JEAN: Votre laissez-passer vous sera expédié par la poste.
À L'AFFICHE DÈS LE 11 JUILLET
00737255
www.vivafilm.com

La «Dolce vita» sur le lac

La nouvelle entreprise Mikahan offre des escapades en voilier

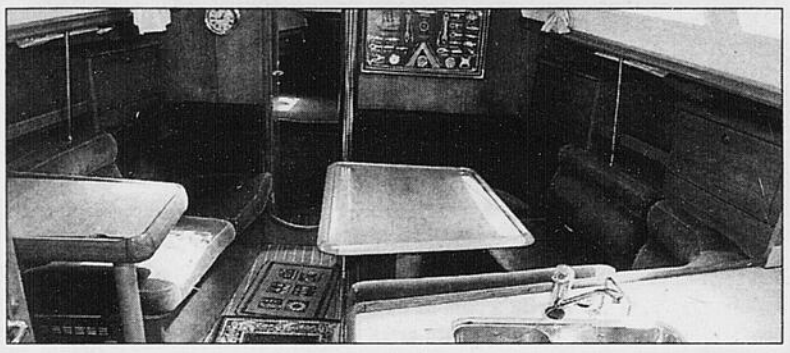
LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

ROBERVAL - La «Dolce vita» sur le lac Saint-Jean, ça vous chante? C'est ce que propose la nouvelle entreprise touristique Mikahan: Voile lac Saint-Jean de Roberval.

Deux passionnés de voile, Hélène Nepton et Marc Gagnon, offrent différents forfaits pour découvrir la grandeur de cette mer intérieure qu'est le Piekuagami.

Hier, en conférence de presse, les promoteurs lançaient officiellement le début des activités. L'entreprise propose la location de deux voiliers avec ou sans capitaine. Les escapades peuvent durer quelques heures ou plusieurs jours. Il sera même possible de taquiner le doré et la ouananiche. «On offre la possibilité d'un forfait avec un guide autochtone», précise Hélène Nepton.

Les deux navigateurs ont joint les talents culinaires du chef Manuel Kurtness pour proposer des forfaits aventure à saveur autochtone. «Les gens vont découvrir la culture montagnaise dans un voyage de 24 heures. Manuel va leur faire déguster des plats exquis lors d'un souper gastronomique. On fera un brin d'histoire en sillonnant l'Ashuapmushuan où l'on dormira», explique Mme Nepton.



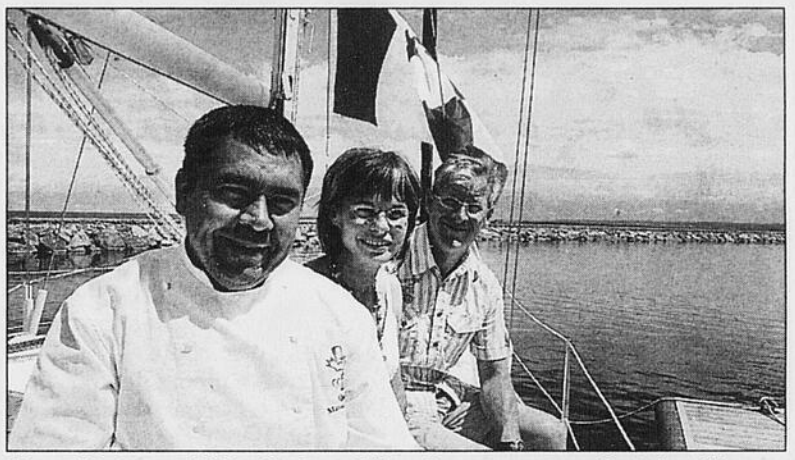
Les voiliers en location de l'entreprise Mikahan sont très spacieux et peuvent accueillir six personnes.

(Photo Louis Potvin)

Pour les amateurs de voile qui désirent se gâter, voilà une belle occasion de naviguer sur des voiliers de luxe. Selon Marc Gagnon, il s'agit des plus modernes présents sur les eaux du lac. En location, on retrouve un voilier de marque Hunter 2002 de 34 pieds et un Jeanneau 2001 de 37 pieds. «Déjà, des gens capables de naviguer ont réservé les bateaux pour plusieurs jours. Ils ont hâte d'essayer ces Cadillacs des voiliers», assure Marc Gagnon.

Cette nouvelle entreprise touristique a nécessité un investissement de 320 000 $. Les promoteurs ont reçu l'aide financière d'Entreprise autochtone Canada et de la ville de Roberval.

Déjà, la compagnie affiche plusieurs réservations. On proposera des forfaits thématiques lors de la Traversée internationale du lac Saint-Jean. ❑



Manuel Kurtness, Hélène Nepton et Marc Gagnon proposent la Dolce Vitae sur le Piekuagami.

(Photo Louis Potvin)

HYDROMEL des Ruisseaux
MAINTENANT DISPONIBLE
100 % régional
Le 1er au Saguenay–Lac-St-Jean
Procurez-vous-le sur place au:
Miel des Ruisseaux
2924, route du Lac Ouest
ALMA
418-668-7734
OUVERT
TOUS LES JOURS
10 h à 17 h
www.mieldesruisseaux.com
00741485

D'EXCELLENTS
NÉGOCIATEURS !
Les courtiers de BC ASSUR négocient pour vous les meilleures conditions auprès des plus grands assureurs.
L'UNION CANADIENNE
COMPAGNIE D'ASSURANCES
Membre du groupe de sociétés Co-operators
Nathalie Tremblay Roy Courtier en assurances de dommages
Céline Gagnon Courtier en assurances de dommages
Cathy Boucher Courtier en assurances de dommages
OKAZOU.
698-0999
BC ASSUR
SIMPLE ET SÛR
ASSURANCES AUTO + HABITATION + ENTREPRISE
00737126

Laurent «Larry» Patry
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
815-5511
Pour vendre ou acheter votre propriété ou commerce
OFFREZ-VOUS LA PERFORMANCE!
ROYAL LEPAGE
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage
Performances Royales Régionales
Attestation Diamant
1er inscripteur et vendeur de l'année 2005-2006-2007
3e meilleur vendeur sur 1900 agents au Québec Royal Lepage
1er inscripteur: février, mars, avril, mai, juin 2008
1er vendeur: janvier, février, mars, avril, mai, juin 2008
Bureau de Jonquière Royal Lepage
Gratuit
opinion de la valeur marchande de votre propriété
00736768

FCC inc.
Division: Spécialité bois de pin blanc et bois franc brut et séché
549-0648
Michel Gaudreault et Louis Audet.
560, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi (Québec) G7J 1H4
Vente de pin blanc séché
•Planche pour recouvrement mural et de plafond.
•Finition de qualité supérieure.
•Ne nécessite aucun sablage.
3 modèles et 2 largeurs disponibles
à partir de 99¢ (PMP)
Autres produits disponibles dans les petites annonces. (section Divers #709)
00740837

DE LAC & DE FJORD

Blanche, jaune, en danse?

Lignes en cause...

Andrée Rainville

arainville@lequotidien.com

Le reportage d'Anne-Marie Gravel, dans la dernière édition du Progrès-Dimanche, sur la sécurité toute relative des piétons à Saguenay, est arrivé en plein dans une réflexion que je me faisais sur le sujet!

C'est que, depuis un bout de temps, je remarque à quel point les automobilistes n'ont pas l'air de savoir ce que signifie la ligne blanche d'arrêt, notamment aux feux de circulation. Vous savez, la ligne que le nez de l'automobile ne doit pas dépasser, et encore moins lorsque la ligne est précédée d'une double ligne blanche bornant un espace d'une vingtaine de pouces...

Il y a des automobilistes qui bloquent totalement cette travée piétonnière, obligeant du coup les marcheurs à contourner leur véhicule et à traverser en plein dans la rue.

Non mais, qu'est-ce que c'est que ces manières? Y a-t-il tellement urgence qu'on soit obligé de s'avancer au maximum, jusqu'à outrepasser son droit et revendiquer toute la rue, peu importe les règlements et codes?

En écrivant cela, me revient en mémoire le coup porté avec le journal qu'il avait à la main par un piéton sur le capot de l'auto d'une amie, un peu avancée sur la ligne blanche, dans une rue de Québec. Il y a eu le coup sur le capot, le regard incendiaire et le geste signifiant «reculez, la rue n'est pas toute à vous!» Pas besoin de dire qu'après cette mise à l'ordre, la ligne blanche a été respectée.

C'est en observant la conduite des automobilistes aux feux de circulation qu'on est le plus à même de voir combien cette pauvre ligne blanche est ignorée par plusieurs, comme si la rue leur appartenait. Et tant pis pour les piétons, qu'ils fassent le tour...

Il n'y a qu'à faire l'exercice: regardons la place occupée par une auto sur la ligne blanche qui devrait en principe constituer la limite à ne pas dépasser et imaginons-nous à la place d'un piéton lorsque le nez d'une auto est carrément trop avancé, parfois de dix, vingt, vingt-cinq centimètres...

Siffleux...

Comme on est sur la route, allons-y d'un courriel que j'ai reçu d'une dame qui a bien failli mourir de rire en remarquant que ceux qui, il y a quelques jours, ont effectué les nouvelles lignes jaunes sur le boulevard Université (portion entre le boulevard Talbot et le boulevard Saint-Paul) avaient peint du même coup le corps d'une marmotte morte sur la chaussée...

France Harvey nous dit qu'elle aurait bien aimé fixer ça sur pellicule, «mais arrêter en plein boulevard Université, ce n'est pas à conseiller».

Même sans photo, notre correspondante a bien fait de raconter l'anecdote. On l'imagine ma foi fort bien le siffleux barré jaune!

Et la danse en ligne

Tiens, comme on est dans le sujet des lignes, terminons avec une missive que nous envoie, suite au billet de samedi dernier, le Félicinois Antonin Séguin sur le sujet de la danse en ligne. «J'ai lu avec intérêt votre article sur la danse en ligne; je partage votre point de vue sur ce phénomène. Je suis de Saint-Félicien et depuis huit ans, j'organise (en relation avec mes fonctions) un programme de MUSIQUE ET DANSE sous le chapiteau. Au début, je trouvais cela quétaine. Je me suis rallié rapidement à ce loisir et j'ai personnellement suivi quelques cours de danse en ligne. J'ai 67 ans. Je recherche maintenant des musiciens qui sachent faire danser en ligne. Ils sont nombreux et ils m'appellent dès le mois de janvier pour que je les mette au programme l'été prochain! La musique a quelque chose de folklorique, n'était-ce que par ses instruments: guitare, accordéon, violon. Mais la technologie est venue faciliter la performance du musicien ou de son petit groupe. Bravo!» Et notre correspondant de clore ainsi sa missive: «Je suis fier de ma contribution locale qui attire aussi la population du voisinage, soit Roberval, Saint-Prime, La Doré, Dolbeau-Mistassini. Deux fois par semaine, quelque 150 personnes viennent danser ou voir danser». ❑

EN BAVARDANT

PLUTÔT PAUL MCCARTNEY

Excusez l'erreur d'identification de l'auteur de la chanson «Let it be», lundi dernier, sous la vignette relative à l'anniversaire du photographe Jeannot Lévesque. Nous avions signé la chanson John Lennon alors que la réputée oeuvre aurait dû l'être de Paul McCartney. Ce qui n'a pas dû changer grand-chose aux sûrement imposants droits d'auteur de celui-ci...

//CONGÉ ESTIVAL

Il serait plutôt surprenant que les élèves en congé estival aient déjà commencé à s'ennuyer de la classe! Qu'à cela ne tienne: voici un petit clin d'oeil à l'année académique terminée via une photo prise aux derniers jours de cette période tant attendue du long congé. Une photo vraiment de fin des classes, avec les élèves de 6e de l'école Saint-Denis de Chicoutimi souhaitant bonnes vacances à leur prof Andrée Brisson.

(Photo Sylvain Dufour)

//PICS RESCAPÉS

L'histoire de ces pics orphelins est tellement inusitée et mignonne qu'elle mérite d'être racontée. Ça se passe à Canton-Tremblay où une empilade de troncs d'arbres coupés attendent d'être mis au coeur d'un immense feu de joie. Jusqu'à ce que quelqu'un du groupe entende des bruits en provenance du tas de bois qu'on s'apprête à lancer dans le brasier. Des gazouillis! Ça pépie là-dedans! On s'approche de l'endroit des sons, on repère un creux dans l'écorce et, en passant la main, ne voilà-t-il pas que quatre oisillons, de jolis pics bois, en sont extirpés! Ne sont-ils pas assez adorables, ces oisillons sur lesquels se penche ici avec fascination la petite Rose Fillion? Nourris à la main de pain trempé de lait et d'eau, les pics ont pu prendre des forces. Histoire d'être en mesure de réintégrer leur environnement habituel!

(Photos Jeannot Lévesque)

Rencontre au Japon

Le G8 a du pain sur la planche

ASSOCIATED PRESS

SAPPORO-Coincés entre l'explosion des coûts du carburant, l'inflation alimentaire et la crise du crédit qui continuent de plomber la croissance économique mondiale, les leaders des huit pays les plus industrialisés sont confrontés à la pire combinaison de problèmes économiques en au moins dix ans à l'aube de leur rencontre au Japon, la semaine prochaine.

Le ciel s'est passablement assombri depuis leur rencontre de l'an dernier, en Allemagne. A ce moment, les dirigeants estimaient que l'économie mondiale était « en bonne santé » et le baril de pétrole valait 70 $ US - ce qui paraissait élevé à l'époque.

Depuis ce moment, la crise hypothécaire a explosé aux États-Unis, matraquant aussi bien les marchés que les bénéfices des grandes institutions financières. Le cours du baril de pétrole a plus que doublé, surpassant les 140 $ US. Et les prix des aliments ont bondi, frappant particulièrement durement les pauvres et augmentant les risques d'instabilité politique.

« La situation s'est détériorée sur tous les plans », a dit le vice-président du conseil d'administration de la firme new-yorkaise Goldman Sachs, Robert Hormats.

M. Hormats est d'avis que les problèmes économiques d'aujourd'hui sont plus graves et plus répandus que ceux de la crise financière asiatique de 1997-1998, quand les dégâts avaient essentiellement été limités aux marchés en développement.

« On a maintenant une situation financière problématique dont l'épicentre se trouve aux États-Unis », a-t-il rappelé. Et l'inflation du pétrole et des aliments « sont des problèmes graves qui touchent un très grand nombre de gens ».

Le pays hôte de la rencontre de cette année, le Japon, a placé les changements climatiques au sommet de l'ordre du jour. Toutefois, les pistes de solution pour confronter les pressions inflationnistes et le ralentissement économique mondial risquent fort de retenir l'attention.

Le premier ministre japonais Yasuo Fukuda a dit espérer que la rencontre des 7, 8 et 9 juillet - qui aura lieu dans une station balnéaire de l'île d'Hokkaido - accouchera d'une « certaine direction » en réponse à ces problèmes, tout en rappelant qu'il ne s'agit que « d'un seul pas » dans un processus plus long.

Au sujet du pétrole, les analystes craignent fort de voir le G8 - composé du Canada, des États-Unis, de l'Allemagne, de l'Italie, du Japon, de la France, de la Russie et du Royaume-Uni - réclamer uniquement une nouvelle hausse de la production.

Lors d'une rencontre des ministres des Finances le mois dernier, l'Allemagne, la France et l'Italie ont tenu les spéculateurs responsables de cette hausse des cours du pétrole, tandis que les États-Unis et le Royaume-Uni pointaient du doigt une offre qui ne progresse pas au même rythme que la demande. Au même moment, les coûts du maïs, du blé, du riz, du soya et d'autres produits agricoles ont explosé en raison d'une modification des habitudes alimentaires, de l'urbanisation et de la croissance démographique. ❑

SATURN

Et si l'Europe était à votre porte?

Découvrez l'ASTRA 2008, la vraie européenne de Saturn. Maintenant disponible au Canada !

Modèle présenté :
ASTRA 5 portes XR 2008
20 380 $‡ (PDSF)

Modèle présenté :
ASTRA 3 portes XR 2008
21 115 $‡ (PDSF)

AJAC Association des Journalistes Automobile du Canada — Nommée Meilleure petite voiture de l'année 2008 par l'AJAC

MOTORING 2008 — Voiture de l'année selon MOTORING 2008

ASTRA XE 5 portes 2008 DE SATURN

AUT : 6,6 L / 100 KM (43 MI/GAL)°VILLE : 8,4 L / 100 KM (34 MI/GAL)°

PDSF À PARTIR DE 17 900$‡

LOUEZ POUR 198$** TAUX DE LOCATION 2,4%

**LOCATION DE 48 MOIS, 0$ COMPTANT, 0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.

PROFITEZ DE 0 %Δ DE FINANCEMENT À L'ACHAT, PENDANT 72 MOIS SUR UNE ASTRA OU DE 60 MOIS SUR UNE AURA OU UN VUE 2008

PLUS ÉPARGNEZ 20¢ PAR LITRE POUR 2 500 LITRES▼

AURA XE 2008 DE SATURN

La berline élégante à prix abordable.

AUT : 6,5 L / 100 KM (43 MI/GAL) °VILLE : 9,6 L / 100 KM (29 MI/GAL) °

PDSF À PARTIR DE 24 240$‡

LOUEZ POUR 238$** TAUX DE LOCATION 1,1%

** LOCATION DE 48 MOIS, 2 300 $ COMPTANT, 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS. NE S'APPLIQUENT PAS AUX MODÈLES HYBRIDES.

Modèle présenté :
AURA XR 2008
31 270 $‡ (PDSF)

Modèle présenté :
VUE XR 2008
31 335 $‡ (PDSF)

VUE XE 2008 DE SATURN

Allie conduite européenne et faible consommation d'essence

AUT : 7,5 L / 100 KM (38 MI/GAL) °VILLE : 11,0 L / 100 KM (26 MI/GAL)°

PDSF À PARTIR DE 26 990$‡

LOUEZ POUR 258$** TAUX DE LOCATION 2,1%

** LOCATION DE 48 MOIS, 3 000 $ COMPTANT, 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS. NE S'APPLIQUENT PAS AUX MODÈLES HYBRIDES.

LA PROMESSE SATURN
GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS OU 160 000 KM SUR LE GROUPE PROPULSEUR¶ LE TRANSPORT DE COURTOISIE ET L'ASSISTANCE ROUTIÈRE¶
EXPÉRIENCE D'ACHAT SANS TRACAS | PRIVILÈGE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS¶

Votre expérience commence à saturncanada.com

Repenser. SATURN

Saturn du Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi
549-3320

¶Les composants du groupe propulseur des véhicules 2008 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et protections de la garantie limitée ainsi que pour les modalités d'assistance et de service à la clientèle. †Dans les 30 jours ou 2 500 km suivant la livraison, selon la première éventualité. ^Le transport de courtoisie et l'assistance routière sont aussi disponibles pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. ‡Ce que vous devez savoir : Le PDSF des modèles présentés est de 21 115$ / 31 270$ / 31 335$ pour une ASTRA XR 3 portes 2008 de Saturn / une AURA XR 2008 de Saturn / un VUE XR 2008 de Saturn. Le PDSF est de 17 900$ / 24 240$ / 26 990$ pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / une AURA XE 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn. **Basée sur une location de 48 mois pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn, pour une AURA XE 2008 de Saturn et un VUE XE 2008 de Saturn. Un acompte ou un échange de 0$ / 2 300$ / 3 000$ est requis pour une mensualité de 168$ / 208$ / 228$. Aucun dépôt de sécurité n'est exigé. Le taux de location annuel est de 2,4% / 1,1% / 2,1%. L'obligation totale est de 8 832$ / 10 491$ / 12 447$. Sujet à l'approbation de crédit de GMAC. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,15$. Les dispositions précédentes constituent également un exemple de contrat de location. D'autres options de location sont offertes. **‡ΔLe transport (1 300$ / 1 250$ / 1 200$ / 1 220$) pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / une AURA XE 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn est en sus. La taxe sur la climatisation (100$), s'il y a lieu, l'immatriculation, les taxes, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM / PPSA, les droits et l'équipement optionnel sont en sus. Préparation à la route incluse. Les détaillants peuvent vendre / louer à moindre prix. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. Les offres de location s'appliquent à tous les modèles neufs suivants : ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn, AURA XE 2008 de Saturn et VUE XE 2008 de Saturn (excluant les modèles hybrides) et sont réservées aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Voyez un détaillant, visitez saturncanada.com ou faites le 1 888 4SATURN pour les conditions et les détails. Δ Financement à l'achat et sujet à l'approbation de GMAC réservé aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement et ne s'appliquent pas aux modèles hybrides. Un acompte ou un échange et / ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. La mensualité variera en fonction du montant de l'emprunt et de la valeur de l'acompte / échange. Par exemple : pour un emprunt de 10 000$ à 0% d'intérêt annuel, les mensualités seront de 139$ / 167$ / 167$ pour 72 / 60 / 60 mois pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / une AURA XE 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn. Le coût de l'emprunt sera de 0$. L'obligation totale sera de 10 000$. Cette offre est d'une durée limitée et ne peut, dans certains cas, être combinée avec d'autres offres. *Les données relatives à la consommation d'essence ont été établies d'après les méthodes d'évaluation de Ressources naturelles Canada. Les données présentées sont celles de l'ASTRA XE 5 portes 2008 avec moteur EcotecMC de 1,8L à transmission automatique, de l'AURA XE 2008 avec moteur EcotecMC de 2,4L, 4 cyl. à boîte automatique et celles du VUE XE 2008 avec moteur EcotecMC de 2,4L, 4 cyl. à boîte automatique. OnStar® est une marque déposée d'OnStar Corporation. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à ces offres et / ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. ©2008 Saturn Corporation. Saturn et ses logos sont des marques déposées de Saturn Corporation. Tous droits réservés. tA l'achat ou à la location de presque tous les modèles Saturn 2008 neufs ou de démonstration provenant des stocks du détaillant livrés entre le 19 juin et le 31 juillet 2008, sur paiement d'un supplément de 0,01$, les clients recevront une carte privilège de rabais sur l'essence. Le rabais de 0,20$ comprend les taxes. Les cartes sont valides 72 heures après livraison. Les cartes sont valides uniquement dans les stations-service Petro-Canada (et autres stations-service approuvées) et ne peuvent être échangées contre de l'argent. Tous les véhicules Saturn et Saab 2008 sont admissibles. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à ces offres et / ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. ©2008 Saturn Corporation. Saturn et ses logos sont des marques déposées de Saturn Corporation. Tous droits réservés. MC Marque de commerce Petro-Canada. Tous droits réservés.

00741767

Fédération des pourvoiries du Québec

Aide de 480 000 $ de la part de DEC

Le ministre de Développement économique Canada, Jean-Pierre Blackburn, Marc Plourde, de la FPQ, et Robert Bilodeau, président de l'ATR Saguenay-Lac-Saint-Jean, espèrent augmenter le nombre de touristes dans les pourvoiries avec le nouveau plan de commercialisation.

(Photo Sylvain Dufour)

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La Fédération des pourvoiries du Québec (FPQ) recevra plus de 480 000 $ du gouvernement fédéral pour la mise en oeuvre du prochain plan de commercialisation. Annoncé hier à Saguenay, par le ministre de Développement économique Canada, Jean-Pierre Blackburn, le nouveau plan, destiné aux clientèles hors Québec, cible principalement les activités associées à la chasse et à la pêche en pourvoirie.

La FPQ espère, d'ici trois ans, une augmentation du nombre de touristes de 1000 par année avec cette nouvelle promotion. «Le tourisme connaît présentement une croissance particulièrement rapide. Le développement des marchés extérieurs favorisera l'essor et la pérennité des pourvoiries et permettra à de nombreuses collectivités du Québec d'en tirer des avantages considérables», soutient le ministre Jean-Pierre Blackburn, par voie de communiqué.

Le plan d'action de la Fédération comprend entre autres choses plus de participation aux missions et aux foires commerciales, des tournées de presse et plusieurs publicités ciblées. Cette campagne de promotion contribuera également à rehausser l'attrait touristique de nombreuses régions du Québec, où les pourvoiries offrent un produit d'appel appréciable, selon Jean-Pierre Blackburn. Il soutient également que les pourvoiries proposeront des activités de plein air tout au long de l'année pour accroître la fréquentation en dehors des périodes de pointe. ❑

Promotion estivale LeQuotidien
Du 31 mai au 25 août 2008

Gagnez ce magnifique gazebo en cèdre
une valeur de 8000$

Une collaboration de
Piscines & Spas Détente
Trévi Fabricant • Installateur
1333, boul. Saint-Paul
Chicoutimi
549-7933

Gazebo 10' x 10'
couleur sierra caramel, en cèdre,
portes en PVC, coins finition imitation en pierre,
toiture en polycarbonate.
Installation comprise dans un environnement de 50 kilomètres.

POUR PARTICIPER:
- Conservez le coupon de participation paraissant dans Le Quotidien du samedi.
- Retrouvez à compter du lundi suivant et ce, jusqu'au samedi inclusivement, l'annonceur où apparaît ce petit gazebo. (couleurs ou noir et blanc)
- Indiquez vos réponses sur le coupon de participation.
- 12 finalistes/tirage au sort chaque jeudi 14 h à compter du 12 juin 2008.
- Grand tirage au sort parmi les 12 finalistes, mercredi 3 septembre 2008.

Deux façons de faire parvenir votre coupon dans une enveloppe de format régulier:
- À déposer chez Piscines & Spas Détente/ Trévi a/s Promotion estivale au 1333, boul. Saint-Paul, Chicoutimi
- Poster à: Piscines & Spas Détente/Trévi a/s Promotion estivale au 1333, boul. Saint-Paul, Chicoutimi QC G7J 3Y2

Promotion estivale LeQuotidien

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____ Tél.: _____

IDENTIFIEZ L'ANNONCE DANS LAQUELLE APPARAÎT CE PETIT GAZEBO
Semaine du 7 au 12 juillet 2008

Lundi: _____ Jeudi: _____
Mardi: _____ Vendredi: _____
Mercredi: _____ Samedi: _____

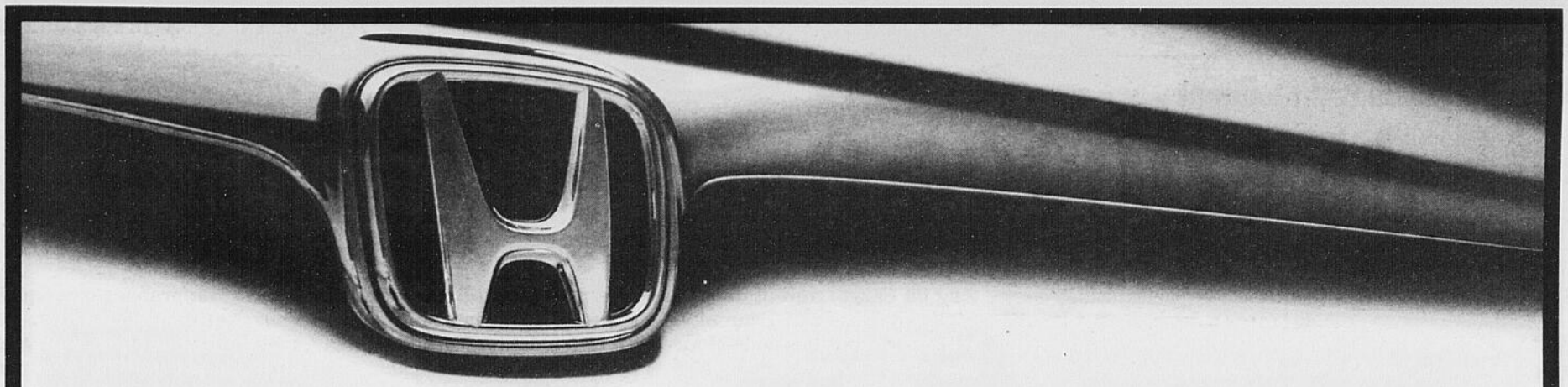
QUATRIÈME FINALISTE

COLETTE LOISELLE
route St-André
Métabetchouan

La pige a été effectuée par madame Lyne Lancette, sous l'œil attentif de M. Jean-Robin Brochu, co-propriétaires de Piscines & Spas Détente/Trévi.

Toutes nos félicitations et bonne chance pour le tirage final!

00736193



Deux authentiques écoénergétiques

– Voiture la plus écoénergétique de sa catégorie selon RNCan.

Fit Sport 2008 illustrée

Fit DX 2008

Prix de location à partir de

188 $*	0 $	0 $	0,9 %
par mois/60 mois	comptant	dépôt de sécurité	financement à l'achat

10 $** par mois/60 mois

Personnalisez votre véhicule avec l'ensemble protection +

- Tapis noirs toutes saisons
- Bac de coffre
- Garde-boue arrière
- Déflecteur de capot

écoAUTO PROGRAMME DE REMISE Canada

Vous pourriez être admissible à une remise allant jusqu'à
1000 $†

Berline Civic EX-L 2008 illustrée

Civic DX 2008

Prix de location à partir de

208 $*	0 $	0 $	0,9 %
par mois/60 mois	comptant	dépôt de sécurité	financement à l'achat

10 $** par mois/60 mois

Personnalisez votre véhicule avec l'ensemble protection +

- Tapis noirs toutes saisons
- Bac de coffre
- Garde-boue arrière
- Déflecteur de capot

écoAUTO PROGRAMME DE REMISE Canada

Vous pourriez être admissible à une remise allant jusqu'à
1000 $†

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

honda.ca

HONDA

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs 2008 mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2008 (modèle FA1528EX) : a) 208 $, b) 0 $, c) 12 480 $. Fit DX 2008 (modèle GD3728E) : a) 188 $, b) 0 $, c) 12 575 $. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Financement à l'achat de 0,9 % pour 36 mois sur la Fit DX 2008 et la Civic DX 2008. Transport et préparation inclus en location seulement pour la Civic DX 2008. Transport et préparation non-inclus en location et en financement à l'achat pour la Fit DX 2008 (1 295 $). Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. **Disponible chez les concessionnaires participants. †Vous pourriez être admissible au Programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus d'information, visitez www.ecoaction.gc.ca. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Valide sur les véhicules en inventaire seulement.

00741588

Érosion des berges du Saint-Laurent

Plus de 500 habitations touchées

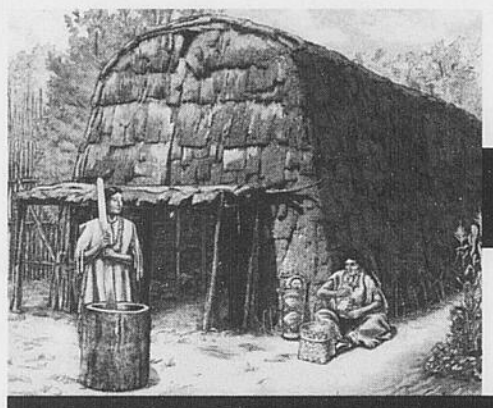
LE SOLEIL

RIMOUSKI - Au moins 5000 habitations et 112 municipalités sont touchées par les phénomènes de l'érosion des berges et la submersion qui affectent déjà le tiers des 15 000 kilomètres de côtes le long du Saint-Laurent dans les régions du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie, des Îles-de-la-Madeleine et de la Côte-Nord.

Le plan global d'intervention reste à venir même si Québec a un cadre d'intervention depuis 2006 de 75 M $ sur cinq ans.

«C'est un premier pas. On est conscient qu'il faudra des sommes additionnelles pour agir en mode prévention. Avant de s'avancer plus avant au plan financier, il nous faudra un portrait plus juste de ce que sont les besoins des municipalités. À Sept-Îles, par exemple, il y a 500 résidences principales et secondaires dans des zones à risque», a répondu Nathalie Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions qui était à Rimouski hier pour annoncer la création à l'Université du Québec à Rimouski (UQAR) d'une chaire de recherche en géoscience de 3 millions $, une première au Canada.

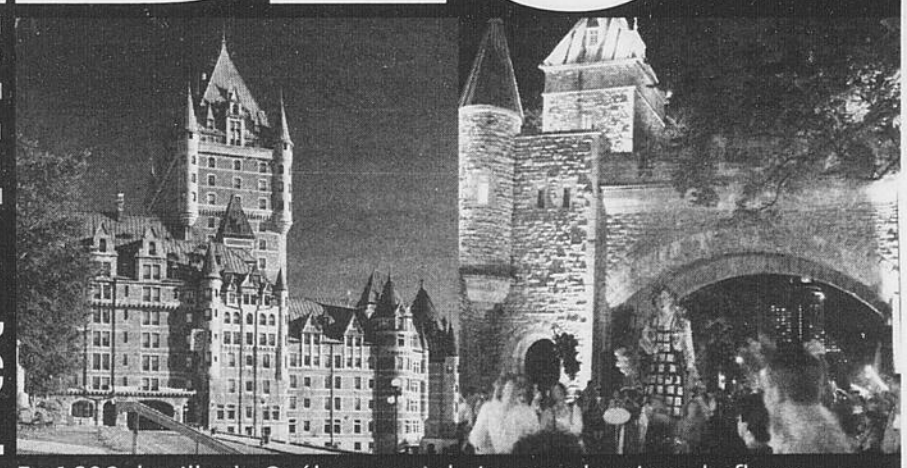
Pour les sites témoins, de Percé, Sept-Îles et des Îles-de-la-Madeleine, l'impact économique de l'érosion est estimé à au moins 70 M $, selon le groupe de recherche Ouranos qui a dévoilé hier son étude sur la sensibilité des côtes du golfe Saint-Laurent aux impacts des changements climatiques. ❑



DE QUÉBEC À QUÉBEC

UNE VILLE NOTRE HISTOIRE

En 2008, la ville de Québec fête ses 400 ans.



En 1608, la ville de Québec voyait le jour sur les rives du fleuve Saint-Laurent, ouvrant la voie à la naissance du Canada.

La ville de Québec est l'un des premiers lieux de rencontre entre les Autochtones du Canada et les Européens et leurs cultures. Elle est le berceau de la civilisation française en Amérique du Nord, et pour tous les Canadiens et Canadiennes, elle est à l'origine de la fondation de l'État canadien.

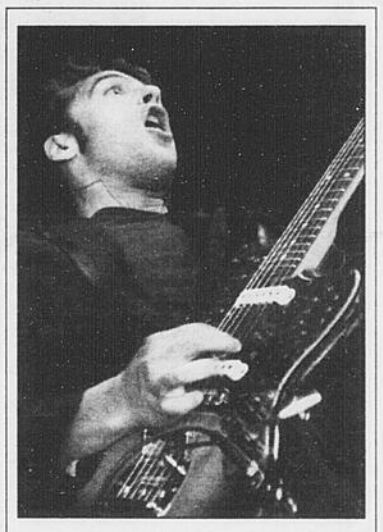
Voilà pourquoi tout le pays est invité à fêter son histoire.

Pour en savoir plus sur le 400e anniversaire de la ville de Québec, visitez le
www.quebec400.gc.ca
ou appelez au
1 800 O-Canada

Gouvernement du Canada Government of Canada

Canada

00741525



//DUMAS

Avant de s'arrêter pour une période indéterminée, Dumas fait la tournée des festivals cet été. Après la Saint-Jean au Lac, c'était au tour des Jonquiérois de l'accueillir, hier, dans le cadre de Jonquière en musique.

(Photo Michel Tremblay)

EN BREF

FEU À LA MAISON DES JEUNES

JONQUIÈRE (LL) - Les jeunes de Jonquière ont failli perdre, une fois de plus cette semaine, un de leur endroit. Un feu a causé de minimes dommages à la Maison des jeunes de Jonquière, au 2320 rue Poitras, hier tard en soirée. Par chance, le feu est loin de se comparer à celui qui a ravagé une bonne partie de l'École polyvalente Kénogami. Des jeunes pourraient être la cause de ce léger incendie. «On soupçonne que le feu est de nature criminelle. Un enquêteur a tout de suite été appelé à venir sur les lieux», a précisé un porte-parole de la police de Saguenay.

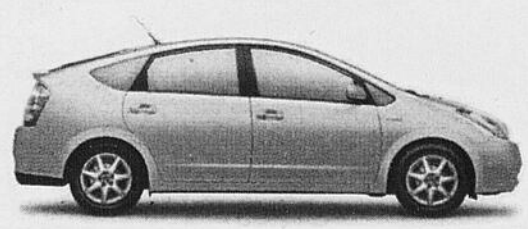
Philosophie des prix plus bas Toyota

Nous avons baissé nos prix. C'est aussi simple que ça.

En février, Toyota a baissé les prix sur la plupart de ses modèles. Le 1er juillet, Toyota a réduit le PDSF du Highlander, du RAV4 et de la Prius. Chez Toyota, nous croyons qu'offrir la meilleure valeur possible est une excellente façon de faire toujours mieux.

Highlander
PDSF précédent : 36 900 $
maintenant : 34 900 $
économie : 2 000 $

RAV4
PDSF précédent : 27 400 $
maintenant : 26 050 $
économie : 1 350 $



Prius
PDSF précédent : 29 500 $
maintenant : 27 600 $
économie : 1 900 $

Visitez toyota.ca pour les détails.

TOYOTA
faire toujours mieux

Les prix « maintenant » et « économie » se réfèrent au PDSF de départ du modèle de base. La réduction du PDSF s'applique au Highlander à essence et ne s'applique pas au Highlander hybride. Frais de transport et de préparation (1 390 $ pour le Highlander/RAV4 et 1 240 $ pour la Prius), immatriculation, assurance, enregistrement, taxes applicables, prélèvements, frais généraux et droits sur les pneus neufs en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre.

toyota.ca

00741517

Escale du voilier français Belem

Visite majestueuse à Chicoutimi

FRANÇOIS SAINT-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le majestueux voilier français Belem jettera l'ancre, les 21 et 22 juillet prochains, en face de la zone portuaire de l'arrondissement de Chicoutimi.

La population régionale pourra profiter de l'occasion pour visiter le trois-mâts durant quelques heures pendant l'après-midi du mardi 22 juillet. Le navire devrait ensuite reprendre la mer vers 16h ce même jour, en direction de Rimouski, où une escale est aussi prévue.

Le 26 juillet, le Belem fera une dernière halte en Gaspésie, avant de quitter les eaux canadiennes.

Documentaire

Le passage du voilier dans le fjord du Saguenay sera filmé, notamment par un hélicoptère, dans le cadre de la réalisation d'un documentaire soulignant les moments forts de la tournée du bateau au Québec.

Les paysages du Saguenay se retrouveront ainsi en bonne place dans les souvenirs officiels de la visite historique du plus ancien trois-mâts français encore actif sur les mers du globe.

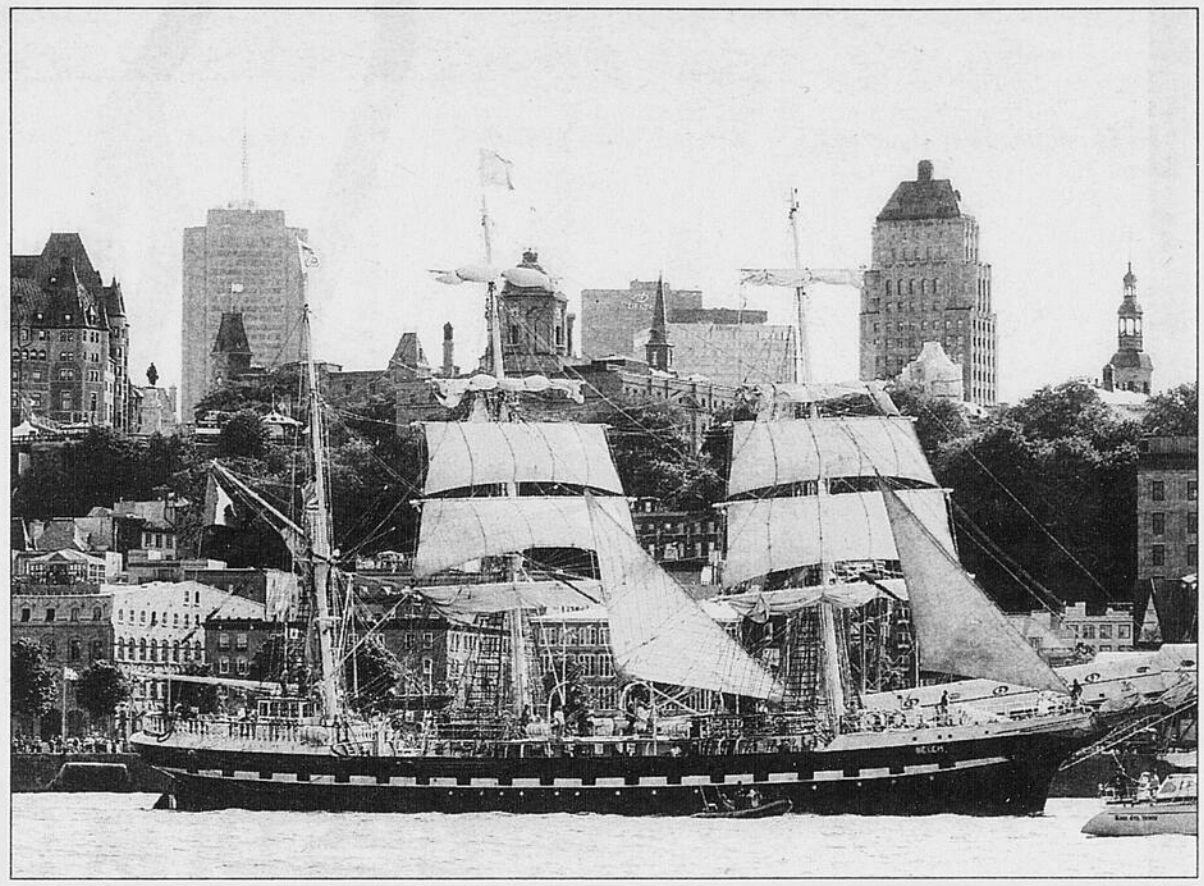
Lorsqu'il remettra le cap sur l'Europe, à la fin du mois, le Belem aura passé plus de 30 jours dans les ports du Québec.

Ce séjour du voilier s'inscrit dans la foulée de la célébration du 400e anniversaire de la Vieille capitale.

Dans ce contexte, le navire a effectué la traversée de l'Atlantique à partir de la France en mémoire de celle accomplie quatre siècles auparavant par Samuel de Champlain, fondateur de Québec. Le 13 avril 1608, ce dernier a quitté le port de Honfleur en direction du Nouveau-Monde également à bord d'un trois-mâts, le Don de Dieu.

Une odyssée qui a conduit à la fondation de la Vieille Capitale le 3 juillet 1608.

Dans le cadre sa tournée, le Belem a aussi accueilli à son bord des stagiaires québécois soucieux de perfectionner leurs aptitudes en navigation. ❑



Le passage du voilier dans le fjord du Saguenay sera filmé, notamment par un hélicoptère, dans le cadre de la réalisation d'un documentaire soulignant les moments forts de la visite du bateau au Québec. Ici, le trois-mâts mouille devant la Vieille capitale.

(Photo PC)

Aujourd'hui seulement
UNE BOUTEILLE
GRATUITE
par tranche d'achat de 50$

VALEUR DE
15,25$
FORMAT 375 ML

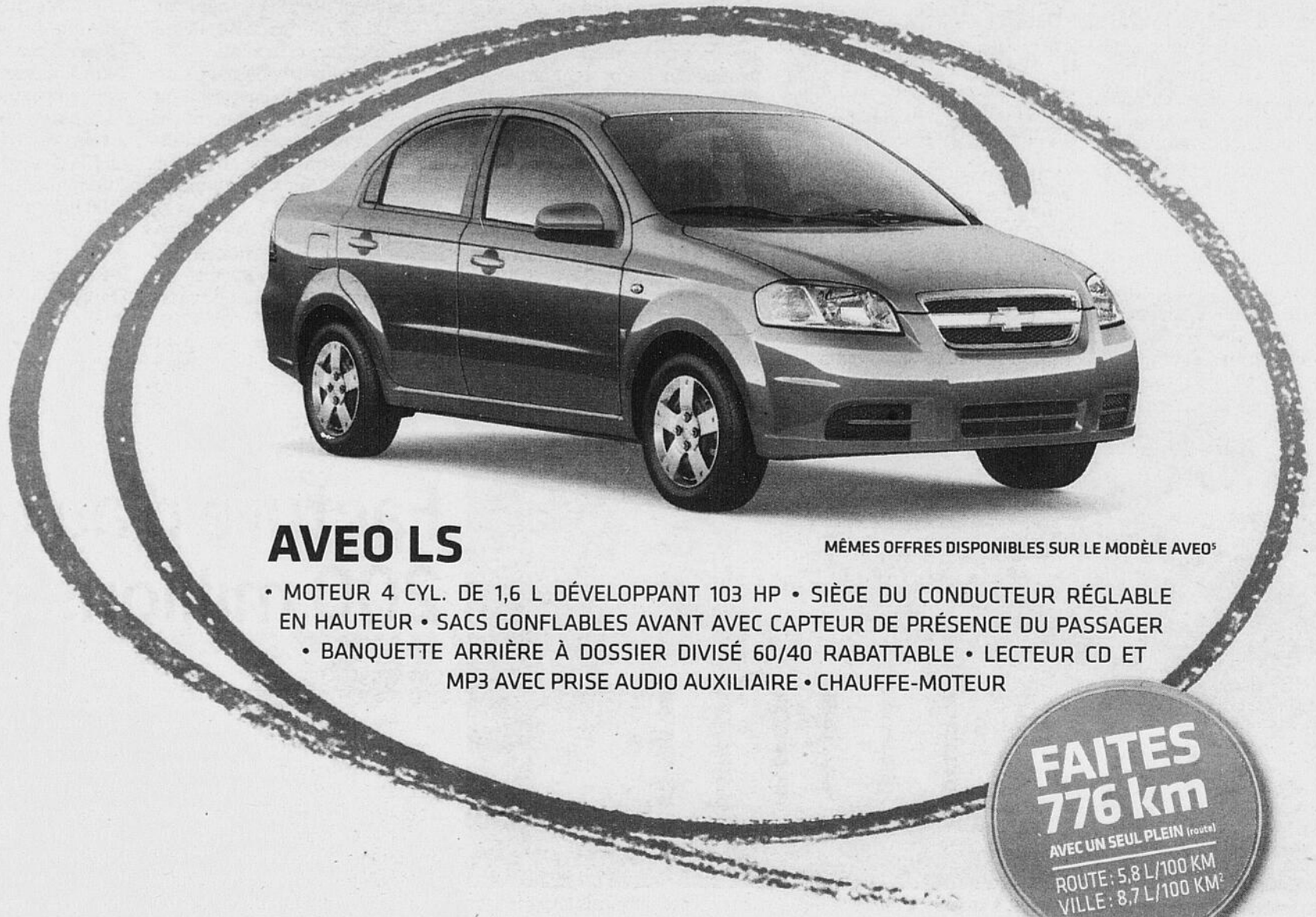
Recyclable
18+ La modération a bien meilleur goût. EducAlcool

PRENEZ GOÛT
À NOS **CONSEILS**
SAQ

Titulaires de permis, agences de la SAQ, comptoirs Vin en vrac, SAQ Dépôt et SAQ.com exclus. Une bouteille d'Amaretto Disaronno de 375 ml (00031864), d'une valeur de 15,25$, est remise pour chaque tranche d'achat de 50$, après toute autre réduction. Aucune substitution possible. Cette promotion ne peut être convertie en crédit. Quantité limitée à 108 156 bouteilles pour tout le réseau. Cette promotion s'applique aux achats effectués en succursale le samedi 5 juillet 2008 seulement. Les cartes-cadeaux, les cartes de dégustation, les bons-cadeaux « Les Connaisseurs » et les produits commandés par l'entremise du service des commandes privées sont exclus de cette promotion. 18 ans et plus. Achats non cumulatifs. La promotion est en vigueur jusqu'à la fermeture de la succursale ou jusqu'à l'épuisement des stocks, selon la première éventualité.
00741512

OPTEZ POUR CHEVROLET

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT **0%** JUSQU'À **72** MOIS[1]



AVEO LS

MÊMES OFFRES DISPONIBLES SUR LE MODÈLE AVEO[5]

• MOTEUR 4 CYL. DE 1,6 L DÉVELOPPANT 103 HP • SIÈGE DU CONDUCTEUR RÉGLABLE EN HAUTEUR • SACS GONFLABLES AVANT AVEC CAPTEUR DE PRÉSENCE DU PASSAGER • BANQUETTE ARRIÈRE À DOSSIER DIVISÉ 60/40 RABATTABLE • LECTEUR CD ET MP3 AVEC PRISE AUDIO AUXILIAIRE • CHAUFFE-MOTEUR

FAITES 776 km
AVEC UN SEUL PLEIN (route)
ROUTE : 5,8 L/100 KM
VILLE : 8,7 L/100 KM[2]

DÉCHIFFRER LES OFFRES DE LA COMPÉTITION

	Hyundai Accent	Kia Rio
Prix d'achat au comptant	9 995 $	9 995 $
Frais de transport et de préparation[3]	1 345 $	1 455 $
Total	11 340 $	11 450 $
Exemple de taux de financement[4]	7,9 % pour 72 mois	7,9 % pour 72 mois
Mensualité à l'achat[5]	198,27 $	200,20 $

ACHETEZ L'AVEO À
195 $ /mois[6]
0 $ de comptant
Financement 72 mois
Transport et préparation INCLUS

LOUEZ À
159 $ /mois[7]
1 642 $ de comptant
Location 60 mois
Transport et préparation INCLUS

offreschevrolet.ca

CHEVROLET

GM Canada
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS ou 160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS — GM paie les 2 premières mensualités[4]

autos-o-ciel — GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

00741513

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants : berline Aveo (1TD69/R7A) et Aveo5 (1TD48/R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Taux d'intérêt à 0 % sur le financement à l'achat pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 2. Calcul basé sur les cotes indiquées dans le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada sur le taux de consommation sur route, une capacité de réservoir de 45 L et une réserve de carburant de 10 % sur l'Aveo LS avec moteur 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, météo et habitudes de conduite. 3. Inclut également les frais d'administration et un plein d'essence. 4. Taux de financement de 7,9 % utilisé à titre d'exemple seulement pour un terme de 72 mois. Frais de transport et préparation (1 095 $) inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 5. Mensualité avec 0 $ comptant, pour fin de comparaison les taxes sont en sus. 6. À l'achat, paiements mensuels basés sur un financement de 72 mois. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis. 7. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois avec versement initial ou échange équivalent. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis. **Consultez votre concessionnaire ou primegmpouretudiants.ca** pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Parcs à résidus miniers abandonnés

Bombe à retardement environnementale

LA PRESSE

Les autorités ont resserré leur surveillance des résidus miniers après la rupture d'une digue à Chapais, dans le nord du Québec. Des sédiments toxiques de l'ancienne mine Opémisca, sous responsabilité provinciale, ont rempli un ruisseau qui se jette dans la rivière Obatogamau.

L'incident survenu le 23 juin a attiré l'attention sur une bombe à retardement environnementale: le Québec compte environ 100 parcs à résidus miniers abandonnés, dont la majorité se trouvent en Abitibi-Témiscamingue. Selon des observateurs et experts, ces parcs menacent de déborder plus souvent avec la fréquence plus élevée de fortes pluies, causée par les changements climatiques.

Le déversement de Chapais est d'autant plus étonnant qu'en 2002, la digue avait été jugée « stable à long terme ». La société minière Inmet avait alors été libérée en bonne et due forme de toute responsabilité à l'égard des déchets accumulés pendant l'exploitation de la mine de cuivre, ouverte en 1955 et fermée en 1991.

« À notre connaissance, Inmet avait remis les terrains dans une condition satisfaisante et les ouvrages étaient jugés stables à long terme, a indiqué hier à LaPresse André Jean, directeur du développement et du milieu minier au ministère des Ressources naturelles et de la Faune. La loi prévoit alors que l'on doit libérer l'exploitant de ses obligations. »

La rupture est survenue « à notre grande surprise à tous », a dit M. Jean. « Il y avait des conditions climatiques adverses et tout à fait exceptionnelles », a-t-il ajouté. En effet, juin a été très pluvieux dans la région, après un hiver très neigeux.

> « Le Ministère inspecte les vieilles digues minières aux deux ans. Ce n'est sans doute pas assez.»
>
> - Michel Aubertin

«Le Ministère inspecte les vieilles digues minières aux deux ans. Ce n'est sans doute pas assez», estime Michel Aubertin, professeur à Polytechnique et titulaire de la chaire industrielle en environnement et gestion des rejets miniers. Les changements climatiques faussent les calculs qui ont servi à prévoir la hauteur des digues,

« Les données climatiques antérieures ne sont pas représentatives des conditions actuelles, a dit M. Aubertin. On retrouve plus d'événements extrêmes. Alors dans ces conditions, une inspection aux deux ans, ce n'est évidemment pas suffisant. »

Selon M. Jean, du MRNF, d'autres parcs de résidus miniers ont été inspectés après l'incident de Chapais. « On risque de modifier nos façons de faire », a-t-il dit.

Cependant, selon lui, la majorité des quelque 100 parcs sous la responsabilité de Québec sont « à sec », la digue ayant été percée à la fermeture de la mine.

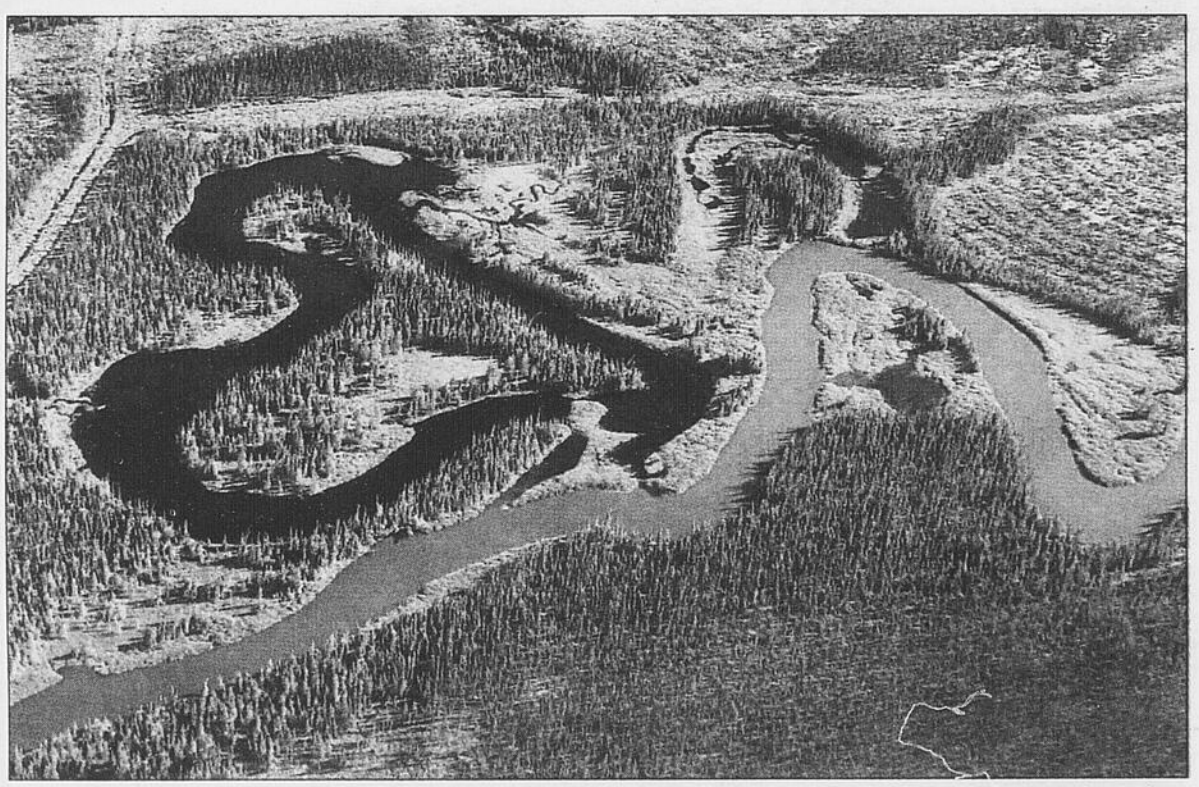
Selon certains témoignages, un simple barrage de castors a pu contribuer au débordement du bassin de 64 hectares. Un élément de plus qui milite en faveur d'inspections plus fréquentes, croit M. Aubertin.

La rupture de la digue d'Opémisca « mine la confiance des Québécois dans la capacité du gouvernement et des compagnies minières de gérer ces sites, qui sont là pour toujours », a dit Ugo Lapointe, de la Coalition pour que le Québec ait meilleure mine.

Dans le monde, au moins 77 ruptures majeures de digues minières sont survenues depuis 1960. L'incident de Chapais aurait pu faire des victimes. Un véhicule transportant deux hommes et une fillette de 5 ans a été emporté par le coup d'eau. Ces trois personnes ont attendu 40 minutes cramponnées à des buissons avant d'être secourues, a rapporté le journal local, La Sentinelle. Elles s'en sont tirées avec des blessures mineures.

La force du coup d'eau a été telle que des arbres matures ont été arrachés sur une distance de 4 km. Une section de la route 113 a été emportée.

Le panache de sédiments a atteint la rivière Obatogamau, puis la rivière Chibougamau. La communauté crie de Waswanipi, 1500 habitants, est située sur la rive de la Chibougamau. « Les gens sont très inquiets, surtout les trappeurs dont les lignes de trappes suivent la rivière, a dit le chef John Kitchen. On veut savoir s'il y a d'autres mines comme ça. Les compagnies minières doivent nettoyer leurs poubelles. »❑



Le parc de résidus de l'ancienne mine Opémisca, à Chapais, a rompu sa digue et répandu des sédiments toxiques dans un ruisseau qui se jette dans la rivière Obatogamau. Les eaux anormalement brunes de la rivière Obatogamau se jettent dans la rivière Chibougamau, sur cette photo prise le 1er juillet, une semaine après l'événement. Le ministère de l'Environnement affirme que la contamination n'a pas atteint la rivière et que la couleur de l'eau témoigne des sédiments arrachés à la forêt par le déversement.

(Photo La Presse)

Réhabilitation

Facture d'au moins 200 millions $

LA PRESSE

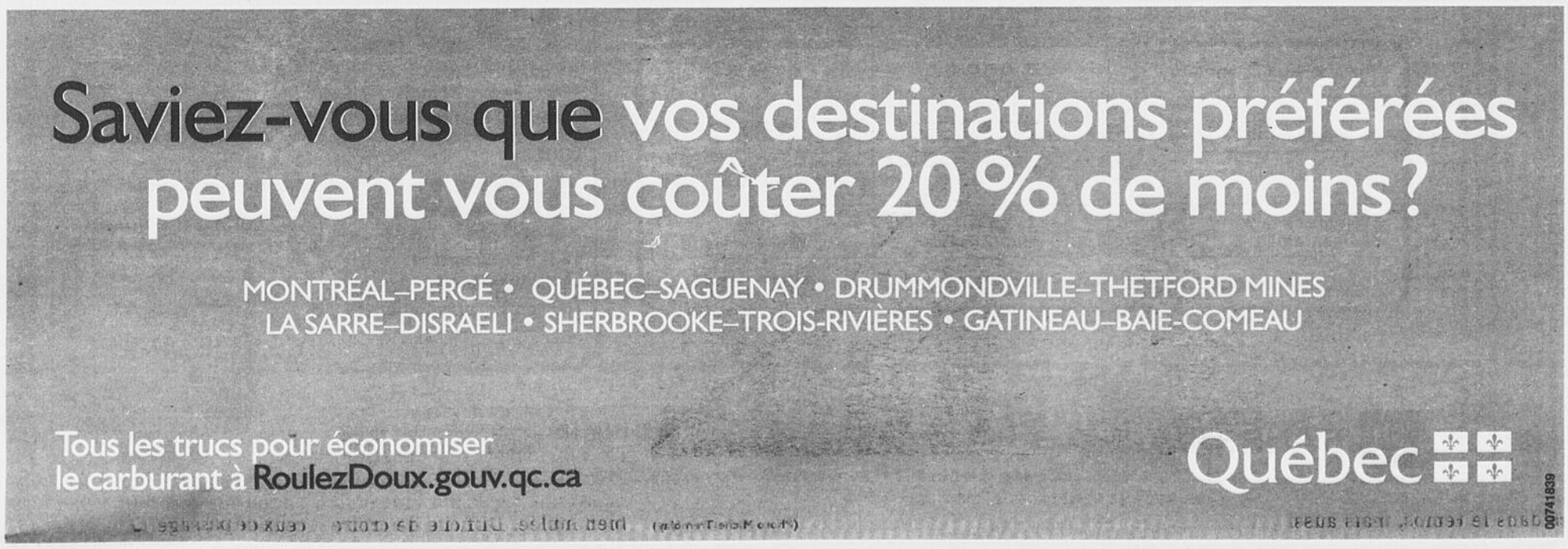
Il en coûtera au moins 200 millions $ en fonds publics pour réhabiliter les parcs de résidus miniers abandonnés au Québec. La somme a été inscrite au déficit provincial en 2006 et environ 20 millions ont été dépensés l'an dernier.

Une centaine de parcs de résidus répartis dans 44 endroits sont tombés sous la responsabilité de l'État parce que leur propriétaire avait disparu ou était insolvable.

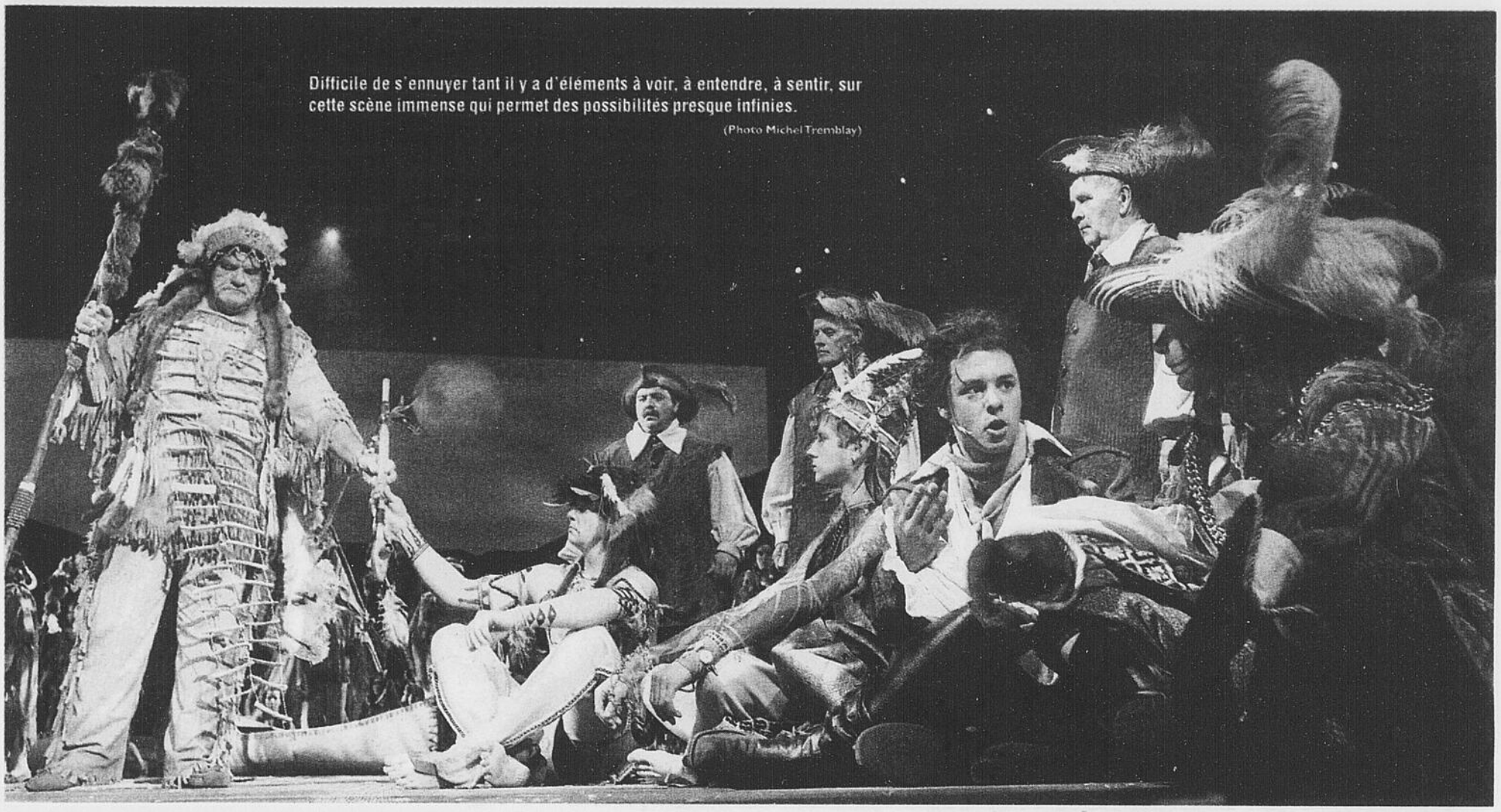
« C'est encore une facture refilée aux contribuables alors que dernièrement, les sociétés minières roulent littéralement sur l'or », a dénoncé Ugo Lapointe, porte-parole de la Coalition pour que le Québec ait meilleure mine et chercheur à l'UQAM, qui plaide pour un fonds sectoriel de réhabilitation.

Depuis 1995, une poignée d'autres endroits ont fait l'objet d'une « libération » en bonne et due forme, dont celui d'Opémisca, qui appartenait à la compagnie Inmet.

Les autorités n'étaient pas en mesure de dire hier combien coûterait le nettoyage à Opémisca.❑



ARTS



Difficile de s'ennuyer tant il y a d'éléments à voir, à entendre, à sentir, sur cette scène immense qui permet des possibilités presque infinies.

(Photo Michel Tremblay)

La Nouvelle Fabuleuse ou les Aventures d'un Flo

Plaisir pour tous les sens

Isabelle Labrie
ilabrie@lequotidien.com

LA BAIE - Je m'en confesse: je n'avais pas vu la première édition renouvelée de La Nouvelle Fabuleuse ou les Aventures d'un Flo, l'an dernier. C'est donc un regard tout neuf que je jette sur la production de cet été qui a subi quelques transformations en plus d'être amputée d'une trentaine de minutes. Des changements réussis, assurément, car les tableaux se succèdent à un rythme soutenu, véritable plaisir pour tous les sens.

Difficile, en effet, de s'ennuyer tant il y a d'éléments à voir, à entendre, à sentir, sur cette scène immense qui permet des possibilités presque infinies. C'est un feu roulant de scènes mettant en vedette des pans de l'histoire de notre région, vus par les yeux du jeune Florian de la Grande-Langue, petit duc de la Parlure et vicomte des Mots-Compliqués, surnommé Flo. Ce dernier vit différentes aventures dans le temps, mais aussi avec l'amour, tout d'abord avec la jolie Mishpuan, puis la rousse Béatrice.

Disons que l'ambiance était particulière lors de la première de jeudi, qui coïncidait avec les célébrations de la journée anniversaire du 400e de Québec. Car il est difficile de parler de la naissance du Saguenay-Lac-Saint-Jean sans évoquer celle de la province et de la Capitale. On aborde ainsi, entres autres sujets marquants, la foire aux fourrures de Tadoussac, le traité de paix entre les tribus amérindiennes en 1701, la colonisation, la vie quotidienne des paysans, le grand feu de 1970, la vie colorée de l'Hôtel Roberval, le hockey et le légendaire Georges Vézina, la prospérité de la Pulperie, la course au mariage lors de la Deuxième Guerre mondiale et le déluge de 1996.

Des tableaux ont également été ajoutés, dont l'un, très réussi, sur le temps des guerres, alors que s'entretuent Amérindiens et Jésuites. Il reproduit avec réalisme des scènes de bagarres très violentes, qui font monter la tension des spectateurs. Dans un autre registre, beaucoup plus léger, il y a une scène de pêche blanche, prétexte à évoquer l'extravagance des gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Sans compter qu'un clin d'oeil a été pensé pour montrer les femmes des années 1950 et l'émergence de la société de consommation.

Malgré la lourdeur des décors, des costumes et le nombre imposant de comédiens sur scène, on passe d'un tableau à l'autre avec facilité.

(Photo Michel Tremblay)

Il y a évidemment des scènes dont on pourrait sans doute questionner la pertinence. C'est le cas des Fêtes de 1865, la visite surprise de Flo au barbier Arthur Villeneuve et à sa femme ou encore la Foire d'Alma, qui permet cependant de rappeler les prouesses d'Alexis Le Trotteur et de Victor Delamarre. En même temps, si elles ne sont pas nécessaires, elles s'intègrent très bien dans la chronologie et comme elles ne durent guère plus de quelques minutes, elles n'alourdissent pas outre mesure le spectacle.

Ce qui est remarquable par ailleurs, c'est justement la facilité avec laquelle on passe d'un sujet à l'autre dans un langage châtié, d'un lieu à l'autre et ce, malgré la lourdeur des décors, des costumes et le nombre imposant de comédiens sur scène. Même en plein soir de première, on sentait que la machine était bien huilée. Difficile de croire qu'il y avait 60 comédiens qui vivaient leur baptême des planches pour la première fois.

La Nouvelle Fabuleuse fait une fois de plus la preuve qu'en mettant des moyens pour créer des costumes de qualité, des décors impressionnants et des effets spéciaux intéressants, il est possible de réussir à éblouir les spectateurs. La finale se veut un bel exemple de l'ampleur du projet, alors que tout le monde se retrouve sur scène pour un dernier tour de piste tout en couleurs. Il est cependant dommage que la chanson ne rende pas justice à toute cette extravagance. Surtout avec une équipe de plus de 200 comédiens bénévoles, avec en tête un Flo talentueux, plein d'assurance, interprété par Alexandre Lavoie.

Bref, tous les éléments sont réunis pour permettre aux gens de passer une belle soirée, en passant par une grande gamme d'émotions, y compris la surprise, lorsque les canons tonnent, par exemple. Ils vivent également les amours de Flo, ses peines, ses émerveillements. Bref, la magie opère et devrait plaire autant aux gens de la région qu'à ceux de passage. ❑

Prends l'Art

La Corporation partenaires Centre-ville Jonquière invite la population à «Prends L'Art au Centre-ville». Tous les mercredis entre 12 h et 13 h sur la rue Saint-Dominique, divers artisans de la région se produiront pour offrir aux travailleurs du secteur et aux citoyens un moment de détente.

Chorale Saint-Jean

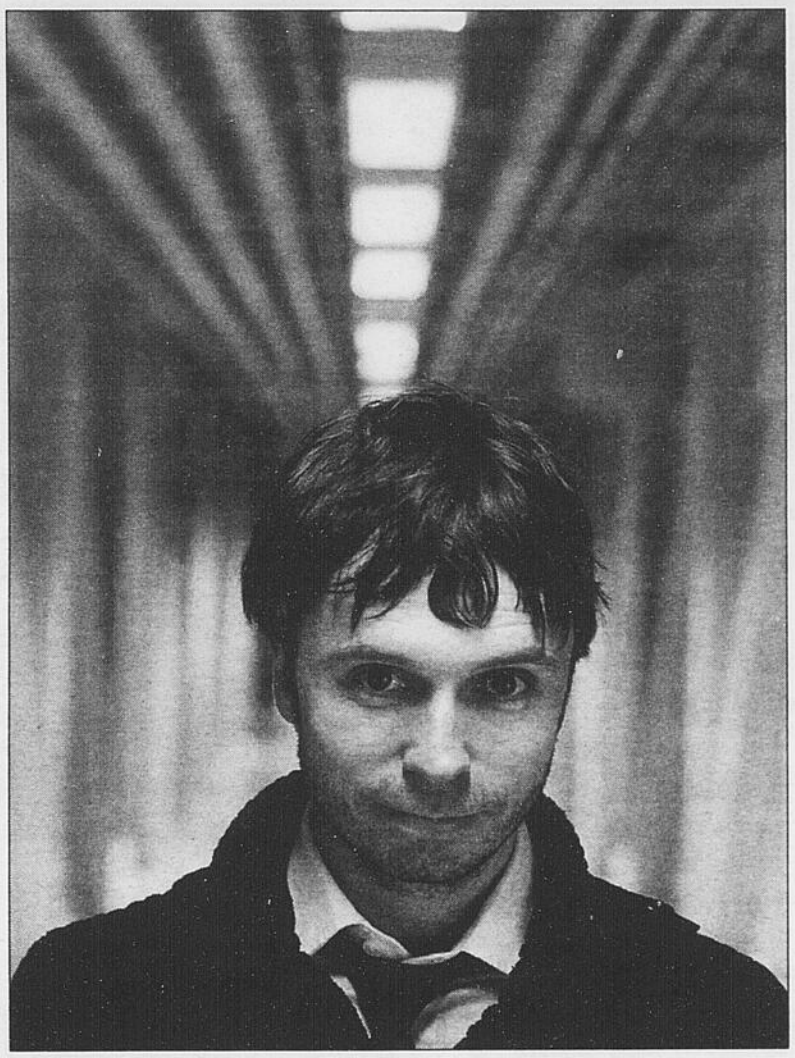
L'Ensemble vocal du Fjord accueille la Chorale Saint-Jean du Campus francophone de l'Université d'Edmonton en Alberta, le 10 juillet, à 19h30, à la salle François-Brassard de Jonquière. Les 48 choristes sont dirigés depuis 13 ans par Laurier Fagnan, détenteur d'un doctorat en direction chorale et responsable du programme de musique du Campus Saint-Jean. La Chorale Saint-Jean a déjà effectué une visite dans notre région en 2005 dans le cadre d'une tournée provinciale qui avait remporté un grand succès (10 000 spectateurs en 10 jours). Elle est de retour chez nous à l'occasion des Fêtes du 400e anniversaire de Québec. En effet, M. Fagnan, chef invité, et sa chorale sont les hôtes du grand événement choral « Et si Québec m'était chanté... » qui réunira 1400 voix du Québec, du Canada, de France et des États-Unis, au Colisée Pepsi de Québec le 18 juillet prochain.

Ce concert rend hommage aux femmes pionnières francophones de l'Ouest. Ce concert raconte l'histoire de la francophonie en Alberta à travers les femmes qui ont quitté le Québec au début du 20e siècle. «Elles s'appelaient Marie», de l'écrivaine France Levasseur-Ouimet, est une grande suite pour chœur de 16 chansons avec narration, dramatisation, danse et photographies des mères et grands-mères des choristes, qui, pour plusieurs, ont encore des racines dans notre région. En première partie du concert, le chœur présentera un programme varié de chants du répertoire choral de Palestrina à Plamondon. Pour information: Catherine Lavoie 418-542-7699.

En lice pour un Gémeaux

Les enfants et la guerre, un reportage produit par l'équipe de Télé-Québec au Saguenay-Lac-Saint-Jean, sera en nomination dans la catégorie Meilleur reportage aux prix Gémeaux 2008 l'automne prochain.

Réalisé par Sébastien Pilote avec la complicité de Sylvie Gravel, caméraman-monteuse, dans le cadre d'une émission de Méchant contraste!, le reportage nous présente le témoignage touchant d'enfants de militaires de la Base de Bagotville. À l'âge où habituellement on souhaite la paix dans le monde, Nicolas 11 ans et Alexandre 12 ans posent un regard différent et troublant sur une réalité qu'ils connaissent plus que tout autre enfant de leur âge.



Réalisé par Sébastien Pilote avec la complicité de Sylvie Gravel, caméraman-monteuse, dans le cadre d'une émission de Méchant contraste!, Les enfants et la guerre nous présente le témoignage touchant d'enfants de militaires de la Base de Bagotville.

(Courtoisie)

Kamakazi

Le trio pop rock Kamakazi sera en spectacle au Festirame le samedi 12 juillet, en première partie d'Éric Lapointe. Précédé d'un premier album «Tirer le meilleur du pire», lancé en février dernier, la carrière du trio mène un train. Figurant sans cesse parmi les 30 chansons francophones les plus jouées au Québec «Pars mon engin» et le tout nouvel extrait «Rien entre les deux oreilles» ont permis à Kamakazi de rapidement rejoindre ses fans et de se tailler une place au Québec avec sa musique énergique, pop et bien ficelée. Le trio fera la tournée des festivals cet été avant de parcourir le Québec cet automne pour sa première série de spectacles.

Péribonka

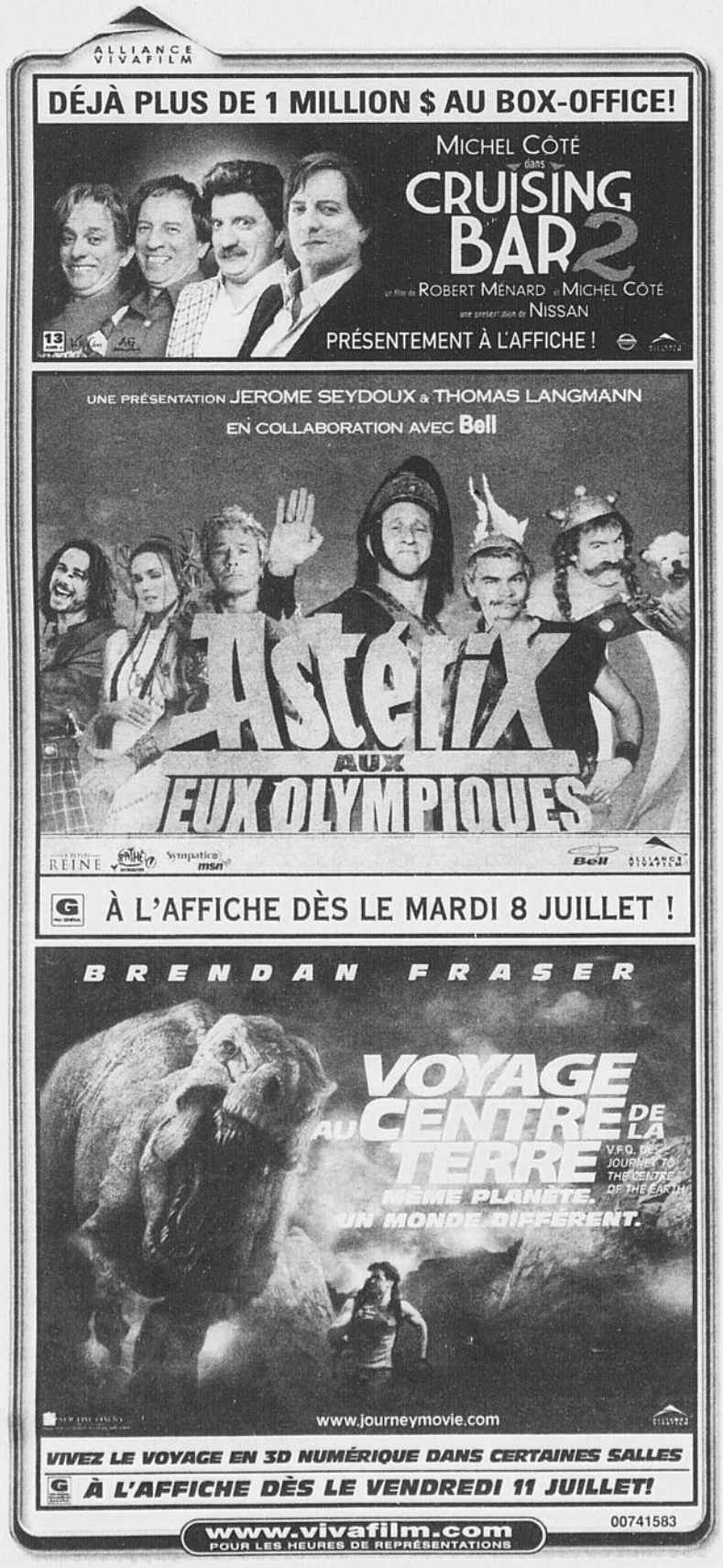
Dans le cadre du centenaire de la municipalité de Péribonka, en collaboration avec Patrimoine Canada, le Musée Louis-Hémon présente un programme d'interprétation historique conçu et réalisé par l'auteur bien connu, Jimmy Doucet : «À la rencontre des fantômes de Péribonka». Ce programme d'interprétation historique, qui se déroulera sur le site historique du Musée, met en scène des personnages du début du XXe siècle qui ont marqué l'histoire de Péribonka. Les artistes-interprètes, sous la direction de Jimmy Doucet, interviendront dans des endroits ciblés pour y jouer des événements et des scènes marquantes de notre histoire. Horaire : du 7 juillet au 15 août, les lundi, jeudi et vendredi de 11 h à 14 h, sur le site du Musée Louis-Hémon de Péribonka.

Joseph Arthur

L'Auberge Île-du-Repos de Péribonka accueille Joseph Arthur, ce dimanche, 6 juillet, à

C'est le jeudi 3 juillet que L'Auberge-Île du-Repos a accueilli Lise Maurais la Ventriloque. On la voit ici sur la photo avec Virus, accompagnés du jeune spectateur Simon-Olivier Saucier d'Alma, le fils du technicien de son de l'Auberge Robin Saucier.

(Courtoisie)



CAMP MUSICAL
45e saison
PROGRAMMATION • ÉTÉ 2008

Samedi 5 juillet 20 h 30
Joel Miller – Mandala Série Jazz 17 $
Joel Miller, saxophone
Kenny Bibace, guitare
Fraser Hollins, basse
Thom Gossage, batterie

Dimanche 6 juillet 10 h
Brunch Musique du Monde – «BOLIVIE» 25 $
Enfants 12 $
NUNA'Y
Willy Ríos, charango
Franz Villegas, guitare
Rubén Espada, vents
(quena, zampoña, flûte, etc.)
• Mets du pays
SUR RÉSERVATION

Mercredi 9 juillet 20 h
Trio Borromée
Maurice Laforest, piano
Jérôme Lenoir Solotareff, violon
Dominic Painchaud, violoncelle

1589, route 169
Métabetchouan–Lac-à-la-Croix
Tél. : 418-349-2085
Sans frais : 1-888-349-2085
Téléc. : 418-349-8719
admin@campmusical-slsj.qc.ca
www.campmusical-slsj.qc.ca
Camp musical du Saguenay–Lac-Saint-Jean

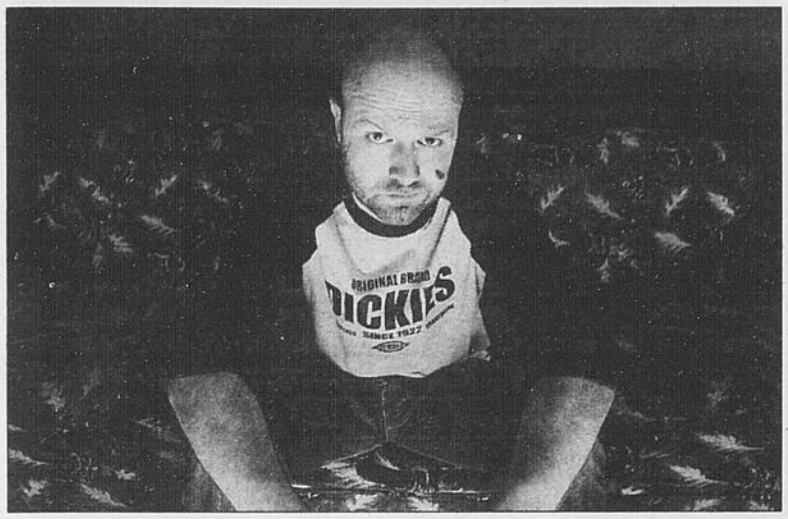
Enfants: Concerts: 5 $ Brunch: 12 $

Programmation complète dans les kiosques touristiques de la région et sur notre site Internet: www.campmusical-slsj.qc.ca
RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS
(418) 349-2085 ou 1-888-349-2085
Hydro Québec
Québec
00738986

21 h. Venu directement de New York, quelque part au milieu de son «UK & US solo Tour», en fait, entre Londres et Boston, le peintre et rocker Joseph Arthur s'amène à l'Île pour une prestation en exclusivité. Véritable fleuron de la culture underground américaine, le leader des Lonely Astronauts compte déjà une quinzaine d'albums à son actif. Bête de scène, habitué de tous les plateaux «Late Nite with...», son rock teinté de folk est accrocheur, jouissif et provocateur.

Dany Placard et Ivy

Guru du groupe Plywood, Dany Placard, le virtuose de la poésie rurale, s'amène avec son pick-up, laissant son arrière-pays de Laterrière pour charmer nos oreilles avides de ballades folk punchées d'incrustations rock. Ambiances de solitude, d'amour à distance, du désir de l'aimée et de besoin de fuir la ville marquent son album «Raccourci», conçu comme une création collective qui dégage une chimie tricotée serrée et rappelle la trame de fond d'un «road movie». Le samedi 12 juillet, à 21 h, à l'Auberge Île-du-Repos. Le lendemain, c'est le tour du grand maître de la scène slam québécoise, Ivan Bielinski dit IVY, qui croit à l'idée que la poésie est au coeur du monde. La performance orale et poétique est son dada et le slam lui permet d'unir sa seconde force : l'art du rythme. Son verbe est un ouragan qui ratisse large et beurre beaucoup sans être épais. Jongleur de mots, il nous fait découvrir les ressources inépuisables du continent que forme notre langue. Génial arrangeur, IVY provoque en nous un flot d'images, ponctué par un rythme mirobolant qui met le feu au corps.



Dany Placard se produira le 12 juillet prochain à l'Auberge-Île-du-Repos.

(Photo La Presse)

LeQuotidien LINK PRODUCTIONS

INVITENT 100 PERSONNES À LA PREMIÈRE DU FILM

LE PLUS GROS SUCCÈS FRANÇAIS DE TOUS LES TEMPS!
PLUS DE 20 MILLIONS DE SPECTATEURS!

KAD MERAD DANY BOON

Bienvenue chez les CH'TIS

UN FILM DE DANY BOON

PATHÉ! www.cinoche.com/bienvenuechezleschtis LINK PRODUCTIONS

LE LUNDI 21 JUILLET À 19H
AU CINÉMA ODYSSÉE

cinoche.com CINEMA CLOCK.COM énergie 94.5 rock détente

Faites parvenir ce coupon au journal Le Quotidien au soin de "Concours Bienvenue chez les Ch'tis", 1051 Boul. Talbot, Chicoutimi (Québec) G7H 5C1.

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Tél. : _____ Âge : _____

• Le concours débute le 4 juillet 2008 pour se terminer le 5 juillet 2008. • Les fac-similés du coupon de participation ne sont pas acceptés. • Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible chez Link Productions. • Le tirage aura lieu le 11 juillet et la parution des gagnants le 15 juillet. • La valeur des prix offerts est d'environ 1 200 $.

00739688

Bell présente

FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC

En collaboration avec MOLSON DRY

3 au 13 juillet 2008

LES GRANDS événements Desjardins

MES AÏEUX 5

EN ACCORD AVEC LÉVON SAYAN

6 CHARLES AZNAVOUR

infofestival.com

00740142

Hydro Québec METRO LOTO QUÉBEC lait Ford SAQ VACANCES transat c'est ça que j'mr Alex Coulombe ltée

Fêtons nos 400 ans!

TVA LeQuotidien Rythme FM Le Rythme du Québec VILLE DE QUÉBEC

Québec Canada Québec

INFO FESTIVAL Bell
418-529-5200
1 888-992-5200
infofestival.com

«Nono de Sacha» du théâtre Les 100 masques

Ambivalence entre appréciation

Christiane Laforge
claforge@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Je regrette rarement d'assister à une pièce de théâtre. Au-delà de la prestation des comédiens, le théâtre m'apparaît comme un miroir capable de refléter les nombreuses variations humaines à la fois de la fiction et de la vérité profonde. La nouvelle production du théâtre Les 100 masques, Nono de Sacha, l'illustre superbement.

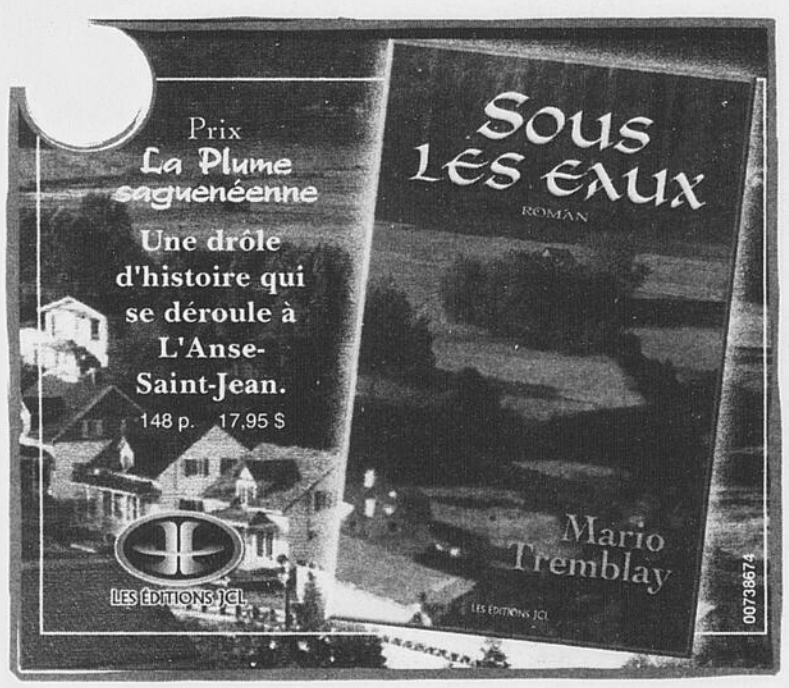
Rarement toute la tension nerveuse d'une avant-première, toute l'intensité d'une volonté de se donner à fond dans son interprétation, toutes les modulations du doute et de la foi alternant selon les réactions du public étaient palpables au plus haut point.

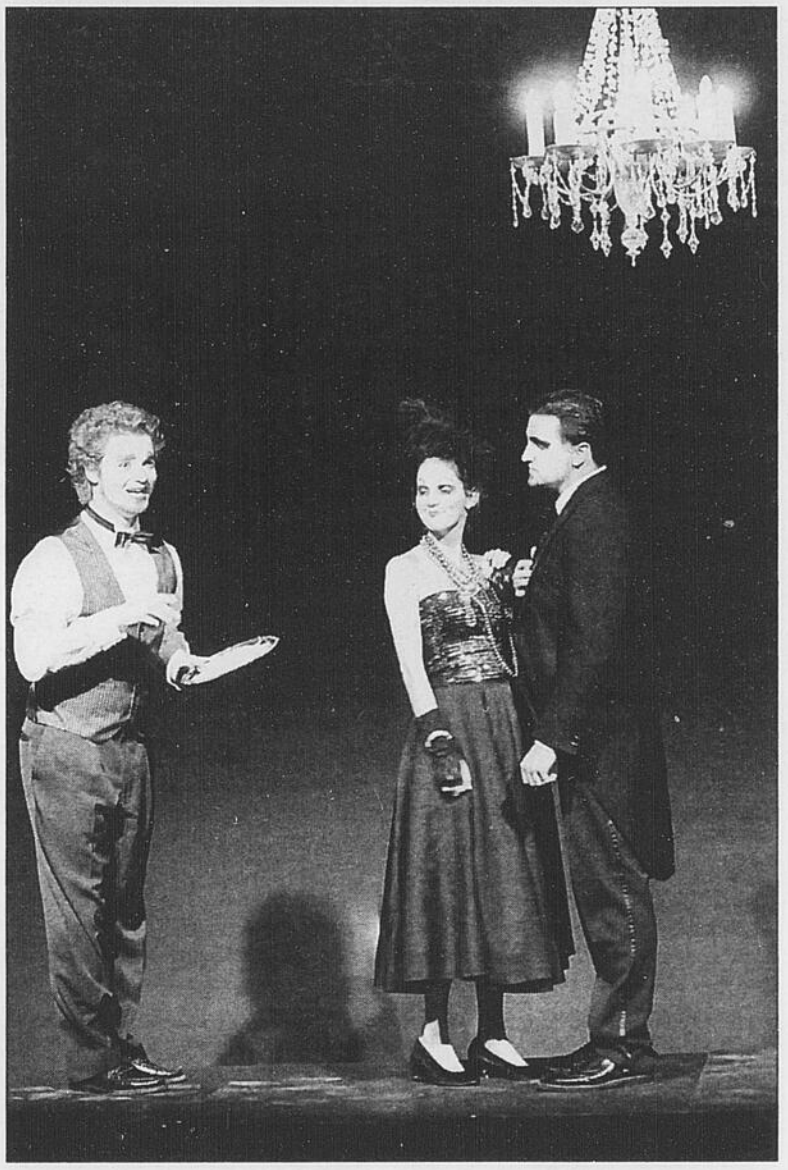
Impossible d'échapper à cette curieuse ambivalence ainsi provoquée face à une représentation où les qualités nombreuses du jeu ne suffisent pas à compenser une impression d'inachevé. J'ai aimé Nono du 100 Masques. Cependant, je n'ai pas été conquise. Ambivalence disais-je?

Certes, jouer devant 16 personnes (jeudi soir) prive les comédiens d'une interaction souvent utile pour asseoir l'interprétation. Quoique j'ai déjà vu des comédiens jouer devant quatre personnes comme si elles étaient mille. La difficulté apparente à laquelle se buttent les cinq interprètes de cette œuvres quelque peu immature de Sacha Guitry (rappelons qu'il s'agit de sa deuxième pièce seulement, créée en 1905, alors qu'il n'avait que 20 ans) serait-elle de ne pas croire à leur personnage?

Marilyne Renaud (Madame Weiss) et Frédéric Jean (Robert) après plus de 12 ans de non mariage.

Photo Jeannot Lévesque





Alexandre Larouche (Jules), Émilie Jean (Nono) et Frédéric Jean (Robert) tiennent un rôle dans «Nono de Sacha».

(Photo Jeannot Lévesque)

Le difficile équilibre

La mise en scène de Dario Larouche est très exigeante. Plutôt que d'y aller d'une interprétation conservatrice dans l'esprit léger de cette comédie, il verse sans réserve dans le burlesque.

Il pousse le «théâtral» à la limite de la caricature. Les comédiens doivent s'abandonner sans pudeur, exagérant les expressions des traits et des gestes, livrant une performance physique très athlétique. Une approche originale, audacieuse, très intéressante pour tout amoureux du théâtre qui en est témoin.

Mais le risque est grand. L'extrême demande beaucoup de maîtrise pour doser le tout sans tomber dans le piège de l'excessif. Jérémie Desbiens (Jacques, amant de Nono), plus dans le premier acte que le troisième, l'a bien démontré. Là où Frédéric Jean (Robert) semble un peu trop compassé, où Alexandre Larouche (Jules, le valet) un peu trop bouffon, Jérémie semble s'amuser avec élégance.

Les rôles féminins sont tout un défi. Maryline Renaud (Madame Weiss) entre sans retenue dans la personnalité criarde de la maîtresse vieillissante, au risque de heurter le spectateur. Son audace en ressort malgré tout gagnante, surtout dans la troisième partie où elle semble avoir trouvé ses repères. Une évolution qui sied bien à son rôle, lui-même allant de la victime geignarde perdant son amant à la dominatrice victorieuse au bras de la jeunesse. Émilie Jean (Nono) est plus instable dans ce jeu d'équilibriste où elle doit incarner la jeunesse ambitieuse et vénale

et impression d'inachevée

en même temps que la naïveté... attendrissante pour ses deux hommes.

Des trouvailles

Tandis que le spectateur suit les pirouettes de Robert entre ses deux maîtresses, Jacques lui ayant imprudemment demandé de prendre soin de Nono pendant son absence, survient à quelques reprises quelques pauses publicitaires. Incongrues et pourtant bien intégrées dans la mise en scène, ces capsules sont très amusantes. Loin de rompre le rythme – lequel gagnera à être resserré – ces pointes d'humour ajoutent au comique de la situation. Les commanditaires de cette production ne sont pas que des noms inscrits sur le programme, mais des personnages surgissant en pleine fiction et nous faisant sourire.

Côté scénographie, les moyens modestes du théâtre Les 100 masques sont largement compensés par des choix ingénieux. Beaucoup se joue sur les couleurs des costumes et des décors. Cette histoire en trois temps est ponctuée par le tout noir, le rouge et noir et le tout blanc des trois épisodes. Idem pour les accessoires, deux chaises, une table et la blancheur moqueuse de ces mets servis au troisième acte.

L'humour cinglant

Qui ne connaît pas cette phrase célèbre de Guitry : «Je suis contre les femmes, tout contre»? Son humour cinglant a dérangé la bonne société du temps de sa jeunesse.

Sa première pièce annonce la verve acide de cet auteur prolifique qui, souvent, ne manque pas de lucidité. À retenir, cette phrase du personnage s'interrogeant sur sa jeunesse qui demande : «Me donneriez-vous 25 ans?» - «Si j'avais 25 ans, je les garderais pour moi.» Ou sur la longévité de sa relation : « Douze ans neuf mois quatorze jours que nous ne sommes pas mariés. »

Résumant bien l'esprit de cette comédie, Les 100 Masques explique dans son communiqué que «Le plus remarquable dans cette pièce (écrite en 1904), outre l'humour propre à Guitry, c'est sa cruauté. Le couple devient l'objet d'un plaidoyer féroce contre les institutions conjugales, qui n'ont pour conséquences inéluctables que le mensonge, la trahison, la feinte et l'adultère. Sous chacune des répliques, derrière chaque geste, sous le couvert de chaque personnage, l'être humain apparaît dans toute sa négative splendeur: froid, cynique, dur, calculateur, manipulateur. Cette petite historiette d'amour (assez convenue quand elle est prise au pied de la lettre...) prend une teinte de lutte acharnée pour posséder l'autre. L'enjeu: soi-même et son propre plaisir... » Il s'agit du neuvième théâtre d'été des 100 Masques à la Salle Murdock du Centre des arts et de la culture de Chicoutimi. Les représentations auront lieu à 20 h du jeudi au samedi jusqu'au 19 juillet. ❑

L'histoire en trois temps est ponctuée par le tout noir, le rouge et noir et le tout blanc des trois épisodes. Idem pour les accessoires, deux chaises, une table et la blancheur moqueuse de ces mets servis au troisième acte.

(Photo Jeannot Lévesque)

LeQuotidien ...SUR LE WEB

Leader de l'information régionale

CATHERINE DORÉ - cdore@lequotidien.com

Comment peut-on cacher un éléphant?

Le site de la semaine est consacré à des artistes de la photo. Pourquoi ne pas dire tout simplement des photographes? Parce que ces artistes sont plutôt des maîtres dans l'utilisation du fameux logiciel Photoshop.

Comment peut-on cacher un éléphant? Même au centre-ville de New York, la tâche semble possible.

(Photo worth1000)

Le site en question, www.worth1000.com, propose plusieurs concours de photomontages tous plus farfelus les uns que les autres. Cacher un éléphant, attribuer une couleur inusitée à un objet de tous les jours ou encore fabriquer des « bloopers » de vacances sont tout autant de thèmes différents. Les concours sont divisés en deux catégories, soit le niveau débutant, où l'on propose une image qui doit être modifiée, et le niveau avancé.

Si vous ne vous sentez pas l'âme créatrice, vous pouvez toujours voter pour votre image favorite, ou encore laisser un commentaire.

En passant, plusieurs participants sont de véritables professionnels. Lire les commentaires est parfois plus intéressant que la photo elle-même: ils savent relever le moindre petit défaut, LE détail qu'un être humain « normal » ne remarque pas au premier coup d'oeil.

Un exemple? Sur la photo de l'éléphant à votre gauche, les perspectives de profondeurs ne sont pas respectées, si bien que les voitures entre l'éléphant semblent trop près l'une de l'autre pour permettre à cet « éléphant-bus » de se trouver là...

Avouez que vous n'aviez pas remarqué!

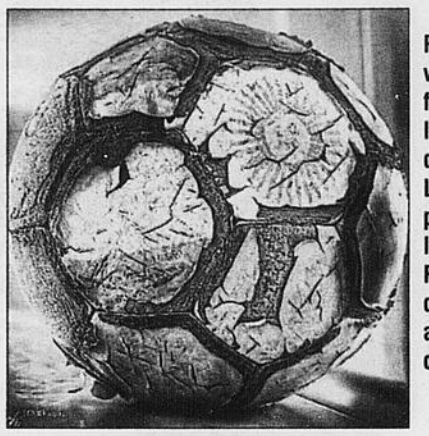
Il vous est aussi possible de consulter de nombreuses galeries de photos créées à partir d'anciens concours.

Malheureusement, le site est disponible uniquement en anglais, mais comme le dit le proverbe, une image vaut mille mots!

D'autres volets

Le site contient aussi d'autres volets, comme la photographie (non retouchée), le multimédia et les textes.

Vous avez assez de matériel pour fouiller pendant des heures, le temps que je vous revienne avec un nouveau site la semaine prochaine!



Pour un autre concours, il fallait faire vibrer sa fibre patriotique et transformer l'aspect d'un objet de tous les jours ou d'un animal afin de le décorer avec les couleurs d'un pays. Les responsables du site n'ont voulu prendre aucune chance et ont interdit l'utilisation de certains drapeaux... Pami les créations qui ont ressorti du lot, on compte une crème molle aux couleurs de la Slovaquie et des coccinnelles «multiculturelles»!

(Photo worth1000)

DES SUGGESTIONS?

Si vous avez un site internet que vous désirez partager, n'hésitez pas à m'écrire à cdore@lequotidien.com

Par ailleurs, le site que je vous ai présenté aujourd'hui sera disponible sur mon blogue, sur le site du Quotidien.

Vous pourrez ainsi commenter et partager vos trouvailles.

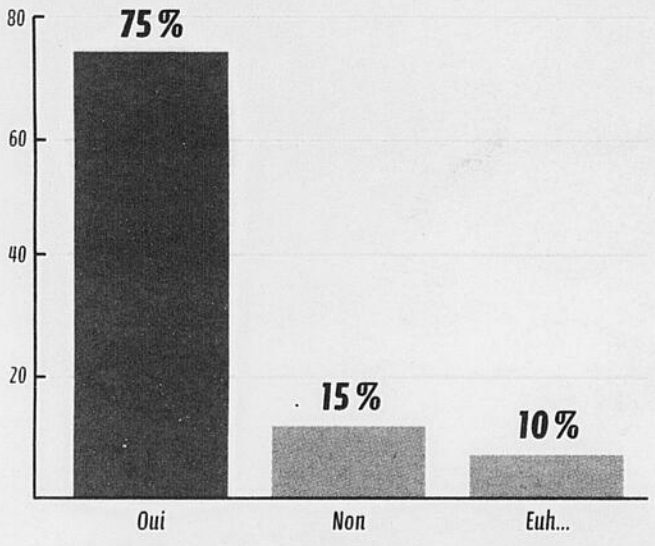
Bleuets en exil

Comme vous l'avez sans doute remarqué, la section Bleuets en exil a fait relâche cette semaine. Vous pouvez communiquer avec nous si vous connaissez quelqu'un présentement à l'extérieur du pays qui serait prêt à partager son expérience.

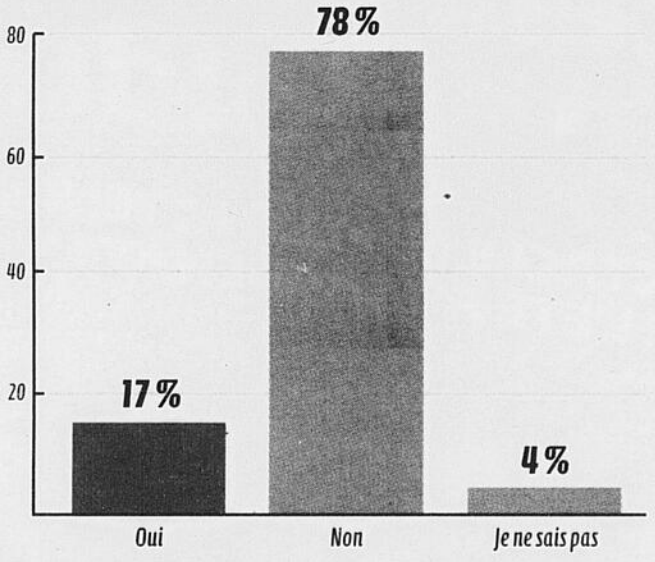
Peu importe la raison de leur exil: travail humanitaire, voyage autour du globe, emploi dans une contrée lointaine... Il n'y a qu'une seule condition à respecter, et elle est de taille: être né au Saguenay—Lac-Saint-Jean!

QUESTIONS DU JOUR

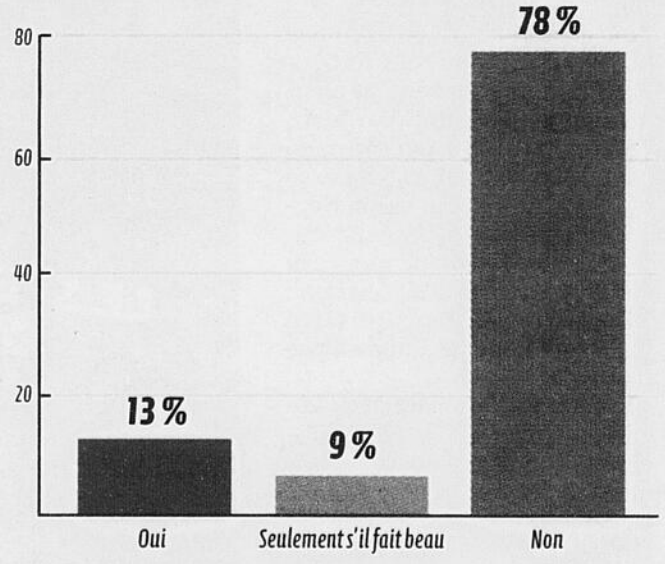
Devrait-on investir pour contrer la tordeuse de l'épinette?



Irez-vous voir le spectacle de Paul McCartney dans le cadre du 400e de Québec?



Participerez-vous aux activités de la Fête du Canada?



Le blogue LeQuotidien
Saguenay-Lac-St-Jean
Virtuellement vôtre!

Catherine Doré

cyberpresse.ca

Je vous donne rendez-vous régulièrement sur mon blogue

blogues.cyberpresse.ca/lequotidien

La révolution Internet permet des échanges plus directs. Je souhaite une participation soutenue de votre part.

00739199

Bell présente

FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC

En collaboration avec Molson Dry

Les Grands événements Desjardins

infofestival.com

3 au 13 juillet 2008

5 MES AÏEUX

6 CHARLES AZNAVOUR

11 AKON ET WYCLEF JEAN

12 THE MUSICAL BOX

13 LINKIN PARK

Fêtons nos 400 ans!

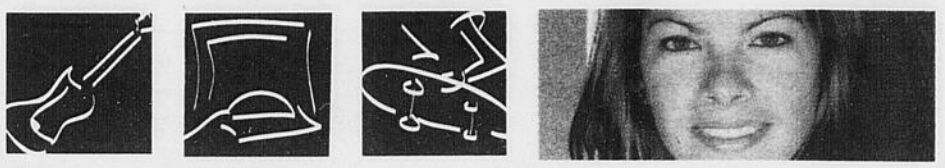
Hydro Québec · METRO · Loto Québec · lait · Ford · SAQ · Vacances transat · c'est ça que j'm · Alex Coulombe Ltée Depuis 1905

TVA TVA.CANOE.CA Une compagnie de Quebecor Media · LeQuotidien · Rythme FM Le Rythme du Québec · Ville de Québec · Québec Office du tourisme de Québec · Canada · Québec

INFO FESTIVAL Bell
418-529-5200
1 888-992-5200
infofestival.com

00740216

ADOS



MÉLISSA VIAU - mviau@lequotidien.com

Boîte de courriels bombardée

Tout comme vous, ma boîte de courriels est bombardée de choses futiles, dont ces fameux pourriels. Mes contacts m'envoient aussi un paquet de chaînes de lettres, de jeux et de messages qui débutent par «fait un voeu» et qui se terminent par «si tu envoies ce message à tant de personnes, ton rêve se réalisera!»

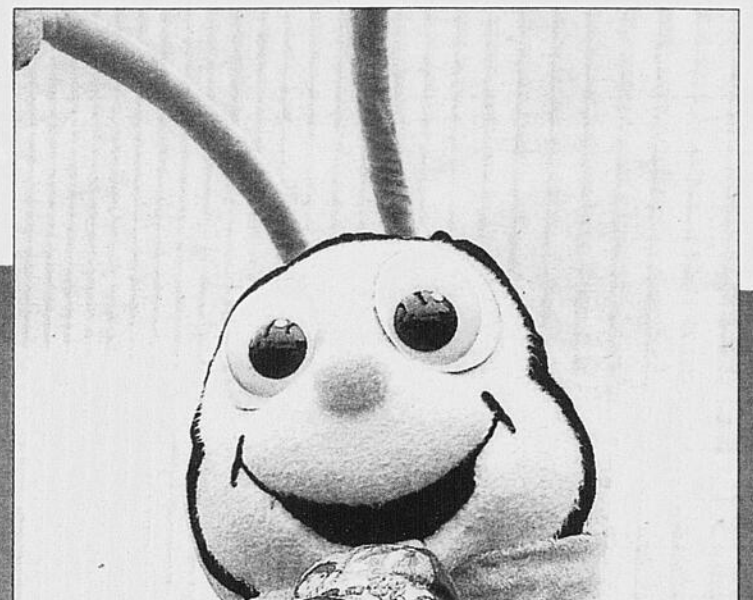
Le monde est-il désespéré tant que ça? Je ne peux pas croire que quelqu'un soit capable d'attendre après le hasard pour faire changer sa vie! Moi, quand je veux quelque chose, je ne joins pas mes deux mains ensemble et je n attends surtout pas après le hasard! Je fonce tout droit et je fais en sorte d atteindre mes buts. Je ne m assois pas non plus sur mon sort en soupirant. Évidemment, beaucoup rêvent d être millionnaires. Pour atteindre ce but, la logique serait de travailler, penser, innover, inventer, investir, etc. Mais les paresseux prendront le chemin le plus court et décideront d espérer en achetant des billets de loto & Quelle drôle d idée! Encore une autre façon de s appauvrir et d acheter des illusions.

Dans le journal le Gravillon de l école secondaire Charles-Gravel, Maryanne Girard raconte qu elle travaille dans un dépanneur. Tous les jours elle voit combien la loterie est populaire auprès des 18 à 24 ans. Voyant des jeunes s accrocher à cet espoir de gagner de l argent avec ces billets qui finissent par coûter cher, elle a décidé de nous partager quelques statistiques :

«Pour la 6/49, ou encore le Québec 49, les chances de remporter le gros lot sont d une sur 13 983 816. Pour le Super 7, c est une chance sur 20 963 833.» Maryanne conclut en disant que les clients du dépanneur où elle travaille finissent par se plaindre beaucoup trop souvent d être perdants dans cette affaire.

Pendant l été, je vais traîner mon appareil photo. Je vous partagerai mes clichés coup de cSur comme ce petit garçon qui pose en compagnie d une mascotte. Avec l accessibilité des appareils numérique, presque tout le monde possède cette petite merveille qui permet d accumuler les beaux souvenirs. Certains jeunes développent un plaisir fou à prendre des photos. Pendant les vacances, je te propose de me partager tes bons clichés!

Tu peux me les envoyer par courriel (mviaulequotidien.com) ou par courrier (1051 boulevard Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1). N oublie pas de me laisser tes coordonnées. ❑



Depuis quelque temps, Xavier Lavoie est devenu un grand garçon. Fini le temps où il avait peur des mascottes. Il est maintenant rendu l'ami de ces drôles de personnages.

(Photo Mélissa Viau)

Mon cliché coup de coeur

Trop mignon!

Quand il était un bébé (il n'y a pas si longtemps), il avait peur des mascottes. Mais, depuis quelque temps, il est devenu un grand garçon! Il n'a plus aucune peur de ces personnages colorés amusants et drôles! Il les aime tellement qu'il en a même fait son nom de famille. Quand on lui demande comment il s'appelle, l'enfant répond désormais Xavier Mascotte! Le voici en très bonne compagnie avec Camie, la sympathique mascotte de Leucan lors d'un défi Tête rasée qui s'est tenu à Saguenay (Jonquière). C'est une bonne nouvelle pour Camie qui pourra compter sur la relève dans quelques années!

De belles photos à me partager

Pendant l'été, je vais traîner mon appareil photo. Je vous partagerai mes clichés coup de coeur comme ce petit garçon qui pose en compagnie d'une mascotte. Avec l'accessibilité des appareils numériques, presque tout le monde possède cette petite merveille qui permet d'accumuler les beaux souvenirs. Certains jeunes développent un plaisir fou à prendre des photos. Pendant les vacances, je te propose de me partager tes bons clichés!

Tu peux me les envoyer par courriel (mviau@lequotidien.com) ou par courrier (1051 boulevard Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1). N'oublie pas de me laisser tes coordonnées.

SAMEDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

5 juillet	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Twipsy... 87476	Spider-Man 86747	Kong 70817	...Pirate 16476	Oniva! 49327	Ma vie de star 99211	Deuxième Chance / Armagedon 54747		Téléjour-nal 80563	...parlait 10292	Cinéma / LE MONDE DE MARTY (5) avec Michel Serrault, Jonathan Demurger 20292				Canada-Russie, la série du siècle (2/4) 37360		Oka, un été indien (2/4) 56495		Québec... 1608 98360	L'Épice-rie 33921
TQS	Pub 492124		Vision... 515389	Pub 247476	RPM 607969		...plein air 196143	Les Bolés 197872	Cinéma / LA BELLE NAUFRAGÉE (5) avec Goldie Hawn, Kurt Russell 669817					Cinéma / LE TITANIC (5) avec Peter Gallagher, George C. Scott 863259				Road... 480969	...mijote 743940	Journal 464921
CJPM	Salut, bonjour! (6h00) 196501				Trois voeux 71785		...d'artis-tes 32211	...marché 33940	Le TVA Midi 64921	Via TVA 94650	Pierra-feu 62037	Shopping TVA 124230		Pub 71308			Bugs... 3757834	Cinéma / BEETLEJUICE (4) avec Alec Baldwin (16h15) 98488853		
TQc	Dora... 52766	Diego 51037	Bob... 42389	Spider 98056	Delajun-gle 16655	Anne... verts 64501	L'Oracle 23143	Somer-set 24872	Les Filles 55853	Malcolm 92872	Soyons bêtes! 97327		À la di Stasio / Forcalquier 66114		Les citadins du rebut global 95360		National Geographic / Jane Goodall 14495		Le Code Chastenay 82785	
VOX	Communiqués (6h00)		Fondation de ma vie		BoxeRock		...vos passions	SaDCon-cerne	Premier Plan	...aux bleuets	Sans filtre	Bonheur total		...des yeux	...chasse et pêche	Le 9.5	Vélo Beat	La Relève JPR	Vélo Beat	Baro-mètre

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 30834	Le Match des étoiles / Stéphanie Crête-Blais 507969	Cinéma / LE DERNIER TUNNEL (4) avec Michel Côté, Jean Lapointe 214747					Cover Girl / Dernière 30056	Le Téléjournal 81292	Pour l'amour du country / La famille Daraîche, Renée Martel 983650		Cinéma / LA VIE AQUATIQUE AVEC STEVE ZISSOU (4) 1057292	
TQS	Cinéma / CE QUE FEMME VEUT (4) avec Mel Gibson, Helen Hunt 999969					Cinéma / UN MONDE IDÉAL (4) avec Clint Eastwood, Kevin Costner 824476						Le Journal 985259	Cinéma 556902
CJPM	Le TVA 18 heures 6582	Cinéma / DÉFI BLEU (4) avec Kate Bosworth, Michelle Rodriguez 301292				Cinéma / LE DERNIER CHÂTEAU (5) avec Robert Redford, James Gandolfini 281124					Le TVA 24292	Cinéma / KUFFS (5) avec Christian Slater 1003292	
TQc	Les Grands Duels de la LNI 77563		Gang de rue 44124		Planète bleue / Le septième ciel des requins gris 53872		Belle et Bum / Zachary Richard, Luck Mervil, Marco Calliari, Anick Jean 11308			Cinéma / SIGNS & WONDERS (3) avec Stellan Skarsgard, Charlotte Rampling 585872			Gang de rue 356438
TV5	Questions... (17h55) 39997476	Journal de France 2 277582	Tour en fête - Spéciale à Brest / Isabelle Boulay, Georges Moustaki 914563						Les Bleus / Une vie de chien 615853		TV5 Le Journal 987582	On n'est pas couché 633414	
CANAL D	Drôle de monde 3875230	Complètement fou! 3866582	Casse-croûte chez Albert 6719817		Grand Rire Bleue / Deux épisodes 1959483				Hantise / L'Appel 7169358		Culture du X 2642495		Docu-d 2091438
RDI	La Semaine verte 4501414		Le Journal RDI 6082143	Tout le monde en parlait 6209679	Les Grands Documentaires de Découverte 4935853		Le Téléjournal 7575501	Les Films IMAX - À la conquête de l'Ouest 6321495		Planète Prise 2 1001018	Le Téléjournal 7554018	Tout le monde en parlait 7744679	Le Journal RDI 7222167
RDS	H2O 881940	Sports 30 872292	Moto X 228582		NASCAR Coupe Sprint / Coke Zero 400 220105							Sports 30 308327	Arts martiaux... 961186
VIE	Debbie rénove 3016853		Décore ta vie 8737619	Airoldi pour une sortie 2406501	Bye-bye maison! 2432227	Des idées de grandeur 3987312	On a échangé nos mères 2275495		Super Nanny 2278582		Remue-ménage 5932940	Déco sur mesure... 2755292	Cinéma 6629790
SERIES+	New York 911 202679		Les Experts / Deux épisodes 669940				L'Escouade 873056		C.S.I.: Miami 876143		Dans la tête des tueurs 665124		Pacific homicide 587148
Z	Les Stupéfiants 204037		Le Cobaye 701230	Les Tordus 429124	Mélinda, entre deux mondes 855650		Dead Zone 875414		Cinéma / POLTERGEIST II: L'AUTRE CÔTÉ (4) avec Craig T. Nelson, JoBeth Williams 138495				Ligue de garage 589506
HISTORIA	Kaamelott 8996899	Journal de l'Histoire 8796691	Compte à rebours / Le roi de la cocaïne 3298698		Avions / Les Catastrophes aériennes 3274018		JAG 3287582		Cinéma / LES MISÉRABLES (4) avec Jean-Paul Belmondo, Michel Boujenah 3104132				
ÉVASION	Paris bouche à bouche 53921		Dans la roue du Tour 553389						Les plus belles routes du monde 36143		Hôtels sur îles privées 86360		Paris bouche à bouche 523148
CBJET	Saturday Report 3230	Marketplace 4582	The Nature of Things 11292		À communiquer 20940		Baseball / Blue Jays - Angels 873389						Calgary Stampede 99544
TSN	Sportscentre 424563		2008 NASCAR Sprint Cup / Coke Zero 400 122679								Sportscentre 866650		...Cagefigh-ting 332070
SPNET	Baseball / Red Sox - Yankees (15h00) 327785		Sportsnet Connected 95292		This Week in Baseball 8230	UFC All-Access 4037	Countdown to UFC 86 91476		Fulltiltpoker.net 94563		Sportsnet Connected 68360		Ultimate Fighter 73544
ARTV	Duplessis 376835		Pour l'amour du country 618940		La Symphonie du Nouveau Monde 694360		Grand Spécial français Juste pour rire 2006 410037					Rendez-vous ARTV 781495	Cinéma 692254
VOX	Parole et Vie		On monte aux bleuets	En route vers mon 1er gala JPR		Razzia	Prenez garde aux chiens	Allô l'été		Salon du livre	Arshitechs du son	Baromètre	Parole et Vie

DIMANCHE À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

6 juillet	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Twipsy cyber.	Spider-Man	Kim Possible	Bordemer /(:45) Zoé	Le Jour du Seigneur		Découverte / Kyys la chamane		Téléjour nal/ Midi	La Semaine verte		Second Regard	Croisée chemins	À comm.	LSU Soccer / Islanders de Puerto Rico c. Impact de Montréal (D)					
TQS	Infopu-blicité	Infopu-blicité	Infopu-blicité	Les Bolés	RPM / La Nissan Altima Coupé		Y'a plein d'soleil		LE PIRE QU'IL POURRAIT ARRIVER (2001) Martin Lawrence.				BONS COPAINS, MAUVAIS PLAN (2001) avec Jason Biggs, Steve Zahn.				Quilles Bob Walsh vs Guy Bélanger		Camio-nneurs	Le journal
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!				LA MISÈRE DES RICHES (1997) avec Kirstie Alley, Jay O. Sanders, Tim Allen.				Le TVA midi	Infopu-blicité	Victoire amour	Shopping TVA		Infopu-blicité	Infopu-blicité	Infopu-blicité	Bugs et ses amis /(:15) BEETHOVEN 5 (2003) Daveigh Chase.			
TQc	Dora	Diego	Bob le bricoleur	Miss Spider	Famille jungle	Anne des pignons	PAS DE RÉPIT POUR MÉLANIE (1990)		Malcolm	Les écoliers de Plumfield			Gang de rue / Opération partage		Une pilule, une p'tite granule		Planète bleue		À la di Stasio	
VOX	L'Art du Chi	Académ-ie mots	Bonheur total		Le pied ferme	Bourli-ngueurs	Parole et vie	Le 9.5	Prenez Garde	Juste pour rire	Le 9.5		Prenez garde	Juste pour rire	En route vers mon premier gala Juste pour rire		Le 9.5		Prenez garde	Juste pour rire

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal	Planète Terre / Les forêts saisonnières		Et Dieu créa... Laflaque	Zone doc / Le diable au corps		Les Tudors		Le Téléjournal	LA COUPE D'OR (2000) avec Jeremy Northam, Nick Nolte, Uma Thurman.			
TQS	ATTAQUE DU REQUIN 2 (2000) avec Daniel Alexander, Nikita Ager, Danny Keogh.				DANGER IMMÉDIAT (1994) avec Willem Dafoe, Anne Archer, Harrison Ford. - Un homme d'affaires influent, ami du président, est assassiné sur son bateau.						Le journal week-end	L'ENNEMI AUX PORTES (2001) Jude Law.	
CJPM	Le TVA 18 Heures	Bête et surdouée	Drôles de vidéos	Le sketch show	ON NE VIT QUE DEUX FOIS (1967) avec Tetsuro Tamba, Donald Pleasence, Sean Connery.				(:15) Le TVA réseau	(:45) L'ENTERREMENT DE MADAME COLUMBO (1990) avec Helen Shaver, Ian McShane, Peter Falk.			
TQc	Soyons bêtes!		1900, La vie de château	Les Kiki Tronic	Les grands duels de la LNI / Ronde préliminaire		Belle et Bum			Pour l'histoire / Génération Viêt-nam		DocsPlus / Nés dans un bordel	
TV5	(:15) Maison du sud Tunisie	Le Journal de France	Mondial d'impro Juste pour rire / Québec vs Belgique		Festivals tous azimuts / Rachid Taha: Festival de jazz de Montréal 2007		Sur les traces de... / Rappelle-toi Barbara			Le plus grand musée	Le journal/(:25) Livre, jour	Les gardiens des trésors du monde	
CANAL D	Grand rire bleue 2003		Docu-D - Présente le travail de nombreux professionnels qui dédient leur vie au paranormal.				Docu-D / Shalom Québec		Dossiers mystère / Plus grand que nature		Témoins de l'étrange / Tueurs en série recherchés		Vidéo patrouille
RDI	Terres arctiques	1-888-OISEAUX	Le journal RDI	Rendez-vous / Claude Dubois	Découverte / Les mers peu profondes		Le Téléjournal	Québec depuis 1608	Grands Reportages / Les dissidents de Chine		Le Téléjournal	Second Regard	Le journal RDI
RDS	(15h00) PGA Golf (D)	Sports 30	F1 Express		LMB Baseball / Red Sox de Boston c. Yankees de New York (D)						Sports 30	L'homme le plus fort	Boxe
VIE	Maison en otage / Fous du Tartan		Maître chez soi	Nadia, psychologue	Mets-toi à ma place! / Les soeurs Maroney		Des maisons d'occasion$ / Pauvre Gus!		Des idées de grandeur	Airoldi pour une sortie	S.O.S Santé		LA NOUNOU DE MES RÊVES
SERIES+	Hôtel Babylon / Le plaisir avant tout		C.S.I: Miami / Vague criminelle		Bones / Joyeux Noël		Bones / Témoins gênants		Les experts / La maison de poupée		Les experts / Une chance sur deux		Pacific Homicide
Z	Ligue de garage / Nissan 240SX 1990		Bolides / Université d'été		Les stupéfiants		Le cobaye / Coup de vent	Les tordus	POLTERGEIST III (1988) avec Nancy Allen, Heather O'Rourke, Tom Skerritt.				Le cobaye / Coup de vent
HISTORIA	Mystères / Gladiateurs		Passion maisons / Montmagny		Chasseur de mystères		JAG / Et si?	(:55) Kaamelott	Compte à rebours / Le roi de la cocaïne		Guerres et conflits		Ténacité, devoir, vérité
ÉVASION	Rallye autour du monde / L'ultime épreuve		Le Tour de France 2008 / Étape 1: Brest - Plumelec						Ushuaïa Nature / Les cavaliers du vent		Le Top 10 / Le top 10 des spectacles de lumières		Nos restos chouchous
CBJET	(15h30) Baseball Tor./Ana.	Just for Laughs: Gags	Heartland / The Best Laid Plans		How Do You Solve a Problem Like Maria?		TROY (2004) avec Orlando Bloom, Eric Bana, Brad Pitt. - The Prince of Troy starts a war when he leads the Queen of Sparta away from her husband.						Calgary Stampede
TSN	SportsCentre		ESPY Nomination Show		Boxing - Champoinnat HBO				SportsCentre			Motoring 2008	NASCAR Auto Racing
SPNET	Sportsnet Connected		This Week in Baseball	Jays Connected	LMB Baseball / Red Sox de Boston c. Yankees de New York (D)						Sportsnet Connected		Ultimate Fighter 6
ARTV	Artistes / L'art en amour	Amour du country / Bonita Cormier , Jerry Cormier.		Les grandes entrevues Juste pour rire / Anthony Kavanagh / Anthony Kavanagh			Kim Cattrall: Intelligence sexuelle		(:05) TOUT CE QUE VOUS AVEZ TOUJOURS VOULU SAVOIR SUR LE SEXE .. (1972) avec Lou Jacobi, Woody Allen, Gene Wilder.				Grandes entrevues
VOX	Le 9.5	Prenez garde aux chiens	Juste pour rire	Le 9.5	Juste pour rire	Prenez garde aux chiens	En route vers mon premier gala Juste pour rire			Juste pour rire	Le 9.5	Juste pour rire	Le Confident

Avec plus de 9 250 km2, Chypre est la troisième île en importance de la Méditerranée après la Sicile et la Sardaigne.

Chypre, la terre d'Aphrodite

Richard **Saindon**

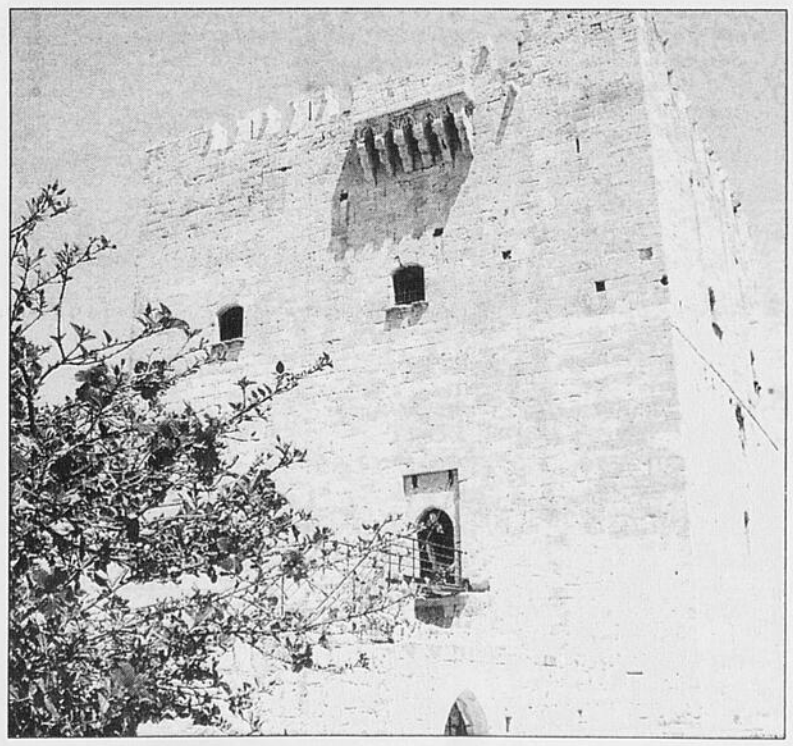
Il fait chaud. Très chaud. En fait, le thermomètre marque 39 °C à l'ombre et en plein soleil, l'air est brûlant. Chypre bénéficie d'un climat assez particulier. On y dénombre en moyenne 340 jours de soleil par année. Andreas, le chauffeur guide que j'ai embauché à Limassol me raconte que l'île éprouve maintenant d'importants problèmes d'approvisionnement en eau, car de nombreux puits sont taris. «La pénurie est telle que nous devons importer de l'eau par navires-citernes », me dit-il. Je n'ai aucune difficulté à le croire, car depuis plusieurs minutes nous roulons dans une région qui ressemble davantage au désert de l'Arizona qu'à une île de la Méditerranée. Autour de nous, les collines dénudées, d'une blancheur éclatante, contrastent avec le bleu de la mer, tandis qu'au creux des vallées, des oliviers épars se dressent au milieu de prairies jaunies. Nous franchissons également des ponts jetés au-dessus de rivières visiblement asséchées depuis fort longtemps si je me fie à la taille des arbustes tapissant leur lit.

Une histoire mouvementée

Située dans le nord-est du bassin méditerranéen, Chypre est la troisième île en importance de cette vaste mer après la Sicile et la Sardaigne. Véritable pont entre l'Europe, l'Asie et l'Afrique, Chypre a été au centre de toutes les conquêtes et invasions depuis l'époque néolithique il y a 9 000 ans. Perses, Égyptiens, Grecs, Romains, Arabes et Turcs Ottomans y ont notamment régné, sans oublier les Croisés en route vers la Terre Sainte. Le pays a finalement obtenu son indépendance des Britanniques en 1960, mais depuis 1974, 37 % du territoire est sous occupation militaire turque. Des casques bleus de l'ONU empêchent depuis les affrontements entre Chypriotes turcs et grecs. Malgré cette situation, Chypre a pu joindre en 2004 les rangs de l'Union européenne avec le statut «d'île divisée».

Richesse archéologique

Chypre regorge de vestiges du passé. Andreas me conduit en premier lieu au château de Kolossi, une forteresse construite par les chevaliers de l'ordre de Saint-Jean de Jérusalem lors d'une croisade au 13e siècle. Très bien préservée avec ses salles voûtées sur trois étages, Kolossi fut également l'une des commanderies des Hospitaliers, un autre ordre de moines guerriers engagé dans les croisades pour libérer le tombeau du Christ. À environ 45 km à l'est de Limassol, perchés au sommet d'une colline abrupte dominant la mer, s'étalent les ruines de l'ancienne cité de Kourion, l'un des plus importants sites archéologiques de Chypre. La ville, dont les origines remontent à l'âge du bronze, connut son apogée sous la domination de la Rome impériale de 50 Av. J.-C. à 395 Ap. J-C. D'exceptionnelles mosaïques tapissent le sol de quelques-unes des 33 pièces de la maison d'Eustolios, l'ancien gouverneur des lieux. Tout près, un superbe théâtre gréco-romain, dont la construction remonte au 2e siècle Av. J-C, offre une superbe vue d'une partie des ruines et de la région environnante. Ce théâtre antique est dans un tel état de conservation qu'on y présente encore aujourd'hui des événements, des pièces de Shakespeare entre autres.



Magnifiquement conservé, le château de Kolossi a été érigé par les chevaliers de l'ordre de Saint-Jean de Jérusalem au 13e siècle.

Paphos et Aphrodite

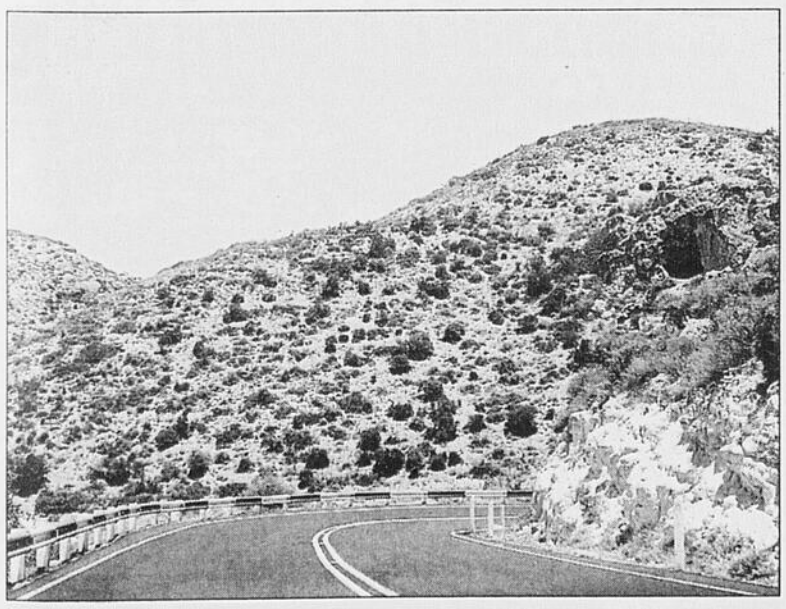
Ancienne capitale de Chypre, Paphos est une petite ville portuaire doublée d'une station balnéaire. On peut y voir de jolies petites églises et un château médiéval. Mais si Paphos figure sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO, c'est surtout en raison de la présence à cet endroit d'un vaste complexe archéologique comprenant un véritable trésor; la maison de Dionysos. Cette ancienne résidence d'un noble romain datant du 3e siècle Ap. J-C, abrite des mosaïques décrivant des légendes de la Rome

Selon la mythologie, c'est à cet endroit nommé Petra tou Romiou que la déesse Aphrodite serait née de l'écume des vagues…

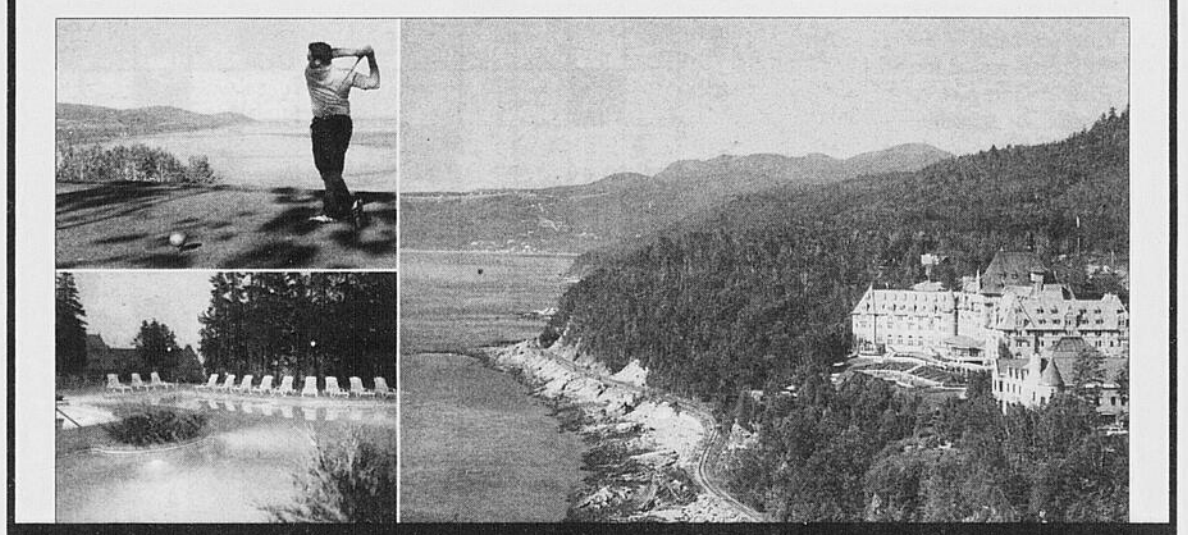
antique et des scènes de la mythologie grecque. On dit qu'elles sont parmi les plus belles de tout le monde méditerranéen.

À une dizaine de kilomètres de Paphos, le site naturel de Petra tou Romiou est d'une grande beauté. De gros rochers émergent de la mer dans des criques encerclées par des falaises qui semblent blanchies à la chaux. Selon la légende, c'est à cet endroit qu'Aphrodite, la déesse de Chypre, serait née de l'écume de la mer avant d'être portée par les vagues jusqu'à Paphos. On trouve dans l'île les vestiges de nombreux temples dédiés à cette déesse qui a fait l'objet d'un véritable culte. Aujourd'hui, Petra tou Romiou attire plutôt les baigneurs. J'en ai d'ailleurs profité pour piquer une tête dans les eaux cristallines léchant une plage de galets. Après tout, un chroniqueur en tourisme doit bien tester le produit !

Ce reportage a été réalisé avec la collaboration de la compagnie aérienne SWISS. ❑



Une partie de l'île de Chypre est d'une grande aridité comme ici le secteur de Pissouri.



		5	3					9
		3	7		9		6	2
6	7							
8		7		6			3	
								5
		2	1					
					3	8		
	1		8			7	4	
		8	2			9		

Niveau de difficulté : MOYEN 0998

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0997

9	6	2	1	7	3	8	5	4
8	4	3	2	6	5	1	7	9
1	7	5	4	9	8	2	6	3
3	2	4	6	8	7	9	1	5
7	1	6	9	5	4	3	2	8
5	8	9	3	1	2	7	4	6
4	3	8	5	2	1	6	9	7
2	9	7	8	4	6	5	3	1
6	5	1	7	3	9	4	8	2

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

Solution du sudoku 0998 dans l'édition du Progrès-Dimanche du 6 juillet 2008

HOROSCOPE

Samedi 5 juillet 2008

Bélier (21 mars au 19 avril): Voici un bon samedi pour prendre un bain de foule et faire de nouvelles rencontres. Fidèle allié, le cycle de la Lune encore en Lion vous aidera à vous démarquer et à faire valoir vos mérites. On dit qu'il vaut mieux être seul que mal accompagné. Alors ne vous encombrez pas de la présence de quelqu'un qui n'est pas capable de fonctionner à votre rythme.

Taureau (20 avril au 20 mai): Les doutes qui vous hantent sont sans doute attribuables au cycle Lunaire en Lion. Évitez de revenir sur une décision ou de modifier un arrangement sur un coup de tête. Votre perception de la situation devrait s'éclaircir dès demain, lorsque la Lune arrivera en Vierge. En attendant, vous avez avantage à parler de vos appréhensions et à faire part de vos états d'âme aux personnes concernées.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Rien n'est immuable, et ce premier samedi de juillet pourrait bien vous le démontrer. Les changements de perception sont à l'ordre du jour. Il est maintenant possible d'entrevoir une nouvelle facette de quelqu'un que vous connaissiez sans le fréquenter. Ainsi, de nouvelles unions et associations peuvent se tisser avec des gens auxquels vous n'auriez pas pensé il y a peu de temps.

Cancer (22 juin au 22 juillet): L'inclusion de nouvelles personnes peut grandement bénéficier à l'évolution d'un groupe ou d'une association. N'ayez pas peur de vous faire éclipser par ces nouveaux venus et ouvrez-leur votre porte. En cette étape anniversaire, tandis que le Soleil et Vénus veillent sur le Cancer, les répercussions d'un geste issu de votre bonne volonté ne devraient pas tarder à se manifester.

Lion (23 juillet au 22 août): S'opposant à Neptune en Verseau, la Lune en Lion peut apporter sa part d'indécision. Certaines de vos ambitions peuvent trouver satisfaction si vous osez verbaliser vos intentions le plus clairement et le plus franchement possible. La juste mesure et la droiture d'esprit sont vos meilleures alliées. De belles choses peuvent se concrétiser si vous parvenez à résister à un passe-droit.

Vierge (23 août au 22 septembre): On dit que celui qui n'a pas souci de son corps n'a pas souci de son âme. La conjonction Mars-Saturne en Vierge peut vous aider à vous discipliner par rapport à un programme d'entraînement physique. Il n'est jamais trop tard pour commencer à faire de l'exercice. Quelqu'un vous intrigue? À vous de trouver le prétexte idéal pour vous en rapprocher.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Quand quelqu'un qui ne vous avait jamais flatté vante soudain toutes vos qualités, il est probable qu'il attende quelque chose de vous. Méfiez-vous des beaux parleurs et des gens qui tentent de vous amadouer tant que la Lune en Lion s'oppose à Neptune. Ceci ne veut pas dire qu'il faille systématiquement douter de la sincérité de tout le monde, mais d'user de discernement.

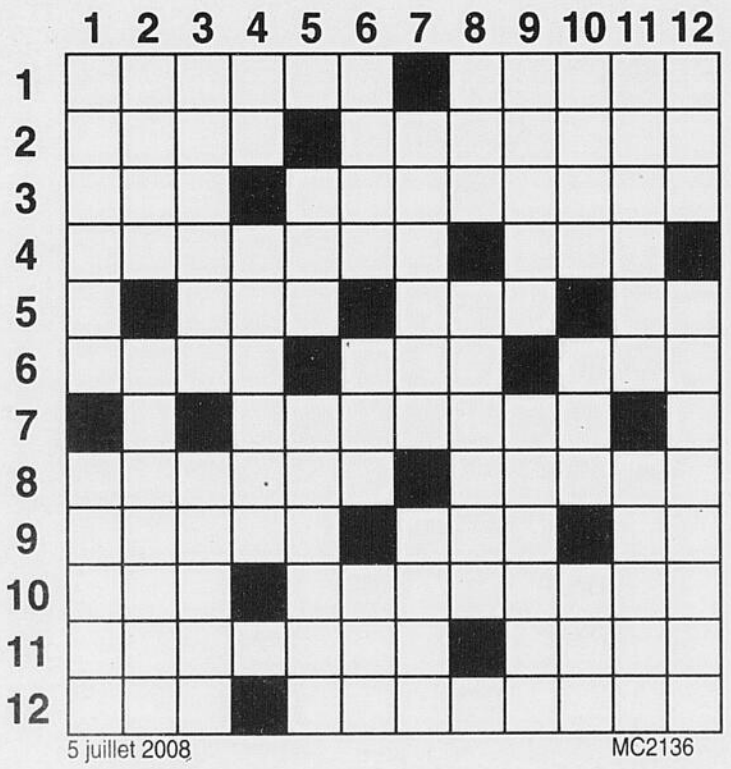
Scorpion (23 octobre au 21 novembre): L'opposition Lune-Neptune dans l'axe Lion-Verseau peut vous donner l'impression que ce sont les autres qui obtiennent tous les bénéfices. Cependant, advenant que ce soit le cas, le fait de sombrer dans l'apitoiement n'y changerait rien. Il est toutefois probable qu'il n'en soit rien, et que votre perception d'une situation soit un peu défaitiste. Accordez-vous du temps afin de faire une réévaluation.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Avec la Lune encore en Lion, le respect et le sens civique occupent une place primordiale. Votre intervention est susceptible de détendre l'atmosphère, et même de régler un conflit; n'hésitez donc pas à faire entendre votre voix. Il n'est pas impossible qu'une personne avec laquelle vous interagissez régulièrement ait une proposition importante à vous faire.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): L'un connaîtra toujours davantage de succès en misant sur ses propres forces que sur les faiblesses de son adversaire. Ne vous laissez pas tenter par des gains faciles, car ceux-ci risquent de ne rien vous rapporter en bout de ligne. Vous avez suffisamment d'entregent et de charisme pour recevoir des appuis importants et pour mériter la reconnaissance qui vous est due.

Verseau (20 janvier au 18 février): Tandis que la Lune en Lion s'oppose à Neptune en Verseau, vous pourriez avoir l'occasion de constater à quel point les opposés s'attirent. Certains de vos goûts et de vos attractions peuvent susciter quelques remises en question. Cependant, est-il vraiment nécessaire d'éliminer toutes formes de contradictions? Après tout, qui n'en a pas?

Poissons (19 février au 20 mars): Vos instructions peuvent rendre un grand service à quelqu'un, alors ne vous empêchez pas de lui montrer la marche à suivre par souci de blesser son orgueil. Si vous ne le faites pas, qui le fera? La conjonction Mars-Saturne en face de votre Signe vous encourage à prendre une affaire en charge. Ce n'est pas le temps de regarder passivement alors qu'une situation prend un mauvais pli.



5 juillet 2008 MC2136

HORIZONTALEMENT

1. Musicien de jazz, auteur de *Petite fleur* - Au revoir!
2. Engrais azoté - Félins.
3. Brusque contraction - Préparation culinaire.
4. Mettre au courant - Carabosse.
5. Peut se boire glacé - Qui ont vu le jour - Avant vu et avant connu.
6. Une des trois armes de l'escrime - Plus que deux fois - A été remplacé par l'ONU en 1946.
7. Lettre.
8. Remporté - Éclabousse.
9. Langue indo-européenne - A lui - Qualifie certaines noces.
10. Une armée qui a déposé les armes - Immondices.
11. Fonction - Marché conclu.
12. Place - Fulminer.

VERTICALEMENT

1. Va de fleur en fleur - Suc tiré du pavot.
2. Le Shannon y coule - Passage à l'âge adulte.
3. Point de vue - Marque distinctive.
4. Marque la surprise - Sujets.
5. Fournit du foie gras - Qui n'a jamais été publié.
6. Volume - Ville du Japon - N'est pas tout le temps chaud!
7. Sous les yeux fatigués - Virage sur la neige.
8. Semblable - Construire.
9. Elles sont placées en début de portée - On en a toujours beaucoup pendant les Fêtes.
10. Celui qui reçoit - Se dit d'un bois qui brûle bien - Avant le moment normal.
11. Poireaute - Permet de mieux voir.
12. Se permet de - Changer l'ordre.

Solution du no 2135

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	G	U	I	S	E	M	E	N	T	■
2	E	P	I	T	R	E	■	E	P	A	I	S
3	L	O	T	O	■	M	O	L	A	I	R	E
4	I	■	E	P	U	I	S	E	T	T	E	S
5	B	E	■	I	N	S	E	R	E	■	U	■
6	E	V	A	S	E	■	N	■	E	T	R	E
7	R	A	F	T	■	O	T	E	■	O	S	T
8	A	■	F	E	T	U	■	M	A	L	■	A
9	T	A	O	■	E	R	G	O	T	E	N	T
10	I	L	L	I	T	E	■	T	O	R	I	I
11	O	P	E	N	■	B	R	I	M	E	E	S
12	N	E	R	O	L	I	■	F	E	R	R	E

ROUTE - Un mot de 8 lettres

C	F	O	S	S	E	C	O	U	R	I	R	A	E	R
E	E	L	L	A	N	G	G	R	E	E	I	L	E	R
T	A	C	O	T	B	U	O	G	N	E	L	I	F	E
O	B	O	H	M	E	L	I	U	L	I	L	A	D	P
I	R	L	I	A	N	E	E	M	T	A	E	O	I	U
L	I	L	G	D	N	V	R	R	P	I	C	R	A	S
E	L	E	E	A	E	G	O	T	V	A	E	E	E	C
E	N	L	E	C	I	T	E	R	N	E	S	R	C	O
T	I	A	E	A	O	O	T	U	A	E	L	S	N	O
T	M	C	I	M	E	P	M	A	R	L	U	O	E	T
R	E	E	T	A	P	E	E	U	E	I	L	Q	S	E
E	H	T	R	A	V	A	U	X	V	B	U	Y	S	R
F	C	B	O	A	E	G	A	R	I	A	L	C	E	O
L	R	U	S	C	P	E	E	J	I	G	N	F	E	U
E	G	A	G	E	D	N	A	B	L	E	S	S	E	E

ABRI
AGENT
ALLEE
ARBRE
AUTO
BANDE
BENNE
BLESSE
CHEMIN
CITERNE
CODE
COL
COTE
DEGAGE
DELIT
ECHANGEUR
ECLAIRAGE
EGOUTIER
ENTREE
ESSENCE
ETAPE
ETOILE
FEU
FILE
FOSSE
GLACE
GUE
IMPASSE
JEEP
LACET
LIBAGE
LIEUE
MACADAM
MILLE
MOTO
NEIGE
ORNIERE
PALIER
QUAI
RALLYE
RAMPE
RELAIS
RESEAU
ROUE
SABLE
SCOOTER
SECOURIR
SORTIE
SUIVRE
SUPER
TACOT
TORTILLE
TRAVAUX
TREFLE
VAN
VELO

Solution du dernier problème : BOURGEOIS

5 juillet 2008 No 1851

ÉCONOMIE

OR 931.90 (once $ can) >

DOLLAR 98.04 (Cents US) <

EURO 1.6015 ($ can) >

ARGENT 19.228 (once $ can) >

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	835.94 $	-10.16 $	69615378
S&P/TSX 300	14 010.39 $	-133.18 $	162607242
S&P/TSX VENTURE	2562.99 $	3.28 $	37740685
DOW JONES	N/D	N/D	N/D
NASDAQ/USA	2245.38 $	0.00 $	0
NASDAQ/Canada	1120.79 $	0.00 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibibowater Inc.	ABH	8.46 $	8.30 $	8.36 $	-0.10 $
Barrick Gold Corp	ABX	46.15 $	45.50 $	45.85 $	-0.43 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	15.75 $	14.83 $	15.43 $	0.45 $
Arc Energie	AET.UN	31.42 $	30.60 $	30.73 $	-0.42 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	13.20 $	12.56 $	12.70 $	-0.03 $
Bombardier CL A	BBD.A	7.20 $	7.02 $	7.08 $	-0.12 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	7.16 $	6.98 $	7.05 $	-0.12 $
BCE Inc.	BCE	39.88 $	39.26 $	39.64 $	4.49 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.00 $	0.00 $	0.35 $	0.00 $
Bank of Montreal	BMO	43.86 $	42.82 $	43.20 $	0.21 $
Bank of Nova Scotia	BNS	47.47 $	46.19 $	46.44 $	-0.77 $
CAE Inc	CAE	11.50 $	11.27 $	11.31 $	-0.04 $
Groupe Canam Inc.	CAM	10.42 $	9.63 $	10.42 $	0.90 $
Cascades Inc.	CAS	6.65 $	6.38 $	6.65 $	0.25 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	37.15 $	35.87 $	36.90 $	1.39 $
Campbell Res.	CCH	0.10 $	0.10 $	0.10 $	0.00 $
Canfor	CFP	7.92 $	7.68 $	7.78 $	0.04 $
CIBC	CM	57.77 $	56.80 $	56.93 $	-0.49 $
Canadian Natural Res.	CNQ	98.97 $	95.72 $	95.81 $	-2.19 $
CN Railway Company	CNR	47.50 $	46.25 $	46.25 $	-0.95 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	54.60 $	52.30 $	52.30 $	-2.40 $
Canadian Pacific Railway	CP	63.88 $	62.16 $	63.05 $	-0.07 $
Canadian Tire	CTC	68.50 $	66.01 $	67.81 $	-0.29 $
Canadian Western Bank	CWB	24.48 $	23.75 $	24.00 $	0.00 $
Domtar	UFS	5.10 $	4.96 $	5.01 $	0.03 $
Emera	EMA	23.00 $	22.55 $	22.56 $	-0.30 $
Enerplus	ERF.UN	46.59 $	45.50 $	46.00 $	-0.59 $
CGI Group Inc.	GIB.A	10.41 $	9.94 $	10.26 $	0.31 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	16.50 $	15.56 $	16.01 $	0.61 $
Great-West Lifeco	GWO	29.15 $	28.70 $	29.10 $	0.26 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	15.27 $	14.80 $	14.95 $	-0.09 $
Industrial Alliance	IAG	35.46 $	34.65 $	34.86 $	-0.01 $
Societe financiere IGM	IGM	42.10 $	41.07 $	41.36 $	-0.39 $
Imperial Oil	IMO	55.36 $	53.88 $	54.11 $	0.11 $
Quebecor World	IQW	0.19 $	0.17 $	0.17 $	-0.00 $
Cossette Com. Group	KOS	6.70 $	6.41 $	6.45 $	-0.10 $
Loblaws Cos.	L	30.90 $	30.20 $	30.20 $	-0.89 $
Laurentian Bank	LB	43.45 $	41.21 $	43.45 $	0.70 $
Manitoba Telcom	MBT	41.98 $	40.51 $	41.59 $	1.15 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	10.64 $	10.25 $	10.39 $	0.05 $
Magna International	MG.A	60.54 $	57.00 $	57.12 $	-3.44 $
Metro Inc.	MRU.A	24.80 $	24.11 $	24.59 $	-0.11 $
National Bank	NA	50.40 $	49.17 $	49.41 $	-0.69 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	23.95 $	23.22 $	23.36 $	-0.99 $
Nortel Networks	NT	8.00 $	7.61 $	7.85 $	0.10 $
Pro AMS	PAM.UN	22.50 $	22.50 $	22.50 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	47.70 $	45.15 $	46.30 $	-1.40 $
Petro-Canada	PCA	56.20 $	54.65 $	54.65 $	-1.15 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	26.70 $	26.02 $	26.04 $	-0.40 $
Jean Coutu Group	PJC.A	8.49 $	8.22 $	8.38 $	0.20 $
Potash Corp	POT	221.75 $	213.00 $	213.32 $	-6.68 $
Power Corp.	POW	31.35 $	30.84 $	30.96 $	-0.01 $
Power Financial	PWF	33.49 $	32.80 $	33.03 $	0.03 $
Quebecor Inc.	QBR.B	29.00 $	28.50 $	28.65 $	-0.08 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	40.89 $	38.50 $	40.65 $	1.45 $
Royal Bank	RY	45.90 $	44.76 $	44.80 $	-0.53 $
Saputo Inc.	SAP	27.50 $	26.90 $	27.36 $	-0.40 $
Sears Canada	SCC	24.98 $	24.45 $	24.72 $	-0.27 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	2.00 $	2.00 $	2.00 $	0.00 $
Shaw Communications	SJR.B	21.50 $	20.80 $	21.20 $	0.00 $
Sun Life financial	SLF	43.24 $	42.20 $	42.27 $	-0.97 $
SNC-Lavalin	SNC	58.50 $	56.00 $	56.32 $	-1.31 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	11.95 $	11.66 $	11.70 $	-0.19 $
Suncor Energy Inc.	SU	60.24 $	58.70 $	59.00 $	0.07 $
Telus Corporation	T	43.07 $	41.48 $	42.41 $	0.73 $
Transalta Corporation	TA	35.57 $	34.12 $	34.12 $	-1.16 $
Tembec	TBC	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
TD Bank	TD	63.86 $	62.83 $	63.09 $	-0.25 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	45.00 $	44.03 $	44.32 $	-0.58 $
Talisman Energy Inc.	TLM	21.20 $	20.53 $	20.53 $	-0.54 $
Epcor Power	EP.UN	22.24 $	21.81 $	21.82 $	0.07 $
Transcanada Pipe	TRP	38.94 $	38.02 $	38.05 $	-0.52 $
Transat AT	TRZ.B	21.50 $	20.25 $	21.50 $	1.23 $
Torstar Corp.	TS.B	12.64 $	12.00 $	12.31 $	0.01 $
Wescast Industries	WCS.A	0.00 $	0.00 $	6.37 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	48.13 $	46.80 $	47.10 $	-0.90 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bce inc	BCE	39.64 $	4.49 $	28932333
Bombardier inc	BBD.B	7.05 $	-0.12 $	10414801
Pure diamonds	PUG	0.09 $	0.03 $	3618727
Cadence energy inc	CDS	5.58 $	0.04 $	1857901
Horizons betapro	HOD	6.73 $	0.12 $	1658971
Avcorp industries	AVP	1.25 $	0.27 $	1583682
Nortel networks	NT	7.85 $	0.10 $	1542805
Royal bank of	RY	44.80 $	-0.53 $	1524169
First calgary	FCP	2.52 $	0.05 $	1480842
Yamana res inc	YRI	15.82 $	-0.37 $	1469283

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bce inc	BCE	39.64 $	4.49 $	28932333
Bcx split corp	BCX.A	23.50 $	3.92 $	17490
B split ii corp	BXN	16.76 $	2.55 $	8925
Economic	EVT	86.99 $	2.48 $	296
Rogers	RCI.A	45.20 $	2.30 $	2171
Bell canada	BCE.PR.I	25.00 $	2.25 $	6914

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Potash corp	POT	213.32 $	-6.68 $	294442
Magna intl inc	MG.A	57.12 $	-3.44 $	39667
Encana corp	ECA	88.88 $	-3.42 $	804820
Agnico-eagle mines	AEM	72.16 $	-2.84 $	208177
Canadian oil sands	COS.UN	52.30 $	-2.40 $	606900
Niko resources ltd	NKO	89.26 $	-2.28 $	41349

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Étude de la Banque mondiale

L'éthanol, grand responsable de la hausse des prix des aliments

MONTRÉAL (PC) - Une étude inédite de la Banque mondiale attribue 75 pour cent de la hausse des prix des aliments à l'échelle mondiale à la production croissante d'éthanol, alors que seulement 15 pour cent de cette hausse s'explique par le coût croissant du pétrole et des engrais.

C'est The Guardian, en Grande-Bretagne, qui a publié en primeur vendredi cette étude qui pourrait avoir été gardée confidentielle depuis mars pour ne pas embarrasser la Maison-Blanche, évoque le quotidien.

Jusqu'ici, Washington a soutenu que la hausse des prix alimentaires était surtout attribuable à la demande croissante provenant de la Chine et de l'Inde. Les conclusions de l'étude de la Banque mondiale, réalisée par un de ses principaux économistes, Don Mitchell, démolissent cette thèse de l'administration Bush, selon qui tout au plus 3 pour cent de la hausse des prix des denrées alimentaires serait attribuable à la fièvre de l'éthanol.

L'étude de la Banque mondiale conclut plutôt que « la hausse rapide des revenus dans les pays émergents n'a pas provoqué une hausse importante dans la consommation globale de grains et n'a pas été un des facteurs importants de la hausse majeure des prix des denrées ».

Les États-Unis estiment pouvoir remplacer près de 20 pour cent de leurs carburants classiques par de l'éthanol d'ici 2020. L'Europe est plus modeste et vise un taux de remplacement de 10 pour cent. Ici, au Canada, une loi fédérale récente imposera bientôt d'intégrer 5 pour cent d'éthanol dans l'essence. ❑

u FdAm_rLatineBSU 27.31
gFdExt-OrientASC 28.00
nAct U.S_C$ 22.56
gFdFrontNord A 31.69
uActU.S_US$ 22.12
gFdRetDipAm_ABSU 19.94
nActions Can 27.61
gFdPotentAm_rASC 9.44
nCan Dividendes 45.92
gFdFrontNord_rA 11.58
gFdFr_amMondASC 15.57
gFdRetAmeIns_lev A 11.58
gFdPotentAm_rASC 19.52
nDivers Fd Can 28.90
gFdFr_amMondBSU 10.65
gFds_qu Can A 19.52
gFdLtoleN B 13.95
gFds Europe A $C 28.90
gFdExt-OrientBSU 27.48
gFds Japon A $C 8.74
gFdFrEmpCapAm_BSU 19.72
gFds Mondial A $C 26.79
gFdPotentAm_rBSU 9.33
gFdsMondial A $C 7.57
gFdsRetDipAm_A 15.30
gFdsEuSmCapCan A 12.11
gFdsFrontNordAm$BSU 31.18
gFdsEurope B $C 28.61
gFdsMondial B $C 28.06
gFdsJapon A $C 8.66
gFdsMondial BSU 26.54
gFdsDivMod B $C 7.44
gFdsDivmoyModBSU 8.10
gFdsMarc_merg $BSU 15.52
gFdsObjgMondoBSU 9.46
gFdsRetDipAm_rA$ 12.13
gFdsTAmRtnd_I-DNA 8.72
gFdsValAm_r A $C 31.51
gFdsPotentAm_rASD 6.77
gFdsValeurIntrASC 8.78
gFdsObjg Can 12.81
gFdsDivMod DrAm A 9.85
gPort Eros A $C 8.97
gPort Eros A $D 8.97
gPort Revenu A $C 9.30
gPort Revenu A $D 9.30
gPt_qu_Asie-NASD 9.16
gPt Rev Mond ASD 13.13
gPt Rev Mond ASC 8.31
gPt Rev Mond ASD 8.31
gPt Rev Mond MSD 8.31
gPt Rev Mond MSC 8.31
Fidelity S_rie S$ C$
Cat Mondial S$ 16.52
CatDividendesS$ 13.38
CatDivMond S$ 17.21
CatImmobMond S$ 17.48
Ct _qu Can S$SU 14.52
u Ct _qu Can S$SU 14.52
CtCanadaPlus S$ 19.22
CtDivAm_r S$ 16.06
CtDsActAm S$ 16.87
CtDsActCan$SC 29.25
CtDsActAmtrS$SC 16.75
CtDsActMndS$SC 18.11
Ct_toileN S$ SC 17.75
u Ct_toileN S$ SU 17.42
CtFrontNord S$ 20.08
CtPort Rev S$SC 14.35
u CtPort Rev S$SU 14.07
CtPtCros S$ SC 18.43
u CtPtCros S$ SU 18.03
CtPtCrsMnd S$SC 17.58
u CtPtCrsMnd S$SU 17.58
CtPt_qui S$ SC 14.13
u CtPt_qui S$ SU 13.86
CtPt_quMnd S$SC 13.85
u CtPt_quMnd S$SU 13.58
CtPtRevMnd S$SC 14.20
u CtPtRevMnd S$SU 13.94
CtR_pActCan S$SC 14.99
u CtR_pActCan S$SU 14.70
FdCanadaPlus $$ 19.23
FdCrosAm_r $$ 10.12
FdDivAmAm S$SC 13.46
FdDsActCan $$ 23.98
FdDsActAmtrSC$ 15.14
FdDsActMnd S$SC 17.58
Fd_toileN $$ 16.65
FdFrontNord $$ 29.67
FdR_parMondeEB 18.75
dRevAmers_levS$ 15.30
fFds_Can $$ 13.47
Fds_Monopoli $$ 13.97
fdsDividendesS$ 21.45
fdsDivMnd S$ SC 13.62
fdsImmoMond S$ 12.66
fdsR_pActCan $$ 11.79
fdsRevenuAmers $$ 14.02
Port Cros_ASC 18.78
Port RevenuSASC 12.84
Pt_quMond S$SC 11.97
PtCrosMnd S$SC 13.05
Pt_quIbreS$SC 12.45
PtPassage2000$$ 12.68
PtPassage2010$$ 12.69
PtPassageRev $$ 12.95
PtPassageMd S$ 12.55
Financière Euvorum
y Secured Equ Tr 86.64
+FISQ
yorFISQ Mum A 5.44
yorFISQ Zero Con A 5.47
yorRendement R_el 4.84
Fonds AIC
yrAm nord gr vie 8.07
yrBon-Marché_Fond 16.78
yrEmTr_r_f 9.13
yrVal fondamental 18.17
yrValeur-am_t 5.92
Fonds Accès Equity
nAC C30 tout cap 25.46
nAcC EAFO cat A 8.53
nActCanPro Cat A 9.90
nActions can 24.07
nActs can c soc 16.65
nCat Act Can A 9.91
nCatACt30GTS_r_A 9.39
nCatMercMndSv_$ 7.38
nCatResNat Sv_$ A 12.69
nCatRev_le S_r_A 10.25
nCatRevCrtTrs_$_A 10.27
nCatSocGanPlsQA 9.71
nCross et rev 17.38
nDividendes 11.30
nEquitGr_can 18.61
nFdsMondActDNA 8.37
nFdsMondDivrSNA 8.43
nFdsMoRv_itDN) A 8.53
nFiducie revenu 20.59
nMov act vale inc 8.07
nMond actions 8.07
gMond Div 8.49
gMond Rev_lev_ 9.34
nPort de rev A 9.34
nPort mond cat A 8.29
nPort val soc B 10.86
nPt cros cat A 8.97
nPt _quIbrC A 9.07
nR_p mod actions 10.86
nRess Nat 16.23
nRevenu _lev_ 15.14
nRevPassDiv 9.86
nSoc Can FacbCp 15.44
Fonds BetaPro d'Horizons
y $US Bars Plu $C 7.39
y $US Hars Plu $C 4.25
y DsCanBauPlu $C 8.49
y DsCanHarPlu $C 12.99
y S&P/TSX60HalPSC 3.99
y S&P/TSX60HalPSC 9.64
Fonds Capital Intl
Act monet A 13.63
Actions am_r A 8.86
Actions mS A 11.15
C RevFixéssCdnA 9.97
Crois revenu A 10.27
Fds Rec Monde A 10.07
Fonds Capital Intl US
u Act mond A $U 13.36
u Actions am_r US 8.69
u Intl act $U 10.93
u PetSocMond A $U 9.87
Fonds Communs MBI
nAct mond 12.91
nAct Mond Croiss 7.95
nAct Mond Valeur 10.85
nActions am_r 12.81
nDiCat can de cr 91.51
nDiCat can de va 11.89
nDiCat int 6.98
nDiCat_Can plus 11.37
nDiCat_Can sans 12.05
nEq: de crois 16.62
n_qu_de valeur 9.43
nEquDivCanRet 17.37
n_quIobre 11.01
nFds_tires rev 9.72
nPriv _qui 10.12
nSel act can 9.58
nSel act mond 6.42
nSel Fds Rev Mond 10.59
nSel Titres Fev Ca 10.14
nTit rev Fixe 56.06
nTit rev pr 9.13
nTit_revfix_LT 10.39
Fonds Credential
gPt Sect Opp 9.76
gPt Sect _qui 10.82
gPS_IDroo_leve 10.85
gPS_mondCroissance 10.89
Fonds d'Indice CIBC
nAse-Psc Ind 8.47
nCan Small Cap Ind 17.86
nInd boursier US 18.15
nInd _qué 13.35
nInd Marc Eme 18.17
nInd Nasdaq 3.32
uInd Nasdaq - US 3.27
nInd Ob Con 9.80
nInd obrig cth 10.29
nInd obrig int 9.38
nNewton Act Mond 8.17
nRendre nuroo_en 9.59
nRendre intern 10.28
nREER Ind Euro 9.06
nREER Ind Japon 4.39
nREER Ind Nasdaq 4.30
nREER Ind Rend 7.95
nREER Ind Valeur 9.13
Fonds Disciplinés
gFdExt-OrientASC 28.00
gFdFrontNord A 31.69
gFdRetDipAm_ABSU 19.94
gFdPotentAm_rASC 9.44
gFdFr_amMondASC 15.57
gFdRetAmeIns_lev A 11.58
gFds_qu Can A 19.52
gFdLtoleNB SU 13.95
gFds Europe A $C 28.90
gFds Japon A $C 8.74
gFdsMondial BSU 26.54
gFdsDivMod B $C 7.44
gFdsMarc_merg $BSU 15.52
gFdsObjgMondoBSU 9.46
gFdsRetDipAm_rA$ 12.13
gFdsTAmRtnd_I-DNA 8.72
gFdsValAm_r A $C 31.51
gFdsPotentAm_rASD 6.77
gFdsValeurIntrASC 8.78
gPort Eros A $C 8.97
gPort Eros A $D 8.97
gPort Revenu A $C 9.30
gPort Revenu A $D 9.30
gPt_qui Asie-NASD 9.16
gPt Rev Mond ASD 13.13
gPt Rev Mond ASC 8.31
Fonds Disciplinés C$ S_r F
nFds Rev Mond C$ 14.47
Fonds Fidelity S_rie T8
nCan Mondial T8 16.51
nCatDividendesT8 19.34
nCatDivMnd T8 17.20
nCatImmobMond T8 17.47
nCt _qu Can T8SU 14.80
nCtDivMnd T8SU 14.51
nCtPtCrsMnd T8SU 14.62
nCtR_qui S8 SC 14.13
nCtR_qui S8 SU 13.86
nCtPt_quMnd S8SC 13.85
nCtPt_quMnd S8SU 13.58
nCtPtRevMnd S8SC 14.20
nCtPtRevMnd S8SU 13.94
nCtR_pActCan S8SC 14.99
nCtR_pActCan S8SU 14.70
nFdCanadaPlus S8 19.23
nFdCrosAm_r S8 10.12
nFdDivAmAm S8SC 13.46
nFdDsActCan S8 23.98
nFdDsActAmtrSC$C 15.14
nFdDsActMnd S8SC 17.58
nFds_toileN S8 16.65
nFdFrontNord S8 29.67
nFR_parMondeEB 18.75
nRevAmers_levS8 15.30
nFds_Can S8 13.47
nFds_Monopoli S8 13.97
nFdsDividendesS8 21.45
nFdsDivMnd S8 SC 13.62
nFdsImmoMond S8 12.66
nFdsR_pActCan S8 11.79
nFdsRevenuAmers S8 14.02
nPort Cros_fdsSC 18.78
nPort RevenuT8SC 12.81
nPt _quMond T8SC 11.95
nPtCrosMnd T8SC 13.05
nPtPassage2000S8 12.68
nPtPassage2010S8 12.69
nPtPassageRev S8 12.95
nPtPassageMd S8 12.55
Financière Euvorum
y Secured Equ Tr 86.64
+FISQ
yorFISQ Mum A 5.44
yorFISQ Zero Con A 5.47
yorRendement R_el 4.84
Fonds AIC
yrAm nord gr vie 8.07
yrBon-Marché_Fond 16.78
yrEmTr_r_f 9.13
yrVal fondamental 18.17
yrValeur-am_t 5.92
Fonds Acces Equity
nAC C30 tout cap 25.46
nAcC EAFO cat A 8.53
nActCanPro Cat A 9.90
nActions can 24.07
nActs can c soc 16.65
nCat Act Can A 9.91
nCatACt30GTS_r_A 9.39
nCatMercMndSv_$ 7.38
nCatResNat Sv_$ A 12.69
nCatRev_le S_r_A 10.25
nCatRevCrtTrs_$_A 10.27
nCatSocGanPlsQA 9.71
nCross et rev 17.38
nDividendes 11.30
nEquitGr_can 18.61
nFdsMondActDNA 8.37
nFdsMondDivrSNA 8.43
nFdsMoRv_itDN) A 8.53
nFiducie revenu 20.59
nMov act vale inc 8.07
nMond actions 8.07
gMond Div 8.49
gMond Rev_lev_ 9.34
nPort de rev A 9.34
nPort mond cat A 8.29
nPort val soc B 10.86
nPt cros cat A 8.97
nPt _quIobre A 9.07
nR_p mod actions 10.86
nRess Nat 16.23
nRevenu _lev_ 15.14
nRevPassDiv 9.86
nSoc Can FacbCp 15.44
Fonds BetaPro d'Horizons
y $US Bars Plu $C 7.39
y $US Hars Plu $C 4.25
y DsCanBauPlu $C 8.49
y DsCanHarPlu $C 12.99
y S&P/TSX60HalPSC 3.99
y S&P/TSX60HalPSC 9.64
Fonds Capital Intl
Act monet A 13.63
Actions am_r A 8.86
Actions mS A 11.15
C RevFixéssCdnA 9.97
Crois revenu A 10.27
Fds Rec Monde A 10.07
Fonds Capital Intl US
u Act mond A $U 13.36
u Actions am_r US 8.69
u Intl act $U 10.93
u PetSocMond A $U 9.87
Fonds Communs MBI
nAct mond 12.91
nAct Mond Croiss 7.95
nAct Mond Valeur 10.85
nActions am_r 12.81
nDiCat can de cr 91.51
nDiCat can de va 11.89
nDiCat int 6.98
nDiCat_Can plus 11.37
nDiCat_Can sans 12.05
nEq: de crois 16.62
n_qu_de valeur 9.43
nEquDivCanRet 17.37
n_quIobre 11.01
nFds_tires rev 9.72
nPriv _qui 10.12
nSel act can 9.58
nSel act mond 6.42
nSel Fds Rev Mond 10.59
nSel Titres Fev Ca 10.14
nTit rev Fixe 56.06
nTit rev pr 9.13
nTit_revfix_LT 10.39
Fonds Credential
gPt Sect Opp 9.76
gPt Sect _qui 10.82
gPS_IDroo_leve 10.85
gPS_mondCroissance 10.89
Fonds d'Indice CIBC
nAse-Psc Ind 8.47
nCan Small Cap Ind 17.86
nInd boursier US 18.15
nInd _qué 13.35
nInd Marc Eme 18.17
nInd Nasdaq 3.32
uInd Nasdaq - US 3.27
nInd Ob Con 9.80
nInd obrig cth 10.29
nInd obrig int 9.38
nNewton Act Mond 8.17
nRendre nuroo_en 9.59
nRendre intern 10.28
nREER Ind Euro 9.06
nREER Ind Japon 4.39
nREER Ind Nasdaq 4.30
nREER Ind Rend 7.95
nREER Ind Valeur 9.13
Fonds Disciplinés
gFdExt-OrientASC 28.00
gFdFrontNord A 31.69
gFdRetDipAm_ABSU 19.94
gFdPotentAm_rASC 9.44
gFdFr_amMondASC 15.57
gFdRetAmeIns_lev A 11.58
gFds_qu Can A 19.52
gFdLtoleNB SU 13.95
gFds Europe A $C 28.90
gFds Japon A $C 8.74
gFdsMondial BSU 26.54
gFdsDivMod B $C 7.44
gFdsMarc_merg $BSU 15.52
gFdsObjgMondoBSU 9.46
gFdsRetDipAm_rA$ 12.13
gFdsTAmRtnd_I-DNA 8.72
gFdsValAm_r A $C 31.51
gFdsPotentAm_rASD 6.77
gFdsValeurIntrASC 8.78
gPort Eros A $C 8.97
gPort Eros A $D 8.97
gPort Revenu A $C 9.30
gPort Revenu A $D 9.30
gPt_qui Asie-NASD 9.16
gPt Rev Mond ASD 13.13
gPt Rev Mond ASC 8.31
Fonds Disciplinés C$ S_r F
nFds Rev Mond C$ 14.47
Fonds Fidelity S_rie T8
nCan Mondial T8 16.51
nCatDividendesT8 19.34
nCatDivMnd T8 17.20
nCatImmobMond T8 17.47
nCt _qu Can T8SU 14.80
nCtDivMnd T8SU 14.51
nCtPtCrsMnd T8SU 14.62
nCtR_qui S8 SC 14.13
nCtR_qui S8 SU 13.86
nCtPt_quMnd S8SC 13.85
nCtPt_quMnd S8SU 13.58
nCtPtRevMnd S8SC 14.20
nCtPtRevMnd S8SU 13.94
nCtR_pActCan S8SC 14.99
nCtR_pActCan S8SU 14.70
nFdCanadaPlus S8 19.23
nFdCrosAm_r S8 10.12
nFdDivAmAm S8SC 13.46
nFdDsActCan S8 23.98
nFdDsActAmtrSC$C 15.14
nFdDsActMnd S8SC 17.58
nFds_toileN S8 16.65
nFdFrontNord S8 29.67
nFR_parMondeEB 18.75
nRevAmers_levS8 15.30
nFds_Can S8 13.47
nFds_Monopoli S8 13.97
nFdsDividendesS8 21.45
nFdsDivMnd S8 SC 13.62
nFdsImmoMond S8 12.66
nFdsR_pActCan S8 11.79
nFdsRevenuAmers S8 14.02
nPort Cros_fdsSC 18.78
nPort RevenuT8SC 12.81
nPt _quMond T8SC 11.95
nPtCrosMnd T8SC 13.05
nPtPassage2000S8 12.68
nPtPassage2010S8 12.69
nPtPassageRev S8 12.95
nPtPassageMd S8 12.55
Financière Euvorum
y Secured Equ Tr 86.64
+FISQ
yorFISQ Mum A 5.44
yorFISQ Zero Con A 5.47
yorRendement R_el 4.84
Fonds AIC
yrAm nord gr vie 8.07
yrBon-Marché_Fond 16.78
yrEmTr_r_f 9.13
yrVal fondamental 18.17
yrValeur-am_t 5.92
Fonds Acces Equity
nAC C30 tout cap 25.46
nAcC EAFO cat A 8.53
nActCanPro Cat A 9.90
nActions can 24.07
nActs can c soc 16.65
nCat Act Can A 9.91
nCatACt30GTS_r_A 9.39
nCatMercMndSv_$ 7.38
nCatResNat Sv_$ A 12.69
nCatRev_le S_r_A 10.25
nCatRevCrtTrs_$_A 10.27
nCatSocGanPlsQA 9.71
nCross et rev 17.38
nDividendes 11.30
nEquitGr_can 18.61
nFdsMondActDNA 8.37
nFdsMondDivrSNA 8.43
nFdsMoRv_itDN) A 8.53
nFiducie revenu 20.59
nMov act vale inc 8.07
nMond actions 8.07
gMond Div 8.49
gMond Rev_lev_ 9.34
nPort de rev A 9.34
nPort mond cat A 8.29
nPort val soc B 10.86
nPt cros cat A 8.97
nPt _quIobre A 9.07
nR_p mod actions 10.86
nRess Nat 16.23
nRevenu _lev_ 15.14
nRevPassDiv 9.86
nSoc Can FacbCp 15.44
Fonds BetaPro d'Horizons
y $US Bars Plu $C 7.39
y $US Hars Plu $C 4.25
y DsCanBauPlu $C 8.49
y DsCanHarPlu $C 12.99
y S&P/TSX60HalPSC 3.99
y S&P/TSX60HalPSC 9.64
Fonds Capital Intl
Act monet A 13.63
Actions am_r A 8.86
Actions mS A 11.15
C RevFixéssCdnA 9.97
Crois revenu A 10.27
Fds Rec Monde A 10.07
Fonds Capital Intl US
u Act mond A $U 13.36
u Actions am_r US 8.69
u Intl act $U 10.93
u PetSocMond A $U 9.87
Fonds Communs MBI
nAct mond 12.91
nAct Mond Croiss 7.95
nAct Mond Valeur 10.85
nActions am_r 12.81
nDiCat can de cr 91.51
nDiCat can de va 11.89
nDiCat int 6.98
nDiCat_Can plus 11.37
nDiCat_Can sans 12.05
nEq: de crois 16.62
n_qu_de valeur 9.43
nEquDivCanRet 17.37
n_quIobre 11.01
nFds_tires rev 9.72
nPriv _qui 10.12
nSel act can 9.58
nSel act mond 6.42
nSel Fds Rev Mond 10.59
nSel Titres Fev Ca 10.14
nTit rev Fixe 56.06
nTit rev pr 9.13
nTit_revfix_LT 10.39
Fonds Credential
gPt Sect Opp 9.76
gPt Sect _qui 10.82
gPS_IDroo_leve 10.85
gPS_mondCroissance 10.89
Fonds d'Indice CIBC
nAse-Psc Ind 8.47
nCan Small Cap Ind 17.86
nInd boursier US 18.15
nInd _qué 13.35
nInd Marc Eme 18.17
nInd Nasdaq 3.32
uInd Nasdaq - US 3.27
nInd Ob Con 9.80
nInd obrig cth 10.29
nInd obrig int 9.38
nNewton Act Mond 8.17
nRendre nuroo_en 9.59
nRendre intern 10.28
nREER Ind Euro 9.06
nREER Ind Japon 4.39
nREER Ind Nasdaq 4.30
nREER Ind Rend 7.95
nREER Ind Valeur 9.13

Les P.A. Les Petites Annonces... C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca C'EST GRATUIT !
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

104 Commerces à vendre

BOUTIQUE cadeaux et décoration, matériel d'artistes et autres, excellent pour décoratrice ou artiste. Tél.:418-540-1751, 418-817-2881, Audrey.

105 Commerces à louer

CHICOUTIMI 14 Price Ouest, restaurant tout équipé. Tél.:545-3201, R. Desbiens.

106 Entrepôt à louer

MINI-ENTREPOTS à louer, de différentes grandeurs, près du Cégep de Jonquière. Tél.:418-542-1015.

PROBLEME d'entreposage? Entrepôt mobile (conteneur maritime) à vendre ou à louer. Livraison rapide, sécuritaire. Tél.:820-7715 Pierre ou 718-5822.

108 Garages

LOCATION: Chicoutimi centre-ville, garage-entrepôt, 600 pi.ca., 12' haut, 2 grandes portes. Tél.:545-3201.

109 Locaux à louer

1 de 1,500 pi.ca et 1 de 2,300 pi.ca, Rivière-du-Moulin, pour petite entreprise, gicleurs automatiques, Tél.:549-3065.

CARREFOUR Racine, 200 à 2,000 pi.ca., excellente condition, chauffé, éclairé, climatisé, pour bureau, clinique, commerce, etc. Vaste stationnement, mois gratuit. Tél.:690-0254, Linda Gagnon.

CHICOUTIMI local commercial avec bureaux (pour entrepôt ou garage), 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI parc industriel, local 50x50, 2 portes de garage. Tél.:818-1477.

IMMEDIATEMENT, chicoutimi haut du centre-ville, superbe espace pour studio, lounge, gallerie. Salle d'environ 4,000 pi.ca. avec grande salle de bains homme et femme, cuisine, 2 entrées +++ Seulement 2,000$/mois. Tél.:1-800-388-0884.

JONQUIERE 3904, rue St-Clément (coin St-Dominique), 585$/mois, idéal pour coiffure, bureau, 570 pi.ca. Tél.:540-0233, 540-2788.

JONQUIÈRE, idéal pour entrepôt ou atelier, situé rue St-Félix, près du viaduc St-Hubert, 1,900 pi.ca. Tél.:418-693-2195.

LOCATION de chaise coiffeur(euse), très beau local tout aménagé, Carrefour Racine, excellentes conditions, mois gratuit. Tél.:690-0254 Linda Gagnon.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

ANSE-SAINT-JEAN chalet 18'X32' au Domaine Riviéra, accès été comme hiver, habitable à l'année, 10 minutes du Mont Edouard. Tél.:418-545-9518.

FALARDEAU Lac Lamothe, génératrice, batterie, bord du lac, intérieur refait, armoires antivol, remise, tondeuse, 28,000$. Tél.:418-662-0346.

JONQUIERE lac Hercule, chalet #80, 55,000$. Tél.:418-548-9878.

LAC OTIS, bord de l'eau, 4 chambres, vaste terrain 130,000 pieds carrés, rénovations majeures effectuées. Tél.:418-697-0694, 418-487-6026, 769-0660

ST-AMBROISE maison style chalet-suisse, bord de l'eau, proximité de zec et Valinouet, mezzanine, 1 chambre, garage, libre. Tél.:418-815-4430.

ST-FULGENCE lac Pézard, à 20 minutes de Chicoutimi-nord, chalet 4 saisons, bord de l'eau, puits artésien, garage, terrain aménagé, arbres fruitiers, beaucoup d'extra. Tél.:418-674-9484, 418-541-0678

ZEC ONATCHIWAY rivière huit chutes.Tél.:418-815-2222.

204 Chalet à louer

10 MINUTES d'Alma, plage privée, bord du lac St-Jean, 400$/semaine, pour août. Tél.:418-718-8135.

DAM-EN-TERRE Alma bord de l'eau, 2 chambres, tout inclus, 535$/semaine. Tél.:418-662-3726.

FALARDEAU, bord eau, 3 chambres, tout équipé, libre juillet et août. Tél.:418-612-6513, 418-812-6799.

FALARDEAU Lac Clair, libre août, sur semaine seulement, 500$/semaine. Tél.:418-590-3665, 418-549-4265.

LABRECQUE Domaine Lemieux, près du lac, 7 chalets, 425$ à 600$/semaine, plus taxes, tout inclus. Disponibles sauf semaines de la construction. Pour informations ou réservation: Tél.:418-481-2442.

204 Chalet à louer

LAC-KENOGAMI couche 6 personnes, 450$/semaine, libre juillet et août. Tél.:418-547-3782.

LAC-KENOGAMI, meublé, plage, pédalo, très propre. Tél.:418-542-5654, 418-542-5076.

L'ANSE-SAINT-JEAN bordure lac Simon, mois ou semaine, libre août. Tél.:418-549-8256, 418-272-4224.

L'ASCENSION, bord de l'eau, pédalo, poêle à bois, électricité, très propre, belle villégiature saisonnière, 500$/semaine. Tél.:418-347-4744.

L'ASCENSION, lac Richard, 1 chambre, tout inclus, 400$/semaine. Tél.:418-347-1224.

ST-FELIX-D'OTIS, 2 chambres, plage privée, entre 600$/semaine. Tél.:418-544-8004.

ST-FELIX-D'OTIS 2 chambres, tout équipé, construction neuve, disponible immédiatement. Tél.:544-1709.

ST-FELIX d'Otis, au bord du lac Otis, location à la semaine, ameublement complet, pédalo, foyer extérieur, libre 5 juillet. Tél.:418-544-4140, 418-718-4140.

ST-FELIX-D'OTIS, Lac Otis, 130 Sentier no.8 (Gagnon), petit chalet rustique, bord de l'eau. Tél.:418-544-2593.

ST-FULGENCE, lac Osman, bord de l'eau, tout équipé, chaloupe, baignade, endroit paisible, 400$/semaine ou 250$/fin de semaine. Tél.:418-674-9116.

ST-GEDEON plage du Rang des Iles, un futon et un lit double, 550$/semaine ou 250$/3 nuits. Libre jusqu'au 11 juillet. Tél.:418-345-8054.

ST-GEDEON, rang des Iles, 5 minutes du golf, plage privée, grand terrain 25,000 pi. carré, disponible 29 juin au 6 juillet, 13 au 26 juillet, 17 août au 6 septembre, 850$/semaine. Tél.:418-345-3410.

ST-HENRI-DE-TAILLON site enchanteur, plage privée, très grand terrain, 3 chambres, air climatisé, juillet-aout-septembre. Tél.:418-695-2745, 418-817-3924.

ST-METHODE bord du lac St-Jean, très beau site, libre juillet à octobre, endroit pour passer de belles vacances, repos assuré, loisirs, pêche. Tél.:418-679-3619.

205 Chambres à louer

ARVIDA 4 chambres, secteur du manoir, tout meublée à 5 minutes d'Alcan. Tél.:418-812-2427.

ARVIDA chambre, rénovée, salon, cuisine, personne sérieuse, secteur tranquille. Tél.:418-699-7079.

ARVIDA CHICOUTIMI: câble, TV, meubles, réfrigérateur, salle de bains, 250$/mois. Tél.:545-8216.

A VOIR! Tranquille, près université, hôpital, câble, possibilité d'Internet, stationnements. Tél.:418-550-2582.

CHICOUTIMI face à l'université, 630 St-Thomas, idéale étudiant(e), câble, téléphone, Internet, 250$/mois et 260$/mois. Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI près cégep, idéale étudiant(e), Internet, téléphone, 285$/mois. Tél.: 418-544-8002.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non fumeur(euse), cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.:549-3372.

JONQUIERE, grande chambre 12x14', plancher de bois, salle de bain neuve futuriste, lit double meublé, climatisé, chauffé, éclairé, cable, etc, 325$/mois ou 85$/semaine. Tél.:418-812-2504.

JONQUIERE grande pièce, non-fumeur, tout compris, salon, cuisine. Tél.:418-542-8183.

JONQUIERE rue de la Charente, 4 chambres, tout inclus. Tél.:418-542-1371 (laissez message).

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI 4½, jardin des Oiseaux, 1900 des Roitelets, entièrement rénové, idéal personne seule retraitée, non fumeur, pas d'animaux, possibilité de location. Tél.:418-549-1020.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Faucons, style manoir, prix à partir de 135,900$. Livraison novembre 2008, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, à partir de 156,200$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

CHICOUTIMI rue des Faucons, secteur des Roitelets, 1150 pi.ca., grande fenestration, tout brique, balcon couvert 12x12, plancher bois franc, céramique chauffante, armoires polyester ou bois franc, foyer au gaz, terrassement, remise et asphalte inclus ainsi que garantie Qualité Habitation et Novo-Climat et service de décoration. Prix à partir de 136,827$ + taxes, possibilité de location. Pour information: Réno Concept. Tél.:418-818-0456 ou 418-693-1891.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI unité de condominiums de construction supérieure, secteur Chemin de la Réserve, superficie habitable 1,080 pieds carrés avec certification Novoclimat. Encore 3 unités de disponible. Clés en main à partir de 121,900$ plus taxes. Les Entreprises de Construction Gigari inc. Tél.:696-1817.

207 Condominiums à louer

FLORIDE Sunny Isles, directement sur le canal, grand condo de coin luxueux à louer, 2 chambres, 2 salles bains, 2 balcon, piscine, Bar.B.Q. extérieur, jacuzzi, 1er mai au 30 octobre, 800$/semaine, tout inclus. Tél.:549-9343.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
DERNIÈRE CHANCE
CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponible immédiatement, mois d'août et septembre. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

2½, 3½ Chicoutimi. 4½, Ville de La Baie. Tél.:543-4037.

ALBANEL 4½, rue Principale, disponible 1er juillet, rénové en entier. Tél.:213-0673, demandez Michaël ou laissez un message.

ALMA 2½ ,chauffé, éclairé, buanderie face au Creps, près cégep, 330$/mois libre. Tél.:418-720-3115.

ARVIDA 3½ pour 1er juillet, chauffé, éclairé, (possibilité meublé). Tél.:548-3936, 693-5596, 542-8020.

ARVIDA 3½, vaste, 450$/mois, chauffé, éclairé, bas de maison, stationnement, libre 1er juillet. Tél.:418-548-4477, 418-695-7227, Claude.

BOULEVARD Tadoussac 3½, chauffé, éclairé, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-674-9222.

CHERCHE logement 2½ ou 3½, chauffé, éclairé, Chicoutimi, près services, pour 1er août. Nouvelle venue dans la région. Tél.:418-698-2425.

CHICOUTIMI 1½, 2½, chauffé, meublé, éclairé, près UQAC, cégep, hôpital, libre. Tél.:418-545-3332 Elen.

CHICOUTIMI 2½, libre août; 4½ sur 3 étages, moderne, libre août ou septembre. Tél.:418-590-5318.

CHICOUTIMI 3½, 449 Morin, demi-sous-sol, rénové, entrée laveuse/sécheuse, pas d'animaux, chauffé, éclairé, 450$/mois, libre. Tél.:418-612-1633.

CHICOUTIMI 3½, coopérative, personne seule, ou couple; Place des Ecorceurs, disponible immédiatement. Pour retraités ou semi-retraités. Tél.:418-690-1659, 418-693-9085.

CHICOUTIMI 3½, grand, près cégep et université, 410$/mois, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Tél.:418-698-1892, 418-815-9910.

CHICOUTIMI 3½, grand, Université, centres d'achat, semi-meublé, eau chaude. 440$.Tél.:418-820-9109.

CHICOUTIMI 3½, semi-meublé, 2e étage, jolie vue sur la ville, 400$/mois, libre. Tél.:418-591-7080.

CHICOUTIMI 3½, Ste-Famille, près hôpital et cégep, rénové, plancher flottant, très propre, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-557-0918.

CHICOUTIMI 4½, 1824 boul Saguenay Ouest, 550$/mois, chauffé.Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 4½ A voir! Boul. Saguenay, Rivière-du-Moulin, 2e étage, très propre, 410$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-695-2882.

CHICOUTIMI 4½, chemin de la Réserve, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-545-6753, 418-812-4959.

CHICOUTIMI 4½, chemin de la Réserve, bien éclairé, libre immédiatement, 475$/mois, Tél:418-590-4970.

CHICOUTIMI 4½, duplex, 475 Marcel-Portal, quartier écrivains, entrée indépendante, 600$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:1-418-667-1523, 1-418-808-5634.

CHICOUTIMI 4½ et 31/2, rue St-Paul, non-chauffé, non-éclairé, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-543-8605, 418-543-5834.

CHICOUTIMI 5.1/2 grand, rez-de-chaussée d'une belle maison, rénovée, plancher bois et céramique chauffante, garage, idéal pour retraités 875$/mois. Tél.:418-602-0882, 418-820-7900.

CHICOUTIMI 5½, 522 Lafontaine, 680$/mois, chauffé, près Cegep et Uqac. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 5½, centre-ville, grand, très propre, 500$/mois, libre 1er ou 15 août. Tél.:418-549-0077, 418-820-6789, 418-612-1473.

CHICOUTIMI 5½, chauffé, eau chaude fournie, 2 chambres. Tél.:418-543-3685.

CHICOUTIMI 5½, grand, haut de gamme, avec patio. Tél.:418-690-5067, 418-590-0372.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 5½, grand, près centre-ville, 475$/mois, non chauffé, non éclairé Tél.:418-693-0516.

CHICOUTIMI 5½, haut de gamme, 880 Georges-Vanier, entrée indépendante, céramique, plancher flottant, bain tourbillon, idéal pour retraité, 675$/mois, libre. Tél.:418-820-7725.

CHICOUTIMI 7½ sur 2 étages, des Maristes, 2 salles de bains, 3 chambres, remise 10x12, libre mi-août, 740$/mois. Tél.:418-548-9736, 418-698-9795 (jour)

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, 31/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 440$/mois. Boul. de l'Université, 4½, 3½, 2½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 590$/mois, 400$/mois, 320$/mois. Tél.:418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI grand 3½, Rivière-du-Moulin, plancher flottant, céramique, idéal pour personne seule, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 440$/mois, libre. Tél.:418-695-2209.

CHICOUTIMI-NORD 3½, 350$/mois, meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-592-8562.

CHICOUTIMI-NORD 5½, grand, non chauffé, non éclairé, rénové, plancher bois et céramique, 2 balcons, 475$/mois. Tél.:418-690-0803, 418-591-3401.

CHICOUTIMI-NORD grand 4½, rénové, balcon, porte patio, bien situé, 470$/mois. Tél.:418-817-5923.

CHICOUTIMI voisin Université, pas de chien, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements. Juin, juillet: 2½ 395$, 3½ 490$. Libre immédiatement: 3½ 490$. Tél.:418-812-5070.

ENTRE Chicoutimi et La Baie, 4½, propre, déneigé, 2 balcons, 450$/mois, chauffé, eau chaude, libre juillet. Tél.:1-800-794-7866, ext. 2810, Frédéric.

JONQUIERE 3½, 2162 St-Hubert, 2e étage, chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 390$/mois Tél.:547-2035.

JONQUIERE 3½, 4078 Loire, app. 6, 410$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, non fumeuse, libre septembre. Tél.:548-6951, 812-5646, 591-6606, 695-2660.

JONQUIERE 3½ idéal pour semi-retraité, 415$/mois, semi-meublé ou non, entrée contrôlée, chauffé, eau chaude fournie, quartier Petite France. Libre 1er juillet. Informations.:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE 3½, meublés, 4½, centre-ville, non chauffés, non éclairés. Tél.:303-0525.

JONQUIERE 3½, non chauffé, non éclairé, rénové, rue Chateauguay, libre immédiatement, 360$/mois. Tél.:418-548-8643.

JONQUIERE 3½, propre, meublé, chauffé, éclairé, près du Cégep, libre, 430$/mois. Tél.:418-812-2769.

JONQUIERE 3½, rénovés, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:418-590-4664.

JONQUIERE 4½, 2033 rue St-Dominique, chauffé, éclairé, libre, 550$/mois. Tél.:418-542-6718.

JONQUIERE 4½ (2), condo, près du cégep, construction 2005, planchers de béton, échangeur d'air, remise extérieure, stationnement asphalté, non chauffés, non éclairés, un libre le 14 juillet, l'autre libre le 1er août, 680$/mois. Tél.:418-592-7133.

JONQUIERE 4½, 2e étage, près des services, idéal personne seule, endroit tranquille, 395$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-547-6469.

JONQUIERE 4½, 3813 St-Daniel, grand, non chauffé, non éclairé, 500$/mois. Tél.:418-512-0705.

JONQUIERE 4½, grand, demi-sous-sol, maison privée, idéal personne(s) semi-retraitée(s), 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-695-3845.

JONQUIERE 4½, grand, propre, secteur Arvida, près des services, libre, 525$/mois. Tél.:418-590-7291.

JONQUIERE 4½, neuf, non chauffé, non éclairé, 630$/mois. Tél.:418-480-1140, 418-542-0726.

JONQUIERE 4½, rue Fortin, 2e étage, très grand, armoires neuves, non chauffé, non éclairé, 450$/mois, libre 1 août. Tél.:418-592-7676.

JONQUIERE 4½, rue St-Jean-Baptiste, non chauffé, non éclairé, 450$/mois, libre. Tél.:418-693-2260.

208 Logements à louer

JONQUIERE 5½, Petite France, rue de l'Alsace, 584$/mois, non chauffé non éclairé, entrée indépendante, porte-patio, déneigement, libre 1er juillet. Tél.:812-1850, 547-0078

JONQUIERE grand 3½, 3776 Jeanne-Mance, non chauffé, non éclairé, 375$/mois. Tél.:, 418-815-5353.

KENOGAMI 3½, 4½, centre-ville, non chauffés, non éclairés. Tél.:418-213-1366, avant 19 h.

KENOGAMI 3½, très propre, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 400$/mois. Tél.:418-547-1150.

KENOGAMI 4½, 1er étage, endroit tranquile, non chauffé, non éclairé, 370$/mois. Tél.:418-818-4632.

KENOGAMI 4½ rue Finlay, demi-sous-sol, très propre, bonne fenestration, non chauffé, non éclairé, stationnement, remise extérieure, 430$/mois. Tél.:418-542-1613.

LA BAIE 3½, face centre d'achats, 365$/mois, meublé, non chauffé, non éclairé, entièrement rénové, idéal personne seule, libre immédiatement. Tél.:418-550-1866.

LA BAIE 3½ grand, 1433 Alfred-Dubuc, 350$/mois, libre 1er août. Tél.:418-820-3176, 418-697-6607.

LA BAIE 4½, 2e Avenue, près des services. Tél.:418-306-8003, 418-720-0863.

LA BAIE 4½, 2e étage, très propre, tranquile, secteur Port-Alfred, non chauffé, non éclairé, 375$/mois. Tél.:418-676-2271, 418-541-9051.

LA BAIE 4½, centre-ville. Tél.:418-547-5264.

LA BAIE 4½, grand demi sous-sol, rénové, sationnement, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, Tél.:418-590-4359.

LA BAIE 4½, grand, entièrement rénové, face aux Galeries de La Baie, idéal personne seule ou couple. Libre immédiatement. Références demandées. Tél.:418-550-1866.

LA BAIE 4½, logement style condo, luxueux, neuf, sur l'avenue du Port, disponible 1er août, 700$/mois. Tél.:690-7184, 544-4017.

LA BAIE 4½, rue Mathieu, style condo, vue sur la baie, pas d'animaux, non fumeur, 725$/mois, Tél.:418-544-5332, 514-898-7996.

LA BAIE 4½, secteur Port-Alfred, luxueux, frais peint, plancher de bois et céramique, foyer au propane, balayeuse centrale etc. Idéal pour couple, 525$/mois, non chauffé, non éclairé. Référence demandée. Tél.:418-290-0598, 418-544-7839 (laissez message).

LATERRIERE 4½, style condo, endroit tranquille, idéal personne seule ou couple, très propre, 500$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-550-1866

ST-HONORE 5½, route St-Marc, non chauffé, non éclairé, très grand et propre. Tél.:418-696-9837, 418-543-7844.

209 Maisons à vendre

ALMA 24X40, complètement rénovée, avec garage, secteur Isle-Maligne, aucun voisin arrière. Tél.:662-6020.

ARVIDA, jumelé, 3 chambres, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, vente effectuée par le propriétaire, 125,000$. Tél.:418-542-1971, 418-812-8403, Robert McLean.

ARVIDA jumelé, 3 chambres à l'étage, très propre, libre immédiatement 122,000$. Tél.:817-5661.

ARVIDA secteur Manoir du Saguenay, 1697 de Normandie, cottage haut de gamme, impeccable, sans voisin arrière, 3 chambres, construction 1978, sous-sol fini. Tél.:418-548-2522.

BORD de l'eau, maison champêtre, sur le chemin des Battures, La Baie, avec vue sur le Fjord. Visitez le www.duproprio.com/65701.

CHICOUTIMI, duplex, 459 rue St-François-Xavier, 9 chambres, 125,000$. Tél.:418-544-8004.

À LOUER: DÉPANNEUR
Place Belvédère
1650, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord
Prêt à opérer immédiatement, comprenant: restaurant complet, ameublement et équipement, chambre froide, tablettes, poste d'essence complet, enseigne, balance d'inventaire non périssable, conditions avantageuses.
À QUI LA CHANCE? Information: 815-5511
00734650

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,60 $
2 jours	11,74 $
3 jours	13,88 $
4 jours	16,02 $
5 jours	18,16 $
6 jours	20,30 $
Ligne supp.	2,50 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,92 $ Tarif de base minimum.
2,50 $ par ligne supplémentaire.
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,80 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,70 $ par parution

COMBO rabais de 10%

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI 371 Marguerite-Tellier, maison de 3 chambres, possibilité de 4, sous-sol fini, rénovée au complet. Terrain de 13,378 pi.ca. avec piscine creusée et spas, pas de voisins arrière. Impeccable! 249,000$ négociable. Rodrigue Comeau Tél.:418-540-2442, agent immobilier affilié au Groupe Sutton Accès Plus, Courtier.

CHICOUTIMI-NORD 132 et 134 Sabrina, duplex de luxe, construction neuve, possibilité de choisir votre finition intérieure. Financement disponible. Informations: tél.:690-9690 ou 818-0680.

JONQUIERE 4093 rue Miro, magnifique maison neuve 34X34, plancher de bois franc et céramique, décorée au goût du jour. Tél.:695-6646.

JONQUIERE, directement du propriétaire, quartier recherché, libre rapidement, 4 chambres, 2 salles de bain, foyer, terrain clôturé, remise, patio, à voir! Tél.:418-542-6756, 418-590-5233.

LATERRIERE bord de l'eau, joli domaine champêtre, terrain de 45,000 pi.ca. aménagé, 200 pieds de façade sur le bord de la rivière, endroit tranquile et intime, 3 chambres, 2 salles de bains, foyers, grande remise, sauna, four à pain, piscine, etc. À voir! Tél.:418-698-4867, 418-818-4013.

Maison rénovée 26'x26', 2 chambres, bord de l'eau avec plage, garage 20'x22', terrain boisé de 26,000 pi.ca., 460 Des Chalets, St-Honoré. 95,000$ négociable. Tél.:418-590-4382, 418-673-4312.

RIVIERE-ETERNITE, ancienne école de rang, 2 chambres, boiseries, rez-de-chaussée aire ouverte, terrain 100x100, 78,000$. Tél.:418-272-1921.

ST-GEDEON 2 étages, 3 chambres, près piste cyclable et lac, coin tranquille, 100,000$. Tél.:418-345-3509.

ST-HONORÉ magnifique maison, terrain 43,000 pi.ca, petit coin de paradis, très intime, bord de la rivière Shipshaw, construction 2001, fini tout bois et très rustique, toit cathédrale, foyer au salon, plancher céramique, garage. Réalisez votre rêve! 162,000$ négociable. A vendre, à louer ou à échanger. Tél.:418-236-9598, 418-672-2300.

ST-LUDGER-DE-MILOT bord de l'eau, 383 Lac St-Ludger Milot, 1.5 étage, 2 chambres, fenêtres neuves, quai, 2 garages, remise à bois. Tél.:418-662-9136.

210 Maisons à louer

ARVIDA secteur Manoir du Saguenay, bungalow, rénovée, sans voisin arrière, 800$/mois non chauffée, non éclairée. Tél.:418-812-2427.

CHERCHE maison à louer avec option d'achat, secteur Lac Kénogami, bord de l'eau, personne sérieuse. Tél.:418-592-7408, 418-817-5676.

CHICOUTIMI 5.1/2 grand, rez-de-chaussée d'une belle maison, rénovée, plancher bois et céramique chauffante, garage, idéal pour retraités 875$/mois. Tél.:418-602-0882, 418-820-7900.

CHICOUTIMI, grand 5½, non chauffé, non éclairé, grand terrain boisé, libre 1er juillet. Tél.:418-549-3227.

CHICOUTIMI magnifique résidence sur le bord de l'eau, idéal pour couple semi-retraité. A voir. Tél.:543-6048.

CHICOUTIMI-NORD, près écoles, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-545-0099, 418-817-5030.

CHICOUTIMI, rue Mclaren, magnifique maison près des écoles, 1er étage et sous sol fini, 4 chambres, 2 salles de bains, patio, grand terrain aménagé avec lac artificiel. Personnes sérieuses seulement, libre 1er août, 800$/mois. Tél.:418-543-2909, 418-592-2902.

JONQUIERE spacieusse propriété, tout brique, 40'x26', intérieur très luxueux et ensoleillé, 4 chambres, 2 salles de bains, planchers bois et céramique, garage, décorée et rénovée récemment, 850$/mois. Tél.:418-542-5340, 418-590-5340.

JUMELE de luxe en campagne, plancher de bois, belle fenestration, remise et plus encore, non fumeur, pas d'animaux. Tél.:418-545-6378, 418-820-4040.

LATERRIERE, 4012 Chemin de l'Eglise, 4 chambres, grand terrain avec remise. Tél.:418-696-4362.

LATERRIERE Chemin St-Pierre, jumelé, 3 chambres, 2 salles de bains, non chauffé, non éclairé, 750$/mois, libre. Tél.:418-678-2756.

ST-AMBROISE maison style chalet-suisse, bord de l'eau, proximité de zec et Valinouet, mezzanine, 1 chambre, garage, libre. Tél.:418-815-4430.

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI 140,000 pi.ca. 785 McLaren voisin du Dallo, vue exceptionnelle, haute et basse densité + maison 2 logements. Tél.:820-9424.

CHICOUTIMI-NORD Valin 60'x130', prêt à bâtir, servitudes faites, 27,500$ négociable. Tél.:418-693-3308.

JONQUIERE chemin St-Benoît, terrain résidentiel 33,000 pi.ca. 16,000$. Tél.:669-8563.

LAC-ST-JEAN, Grande Décharge, bord de l'eau, boisés. Tél.:418-347-3714, 418-673-4573.

LOT A BOIS ST-François de Sales, zone libre, électricité, 42 hectares, 30,000$. Tél.:418-349-8814 soir

LOTS à vendre 2 lots à Péribonka (25% potentiel à bleuets) chasse; 3 lots à St-André pour chasse et pêche, avec lac sur les 3 lots, possibilité de plusieurs terrains de chalets. Tél.:(418)347-2701.

NOUVEAU développement domiciliaire dans le secteur du Chemin de la Réserve, rue Nicolas Pelletier. Encore 4 terrains (7581 à 11995 pieds carrés) de disponible pour construction en 2008 ou 2009. Les entreprises de construction Gigari inc. Tél.:696-1817.

PETIT SAGUENAY, Anse St-Etienne, plusieurs lotissements pour chalet, 150'x250'. Tél.:1-819-357-8486.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

1976 Mercury Marquis Station, moteur 460, 105,000 miles, assurance 60$ alors vous aurez plus d'argent pour l'essence. Tél.:418-673-7298, 418-673-1938.

2007 TOYOTA Solara SLE, convertible, 19,000 km, tout équipée, balance de garantie Toyota jusqu'à 100,000 km, état neuf, (échange acceptée). Tél.:418-549-8870, 418-690-7444.

ACHAT d'autos et camions de 125$ à 400$ pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:418-540-0207, Steeve.

A qui la chance! Ford Focus 2003, manuelle, climatiseur, laser, peinture neuvetrès bonne condition, 3,500$ négociable Tél.:418-482-0238.

ATTENTION! Honda Civic 1996, automatique, 4 portes, 92,000 km, super propre.Tél.:418-690-7044

AUBAINE! Ford Edge 2008, 4,000 km, tout équipée, transfert location 595$/mois, laissé: 495$/mois, fin bail janvier 2012. Cause: maladie. Tél.:418-668-3753.

AUTO économque! Chrsyler Neon 2000, automatique, 4 portes, très bon état, climatiseur, 2,800$ négociable. Tél.:418-482-0238.

BMW 740iL 2000, noir, mécanique A1, 140,000 km, 17,000$ négociable. Tél.:418-550-6692.

BUICK Park Avenue 1997, 206,000 km, tout équipée, cuir, mécanique A1, 3,500$ négociable. Tél.:418-690-2444.

CADILLAC CTS 2007, gris charcoal, intérieur cuir, sièges chauffants, toit ouvrant, location 29 mois. 4000$ incitatif. Tél.:418-678-9861, 418-817-1064

CHEVROLET Cavalier 2004, automatique, 74,000 km, 4 portes, climatiseur, moteur Ecotech 2.2, 6,250$. Automobiles J.M. Tél.:418-693-8830.

CHEVROLET Cobalt 2007, automatique, 4 portes, 37,000 km, balance de garantie 160,000 km ou 2011, comme neuve, valeur: 13,900$, laissée: 11,895$. Tél.:418-545-4746, 418-591-0107.

CHEVROLET Malibu 1999, beige, automatique, 122,000 km, tout équipée, 1,700$. Tél.:418-591-3219, 418-550-1287.

CHEVROLET Malibu LT 2004, 3.5 litres, équipement complet, 88,000 km, très propre, spécial 8,995$. Gilbert Auto inc. Tél.:418-543-8361.

CHEVROLET Optra LS 2004, 76,000 km, automatique, tout équipée, 5,900$. Tél.:418-693-9705.

CHRYSLER 300 2005, V6, 3.5L, tout équipée, 75,000 km, très propre, garantie Chrysler, 14,995$. Accepterais échange. Gilbert Auto Inc. Tél.:418-543-8361.

CHRYSLER Intrepid 1997, 200,000 km, en bonne condition, 8 pneus, 2,000$. Tél.:418-547-2176.

CHRYSLER Sebring convertible 2006, 21,595$. Aussi, Pontiac Sunfire convertible 1999, 5,995$. Tél.:418-548-6548, 418-820-1706.

CHRYSLER Sebring décapotable 2006, 6 cylindres, 46,000 km, balance de garantie, tout équipée. Tél.:418-542-3944.

FORD Mustang 1995, automatique, 3.8, 4,000$ de réparations récentes (factures), peinture neuve. Laissée: 2,500$. Tél.:418-213-1191, 418-290-0039.

FORD Mustang convertible 2005, V6, 4 litres, impeccable! À qui la chance? Prix spécial: 19,500$. Tél.:418-550-7905, 418-695-4303.

FORD Mustang GT 1995, manuelle, 5 litres, impeccable, superbe bijou. 8,950$ négociable. Tél.:418-690-0215.

HONDA Accord LX 1999, automatique, 173,000 km, bonne condition, 7,200$. Tél.:418-548-6774.

HONDA Civic 2006, grise, 4 portes, très bon état, mécanique A1. Vente rapide, 12,500$ négociable. Tél.:418-818-0022.

HONDA Civic LX 2001, berline, automatique, 98,000 km, 2 ensembles pneus neufs, très propre, 7,900$. Tél.:418-547-9212, 418-818-4277.

HYUNDAI Elantra 2007 à louer. On vous donne un an de location gratuite! Reste 45 mois de location. 10,688 km seulement. Cause de la vente: décès. Tél.:418-251-1552.

HYUNDAI Elantra familiale 2000, tout équipée, 4 pneus neufs, 2,900$ négociable. Tél.:418-213-1469.

HYUNDAI Sonata 2000, V6, 100,700 km, tout équipée, bien entretenue, non fumeur, 5,400$ négociable. Tél.:418-543-0154, 418-540-7223.

JAGUAR XJ6 L 1979, de collection, grise, intérieur cuir bleu, très bon état. Tél.:418-812-2427.

JEEP Cherokee Sport 1995, rouge, automatique, 259,000 km, 4 portes, excellente condition, pneus hiver sur jantes, 2,800$ négociable. Tél.:418-818-4632.

JEEP TJ sport 1998, 4 cylindres, rouge, toit rigide et souple, mécanique A1 (facture à l'appui), 6,500$ négociable. Tél.:418-547-7944, 418-590-0201.

MARCHE-PIEDS Westin, pour Jeep Liberty, état neuf, valeur 700$, laissé à 400$. Tél.:418-542-6718.

MAZDA RX8 GT 2005, 18,000 km, comme neuve, condition salle de montre. Tél.:418-669-8431.

MERCURY Topaz 1994, à vendre pour les pièces. Tél.:418-213-1689(après 18h) Aussi, Dodge Néon 1995, pour les pièces.Tél.: 418-672-2987 (après 18h).

NISSAN Maxima GLE 1999, tout équipée, 132,000 km, démarreur, mécanique A1, pneus d'hiver Toyo inclus, 4,000$ négociable. Tél.:418-690-2624.

NISSAN Sentra 2002, automatique, 123,000 km, groupe électrique, 5,200$. Tél.:418-815-5353.

OLDSMOBILE Ciera Cutlass 1992, 260,000 km, 4 pneus d'été neufs, 4 pneus hiver neufs sur jantes, mécanique A1, à voir! 850$. Tél.:418-695-2664.

PONTIAC Fiero 1986, très bon état, 2,200$ négociable. Tél.:418-590-5713.

PONTIAC Sunfire 2000, automatique, 123,000 km, 2 portes, climatiseur, CD, 3,200$. Tél.:418-543-4826, 418-290-0852.

SATURN SL 1 1997, grise, automatique, 218,000 km, 4 portes, 1,700$. Tél.:418-591-3219, 418-550-1287.

TOYOTA Camry LE 1998, 117,000 km, tout équipée, excellent état, 5,700$. Tél.:418-543-3106.

TOYOTA Camry LE 2006, 8,000 km, 16,000$. Tél.:418-668-0411(jour), 418-480-3966(soir) .

TOYOTA Echo 2002, 4 portes, manuelle, 99,000 km, très propre, comme neuve, 7,495$, spécial 6,995$. Automobiles J.M. Tél.:418-693-8830.

VOLVO C70 dépotable 1999, manuelle. Chrysler Caliber STX 2008, automatique. Tél.:418-590-5318.

304 Bateaux à vendre

A VOIR: PETERBOROUGH 1989 14.5 pieds, Suzuki 40 forces hors-bord, avec accessoires, 3,500$. Tél.:418-668-7849.

BATEAU Crownline 23 pieds modèle 225 CCR 1995, cuddy cabine, seulement 600 heures, survey fait en 2007, moteur 5.7 litres très économique, remorque 2004. Vrai bijou! Tél.:815-2022.

BATEAU de plaisance Régal 1997, 21', cuddy cabine, moteur 4.3 LX, tout équipé, avec remorque, état neuf, 23,000$. Tél.:418-690-6575.

BATEAU Princecraft Super Pro 17.5' 2001, Evinrude 115 forces, Mercury 9.9, remorque, parfaite condition, très peu utilisé, prix à discuter. Tél.:418-550-1866.

BATEAU Wellcraft Excel 19' cuddy cabine, 1995, moteur Mercruiser 3L LX, pied alpha one, certificat mécanique. Aubaine: 12,500$. Tél.:418-812-7751.

BOMBARDIER Islandia 2003, 22', moteur 250 Optimax, 90 heures, open deck, 12 passagers, toit bémini, toilettes, 29,900$. Tél.: 418-815-6030.

CANOTS et chaloupes fibre de verre, toutes grandeur. Moteur Yamaha 25 forces, 1,500$, aussi Mercury 9.9 forces. Tél.:418-678-3405, 418-817-6515.

CHALOUPE 14' aluminium, avec volant, pare-brise, moteur Johnson 20 forces, remorque, toile de transport, flottes, rames, 2,800$ négociable. Tél.:418-695-2703.

CHALOUPE Princecraft Resorter 15' 2007, moteur Yamaha 15 HP 4 temps 2008. L'ensemble a servi 1 heure. Tél.:418-812-6294, 543-0490 (Gilles Desbiens),693-0396.

DORAL SC-27, 2002, moteur Mercruiser 454 MPI 300 heures, équipement complet, comme neuf, 68,000$. Tél.:418-540-9813.

FREIGHTER 20' (canot) fibre de verre, avec remorque, bonne condition, 1,200$. Tél.:418-673-3546.

JET boat Thundercraft Typhoon 1995, 14', Mercury Sportjet 90HP, 5 passagers, avec remorque Shorelander, beaucoup d'inclus, faut voir! 6,900$ négociable. Tél.:418-547-5121.

MOTEUR Johnson 25 forces, impeccable, démarreur électrique avec commandes, très propre, 1,350$ négociable. Tél.:418-696-0945.

PONTON Princecraft 2007, 22'x8.6', 10 heures d'utilisation, toit campeur, moteur Mercury 60 HP Long Foot 4 cylindres injection, très économique, tout équipé, toilette, sonar, Bar.B.Q., remorque, etc., 32,000$. Tél.:418-678-2319, 418-696-9808 jour, Mario.

PONTON Sun Party 2000, 22 pieds, moteur Mercury 50 HP, 15,000$. Tél.:418-547-7128, 418-699-5237.

PRINCECRAFT Vacanza 21', 2004, moteur Mercury Optimax 150 forces, état neuf. Tél.:418-347-2405.

SEA-DOO GTX Supercharged Bombardier 2004, 90 heures d'utilisation, moteur 4 temps très économique, 185 HP, état neuf, remorque galvanisée, toile neuve, 10,500$. Tél.:418-548-3584, 418-540-6991.

TRES BEAU Rinker Fiesta Vee 1992, 24', demi cabine, moteur et pied Mercruiser 305 HP, très économique, toile rapide et campeur, 2 chambres, cuisinette, toilette et douche fermées, excellente condition, rénové, 22,500$ négociable. Tél.:418-345-8538.

VOILIER dériveur Laser, excellente condition, 1,400$. Tél.:418-698-2226.

305 Camions à vendre

CHEVROLET S10 1995, 4 cylindres, moteur défectueux, 1,800$. Tél.:418-696-1718.

CHEVROLET Silverado 2000, 3 portes, tout équipé, boite 8', boite fibre de verre, 9,500$ négociable. Tél.:418-543-7993.

FORD F-150 1993, automatique, 4x4, moteur 302, 180,000 km, bon état, 4,000$. Tél.:418-679-1261.

FORD Ranger king cab 1999, 126,000 km, équipée, 6,400$ négociable. Tél.:418-487-6409, 418-818-3759.

HONDA Ridgeline LX 2006, bleu acier, état neuf, 23,000 km, couvercle de boîte, garantie mai 2011, 25,000$ négociable. Tél.:418-545-3197.

MAZDA B2200 1992, automatique, 173,000 km, mécanique en bon état, 800$ négociable. Tél.:418-543-9802.

306 4X4 / utilitaires

CHEVROLET LS 2500 2004, crew cab, boite 6', prix réduit: 17,500$ ou échange. Tél.:418-564-1331.

CHEVROLET S-10 1997, club cab, 4X4, manuelle, moteur 4.3, 179,000 km millage certifié, 4 pneus d'hiver neufs, 4 pneus d'été sur jantes, 6,995$, spécial 5,495$. Automobiles J.M. Tél.:418-693-8830.

DODGE Dakota 2000, blanc, climatiseur, 8,000$ négociable. Tél.:418-239-0831.

FORD Escape XLT 2006, 42,000 km, 8 pneus sur jantes, garantie complète 2011, état neuf, 18,500$ négociable. Tél.:418-693-1845, 418-817-1762.

GMC 1500 2003, automatique, cabine simple, 83,000 km, excellente condition. Tél.:418-674-9116.

GMC Envoy SLT, Série Ground, 2002, tout équipé, 120,000 km, 4 pneus d'hiver inclus, prix à discuter. Tél.:418-879-0169, 418-276-3698.

HONDA CR-V 2001, 150,000 km, automatique, 10,499$. Tél.:418-545-1733, 418-690-9598.

JEEP Grand Cherokee 1997, 210,000 km, bon état, 2,750$. Tél.:418-698-6536.

JEEP Grand Cherokee Laredo 2005, V6, 3.7 litres, tout équipé, balance de garantie, état neuf, 17,995$. Gilbert Auto Inc. Tél.:418-543-8361.

JEEP Liberty 2002, 89,000 km, capacité de tire 5,000 lbs, 12,500$ négociable. Tél.:418-812-8911.

JEEP TJ 1999, 4 cylindres, 2 toits, très propre, bien entretenu, 152,000 km, 7,995$. Tél.:418-272-3236.

JEEP TJ 2005, 30,000 km, propriétaire féminin. Aussi, Nissan X-Trail 2005, 68,000 km, prix à discuter. Tél.:418-544-7461 (Daniel).

NISSAN Pathfinder SE 3.5 litres 2001, manuelle, taupe, tout équipé, excellente condition, un seul propriétaire, 9,500$. Tél.:543-1760, 591-2532.

TOYOTA 4Runner SR5 1999, 133,000 km, climatiseur, régulateur vitesse, vitres électriques, etc., un propriétaire, entretien chez le concessionnaire, propre, 10,500$. Tél.:418-696-4223.

307 Campeurs à vendre

1980, FORD E-150 moteur 351, fini campeur, marche-pied, auvent, peinture impeccable, 1700$, négociable. Tél.:418-695-3622.

1996 MONACO Windsor 38', diesel, très propre. Tél.:418-548-9977, 418-718-9977.

307 Campeurs à vendre

AUBAINE!!Golf Stream Atrium Spécial Edition 2004, 42' pusher, 400 HP, génératrice 7,500 watts, 3 extensions, 3 télés, etc., super propre, garantie de 2 à 4 ans sur mécanique, valeur neuf 339,000$ prix spécial: 137,000$ négociable. Faite votre offre, faut vendre, accepte échange. Tél.:418-549-3373, 418-815-2999.

STARCRAFT Pine Mountain 2005, s'installe sur une boîte de camion de 8', état neuf, tout équipé, 9,000$. Tél.:418-549-7963.

TOYOTA Dolphin 1986, 21', classe C, économique, tout équipé, 4 cylindres, impeccable, cause: décès. À voir! Tél.:418-547-2145, 418-543-3625.

308 Fourgonnettes à vendre

CARAVAN 1999, 202,000 km, tout équipée, très propre, CD, démarreur, A1, 2,350$. Tél.:418-549-6301.

CHEVROLET Venture 2002, 5 portes, 101,000 km, 7 passagers, siège arrière séparé, état neuf, 6,595$, liquidation: 4,995$. Automobiles J.M. Tél.:418-693-8830.

DODGE Caravan 2002, 57,000 km, tout équipée, jamais accidentée, pneus hiver été neufs, 9500$. négociable. Tél.:418-591-3922, 418-542-1001.

DODGE Caravan 2002, système électrique, air climatisé, 115,000 km, 5,500$. Tél.:418-815-0701.

DODGE Caravan 2006, 48,000 km, garantie jusqu'à 125,000 km, balance de location 30 mois avec remise en argent ou à vendre, prix à discuter. Tél.:418-693-8913, 418-812-5959.

DODGE Grand Caravan 2004, automatique, 105,000 km, lecteur DVD, pneus été neufs, pneus hiver, avec attache-remorque, très bon état, 10,500$ négociable. Tél.:418-549-8442.

HONDA Odyssey EX 2002, télévision DVD et VHS pour enfant, parfaite condition. Tél.:418-590-2660.

309 Machinerie

BULL Case 450 CL, 1988 en super condition, traction neuve, Pader large 28" Camion GMC 1982, 6 roues, 5 vitesses, Roster dompeur pour le transporter ou transporter autre chose. Inspection juillet 2008. Tél.:418-693-5424

CAMION-TRACTEUR Western CNV 1989, moteur DDECK2, système hydraulique (PTO), essieu avant 14,000 livres, arrière 44,000 livres, 10 vitesses, pneus 11R24.5, prix à discuter. Boite de camion 10 roues usagée, 15', 2,000$. Tél.:418-540-0301, Nancy.

ENSILEUSE de marque Eston 5250 avec panier à foin ainsi que panier à maïs 2 rangées, reconditionnée par le concessionnaire à neuf. Tél.:418-543-7540.

FOURRAGERE Hesston 7145, bonne condition. Tél.:418-696-4794, 418-812-8957.

PELLE Caterpillar 307 1994, 3,400 heures, avec 3 godets (50", 30" et 16") en très bonne condition. Aussi Jeep 1997, avec 2 toits, 6,500$. Tél.:418-276-2876.

PELLE HITACHI modèle EX-30 2001, 2,000 heures, très bonne condition, 26,500$ négociable. Tél.:418-669-8337, 418-668-0741.

PELLE Yanmar modèle VIO-40 2002, 2,807 heures, traction acier, état neuf, 29,750$ négociable. Tél.:418-669-8337, 418-668-0741.

312 Motos à vendre

BMW Touring K1100LT 1996, 54,000 km, impeccable, 7,500$. Tél.:418-698-2226.

BOMBARDIER Canam 2008, neuve, garantie, jamais utilisée. Tél.:418-276-4598.

HARLEY Davidson F L H X 2006, noire, 1550 CC, carburateur, 2,000 km, état neuf, dossier et système d'alarme, 20,000$. Acheteur sérieux seulement. Tél.:418-541-0386.

HONDA Goldwing 1981, 1100 CC, rouge vin, 74,000 km, A1, 1,800$ négociable. Tél.:418-698-1468.

HONDA Shadow Ace 1997, 1100 CC, 41,000 km, tout équipée, plusieurs pièces neuves, 3,500$ négociable. Liquidation! À voir! Tél.:418-548-8584.

HONDA Spirit 750 2007 800 km au compteur, 6,500$. Tél.:418-812-6294, 543-0490(Gilles Desbiens), 693-0396.

HONDA VTX 1300, 2004, 18,000 km, bleue perle, avec hyper chargeur, femme propriétaire, 7,800$ Tél.:418-487-4134, 418-487-4027 (St-Bruno).

KAWASAKI Concours 2006, plusieurs accessoires inclus, garantie jusqu'en juin 2009. Tél.:418-815-6290, d243145@hotmail.com

KAWASAKI VN Touring 2000 CC 2006, rouge, 6,000 km, équipement complet, état neuf, valeur: 20,500$, laissée: 14,500$. Tél.:418-547-5132, 418-669-8712.

KAWASAKI Vulcan Drifter 1500 2001, 22,000 km, parfaite condition, plus de 4,000$ d'équipement et de chrôme ajouté, pneus neufs, 6,000$. Tél.:418-545-4778, 418-815-3148.

KAWASAKI Vulcan Nomad 2003, rouge et or, tout équipé, 34,000 km, 7,000$. Tél.:418-547-3384, 418-345-3603 demander Richard.

SUZUKI Volusia 2004, 800 CC, bleu et gris, tout équipée, 13,200 km, 5,600$. Tél.:418-697-1048.

YAMAHA Maxim 1100 CC, 1984, 48,000 km, parebrise, valises en cuir, parfaite condition, cause: maladie, 1,300$ négociable. Tél.:418-696-3356.

YAMAHA Virago 1100 CC 1997, 44,000 km, régulateur de vitesse, valises, 2,800$. Tél.:418-693-8500.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

2007 ARTIC Cat 700 Spécial Edition, orange brulé, 3,114 km, 4x4, automatique, treuil 2,500 lbs, extra propre, 7,600$ négociable. Tél.:418-679-8262, 418-630-6186.

4 ROUES Arctic Cat 4x4 650 V2 2005, 5,500 km, vert lime, pare-brise, pare-choc avant et arrière, mécanique A1, 6,200$. Tél.:418-343-3211, 418-720-2943.

4 ROUES Honda 350 4x4 1991, treuil, support chaloupe, bonne condition, 2,500$. Tél.:418-669-1953.

4 ROUES Polaris Sportsman 700, 2002, 7,200 km, 4x4, bien équipé, 5,500$ négociable. Tél.:418-481-2964, 418-699-0153.

YAMAHA Grizzly 4x4 2006, Edition spéciale, rouge vin, 2,000 km, 160 heures, équipement complet: pare-brise, miroirs, boule 1"7/8, siège avec coffre, chauffe-moteur, gratte robuste, treuil 2,500 livres, toile de transport, état neuf, valeur: 12,600$, laissé: 7,950$. Tél.:418-547-5132, 418-669-8712.

YAMAHA Raptor 700 bleu 2006, très propre, 6,700$ négociable. Tél.:418-276-2652, 418-276-4900.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

4 PNEUS d'été P235/75R17, bonne conditiion, 200$. Tél.:418-543-8361.

315 Remorques à vendre

REMORQUE fermée en aluminium, pour chevaux ou contracteur, 5,900$. Tél.:418-672-4888 après 19h.

317 Tracteurs à vendre

JOHN DEERE 6200, 1994, 4x4, avec chargeur, climatiseur, transfer de bail. Tél.:418-818-1607.

MASSEY-FERGUSSON 35, 1949, bonne condition, idéal pour lot à bois, ou petits travaux. Pouvoir continu. 2500$. Tél.:418-540-6230.

TRACTEUR Kubota B-1700 cabine chauffée avec pépine, prix à discuter. Tél.:418-673-4967.

WHITE 1974, transmission 6 vitesses super lente, moteur 3 cylindres, prix à discuter. Tél.:418-678-9925.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

CHERCHONS personne dynamique pour garder nos 2 enfants à la maison, 4 jours/semaine et aider à la préparation des repas. Bon salaire, bonnes conditions. Références appréciées, disponible mi-août. Tél.:418-540-6888.

RECHERCHE personne fiable pour garder garçon de 2ans½, au domicile, 2 jours/semaine, disponibilté maintenant ou début août. Tél.:418-696-5117.

402 Personnel demandé

BARMAID(MAN) avec expérience, Bar chez Papy, Jonquière. Tél.:418-812-8125.

BESOIN urgent d'un chauffeur de camion classe 3, domaine de l'excavation. Envoyez votre C.V. au 1861 rue Van Gogh, Jonquière, G7Z1R8, ou par fax au 418-547-8948.

BESOIN urgent d'un(e) cuisinière, 30 à 35 heures par semaine. Salaire à discuter. Rendez-vous: 418-545-7676 Nicolas Gaudreault ou Benoit Bouchard.

CARROSSIER(ERE), classé d'expérience, pour temps plein 40 heures, salaire à discuter. Tél.: 418-542-6662 (de jour sur semaine).

CUISINIER(ÈRE) avec expérience de 3 ans pour déjeuner et fast-food, 10$/heure. Tél.:418-695-5461, demandez France.

DEBROUSSAILLEURS demandé, dégagement de plantations, secteur St-Thomas et St-Félicien. Contrat avec hébergement. 10 postes à combler. Les Aménagements J.R.D. Tél: 418-679-1974.

LES restaurants Mamy (restauration rapide) sont à la recherche d'un(e) cuisinier(ère)-serveur(se). Tél.: 418-812-8125, Serge.

RECHERCHE personne pour s'occuper d'une personne âgée. Tél.: 418-693-7948.

RECHERCHE secrétaire administrative avec 10 ans en comptabilité et ordinateur, environ 30/35 heures semaine. Faxez votre CV au 418-545-6272 ou téléphonez au 418-698-0356.

RESTAURANT PIZZA SALVATORE
LIVREUR(EUSE)S demandé(e)s. Cuisinier(ère)s demandé(e)s.Temps plein ou temps partiel. Se présenter au Restaurant Salvatore, Boul. Ste-Geneviève, demandez Chantale ou Mario.

SOLARCAN PORTES ET FENETRES CORP. MANUFACTURIER

Un chef de file dans son domaine depuis 1979 est à la recherche de:

conseiller(ère)s temps plein en vente directe

Formation et rendez-vous fournis. Région de Saguenay, Jonquière Alma et La Baie.
Possibilité de revenus élevés
Voiture requise

Envoyez votre CV à l'attention du directeur adjoint aux ventes
M. Sylvain Pruneau
spruneau@solarcan.com
ou télécopieur:418-659-3265

TONDEUR de pelouse, avoir un véhicule, entre 15 et 25 h/semaine, secteur Chicoutimi, 10$/heure, allocation de gaz. Tél.: 418-698-4368, 418-550-6791, Jean.

URGENT besoin de journalier(ère)s sur appel, salaire: 10$/l'heure. Télécopieur: (418)549-7022, courriel: adecco.chicoutimi@adecco.qc.ca

500 $ Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire.
Un seul paiement sans intérêts.
Appelez-nous au: 418-693-0303, 418-548-0777.
Jean Fortin et associés, syndic de faillite.

418-812-7260
1-888-549-1717
Solutions à vos problèmes financiers
• Une seule mensualité sans intérêts.
• Évaluation initiale gratuite et confidentielle
5 bureaux dans la région.
Raymond Chabot Inc. Syndic de faillite.

502 Occasion d'affaires

COMMERCE de location de costumes à vendre, incluant plus de 500 costumes de différentes variétés, également tous les accessoires: 200 perruques et plus, lunettes, souliers etc etc. Tél.:418-276-6746, 418-637-0417, demandez Hélène ou Bertrand.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

CHEMINEE, toiture, bardeaux, rénovation générale, clabord, fenestration, pose de portes et de gypse, plastrage et peinturage. Tél.:418-543-4545.

CONSTRUCTION le Cartésien inc. Constructions neuves et rénovations. Estimation gratuite. Tél.:418-543-2337.

CONSTRUCTION PHILIPPE BLACKBURN INC. Pour remplacement de toitures, qualité supérieure, estiamtion gratuite. RBQ: 8324-2594. Tél.:817-0882.

MENUISIER offre ses services, 35 ans d'expérience. Tél.:418-549-2330, 418-815-2555.

PORTES DE GARAGE
ATTENTION Nouvel arrivage, portes de garage commerciales R-16 et coeur de portes, à des prix jamais vu! Tél.:549-9999

603 Soins thérapeutiques

COMME une vacance, avec Noëla. Tél.:540-0678.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.:418-542-7241.

ARBRE À ABATTRE?
Nettoyage de terrain et plate-bande, nettoyage haute pression pour entrée, pavé, maison, gouttières, etc. Assurance responsabilité. **Enviromax**. Tél.:418-673-4015.

ARBRÉCO enr.
Abattage, émondage (fils), souches, déboisement, cèdres, haies. Assurances. Estimation gratuite. Tél.:812-3514.

BESOIN d'aide? Briqueteur-maçon, réparation briques, pierres, cheminées, crépis. Tél.:418-602-1118.

BESOIN de savoir si votre conjoint est fidèle? Firme avec représentants pour satisfaire votre curiosité. Tél.:418-592-7408.

COMPTABILITE mensuelle, analyse de chèques, état financiers, salaires et remises gouvernementales. Plus de 30 ans d'expérience. Honoraires selon volume de transactions. Guy Bouchard, 817-5354.

EXCAVATION Clément-Marie Lapointe, 625 St-Gérard, Chicoutimi. Excavation, transport de sable, creusage de fosse septique. Tél.:696-2708, 817-4969.

EXCAVATION ROLYNE
Excavation générale, transport de terre, sable et gravier, terrassement. RBQ. Tél.:818-4150, 672-4170

FABRICATION, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.:690-7800, Clément.

LES ENTREPRISES DANIEL VILLENEUVE
Excavation, terrassement, installation septique, drain, excavation de garage, vente de terre et sable. Licence RBQ 8321-3132-14. Tél.:678-9776.

NOUVEAU
Restauration de maison ou chalet en bois. Une équipe professionnelle restaure votre bâtiment extérieur avec des produits de haute gamme:
« Perma-Chink System»
Le bois, on connaît ça! Écoforêt inc
Estimation gratuite!
Tél.:418-548-1894 ou 815-2464

PAYSAGISTE entrepreneur: Drain, fissure de béton, gazon. Coupe d'arbres, murets, pavés, patio, etc. Estimation gratuite. Tél.:550-5661, pagette: 591-8374

PERSONNES âgées ou malades, incapables de faire vos travaux de maison: pelouse, grand ménage terrain, vitres, etc., je suis à votre disposition. Prix modique. Tél.:418-548-7597.

PETITS et moyens travaux d'excavation, creusage jusqu'à 12', livraison terre, sable, pouvons louer excavatrices, service de marteaux hydrauliques. Tél.:542-9048, 591-0368.

PLANS DE MAISONS
neuves et de rénovations. Technicien en architecture, 4 ans d'expérience. Conception par ordinateur, P. Trudeau, 418-543-4983.

POUR déménagement ou transport de marchandises, cube 16 pieds avec chauffeur, 49$/heure. Panel avec remorque, 30$/heure. Tél.:418-812-1182, 418-545-1017 (laisser message).

REPARATION de crépis, pavé, muret, terrassement, toiture, pose pelouse.Tél.:418-540-9581, 817-2162

SCIERIE portative à louer, avec opérateur. Tél.:347-2108, 480-7801, Alain.

SERVICE de remorquage, transport général et récupération de toutes sortes. Tél.:418-690-7521.

SERVICE de scierie mobile, 38$/heure. Vente de bois de constructrion. Tél.:818-2879, 674-2595.

605 Service de garde

MILIEU familial, privé, enfants 0 à 5 ans, 25$/jour avec reçu. Aussi dépannage soir et fin de semaine. Secteur Grande-Baie. Tél.:418-544-2080, Patricia.

MILIEU familial privé, enfants de 0 à 5 ans, jour: 25$ avec reçu, soir et nuit avec aussi reçu (pour dépannage), secteur Côte Réserve. Demandez Stéphanie. Tél.:543-7066, 812-1407.

PLACES disponibles dès maintenant et en août pour enfant de 18 mois et plus. Chicoutimi-Nord. Tél.:418-693-8713.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

12,95$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services, 696-1718.

BAHUT couleur cerise, avec table 6 chaises pattes de lion, valeur 6000$ laissé 1400$. Tél.:418-542-8587.

CUINIERE en vitrocéramique de marque Frigidaire, à l'état neuf, 250$. Tél.:418-540-6366.

CUISINIERE autonettoyante, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, blanc. Mobilier de cuisine, étagères et tables de salon en verre et chrôme. Tél.:418-540-4440.

DIVAN 3 places, 3 ans d'utilisation, état neuf, 400$. Matelas 54", neuf, 175$. Tél.:418-547-9403.

DIVAN non inclinable, avec causeuse 500$ négociable. Tél.:418-695-7402, 418-718-7024

FERMETURE de maison: divan-lit, deux tapis décoratifs, buffet antique sur pattes, 3 lampes (torchaire, de table). Tél.:418-662-2809.

LAVEUSE frontale Frigidaire Afinity, très propre, 500$ négociable. Tél.:418-690-3310, 418-591-3310.

LAVEUSE Moffat neuve 3 mois d'usag,e 200$. Sécheuse Inglis 50$. Table de cuisine ronde, en bois, avec rallonge et 4 chaises 300$. Meuble audio, 100$. Tél.:418-549-6095.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.:545-9361, 541-6857.

LAVEUSE, sécheuse, GE, blanches, excellente condition, 300$ négociable. Tél.:418-548-5028.

MATELAS 60" Lion d'Or, latex naturel, 5 ans, comme neuf, valeur 1,200$ laissé 250$. Disponible 12 juilliet. Tél.:418-544-6039.

MEUBLE de télévision en mélamine blanc fait par un ébéniste, très propre, 275$. Tél.:418-548-9960.

MEUBLE télé en érable, impeccable, valeur de 2,000$ laissé à 750$. Tél.:418-543-7416.

MOBILIER de chambres 6 pièces en merisier (brun) et meuble de salon en merisier (acajou), 7 mois d'utilisation. Valeur 4,400$ laissé à 2,500$. Tél.:487-4134, 487-4027 (St-Bruno).

MOBILIER de cuisine en érable massif, comprenant 1 table et 2 rallonges, 4 chaises, 1 buffet et 1 meuble en coin, 550$ l'ensemble. Aussi laveuse et sécheuse, 225$ les deux. le tout en excellent état. Cause de décès. Tél.:418-548-8867.

REFRIGERATEUR Dometic pour roulotte 8.5 pi.cu. (23"x49") au propane, 110 et 12 volts, 500$ négociable. Tél.:418-698-7196.

REFRIGERATEUR et cuisinière, état neuf, 400$ négociable. Tél.:418-544-8002, 418-542-9899.

704 Animaux

1 PAIRE de juments Halfinger, très bien dressés. Petite jument poney, très bien dressée à l'attelage. Aussi, équipements: attelage de poney, entre 4 et 600 lbs, aussi de 800 à 1,200 lbs. 4 selles et plusieurs autres équipements. Tél.:418-674-1487 (après 17h).

1 PONEY étalon, 1 an, 150$ négociable. Jument, 15 ans (selle et attelle). 1 jument Paint, 4 ans ½ (selle). 1 Apaloosa, 3 ans. Tél.:418-540-4741.

3 CHIOTS mâles croisés Golden Labrador/Mini Colley, 30$ chacun, prêts à partir. Tél.:418-592-7638.

A DONNER, chiots croisés Schnauzer et Chihuahua, 4 mois. Tél.:418-696-9586.

ADORABLES chiots Yorkshire, mâles (400$), femelle (500$). Tél.:545-0265.

ATTENTION! Garde à la maison petit chien de compagnie sans cage. InformationsTél.:418-542-0577.

AU domaine du Bouvier Bernois. Elevage à Jonquière, chiots pure race garantis, Bouviers Bernois, Golden et Shih Tzu. Tél.:418-547-4649.

BOUVIER Bernois, Labrador brun, pure race, garantis, de toute beauté! Elevage La Bernoise. www.elevagelabernoise.com Tél.:418-672-2912.

CHEVAL Quarterhorse, 9 ans, dompté selle, 1,800$. Tél.:418-547-5836.

CHIOTS Golden, pure race, mère enregistrée, 175$ à vendre! Tél.:418-547-8166.

JACK RUSSEL femelle à vendre, 1 an, douce avec les enfants. Tél.:418-550-8333.

JUMENT 5 ans, dressée selle et attelage, 2,500$. Tél.:418-307-3063, 418-671-1520 (cellulaire).

LABRADOR blond, 6 mois, mâle, grande cage, 250$. Cause: allergies. Tél.:418-673-7460, 418-812-7000.

SHIH TZU tri-colors, noirs et blancs, 3 mâles, 2 femelles. Tél.:418-542-4161, 418-695-0267.

SPECIAUX AVANT VACANCES: adorables chiots **Chihuahuas**, 500$, **Bichons maltais**, 275$, croisés **Shihtzu Lhasa-apso**, 175$. Tous des mâles vaccinés, vermifugés. Aussi une **femelle croisée** 4 mois, 100$. Tél.:418-690-0978, 418-817-0978.

UN CHIEN BIEN ELEVE:
LE RÊVE DE TOUT PROPRIÉTAIRE
Chez **Jonas,** nous pouvons vous l'enseigner, ça commence par le respect. L'école d'éducation canine Jonas vous offre des cours à partir de la maternelle jusqu'aux niveaux plus avancés, en groupe ou en privé. Tél.:693-1994.

705 Antiquités

ACHAT, vente et échange de tableaux de peintres connus. Courriel: passion-des-tableaux@hotmail.com

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 16h; dimanche: 11h à 16h. Tél.:668-8978, 480-1317.

SOUVENIRS d'Autrefois, maintenant déménagé au 53 Price Ouest à Chicoutimi. Il y a de tout pour vous plaire à prix abordable. Ouvert du lundi au samedi de 11h à 17h. Tél.:820-9696.

706 Bois de chauffage

BOULEAU et merisier vert en 8', 65$ la tonne métrique plus taxes, livré. Bouleau à 70$/corde et merisier 75$/corde, vert, 16", fendu, livré. Le tout buché en hiver, sans sève. Tél.:418-673-3161.

ERABLE, merisier, bouleau, sec, 90$/corde, livrée. Planches merisier séchées au séchoir. Tél.:418-542-0091.

708 Demandé

RECHERCHE remorque pour entreposage, en bonne condition. Tél.:418-543-8361.

709 Divers

2 DISTRIBUTRICES, une friandises, 36 sélections, une à liqueurs, 5 sélections, les sélecteurs acceptent les 2$, prix à discuter. Tél.:418-679-5482, 418-618-5482.

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,99$ du pmp. Madriers 1½"x6" et 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:549-0648.

3 TONDEUSES commerciales Toro 36" 2005, tout équipées, très bonne condition, valeur: 6,000$, laissées: 2,000$/chacune, vente rapide. Tél.:418-672-4740, 514-605-3297.

4 BEAUX Juke-box avec 45 tours, 4 machines à boules, très bonne condition, offre raisonnable acceptée. Acheteur sérieux. Tél.:418-678-9820, 418-812-9820.

6 FENETRES thermos double à manivelle, câdre en cèdre rouge, 250$. Foyer à bois Olympique 2000, récupérateur de chaleur, 550$ Tél.:418-542-3610.

ACHAT, vente et échange de tableaux de peintres connus. Courriel: passion-des-tableaux@hotmail.com

ANTENNES Star Choice et Bell ExpressVu usagées, réparations. Vente de garage au 4106 chemin St-Roch, Laterrière. Tél.:418-678-9398, 418-540-8246.

ARMOIRE à fusils, 225$. Poêle combustion lente, 450$. Système d'alarme Protectron, 200$. Tél.:418-544-2192.

ASPIRATEURS Electrolux avec balais électriques usagés, à partir de 149$. Sacs et réparations de toutes marques. Aspirateurs centraux neufs, à partir de 299$.Aspiratex 2000, 3691 boul. Harvey (face au McDonald). Tél.:418-542-9451.

ATTENTION MATELAS!
Profitez d'un super rabais! Un chargement de matelas neufs, moitié prix, sans taxe. Tél.:549-9999

A VENDRE: fournaise électrique. Nous sortons vos réservoirs à l'huile et fournaise. Tél.:418-550-2787.

BILLETS pour spectacle de Céline Dion au Centre Bell, 23 et 31 août. Tél.:418-592-7676.

BLOCS de ciment pour paysagement, environ 100 morceaux, 2$/chacun. Tél.:418-698-1782.

CUEILLEUSE à bleuets neuve, 36", fabriquée avec rotoculteur Honda. Tél.:418-679-8318.

FOURNAISE à l'huile à gravité et réservoir, toute offre raisonnable acceptée. Pneus d'hiver 175-80-R13, 100$ négociable. Tél.:418-542-6007.

GARDE d'escalier intérieur 11'x6" large, en chêne, 21 barreaux, avec rampe. 4 pneus d'été avec mags 185-60R15. Evier 21x18", avec robinetterie. 2 miroirs 25.5x51.5", 30x51.5". Tél.:418-548-3336.

POELE au gaz et au bois (avec four), prix réduit à 400$. Trailer en parfaite condition, 350$. Tél.:418-481-2114.

POELE et réfrigérateur blancs, excellent état, cause: fermeture de maison. Tél.:418-544-2137.

PORTE patio 4 portes, 5 pieds, valeur 1,500$, laissée 600$. Tél.:662-9797, 820-8084.

Quais flottants aluminium le plus résistant 100% régional

5'X15', aluminium 1/4", tout inclus
4 flotteurs remplis polyéthylène
4 blocs de béton
Défenses et coins en polymère
Bois traitement marin.

Spécial 3,299$ + taxes.

418-548-8399 / 1-888-QUAI-ALU
www.alutranscanada.com

REFRIGERATEUR Kitchen-Aid 18 pi.cu. Aussi, éliptique, état ,neuf. Poêle à combution lente. Tél.:418-690-5067, 418-590-0372.

TERRE ENRICHIE préparée pour pelouse et jardin. Transport 10 roues. Tél.:818-4150, 672-4170.

715 Poêle à bois

POELE à combustion lente, très propre, 325$. Tél.:418-549-4733.

718 Vêtements

ROBE DE MARIEE 2008 ivoire, 14 ans, ajustée pour 5'3, disponible début août à voir au www.edenbridals.com/1134-p538.html, 500$ Tél.:418-673-6010.

719 Ventes de garage

1038 rue Melançon, samedi et dimanche, de 8h à 17h. Vente après rénovations: meubles, luminaires, électroménagers, armoires de cuisine et matériaux.

1230 Rte Madoc, samedi 5 juillet, de 9h à 16h, articles divers et pour la fabrication du vin.

1256 Duhaime, Chicoutimi de 8h à 16h. Articles de bébé et plus. Super vente!

3688 St-BERNARD, à Jonquière (près hopital), samedi et dimanche, de 8h à 16h, plusieurs familles, articles pour bébé et autres articles.

3888 de Lyon, Jonquière, samedi 5 juillet, de 9h à 18h, articles de bébé, etc. Remis en cas de pluie.

3 FAMILLES, plus de 500 articles, fermeture de garderie, électronique, vêtements, climatiseur, beau temps, mauvais temps, 4 et 5 juillet, 53 place des Copains, Chicoutimi.

5 et 6 juillet, 3690 Boul Saguenay, Jonquière, de 8h30 à 16h30. Tél.:418-547-6809.

ARTICLES divers, 2 familles, 5 et 6 juillet au 684 Taché, Chicoutimi.

AUJOURD'HUI au 1273 St-Timothé, Rivière-du-Moulin, bas côte Parasol. Plusieurs familles, de tout pour tous!

DIVERS articles pour fabrication de remorque. Valves, portes, beaucoup pièces pour Volks Coccinnelle et articles variés de maison égalment, 5 rang 6 Est, St-Ambroise, 5 et 6 juillet, de 8h à 17h.

FALARDEAU 798 embranchement 12 lac Clair, samedi de 12 h à 17 h et dimande de 9 h à 17 h. Aquarium 75 gallons, table Canadienne à battants, canot en cèdre, antiquités, fleurs, vaisselles, guitare électrique, etc...Tél.:418-673-7934.

FERMETURE de maison: meubles, lampes, tableaux, décoration, etc... Tél.:418-673-4266.

LIQUIDATION kiosque 6 et 7 Raymond Dufour, 70, Racine Est, Chicoutimi. Marché aux puces au sous-sol. Tél.:418-693-0716. Toute offre raisonnable acceptée. Ouvert 7 jours de 9h à 17h.

MEGA vente, 2180 Roussel, Chicoutimi, tous les jours, dès 9h. Tél.:418-693-8047.

719 Ventes de garage

MEGA vente de garage à l'intérieur, ouvert samedi, dimanche, 2147 boul. Talbot, face Réno-Tapis.

SAMEDI, beau temps, mauvais temps, 797 des Clairons Chicoutimi, 8h à 17h. Tél.:418-550-8128.

SAMEDI et dimanche au 2060 St-Hubert, Jonquière. Divers articles cuisinière au propane avec four, porte et marches, 4 crics (pour campeur porté), réservoir à l'eau, et divers autres articles.Tél.:418-695-0399.

SAMEDI et dimanche de 8h30 à 17h au 4844 Chemin St-André, Jonquière.

SAMEDI seulement au 3914 des Sizerins, Jonquière de 8h à 16h.

SAMEDI seulement, dimanche si pluie, de 8h à 15h, 3740 Panet, Jonquière.

SUPER vente de garage, 305 Fraser (Côte Réserve) Chicoutimi, samedi et dimanche, de 7h à 17h.

VENTE de garage au 297, route Principale à Bégin de 8h à 19h, samedi et dimanche.

VENTE de garage, cause: départ. A l'intérieur du 3827 rue St-Félix, Jonquière. Ameublement, articles divers. Du 5 au 14 juillet. Tél.:418-540-4440.

800 Sports / loisirs

803 Camping

LOCATION: magnifique site au bord de l'eau, St-Gédéon pointe du lac, pour VR, roulotte, plage de sable fin, servitudes incluses, 425$/semaine. Tél.:418-487-2515, 418-345-2879.

804 Chasse et pêche

RADIO HF Icom 735, 500$. Scie mécanique, Husqvarna 50, 150$. Trailer double roues, 10'x88". Tél.:418-543-5240.

806 Ordinateurs et jeux

ORDINATEUR, carte mère Asus P5K, Green SKT775 Intel, FSB1333 MHZ DDR2/1066, carte vidéo ATI X600 Pro 256MB PCI-E, mémoire 2 ram de Gig DDR2 533MHZ, graveur DVD double couche, plus lecteur de DVD. Lecteur de disquette, écran Sinc Master 940B digital 19', processeur Intel Core 2 (Quad processeur), clavier internet, souris laser, disque dur Western Digital 320 Gig, boitier XBlade, 1,100$. Tél.:418-674-2415, Marc.

POUR aussi peu que 35$, reparter à neuf avec votre ordinateur. Je peux également le débarrasser de ses virus et tous vers informatiques. Si votre ordinateur est trop lent, appelez-moi. Service 7 jours sur 7, de 10h à 22h, demandez Gaétan. Tél.:418-690-9038.

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

808 Piscine et accessoires

INSTALLATION et réparation de piscines, prix très compétitifs. Tél.:418-549-7679, 418-290-0946.

INSTALLATIONS MYROCQUE
Installation piscine. Tél.:418-672-2190, 418-591-3900.

PISCINE 24', 48", toile neuve, installation complète sur fond de poussière de pierre et sous-tapis, 2,200$. Tél.:418-672-2190, 418-591-3900. Installations Myrocque.

PISCINE 24', tout équipée, avec chauffe-eau, pompe neuve, le tout en parfait état, 1,500$ négociable. Tél.:418-679-8262, 418-630-6186.

SPA 2008, tout équipé, toutes options, neuf, garantie, livraison possible, valeur: 9,000$, laissé: 4,900$. Tél:1-418-801-9468.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

A LOUER dès maintenant! Tente-roulotte 6 places. Réservez au: 418-693-8347.

A louer! Tente-roulotte Palomino 2008, tout équipée, 390$/semaine. À vendre! Tente-roulotte Palamino 280 2008, tout équipée, 6,200$. Tél.:418-545-8216.

A VENDRE Lac-St-Jean, roulotte de parc, 32 pieds, 1978, sur roues, porte-patio, auvent neuf, extension. Spécial: 4,500$. Tél.:418-564-1331.

FIFTHWHEEL Cooper Canyon 31,8' 2005, annexe double. Tél.:418-545-0099, 418-817-5030.

FIFTHWHEEL Laredo RL 29' 2005, foyer électrique, balayeuse centrale, excellente condition, 24,750$. Tél.:812-9164.

FIFTHWHEEL Prowler 25.5 pieds habitables 2004, lits superposés, avec 2e porte sur le côte pour rangement, 2 batteries, support à vélo et/ou remorque, coupole satellite, beaucoup d'accessoires, 20,900$ négociable. Tél.:418-602-1298, 418-818-3532, 418-812-4444.

FIFTHWHEEL Prowler 27.5' 1996, très propre, micro-ondes et matelas neufs, bois flottant, linoléum, 6 personnes, à voir! 10,000$. Tél.:418-690-1098, 418-690-6171.

FIFTHWHEEL Prowler 32' 1992, 100 km, auvent et dinette neufs 3 ans, remise 4x6, patio 20x8, B.B.Q., foyer, camping Blanchette, 11,500$. Vente ou location pour l'été. Tél.:418-818-0559.

FIFTHWHEEL Springdale Lite 2000, 27', lit supperposé, 1 annexe, climatiseur, 14,500$ négociable. Tél.:418-374-2649, 418-671-8903.

ROULOTTE 15.5', Sunline 1992, très propre, tout équipée, avec auvent, 5,500$. Tél.:418-542-3156, 418-815-3156

ROULOTTE Apalache 1983, 19 pieds, ultra-légère, 1,500 livres, très bon état, 3,500$. Tél.:418-548-3584, 418-540-6991.

ROULOTTE Golden Falcon 1987, au Camping Lac Joly à St-Honoré, remise à bois, cabanon, articles de jardin, meubles patio, BBQ, articles cuisine et autres cause : maladie. Non vendue séparément, 14, 500$ négociable.Tél.:418-693-0708, 418-818-7447.

ROULOTTE Maxlite 2005, 29', annexe double, 8 places, lits superposés, 20,000$. Tél.:695-6793.

ROULOTTE Pioner, 22' 2004, climatiseur, divan-lit, couche 6 personnes, cuisinette unicanevas, presque neuve. Aussi auvent 8'x20', 3 ans d'utilisation, presque neuf. Tél.:418-818-1176, 418-345-8089.

ROULOTTE Trailcruiser 2006, 21', climatiseur, équipement complet, état neuf, servie 4 fois, 15,900$ négociable. Tél.:418-272-2463.

ROULOTTE Trail Cruiser 23 QB 2006, comme neuve, tout équipée, 15,950$. Tél.:418-696-2570.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

TENTE-ROULOTTE Starcraft, 17-01 2006 très peu servie, tout équipée. 5800$ Tél.:418-590-4019.

TENTE-ROULOTTE Viking 2006, 6 places, servi 1 fois, non fumeur, très propre. Tél.:418-276-5861.

811 Vacances/voyages

Au capitole de Québec le 26 juillet, Les misérable. A New-York, du 24 au 27 octobre. Tél.:418-548-7521 (Yolande).Permis du Québec.

FORFAIT Casino de Charlevoix vendredi 11 juillet, reste 10 places. Pour réservation: 418-544-3860. Détenteur de permis GVQ.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

418-290-5037, POUR hommes sérieux, jolie grassette à Jonquière.

418-548-9441: Elle se déplace le soir pour un moment chaud. Finit à 1h00.

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

ANOUK... Tél.:418-550-0914.

A qui la chance? Belle femme dans la trentaine, reçoit et se déplace, Marie-Lune. Tél.:418-542-1080.

BEAUTE charme, distinguée, reçoit et se déplace Saguenay Lac-St-Jean. 7/7. Tél.:418-213-1030.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.:418-592-7793.

Belle Brunette sexy, sensuelle et séduisante, cheveux longs, bronzé, se déplace seulement, satisfaction discrétion assurées. Tél.:418-540-8300.

DEMOISELLE vingtaine, se déplace. Plaisir assuré. Tél.:418-290-0877.

ELY très jolie, très gentille, 36D, reçoit et se déplace. Tél.:690-5903.

JOLIE blonde, 30 ans, douce Izy, se déplace seulement, 24 heures. Tél.:418-812-2930.

KATHY jolie blonde 5'7", 145 livres, 38B de poitrine, reçoit chez elle (Jonquière). Tél.:418-944-1112.

LA sensuelle sexy Mary, reçoit et se déplace, discrétion garantie. Tél.:418-719-2275.

POUR le plaisir de vos vacances, Pamela 36DD-26-36. Tél.:418-550-8315.

SHELLY jolie dame offre relaxation et confort, reçoit et se déplace de 8h à 20h. Hommes sérieux seulement. Tél.:418-512-1248.

TANIA douce et sensuelle, reçoit et se déplace, disponible tous les jours de 9h à 9h. Tél.:418-540-6830.

906 Services de massage

100% naturelle à Chicoutimi, vous reçoit dès 8h, 29 ans, 36D naturelle, bronzée, chaude, sensuelle, pour une détente relaxante! Bienvenue. Tél.:418-290-3952.

418-548-1555 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

602-1011
Endroit propre, luxueux. Jolies filles (extra) de 20 à 30 ans, de classe. Beauté garantie! Avons besoin d'autres très belles filles. Ouvert 7 jours sur 7. Bienvenue!!!

JOLIES jeunes masseuses pour vous messieurs 7/7. 51 Jacques-Cartier Ouest. Tél.:690-3142.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle climatisée. Tél.:545-6011.

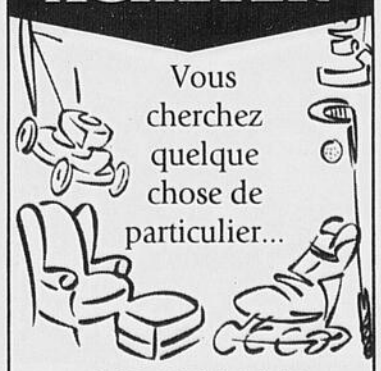
PATSY est de retour, douce et chaleureuse, offre massage de relaxation et de détente. Tél.:418-542-2565.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:549-0043.

RETOUR d'Annabelle, belle brunette de 20 ans. Tél.:418-550-2980.

WILLIAM, masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7. 24/24. Tél.:418-549-9432, 550-2416.

ACHETER



Vous cherchez quelque chose de particulier...

LES PETITES ANNONCES

549-4444

679-3832
St-Félicien

LeQuotidien progrès-dimanche

Opération de sauvetage colombienne

Une vidéo montre les otages s'étreindre

ASSOCIATED PRESS

BOGOTA, Colombie - Une vidéo enregistrée lors de l'opération de sauvetage colombienne des 15 otages des FARC les montre en train de s'étreindre et de verser des larmes de joie alors qu'ils sont à bord d'un hélicoptère et que leurs ravisseurs sont maîtrisés.

Dans cette vidéo diffusée vendredi au QG de l'armée colombienne, on voit tout d'abord les otages se rendre vers l'hélicoptère, les mains attachées à l'aide de plastique, pensant être transférés dans un autre camp rebelle.

Ingrid Betancourt figure parmi les personnes filmées.

La caméra zoome sur l'Américain Keith Stansell. «J'aime ma famille», dit Stansell, l'un des trois Américains libérés, à l'adresse du cameraman.

Le commandant local, alias Cesar, refuse de donner une interview. Un otage colombien parle à la caméra.

La vidéo d'une durée de trois minutes a été tournée par des soldats colombiens qui se sont fait passer pour des journalistes au cours de l'opération de mercredi.

En présentant le document vendredi, le ministre colombien de la Défense Juan Manuel Santos a expliqué que la ruse avait été copiée sur deux remises d'otages antérieures, ayant eu lieu en janvier et en février grâce à la médiation du Venezuela.

«Lors des deux dernières remises d'otages, il y avait toujours un cameraman fourni par (le président vénézuélien Hugo) Chavez», a-t-il indiqué. En outre, les hélicoptères qui avaient ramené les six otages étaient vénézuéliens et transportaient du personnel de la Croix rouge internationale.

L'avocat du responsable des FARC Gerardo Aguilar, plus connu sous le nom de Cesar, a par ailleurs déclaré à l'Associated Press que son client, actuellement emprisonné à Bogota, avait été complètement dupé par l'opération de mercredi.

> **En présentant le document vendredi, le ministre colombien de la Défense Juan Manuel Santos a expliqué que la ruse avait été copiée sur deux remises d'otages antérieures, ayant eu lieu en janvier et en février grâce à la médiation du Venezuela.**

Les dernières images de la vidéo montrent les otages se rendant compte de ce qui est en train de se produire: qu'ils sont enfin libres après des années de captivité.

Le moment où Cesar et l'autre rebelle qui accompagne les otages sont maîtrisés n'a pas été filmé.

Mais la joie immense des otages qui recouvrent la liberté -après une décennie de captivité dans la jungle pour nombre d'entre eux- a été immortalisée.

Le ministre de la Défense Juan Manuel Santos a démenti des informations diffusées dans des médias internationaux selon lesquelles Israël aurait participé à l'opération, assurant que cette mission était «100% colombienne».

«Pas un seul étranger n'y a participé», a-t-il dit. Il a précisé que les autorités américaines avaient été informées dix jours avant l'opération dans le cadre d'un accord entre le président Alvaro Uribe et son homologue américain George W. Bush. ❑

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

CANADA
COUR DU QUÉBEC
(Chambre de la jeunesse)
DISTRICT DE CHICOUTIMI
N° 150-41-000640-067

À: Madame Éloïse St-Onge
Adresse inconnue

Prenez avis que des procédures ont été déposées à votre attention à la Cour du Québec, chambre de la jeunesse de Chicoutimi, district de Chicoutimi, 227, rue Racine Est, Chicoutimi.

Vous êtes requis de vous présenter devant ladite Cour du Québec, chambre de la jeunesse, de Chicoutimi, dans un délai de vingt (20) jours à compter de la date du présent avis pour contester lesdites procédures, si tel est votre désir.

À défaut de comparaître et de contester lesdites procédures dans le délai sus-indiqué, la Cour statuera par défaut sur lesdites procédures.

Chicoutimi, le 4e jour du mois de juillet 2008.

SYLVIE DUCHAINE
00741949

Un emploi qui vous ressemble

Région du Saguenay

Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques, passionnées de la vente au détail et soucieuses d'offrir un bon service à la clientèle pour combler les postes suivants à nos magasins de la région du Saguenay :

GÉRANTS ÉPICERIE DE NUIT
ASSISTANT-GÉRANT VIANDE
(Postes de 40 heures)

Salaire concurrentiel – Régime complet d'avantages sociaux
Formation complète et sur mesure – Plusieurs possibilités d'avancement et de carrière – Horaires flexibles – Programme rabais aux collègues (10 %)

L'un de ces postes vous intéresse ? Faites-nous parvenir votre CV, en indiquant le titre du poste visé, à Provigo Inc., à l'attention de **Mario Bégin, Ressources humaines, 400, avenue Sainte-Croix, Saint-Laurent (Québec) H4N 3L4. Télécopieur : 514 383-3012; courriel : mbegin@provigo.ca**

maxi le panier le moins cher · Loblaws · provigo · maxi & cie le panier le moins cher

Provigo souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.
00741819

AVIS DE DÉCÈS

AUBE (Mme Denise)
Le 3 juillet 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 57 ans, Mme Denise Aubé, épouse de M. Roland Larocque, demeurant aux Appartements Louise. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
3711 rue Cabot
Jonquière
le samedi 5 juillet 2008 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 5 juillet 2008 à 14 h à l'église St-Matthieu. Les cendres seront déposées au cimetière Shipshaw. Outre son époux, M. Roland Larocque, elle laisse dans le deuil son père: Lucien Aubé (feu Thérèse Larouche); ses enfants: Stéphane Galipeau, Annick Aubé; ses petits-enfants; les enfants de son époux: Pierrette Larocque, Pierre, Monique (Mario), Rosaire, Murielle (Julien), Martine (Raymond), feu Georges; les petits-enfants et les arrière-petits-enfants de son époux. Elle était la soeur de: feu Serge Aubé, feu Daniel, Sylvie, Pauline, Francine, Guylaine (Jeannot Corbin), Mario. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Larocque ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

BOUCHARD (Mme Estelle)
Le 3 juillet 2008, est décédée au Foyer Delage, à l'âge de 98 ans et 8 mois, Mme Estelle Bouchard, épouse de feu M. Lucien Mercier, fille de feu Mme Marie Boucher et de feu M. Joseph-Alphonse Bouchard, demeurant 257 rue St-Armand à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s samedi, 5 juillet 2008 de 9 h à 10 h 30 à

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Ste-Claire
345, rue St-Armand, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu samedi, 5 juillet 2008 à 11 h à l'église de St-David-de-Falardeau. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-David-de-Falardeau La défunte laisse dans le deuil ses enfants: feu Adrien Mercier (Pâquerette Dionne), Jean-Paul (Charlotte Lapointe), feu Fernand (Jeannine Tremblay), Maurice (Paula Tremblay), Marie (Marcel De Mauraige), Godefroy (Yvonne Fortin), Donat (Danielle Tremblay) et Laurier (Chantale Larouche); ses 28 petits-enfants, ses 44 arrière-petits-enfants et ses 2 arrière-arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Blanche-Hélène Bouchard (feu Joseph-Eugène Desgagné), feu Lucille (feu Charles-Edouard Gaudreault), Brigitte (feu Léopold Tremblay), feu Jeannette (feu Sandy Tremblay), feu Léon-Georges (Rita Lavoie), feu Desneiges (feu Raymond Boucher), feu Mariette (feu Uldège Brassard), Thérèse (feu Wilbrod Gauthier) et Roland (feu Thérèse Beaulieu). Elle était la belle-soeur de: feu Maria Mercier (feu Pierre Bissonette), feu Jeannette (feu Jos Morneau) feu Victor (feu Germaine Côté) et feu Edouard (feu Rose-Aimée Gagnon). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

L'amour naît d'un regard,
vit d'un baiser
et meurt d'une larme.

Gaz à effet de serre

La solution, le nucléaire

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Le premier ministre français François Fillon a profité de son passage à Montréal, vendredi, pour présenter la filière nucléaire comme une façon de réduire les émissions de gaz à effet de serre (GES), y compris au Canada.

Du même souffle, M. Fillon a affirmé que la France voyait le Québec comme un «allié» pour convaincre le Canada et les États-Unis de faire plus d'efforts pour réduire les GES.

«Il n'y a aucun espoir de se désengager progressivement, au fur et à mesure de l'épuisement des réserves, de notre dépendance au pétrole sans passer par cette étape nucléaire», a soutenu François Fillon dans une allocution prononcée devant la Chambre de commerce française au Canada.

«Le Canada dispose de la deuxième réserve de pétrole au monde, a-t-il relevé. Mais comment procéder à l'extraction du pétrole des sables bitumineux sans augmenter les émissions de CO2? Le nucléaire peut y aider.»

En janvier 2007, le président et chef de la direction de Husky Energy (TSX:HSE), John Lau, avait indiqué que son entreprise examinait l'utilisation de l'énergie nucléaire pour ses futurs développements, dans le Nord de l'Alberta. A l'heure actuelle, on emploie le gaz naturel pour extraire et chauffer le bitume albertain, un processus qui génère énormément de GES, beaucoup plus que la production conventionnelle de pétrole.

Le gouvernement albertain et le chef libéral fédéral, Stéphane Dion, avaient mal réagi à l'idée de recourir au nucléaire dans les sables bitumineux.

Mais pour la France, qui exporte sa technologie nucléaire partout dans le monde, cela représente une possibilité commerciale de plus au Canada. ❑

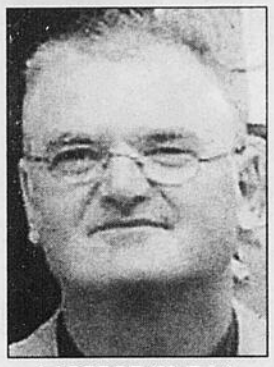
GAGNON (Mme Nicole Desgagnée)

Le 3 juillet 2008, est décédée paisiblement au Centre de santé et des Services sociaux de Jonquière, à l'âge de 55 ans et 3 mois, Mme Nicole Desgagnée, épouse de M. Léo Gagnon, demeurant à St-Charles de Bourget. Elle était la fille de feu M. Joseph Desgagnée et de feu dame Yvette Tremblay. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire

Dignité

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033 Ste-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le dimanche 6 juillet 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le lundi 7 Juillet 2008 à 14 h à l'église St-Charles de Bourget. Mme Desgagnée sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de St-Charles de Bourget. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Léo Gagnon; ses enfants: Véronique Gagnon (Steeve Gagné) et Michel; ses 2 petits-fils adorés: Francis et Maxime; ses frères et soeurs: feu Huguette Desgagnée (Yvon Tremblay), feu Charlotte (feu Marcellin Gagnon), Doris (Jean-Guy Boily), Réjean (Céline Labrecque), Diane (Denis Corbeil), Lisette (Robert Provencher), Donald (Aline Fortin), Jocelyne (Jacques Grondin), Gaston (Francine), feu Cyril, Claudine (Mario Bergeron), Claudette, Jocelyn; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gagnon: Annette, Mariette, Léonard, feu Irène, Antoine, Yvette, Paul-Henri et leurs conjoints. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 418- 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 418- 542-6051, courriel: info@ naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron:** www.naultetcaron.com



LABERGE (M. Eric)

Dans l'exercice de ses fonctions, est décédé accidentellement à Baie-Comeau, le 3 juillet 2008, à l'âge de 49 ans et 5 mois, M. Éric Laberge, fils de Mme Ghislaine Tremblay et de feu M. Gabriel Laberge, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche, 6 juillet 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

l'Alliance Funéraire du Royaume
Résidence St-Luc
2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le lundi, 7 juillet 2008 à 11 h à l'église St-Luc. Il est à noter que le matin des funérailles, le salon ne sera pas ouvert. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres inhumées au cimetière St-François-Xavier. Outre sa mère Mme Ghislaine Tremblay (feu Gabriel Laberge), le défunt laisse dans le deuil son fils Maxime Laberge; la mère de son fils: Mme Nathalie Fillion ainsi que ses parents: M. Mme Claudette et Gilbert Fillion. Il était le frère de: feu Danielle Laberge, Guy, Nicole (Fabien Gagnon), Estelle (Stéphane Aubin), Marlène (Marc Poulin) et Annie (Patrick Larouche). Il laisse également dans le deuil sa marraine Mme Claudette Barrette et son parrain M. Dollard Laberge; ses neveux et nièces: Philippe, Antoine, Anne-Marie, Charles, Gabriel, Alexis et Émilie-Jeanne ainsi que plusieurs parents et ami(e)s. Il était à l'emploi de l'entreprise "Les transports Jules Savard." A la demande de la famille, compensez l'envoi de fleurs par des dons à l'Association québécoise de la fibrose kystique. Une personne bénévole sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

GUAY (M. Sylvain)

Le 3 juillet 2008, est décédé accidentellement, à l'âge de 21 ans et 8 mois, M. Sylvain Guay, fils de Mme Suzanne Girard et de feu M. Michel Guay, demeurant à St-Fulgence. La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi, 5 juillet 2008 de 10 h à 14 h à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

l'Alliance Funéraire du Royaume
Résidence St-Luc
2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi

La célébration d' Adieu aura lieu le samedi 5 juillet 2008 à 14 h à la Résidence St-Luc. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres inhumées au cimetière St-Fulgence. Outre sa mère Mme Suzanne Girard (feu Michel Guay), le défunt laisse dans le deuil son fils Félix Guay, ainsi que son frère Pier-Luc (Mélanie Gagnon), sa soeur Amilie; la petite Allulah et son amie Cindy Duguay. Il laisse également dans le deuil sa marraine Mme Johanne Girard, son parrain M. Jean-Marie Potvin ainsi que tous ses oncles et tantes des familles Girard et Guay, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

MARTIN (M. Laurent)

Le 30 juin 2008, est décédé(e) au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 81 ans et 8 mois, M. Laurent Martin, époux de Mme Jeanne-D'Arc Laforte, demeurant à Jonquière. Il était le fils de feu M. Thomas-Eugène Martin et de feu dame Yvonne Fortin. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire

Dignité

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 de la Fabrique
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le samedi 5 juillet 2008 de 9 h à 11 h. Une cérémonie d'adieu aura lieu à la Chapelle du salon 3970 de la Fabrique, Jonquière à 11 h. M. Martin a été incinérée et les cendres seront déposées au Columbarium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Jeanne-D'Arc Laforte; sa fille Mme Jaquelyne Martin (Jocelyn Bouchard); ses petites-filles: Véronique Bouchard (Steeve Lechasseur) et Geneviève Bouchard (Walid Bensaid). Il laisse également plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de Diabète Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 418- 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 418-542-6051, courriel: info@ naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron:** www.naultetcaron.com

In Memoriam
Se souvenir par un don d'espoir.

Don en ligne :
cancer.ca/quebec/don

Canadian Cancer Society / Société canadienne du cancer

1 888 939-3333 | www.cancer.ca

00741107

TREMBLAY (Mme Denise Côté)

Le 3 juillet 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 68 ans, dame Denise Côté, épouse de M. Claude Tremblay, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le dimanche 6 juillet 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le lundi 7 juillet 2008 à 14 h à la Cathédrale de Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière Saguenay. Elle était membre des Hérault de l'Evangile. Elle était la fille de feu M. Benjamin Côté et de dame Louise-Annie Boucher. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Claude Tremblay, ses enfants: Richard Tremblay (Claudia Verreault), Johanne (André Saulnier), Caroline (Mario Milliard); ses petits-enfants: Sébastien, Mathieu, Marie-Pier, Jessica, Vicky. Elle laisse également dans le deuil ses frères et soeurs: Angèle Côté (Bernardin Bouchard), feu Jeanne d'Arc (Daniel Gagnon), Germain (Micheline Fillion), feu Yvon, Charlotte (feu Claude Tremblay), Françoise (Robert Orlando), feu Jacques, feu Lucien, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs; ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial au Dr Hervé Simard ainsi qu'à Jules Gosselin du département oncologie, au Dr Marc-André Brassard du département radiologie ainsi que tout le personnel soignant du département A2 pour les bons soins prodigués à Mme Côté durant sa maladie. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

MESSES ANNIVERSAIRES

GAUDREAULT (M. Martin)

La vie continue dans nos coeurs. On ne pouvait te retenir auprès de nous, il a fallu accepter de te voir partir malgré notre peine. Jamais nous ne t'oublierons et tu es toujours présent dans chacun de nos coeurs. En mémoire de M. Martin Gaudreault, fils de feu M. Johnny Gaudreault et de feu dame Gertrude Martel; époux de dame Hélène Bouchard, une messe anniversaire sera célébrée
le dimanche 6 juillet 2008 à 9 h 30
à l'église St-Pierre d'Alma
Parents et amis sont invités à y assister.

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

POTVIN (M. Charles-Henri)

La messe anniversaire de M. Charles-Henri Potvin, époux de Mme Françoise Côté, demeurant sur la rue St-Hubert, Jonquière, sera chantée
le dimanche 6 juillet 2008 à 10 h 30
à l'église St-Dominique, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.

Résidence funéraire du Saguenay

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

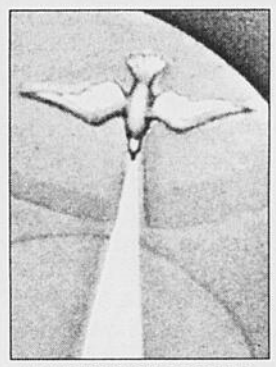
TREMBLAY (M. Jean)

La messe anniversaire de M. Jean Tremblay, époux de Mme Gaétane Leclerc et père de Carol, Christine, Bernard, Mario et François, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée
le dimanche 6 juillet 2008 à 11 h 15
à la Cathédrale, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer.

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

PRIÈRE



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: S.G.

Aimer est le verbe
le plus difficile à conjuguer.
Son passé n'a jamais été
simple.
Son présent est imparfait.
Son futur sera toujours
conditionnel.

Lors du décès de...

M. Gabriel Tremblay
01/06/08

M. Benoit Bonneau
02/06/08

Mme Thérèse Corneau
03/06/08

Mme Paula Gagnon-Collard
04/06/08

Mme Gertrude Bonneau-Guimond
08/06/08

M. Raynald Girard
13/06/08

Mme Judith Tremblay-Guérin
13/06/08

Mme Simonne Tremblay-Dufour
15/06/08

la fondation de *ma vie*

leurs parents et amis ont généreusement contribué à la cause de la Fondation de ma vie.
Leurs dons faciliteront l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi (Hôpital de Chicoutimi).

S'impliquer comme bénévole est aussi un don pour la vie !
Tél.: 693-8987

Au nom de tous ceux qui bénéficieront de ces dons
merci !

00741655

SPORTS

Un classique à Wimbledon

Autre choc Federer / Nadal en finale

AGENCE FRANCE-PRESSE

LONDRES - La finale tant attendue entre Roger Federer et Rafael Nadal aura bien lieu dimanche, pour la troisième fois d'affilée à Wimbledon, et pour la sixième fois dans un tournoi du Grand Chelem.

L'affiche est désormais le classique des classiques du tennis moderne puisque jamais dans l'ère Open (depuis 1968) deux joueurs ne s'étaient affrontés aussi souvent pour le titre dans des tournois majeurs.

Mats Wilander et Ivan Lendl, puis Pete Sampras et Andre Agassi, les meilleurs ennemis des années 1980 et 1990, ne s'étaient retrouvés au sommet qu'à cinq reprises.

Pour l'instant, aucun des deux meilleurs joueurs du monde n'a réussi à empiéter sur le territoire de l'autre. Le Suisse a perdu ses trois duels contre l'Espagnol sur la terre battue de Roland-Garros et gagné les deux disputés sur le gazon londonien.

Federer et Nadal se sont imposés tous les deux en trois sets vendredi sur des scores pratiquement identiques, le Suisse contre le Russe Marat Safin 6-3, 7-6 (7/3), 6-4 et l'Espagnol face à l'Allemand Rainer Schuettler 6-1, 7-6 (7/3), 6-4.

La sérénité du N.1 mondial n'a jamais été troublée. Très agressif en coup droit (15 gagnants à 3), il a donné le ton en prenant d'entrée le service du Russe. Par la suite, il n'a eu que deux balles de break à écarter.

«Quand on a des occasions, il ne faut pas les rater, mais contre lui tout le monde fait les mêmes erreurs... sauf Nadal», a dit le Moscovite, revenu dans le dernier carré d'un Grand Chelem pour la première fois depuis sa victoire à l'Open d'Australie en 2005.

Parfait

Depuis le début du tournoi, Federer n'a pas encore perdu le moindre set.

«Je n'ai pas eu trop de problèmes jusqu'à présent, ça a été un chemin parfait vers la finale. C'est même assez incroyable», a-t-il dit.

Si Federer l'emportait, il se rapprocherait de deux records détenus par Pete Sampras, celui des victoires à Wimbledon (7) et celui des titres du Grand Chelem (14). Il serait le seul champion de l'ère Open à avoir aligné six titres sur le gazon anglais, et le deuxième après le Britannique William Renshaw, dans la préhistoire du tournoi (1881-1886).

Quant à Nadal, il prendrait une autre dimension en s'imposant dans un tournoi majeur en dehors de la terre battue parisienne et serait le premier à réussir le doublé Roland-Garros/Wimbledon depuis Bjorn Borg en 1980.

«Ce serait probablement la plus grande victoire de ma carrière», a-t-il dit.

À 48 heures du choc, les deux joueurs ont affiché leur confiance.

«Je sais ce qu'il faut faire contre Rafa. J'ai aussi vu beaucoup de gens jouer faux contre lui», a dit le Suisse.

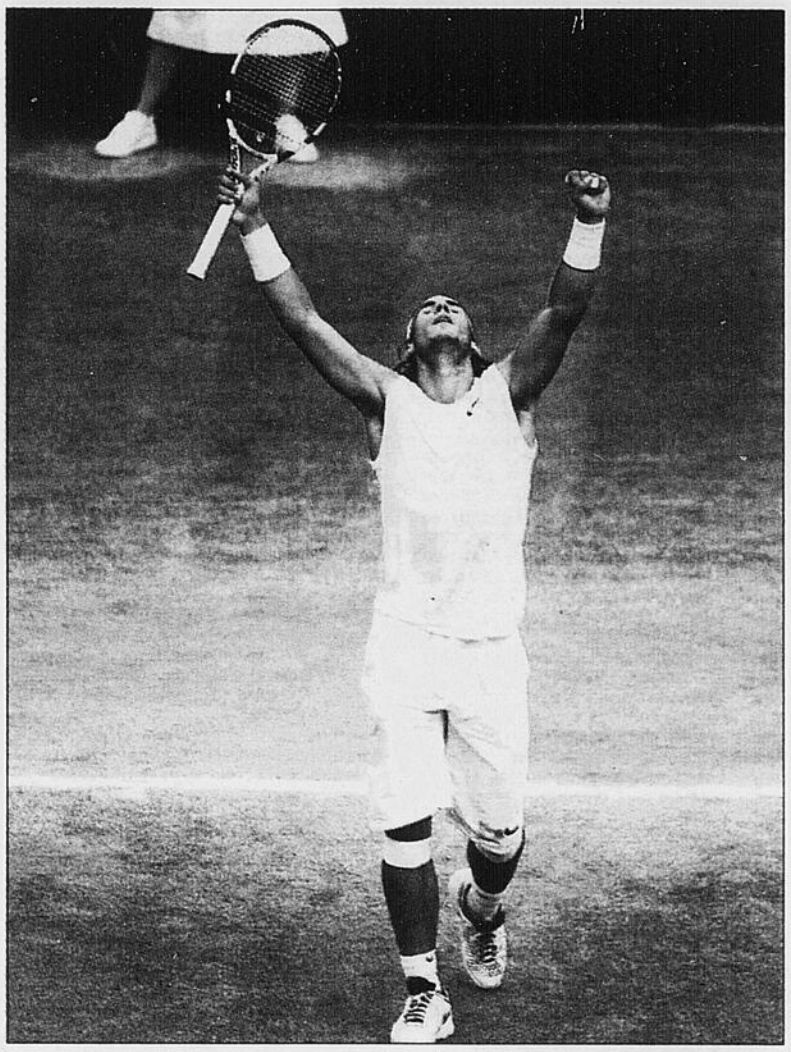
«C'est toujours dur d'affronter Federer, mais je crois aussi que c'est difficile de jouer contre moi», a répondu l'Espagnol.

Nestor en finale

Daniel Nestor et Nenad Zimonjic ont obtenu leur laissez-passer pour une deuxième finale d'affilée dans un tournoi du Grand Chelem, vendredi, quand ils ont complété leur match interrompu la veille par la noirceur. Ils ont vaincu le Tchèque Lukas Dlouhy et l'Indien Leander Paes 7-6 (4), 4-6, 6-1, 4-6, 8-6.

Nestor était au service pour concrétiser la victoire à l'issue d'un match qui a duré trois heures et 16 minutes.

Le Canadien et son partenaire serbe affronteront en finale, samedi, Jonas Bjorkman et Kevin Ullyett. Ces derniers, huitièmes têtes de série, ont eu raison des frères Bryan dans l'autre demi-finale. ❑



Rafael Nadal croisera le fer avec Roger Federer en finale de Wimbledon pour une troisième année consécutive.

(Photo AP)

Pour son édition 2008

Le Tour de France aspire au renouveau

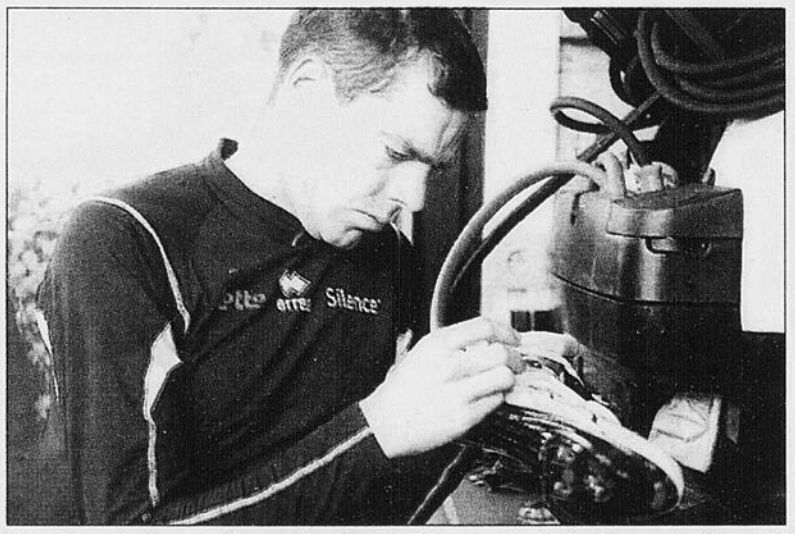
ASSOCIATED PRESS

France-Pour la deuxième année consécutive, le Tour de France va se disputer sans le tenant du titre. Plus que jamais, l'épreuve reine des courses à étapes qui débute samedi a besoin d'un scénario propre à la suite des scandales de dopage qui l'ont mise à genoux.

Prédire que le Tour va se relever est aussi difficile que d'annoncer le favori, en l'absence du vainqueur 2007 Alberto Contador, du grimpeur Michael Rasmussen et de l'ancien prodige Ivan Basso.

Les organisateurs de la Grande Boucle espèrent que la vaste opération de nettoyage mise en place évitera un scandale majeur pendant les trois semaines de course qui se déroulera du 5 au 27 juillet.

«Il y a un vrai changement de mentalité chez les équipes, les coureurs, pour que le cyclisme retrouve sa crédibilité, a déclaré le directeur, Christian Prudhomme. Le cyclisme est jugé pendant trois semaines en juillet. J'espère que tout le monde a ça en tête. Sans aucun doute, c'est une année importante pour l'image du cyclisme.»



Deuxième du Tour de France l'an dernier, l'Australien Cadel Evans s'est assuré hier que tout son équipement était en parfait état pour le départ.

(Photo AP)

L'Australien Cadel Evans, deuxième l'an passé, et l'Espagnol Alejandro Valverde, vainqueur du Dauphiné Libéré, auront les faveurs des pronostics.

«Sans les favoris des autres années, il y aura de la pression et du stress sur les épaules de ces gars», estime le sprinter Stuart O'Grady, qui n'a manqué qu'un seul Tour depuis 1997.

Cette année, le Tour est organisé sous l'égide de la Fédération française de cyclisme et non plus sous celle de l'Union cycliste internationale, en raison d'un conflit entre l'UCI et les organisateurs. C'est donc l'Agence française de lutte contre le dopage (AFLD) qui sera chargée des contrôles antidopage. ❑

Championnat canadien de cyclisme

Départ encourageant pour les régionaux

CATHERINE BERGERON

cbergeron@lequotidien.com

SAINT-GEORGES - Malgré un parcours difficile, parsemé de montées et avec un vent de face, Svein Tuft, un coureur de la Colombie-Britannique et grand favori, a devancé les coureurs de la région en prenant la première place dans une course contre la montre au Championnat canadien de cyclisme. La compétition qui avait lieu hier à Saint-Georges de Beauce a donné du fil à retordre aux 80 cyclistes présents. «Normalement, les trajets des courses contre la montre sont assez plats, mais pas celui-là. Le trajet d'une quarantaine de kilomètres était fait de vallons», lance Alexandre Lavallée, directeur sportif de l'équipe EVA Devinci.

Le Québécois qui a fait le meilleur temps est David Veilleux. «David est arrivé 4e au classement dans cette course, mais il est le premier dans la catégorie Espoir, les moins de 23 ans», explique M. Lavallée. Dans l'équipe EVA Devinci, Jean-Sébastien Perron de Gatineau a fait bonne figure en arrivant 11e au classement.

Pour ce qui est des coureurs de la région, c'est Guillaume Boivin qui a franchi la distance le plus rapidement. «Guillaume est arrivé 18e toutes catégories confondues et 6e dans la classe Espoir», précise le directeur sportif. Il ajoute que David Maltais a récolté la 50e place et la 29e place chez les Espoirs. Finalement, Simon Gagnon-Brassard est arrivé 59e et a terminé 34e dans la classe Espoir.

«La course contre la montre est une épreuve difficile. Hier, les cyclistes ont eu beaucoup de mal à attraper le rythme en raison des conditions météorologiques et des conditions routières. Ils ne l'ont pas eu facile», conclut le directeur sportif de l'équipe EVA Devinci. ❑

Pour leur ouverture locale

Les Alouettes freinent les Bombers

PRESSE CANADIENNE

MONTREAL - Les experts s'attendaient à ce que les Blue Bombers de Winnipeg et les Argonauts de Toronto bataillent pour le premier rang dans la section Est de la LCF. Ce sont pourtant les Alouettes de Montréal qui se retrouvent au sommet du classement dans l'Est à l'issue de la deuxième semaine d'activités, en vertu de leur gain de 38-24 contre les Bombers, vendredi soir au stade Percival-Molson.

Les Oiseaux (2-0) devancent les Argos (1-1) et les Tiger-Cats de Hamilton (1-1), tandis que Winnipeg peine dans la cave (0-2).

La recette du nouvel entraîneur-chef Marc Trestman a encore une fois fort bien fonctionné, surtout en première demie, alors qu'Anthony Calvillo a de nouveau eu la gâchette rapide et multiplié les passes, courtes, moyennes et longues, à ses différentes receveurs, pendant qu'Avon Cobourne mettait la main à la pâte, tant par la course que par la passe. Les choses ont toutefois été plus compliquées en deuxième demie.

Calvillo a complété des passes de touché à Jamel Richardson - qui a agilement gobé le ballon d'une seule main - Ben Cahoon, Kerry Watkins et Danny Desriveaux pour permettre à l'équipe locale de marquer les 28 premiers points du match.

Mais les choses se sont corsées quand les Bombers ont marqué deux touchés au troisième quart, dont un sur un retour d'interception de 79 verges de Jovon Johnson aux dépens de Calvillo. L'avance de 31-7 qu'avaient les Alouettes à la demie a alors fondu à 31-21.

La défensive montréalaise a ensuite forcé Kevin Glenn et ses coéquipiers à se contenter d'un placement de neuf verges, puis l'attaque des Oiseaux a orchestré une longue et patiente poussée - ponctuée de deux courses-clé de Calvillo, une de 17 verges pour un premier essai improbable au milieu du terrain, puis une autre de 28 verges jusqu'à la porte des buts - si bien que Cobourne a pu assurer la victoire à l'aide de son touché au sol d'une verge.

La passe de touché de Cahoon était la 55e de sa carrière. Le vétéran demi inséré a ainsi établi une nouvelle marque d'équipe des Alouettes au chapitre de réceptions bonnes pour le touché.

Les Blue Bombers, eux, ont réussi un premier jeu pour la première fois du match au milieu du deuxième quart seulement. ❑

À l'image de Mark Estelle sur Derick Armstrong sur cette séquence, les Alouettes ont stoppé les Blue Bombers de Winnipeg lors de leur ouverture locale.

(Photo PC)

Golf dans la région

En période de reconstruction

CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

ARVIDA - Pierre-Alexandre Bédard, du club de golf de Chicoutimi, a récolté la première position avec une ronde de 76 lors de la Coupe de la fédération qui a eu lieu le 1er juillet dernier à Arvida. Il a été suivi de près par Adam Tremblay, du club Saint-Prime, qui a joué 80 et Sébastien Dion du club Saguenay qui a conclu sa ronde avec 81. Chez les filles, Andréanne Chiasson du club Dolbeau a terminé première avec la marque de 97 alors que sa rivale, Marianne Gagnon, du club Lac-Saint-Jean, a joué 101.

Jocelyn Harvey, entraîneur régional au Saguenay-Lac-Saint-Jean, explique que cette Coupe de la fédération permettra aux 10 meilleurs joueurs masculins et aux 4 meilleures joueuses féminines d'accéder au camp de perfectionnement en vue des prochains jeux du Québec. «Lors de ce camp de perfectionnement, 18 trous supplémentaires seront joués et combinés aux résultats individuels réalisés lors de la première qualification régionale. Ensuite, les 4 meilleurs garçons et les 2 premières filles constitueront une équipe», explique-t-il. Finalement, les golfeurs seront conviés à deux jours de compétition les 21 et 22 août prochains au club de golf Bois-Francs à Princeville.

Jocelyn Harvey souligne que le golf est en période de reconstruction. «Tous les clubs de golf travaillent sur la relève. C'est le mot d'ordre. Nous avons plusieurs jeunes joueurs de talent et il faut les développer. De plus, voir des jeunes qui montent dans ce sport en attire d'autres», souligne M. Harvey. Il ajoute que c'est la première année que le circuit provincial existe. «Le golf se développe doucement. Nous avons de belles étoiles montantes. Pierre-Alexandre Bédard en est un bon exemple», conclut-il. ❑

Résultats

Nom	Ronde
Masculin	
Pierre-Alexandre Bédard	76
Adam Tremblay	80
Sébastien Dion	81
Mathieu Larouche	83
Samuel Reid	83
Marc-André Mercier	86
Marc-Olivier Bougie	88
Félix Bergeron-Gravel	90
Fabien Lavoie	90
Jean-Philippe Reid	92
Féminin	
Andréanne Chiasson	97
Marianne Gagnon	101

TOURNOI DE GOLF BISTRO DU FJORD
Dimanche 6 juillet 2008
CLUB DE GOLF LE RICOCHET

Départs	Départs	Départs
9 h 30	10 h 40	11 h 50
Éric Gaudreault	Luc Godin	Marc-André Laberge
Invité	Maxime Dufour	Pierre Bouchard
Invité	Marc-André Côté	Antoine Jacques
Invité	Junior Tremblay	Invité
9 h 40	10 h 50	12 h
Sylvain Brisson	Laval Leclerc	Danny Coulombe
Louis Harvey	Invité	Liette Boudreault
Dom Béland	Invité	Pascal Hamel
Invité	Invité	Pierre Tremblay
9 h 50	11 h	12 h 10
Laurent Gaudreault	Jacynthe Girard	Guy Villeneuve
Florence Gaudreault	Daniel Bélanger	Bruno Tremblay
Daniel Côté	Carol Gobeil	Vianney Vigneault
Laurette Richard	Pierre Tardif	
10 h	11 h 10	12 h 20
Dany Côté	André Dufour	Gaétan Fillion
Mario Gagnon	Michel Dufour	Raymond Fillion
Invité	Pierre Leclerc	Jacques Gagnon
Invité	Michel Boulianne	Louise Gagnon
10 h 10	11 h 20	12 h 30
Sylvain Girard	Francine Dufour	François-Olivier Laflamme
Invité	Sylvie Dufour	Invité
Invité	Sylvie Dionne	Invité
Invité	Danielle Boulianne	Invité
10 h 20	11 h 30	12 h 40
Philippe Dufour	Ghislain Bouchard	Stéphane Asselin
Mathieu Petterson	Johanne Dionne	Invité
Martin Boulianne	Sonia Dionne	Invité
Philippe Hurtubise	Denis Tremblay	Invité
10 h 30	11 h 40	12 h 50
Nathalie Gagné	Dany Chouinard	Luc Bonneau
Luc Bouchard	J.-Philippe Simard	Guillaume Gagnon
Christopher	Marc-André Côté	J.-F. Savard
Simon	Jimmy Bouchard	Félix Savard

00741866

Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Frais de 15¢/km après 100 000 km. Les frais au RDPRM, frais d'immatriculation, d'assurance et taxes sont en sus. Financement sur approbation de crédit de GMAC seulement. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Détails chez votre concessionnaire ou au offreschevrolet.ca. Règlements du concours disponibles à nos bureaux.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	48	39	.552	—
Floride	44	41	.518	3.0
New York	42	44	.488	5.5
Atlanta	42	46	.477	7.0
Washington	34	54	.386	14.5

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	52	35	.597	—
St. Louis	49	39	.557	3.5
Milwaukee	47	39	.547	4.5
Pittsburgh	40	45	.471	11.0
Cincinnati	41	47	.466	11.5
Houston	40	47	.460	12.0

Section Ouest

	G	F	Moy.	Diff.
Arizona	43	43	.500	—
Los Angeles	42	44	.488	1.0
San Francisco	38	49	.437	5.5
Colorado	35	51	.407	8.0
San Diego	33	53	.384	10.0

Jeudi 3 juillet

L.A. Dodgers 5 Houston 2
Arizona 6 Milwaukee 5
San Francisco 8 Chicago Cubs 3
Philadelphie 4 Atlanta 1
Cincinnati 5 Washington 3
Colorado 6 Floride 5 (11 manches)
N.Y. Mets 11 St. Louis 1

Vendredi 4 juillet

Washington 0 Cincinnati 3
Pittsburgh 1 Milwaukee 9
L.A. Dodgers 10 San Francisco 7
N.Y. Mets 2 Philadelphie 3
Houston 2 Atlanta 6
Floride 17 Colorado 12 (7e)
Chicago 2 St. Louis 1
San Diego en Arizona, 21h40.

Samedi 5 juillet
Lanceurs probables

Chicago Cubs à St. Louis, 15h55.
N.Y. Mets à Philadelphie, 19h05.
Pittsburgh à Milwaukee, 19h05.
Houston à Atlanta, 19h10.
Washington à Cincinnati, 19h10.
Floride au Colorado, 20h05.
San Diego en Arizona, 20h10.
L.A. Dodgers à San Francisco, 21h05.

Dimanche 6 juillet

Washington à Cincinnati, 13h15.
N.Y. Mets à Philadelphie, 13h35.
Houston à Atlanta, 13h35.
Floride au Colorado, 14h05.
Pittsburgh à Milwaukee, 14h05.
Chicago Cubs à St. Louis, 15h15.
L.A. Dodgers à San Francisco, 16h05.
San Diego en Arizona, 16h10.

Lundi 7 juillet

Houston à Pittsburgh, 19h05.
N.Y. Mets à Philadelphie, 19h05.
Colorado à Milwaukee, 20h05.
Floride à San Diego, 22h05.
Atlanta à L.A. Dodgers, 22h10.

Mardi 8 juillet

Houston à Pittsburgh, 19h05.
St. Louis à Philadelphie, 19h05.
Arizona à Washington, 19h10.
San Francisco à N.Y. Mets, 19h10.
Colorado à Milwaukee, 20h05.
Cincinnati à Chicago Cubs, 20h05.
Floride à San Diego, 22h05.
Atlanta à L.A. Dodgers, 22h10.

Mercredi 9 juillet

Floride à San Diego, 15h35.
Houston à Pittsburgh, 19h05.
St. Louis à Philadelphie, 19h05.
Arizona à Washington, 19h10.
San Francisco à N.Y. Mets, 19h10.
Cincinnati à Chicago Cubs, 20h05.
Colorado à Milwaukee, 20h05.
Atlanta à L.A. Dodgers, 22h10.

Jeudi 10 juillet

Colorado à Milwaukee, 13h05.
San Francisco à N.Y. Mets, 13h10.
St. Louis à Philadelphie, 14h05.
Cincinnati à Chicago Cubs, 14h20.
Arizona à Washington, 19h10.
Floride à L.A. Dodgers, 22h10.

Inter-ligues

N.Y. Yankees à Pittsburgh, 13h

Vendredi 11 juillet

San Francisco à Chicago Cubs, 14h20.
St. Louis à Pittsburgh, 19h05.
Arizona à Philadelphie, 19h05.
Colorado à N.Y. Mets, 19h10.
Houston à Washington, 19h35.
Cincinnati à Milwaukee, 20h05.
Atlanta à San Diego, 22h05.
Floride à L.A. Dodgers, 22h40.

Samedi 12 juillet

San Francisco à Chicago Cubs, 15h55.
Colorado à N.Y. Mets, 15h55.
Cincinnati à Milwaukee, 19h05.
St. Louis à Pittsburgh, 19h05.
Arizona à Philadelphie, 19h05.
Houston à Washington, 19h10.
Atlanta à San Diego, 22h05.
Floride à L.A. Dodgers, 22h10.

Dimanche 13 juillet

St. Louis à Pittsburgh, 13h35.
Houston à Washington, 13h35.
Arizona à Philadelphie, 13h35.
Cincinnati à Milwaukee, 14h05.
San Francisco à Chicago Cubs, 14h20.
Atlanta à San Diego, 16h05.
Floride à L.A. Dodgers, 16h10.
Colorado à N.Y. Mets, 20h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
CJones Atl	74	265	50	103	.389
Berkman Hou	84	306	74	108	.353
Pujols StL	73	252	43	87	.345
Holliday Col	69	271	44	91	.336
Nady Pit	72	263	40	85	.323
CGuzman Wash	84	366	50	116	.317
CJackson Ariz	75	266	48	83	.312
Theriot ChiC	78	306	47	94	.307
Martin LAD	83	294	45	90	.306
Giles SD	81	310	37	95	.306

Points— Berkman, Houston, 74; HRamirez, Floride, 72;Utley, Philadelphie, 63; JReyes, New York, 62; McLouth, Pittsburgh, 60; Bay, Pittsburgh, 59; Beltran, New York, 59.

Points produits— Howard, Philadelphie, 72; AdGonzalez, San Diego, 68; Berkman, Houston, 68; Utley, Philadelphie, 67; DWright, New York, 65; CaLee, Houston, 65; Teixeira, Atlanta, 63.

Coups sûrs—CGuzman, Washington, 116; Berkman, Houston, 108; JReyes, New York, 104; CJones, Atlanta, 103; DLee, Chicago, 102; Atkins, Colorado, 101; HRamirez, Floride, 100.

Doubles— McLouth, Pittsburgh, 28; Berkman, Houston, 27; McCann, Atlanta, 25; CGuzman, Washington, 25; CaLee, Houston, 25; Uggla, Floride, 24; Utley, Philadelphie, 24; Rowand, San Francisco, 24.

Triples— JReyes, New York, 10; FLewis, San Francisco, 8; SDrew, Arizona, 5; CJackson, Arizona, 5; BPhillips, Cincinnati, 5; six à égalité à 4.

Circuits— Utley, Philadelphie, 24; Uggla, Floride, 23; Howard, Philadelphie, 22; Berkman, Houston, 22; AdGonzalez, San Diego, 21; Dunn, Cincinnati, 21; Burrell, Philadelphie, 21.

Buts volés—Taveras, Colorado, 38; Pierre, Los Angeles, 35; Bourn, Houston, 31; JReyes, New York, 28; HRamirez, Floride, 21; Victorino, Philadelphie, 20; Rollins, Philadelphie, 19.

Lanceurs (10 décisions) — Lincecum, San Francisco, 10-1, .909, 2,49; Lohse, St. Louis, 10-2, .833, 3,67; Sheets, Milwaukee, 9-2, .818, 2,83; Parra, Milwaukee, 8-2, .800, 3,69; Volquez, Cincinnati, 10-3, .769, 2,24; Webb, Arizona, 12-4, .750, 3,43; Dempster, Chicago, 9-3, .750, 3,24.

Retraits sur trois prises— Lincecum, San Francisco, 122; Volquez, Cincinnati, 113; Hamels, Philadelphie, 110; Billingsley, Los Angeles, 107; Cain, San Francisco, 107; JSantana, New York, 103; JSanchez, San Francisco, 102; Harang, Cincinnati, 102.

Victoires protégées— BWilson, San Francisco, 23; Valverde, Houston, 22; KWood, Chicago, 21; Lidge, Philadelphie, 19; BWagner, New York, 19; Capps, Pittsburgh, 17; Lyon, Arizona, 17; Rauch, Washington, 17.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Tampa Bay	53	32	.624	—
Boston	52	37	.584	3.0
Baltimore	44	41	.518	9.0
New York	45	42	.517	9.0
Toronto	41	45	.477	12.5

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	49	37	.570	—
Minnesota	48	38	.558	1.0
Detroit	43	43	.500	6.0
Kansas City	39	48	.448	10.5
Cleveland	37	49	.430	12.0

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	51	34	.600	—
Oakland	47	39	.546	4.5
Texas	44	43	.506	8.0
Seattle	34	52	.395	17.5

Jeudi 3 juillet

Boston 7 N.Y. Yankees 0
Kansas City 10 Baltimore 7
Oakland 3 Chicago White Sox 2
Detroit 8 Seattle 4

Vendredi 4 juillet

Boston 6 N.Y. Yankees 4
Detroit 1 Seattle 4
Texas 4 Baltimore 10
Kansas City 2 Tampa Bay 11
Oakland 7 Chicago 1
Cleveland 3 Minnesota 12
Toronto à L.A. Angels, 21h05.

Samedi 5 juillet
Lanceurs probables

Boston (Masterson 4-2) à N.Y. Yankees (Mussina 10-6), 15h55.
Texas (Hurley 1-1) à Baltimore (Burres 6-5), 19h05.
Oakland (Smith 5-6) à Chicago White Sox (G.Floyd 9-4), 19h05.
Kansas City (Greinke 7-4) à Tampa Bay (Sonnanstine 9-3), 19h10.
Cleveland (Laffey 4-5) au Minnesota (Slowey 5-6), 19h10.
Toronto (Halladay 9-6) à L.A. Angels (Lackey 6-1), 21h05.
Detroit (Galarraga 7-2) à Seattle (Dickey 2-4), 22h10.

Dimanche 6 juillet

Texas à Baltimore, 13h35.
Kansas City à Tampa Bay, 13h40.
Oakland à Chicago White Sox, 14h05.
Cleveland au Minnesota, 14h10.
Toronto à L.A. Angels, 15h35.
Detroit à Seattle, 16h10.
Boston à N.Y. Yankees, 20h05.

Lundi 7 juillet

Kansas City à Tampa Bay, 12h40.
Minnesota à Boston, 19h05.
L.A. Angels au Texas, 20h05.
Seattle à Oakland, 22h07.

Mardi 8 juillet

Minnesota à Boston, 19h05.
Tampa Bay à N.Y. Yankees, 19h05.
Cleveland à Detroit, 19h05.
Baltimore à Toronto, 19h07.
L.A. Angels au Texas, 20h05.
Chicago White Sox à Kansas City, 20h10.
Seattle à Oakland, 22h07.

Mercredi 9 juillet

Minnesota à Boston, 13h05.
Tampa Bay à N.Y. Yankees, 13h05.
Cleveland à Detroit, 19h05.
Baltimore à Toronto, 19h07.
L.A. Angels au Texas, 20h05.
Chicago White Sox à Kansas City, 20h10.
Seattle à Oakland, 22h07.

Jeudi 10 juillet

Minnesota à Detroit, 13h05.
Seattle à Oakland, 15h37.
Tampa Bay à Cleveland, 19h05.
Baltimore à Toronto, 19h07.
L.A. Angels au Texas, 20h05.
Chicago White Sox à Kansas City, 20h10.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Mauer Min	76	273	51	89	.326
Kinsler Tex	83	353	74	114	.323
HMatsui NYY	69	251	37	81	.323
Dejesus KC	70	265	38	85	.321
Bradley Tex	72	247	51	79	.320
Polanco Det	74	298	42	95	.319
Damon NYY	81	312	49	99	.317
ARodriguez NYY	66	244	49	77	.316
Grudzielanek KC	65	257	32	81	.315
Morneau Min	85	329	46	102	.310

Points— Kinsler, Texas, 74; ISuzuki, Seattle, 60; JDrew, Boston, 60; Pedroia, Boston, 58; MiYoung, Texas, 58; Crawford, Tampa Bay, 56; Ellsbury, Boston, 55; Sizemore, Cleveland, 55.

Points produits— Hamilton, Texas, 82; JGuillen, Kansas City, 64; Morneau, Minnesota, 63; Quentin, Chicago, 61; BAbreu, New York, 55; MRamirez, Boston, 53; DaMurphy, Texas, 52; Huff, Baltimore, 52; Dye, Chicago, 52; Giambi, New York, 52.

Coups sûrs—Kinsler, Texas, 114; Pedroia, Boston, 110; ISuzuki, Seattle, 108; Hamilton, Texas, 103; JoLopez, Seattle, 102; Morneau, Minnesota, 102; MiYoung, Texas, 100.

Doubles— BRoberts, Baltimore, 31; JGuillen, Kansas City, 28; Kinsler, Texas, 27; Crosby, Oakland, 26; Pedroia, Boston, 25; Huff, Baltimore, 25; Ibanez, Seattle, 24.

Triples— BRoberts, Baltimore, 7; Granderson, Detroit, 5; Crawford, Tampa Bay, 5; huit à égalité à 4.

Circuits— Sizemore, Cleveland, 21; Quentin, Chicago, 19; Hamilton, Texas, 19; Dye, Chicago, 19; Giambi, New York, 18; Huff, Baltimore, 17; Bradley, Texas, 17; ARodriguez, New York, 17.

Buts volés— Ellsbury, Boston, 35; ISuzuki, Seattle, 33; Upton, Tampa Bay, 25; Kinsler, Texas, 23; BRoberts, Baltimore, 22; CaGomez, Minnesota, 21; Crawford, Tampa Bay, 21.

Lanceurs (10 décisions) — CLee, Cleveland, 11-1, .917, 2,26; Matsuzaka, Boston, 9-1, .900, 3,12; Wang, New York, 8-2, .800, 4,07; Saunders, Los Angeles, 12-4, .750, 3,04; ESantana, Los Angeles, 9-3, .750, 3,28; Sonnanstine, Tampa Bay, 9-3, .750, 4,60; Padilla, Texas, 10-4, .714, 4.13.

Retraits sur trois prises— Sabathia, Cleveland, 123; JVazquez, Chicago, 114; Burnett, Toronto, 108; ESantana, Los Angeles, 106; Halladay, Toronto, 106; Beckett, Boston, 101; FHernandez, Seattle, 93; CLee, Cleveland, 93.

Victoires protégées— FRodriguez, Los Angeles, 34; Sherrill, Baltimore, 27; Papelbon, Boston, 24; Soria, Kansas City, 23; Nathan, Minnesota, 23; MRivera, New York, 22; CWilson, Texas, 19; Percival, Tampa Bay, 19.

LIGUE CAN-AM

Première moitié de saison

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	**25**	**14**	**.641**	—
Worcester	23	16	.590	2.0
New Jersey	23	18	.561	3.0
Sussex	22	18	.550	3.5
Atlantic City	20	21	.488	6.0
Brockton	18	22	.450	7.5
Nashua	17	22	.436	8.0
Ottawa	11	28	.282	14.0

Jeudi 3 juillet

Ottawa 4 Sussex 5
Brockton 1 **Québec 2**
New Jersey 16 Atlantic City 14
Nashua à Worcester, 19h05. (remis, pluie)

Vendredi 4 juillet

Nashua 3 Sussex 5
Ottawa 4 **Québec 7**
New Jersey 9 Atlantic City 2
Worcester 6 Brockton 3

Samedi 5 juillet

Nashua à Sussex, 17h00.
Worcester à Brockton, 18h05.
Ottawa à **Québec**, 19h05.
New Jersey à Atlantic City, 19h05.

Lundi 7 juillet

Worcester à Brockton, 18h05.
Ottawa à **Québec**, 19h05.
Sussex à Nashua, 19h05.

Mardi 8 juillet

Sussex à Nashua, 19h05.

Mercredi 9 juillet

Brockton au New Jersey, 11h05.
Québec à Sussex, 19h00.
Atlantic City à Ottawa, 19h05.
Worcester à Nashua, 19h05.

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	Moy.	Diff.
LaSalle	17	7	.708	—
Québec	15	7	.682	1.0
Laval	15	9	.625	2.0
Sherbrooke	16	10	.615	2.0
Charlesbourg	13	8	.619	2.5
Montréal	16	12	.571	3.0
Repentigny	15	14	.517	4.5
Longueuil	13	16	.448	6.5
Trois-Rivières	11	18	.379	8.5
Saint-Eustache	8	20	.286	11.0
Saguenay	**4**	**22**	**.154**	**14.0**

Mercredi 2 juillet

Québec 7 LaSalle 18
Longueuil 9 Montréal 5

Jeudi 3 juillet

Laval 1 LaSalle 1 (12e final)
Québec à Sherbrooke, 19h30. (remis, pluie)

Vendredi 4 juillet

Repentigny 4 Trois-Rivières 7
Sherbrooke 4 Longueuil 5
Montréal 6-2 Charlesbourg 3-4 (susp. 1e)

Samedi 5 juillet

Laval à Charlesbourg, 16h00. (2)
Québec à Repentigny, 16h00. (2)
Saguenay à Saint-Eustache, 16h00. (2)
Montréal à LaSalle, 19h30.

Dimanche 6 juillet

Saguenay à Saint-Eustache, 14h00.
Sherbrooke 4 Charlesbourg 2, 14h30. (5e manche, reprise du match à Sherbrooke)
Charlesbourg à Sherbrooke, 16h00. (2)
Trois-Rivières à LaSalle, 16h00. (2)

Lundi 7 juillet

Repentigny à Montréal, 19h30.
Saint-Eustache à Longueuil, 19h30.

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	**2**	**2**	**0**	**0**	**71**	**34**	**4**
Hamilton	2	1	1	0	42	46	2
Toronto	2	1	1	0	36	48	2
Winnipeg	2	0	2	0	40	61	0

Section Ouest

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Saskatchewan	1	1	0	0	34	13	2
Calgary	2	1	1	0	59	52	2
Edmonton	2	1	1	0	47	65	2
C.-B.	1	0	1	0	18	28	0

Jeudi 3 juillet

Hamilton 32 Toronto 13
Edmonton 34 Calgary 31

Vendredi 4 juillet

Winnipeg 24 **Montréal 38**
Saskatchewan en C.-B., 22h00.

Jeudi 10 juillet

Calgary à **Steeve**, 19h00.
Toronto à Edmonton, 22h00.

Vendredi 11 juillet

C.-B. à Winnipeg, 20h00.

Ligue de football du Saguenay-Lac-St-Jean

Séries éliminatoires
Mardi 1er juillet

Centurions (St.F.) 19, La Baie (21) 50
Troilus (Chib.) 13, Patriotes (Dol.Mist.) 36

Finale
Dimanche 6 juillet

La Baie (21) vs Patriotes (Dol.-Mist.), 14h

Football majeur du Québec

Saison régulière

	PJ	G	P	BP	BC	PTS
Beauce	3	3	0	82	7	6
Québec (Rebelles)	2	2	0	37	23	4
Québec (Monarks)	2	0	2	13	46	0
Saguenay	**3**	**0**	**3**	**17**	**73**	**0**

Samedi 28 juin

Beauce 13 **Saguenay** 0
Québec (Monarks)6 Québec (Rebelles) 7

Samedi 5 juillet

Beauce vs Québec (Rebelles), 15h
Québec (Monarks)vs **Saguenay**, 15h (UQAC)

GOLF

PGA
Tournoi de Bethesda
Deuxième ronde

BETHESDA, Maryland — Les résultats à l'issue de la deuxième ronde disputée vendredi au Tournoi de Bethesda du circuit de la PGA:

Jeff Overton	66-65	—	131
Tom Pernice, Jr.	68-63	—	131
Anthony Kim	67-67	—	134
Cliff Kresge	69-65	—	134
Rod Pampling	66-69	—	135
Steve Stricker	71-64	—	135
Nick O'Hern	70-65	—	135
Steve Marino	65-70	—	135
John Merrick	71-64	—	135
Jeff Maggert	70-65	—	135
Billy Mayfair	67-68	—	135
Patrick Sheehan	69-67	—	136
Tommy Armour III	67-69	—	136
Todd Hamilton	70-67	—	137
Robert Allenby	68-69	—	137
Jose Coceres	69-68	—	137
Parker McLachlin	71-66	—	137
Robert Garrigus	68-70	—	138
Pat Perez	71-67	—	138
Johnson Wagner	70-68	—	138
Tim Herron	68-70	—	138
Michael Allen	70-68	—	138
Alex Cejka	67-71	—	138
John Rollins	68-70	—	138
Jim Furyk	70-68	—	138
D.J. Trahan	71-68	—	139
Dean Wilson	69-70	—	139
Fred Couples	71-68	—	139
Bob Estes	66-73	—	139
Fredrik Jacobson	67-72	—	139
Kevin Streelman	69-70	—	139
K.J. Choi	68-71	—	139
Fred Funk	70-69	—	139
John Senden	70-69	—	139
Olin Browne	69-70	—	139
Rich Beem	71-68	—	139
Bo Van Pelt	70-69	—	139
Jesper Parnevik	68-71	—	139
Brad Adamonis	68-71	—	139
Kevin Sutherland	69-71	—	140
Frank Lickliter II	66-74	—	140
Charles Howell III	70-70	—	140
Gavin Coles	69-71	—	140
Todd Demsey	70-70	—	140
Bill Haas	70-70	—	140
J.J. Henry	73-67	—	140
Corey Pavin	73-67	—	140
Charles Warren	69-72	—	141
Ben Crane	71-70	—	141
Jonathan Byrd	70-71	—	141
Jim McGovern	68-73	—	141
Rocco Mediate	73-68	—	141
Brian Davis	72-69	—	141
Shane Bertsch	72-69	—	141
Joe Durant	70-71	—	141
Hunter Mahan	69-72	—	141
Nick Watney	69-72	—	141
Stuart Appleby	67-74	—	141
J.B. Holmes	70-71	—	141
Camilo Villegas	71-70	—	141
James Driscoll	73-69	—	142
Lucas Glover	71-71	—	142
Eric Axley	69-73	—	142
Andres Romero	71-71	—	142
Matt Jones	74-68	—	142
Tim Clark	73-69	—	142
George McNeill	68-74	—	142
Stephen Leaney	71-71	—	142
Justin Bolli	74-68	—	142
Ryan Armour	72-71	—	143
Nicholas Thompson	76-67	—	143
Mathias Gronberg	74-69	—	143
Sean O'Hair	72-71	—	143
Mark Wilson	70-73	—	143
Charley Hoffman	73-70	—	143
Davis Love III	70-73	—	143
Tim Wilkinson	71-72	—	143

PGA
Omnium européen
Deuxième ronde

KENT, Angleterre — Les résultats à l'issue de la deuxième ronde disputée à l'Omnium européen du circuit de l'EPGA:

Ross Fisher	63-68	—	131
Graeme McDowell	65-67	—	132
Sergio Garcia	71-64	—	135
Soren Hansen	69-67	—	136
Paul McGinley	69-68	—	137
David Frost	65-72	—	137
Michael Jonzon	69-68	—	137
Ian Poulter	70-67	—	137
Colin Montgomerie	70-67	—	137
Rory McIlroy	67-71	—	138
James Kingston	69-69	—	138
Stephen Gallacher	70-68	—	138
Rafa Echenique	70-69	—	139
Martin Wiegele	71-68	—	139
Robert Rock	68-71	—	139
Peter Hanson	68-71	—	139
Gary Orr	73-67	—	140
Anthony Wall	70-70	—	140
Stuart Manley	70-70	—	140
Jeev Milka Singh	68-72	—	140
Robert Karlsson	74-66	—	140
Michael Lorenzo-Vera	74-66	—	140
David Lynn	68-72	—	140
Paul Lawrie	73-68	—	141
Bradley Dredge	75-66	—	141
Jean Baptiste Gonnet	71-70	—	141
Fredrik Anderson Hed	72-69	—	141
Gregory Havret	73-68	—	141
Peter Hedblom	68-73	—	141
Sion Bebb	74-67	—	141
Santiago Luna	70-71	—	141
Carl Suneson	72-69	—	141
Justin Rose	69-73	—	142
Thomas Levet	72-70	—	142
Thomas Bjorn	72-70	—	142
Jean Van de Velde	75-67	—	142
Padraig Harrington	72-70	—	142
David Howell	71-72	—	143
Chapchai Nirat	74-69	—	143
Ne se sont pas qualifiés			
Nick Dougherty	71-73	—	144
Mardan Mamat	74-71	—	145
Thongchai Jaidee	74-73	—	147
Jyoti Randhawa	74-73	—	147
Liang Wen-chong	73-74	—	147
Michael Campbell	77-76	—	153
SSP Chowrasia	83-78	—	161
Darren Clarke	71-75	—	DIS-QUALIFIE

SOCCER

LIGUE CANADIENNE DE SOCCER

Section nationale

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Trois-Rivières	9	5	1	3	18	4	18
Brampton	8	4	2	2	23	9	14
Windsor	8	3	3	2	12	16	11
North York	8	3	3	2	12	14	11
Académie TFC	10	3	7	0	4	16	9
St. Catharines	7	2	4	1	7	10	7
London	8	0	8	0	4	33	0

Section internationale

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Italie	9	6	2	1	25	13	19
Toronto Croatie	8	4	1	3	11	8	15
FC Portugal	7	3	2	2	11	8	11
Aigles de Serbie	8	3	3	2	14	10	11

Mardi 1er juillet

Italie 4 FC Portugal 1

Vendredi 4 juillet

FC Portugal c. Toronto Croatie, 20h00.
Aigles de Serbie à Brampton, 20h30.
Académie TFC à London, 20h45.

Samedi 5 juillet

North York à Windsor, 19h00.
Italie à Trois-Rivières, 20h00.

Dimanche 6 juillet

Toronto Croatie à Brampton, 14h30.
Académie TFC à St. Catharines, 16h00.

MAJOR SOCCER LEAGUES

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
N.-Angleterre	16	9	4	3	23	18	30
Columbus	14	8	4	2	22	18	26
D.C. United	15	7	7	1	28	26	22
FC Toronto	14	6	5	3	18	18	21
Chicago	13	6	5	2	20	11	20
New York	14	5	4	5	15	18	20
Kansas City	14	4	5	5	12	17	17

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Los Angeles	14	6	5	3	32	28	21
Real Salt Lake	16	5	6	5	18	19	20
Houston	16	4	4	8	17	19	20
Chivas E.-U.	14	5	6	3	20	20	18
FC Dallas	16	4	6	6	19	22	18
Colorado	14	5	8	1	20	20	16
San Jose	14	3	8	3	10	20	12

Jeudi 3 juillet

Houston 0 Real Salt Lake 0

Vendredi 4 juillet

Kansas City 1, FC Dallas 1
New York au Colorado, 21h30.
Nouvelle-Angleterre à Los Angeles, 22h30.

Samedi 5 juillet

Chicago à Columbus, 20h00.
San Jose c. Chivas E.-U., 22h30.

Jeudi 10 juillet

New York à Kansas City, 20h
Chivas USA à Los Angeles, 23h

UNITED SOCCER LEAGUES (USL)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Charleston	13	7	3	3	19	11	24
Vancouver	12	7	3	2	11	8	23
Portland	16	5	5	6	14	14	21
Seattle	13	4	2	7	16	11	19
Atlanta	13	4	4	5	18	21	17
Caroline	13	4	4	5	12	17	17
Minnesota	14	4	6	4	12	15	16
Miami	16	3	6	7	13	16	16
Porto Rico	11	4	4	3	15	13	15
Montréal	13	4	6	3	11	12	15
Rochester	12	2	5	5	11	14	11

Jeudi 3 juillet

Minnesota 2 Atlanta 3
Seattle 2 Caroline 2

Vendredi 4 juillet

Porto Rico c. FC Miami, 20h00.

Samedi 5 juillet

Seattle à Charleston, 19h30.
Vancouver à Rochester, 19h35.

Dimanche 6 juillet

Porto Rico à Montréal, 15h30.

Tour de France 2008

3500 km autour de la France et du nord de l'Italie

Le 95e Tour de France sera disputé en 21 étapes du 5 au 27 juillet. Le Tour de cette année comportera quatre étapes se terminant en montagne et deux journées de congé.

SOURCES: ESRI, Tele Atlas, USGS, Tour de France

AP et LA PRESSE CANADIENNE

Entente avec l'Avangard de Omsk

Jagr quitte pour la Russie

PIERRE LEBRUN
Presse Canadienne

TORONTO-Jaromir Jagr avoue que sa décision de quitter la LNH a été la plus difficile de sa carrière. Mais c'est également la meilleure qu'il pouvait prendre

«Ça n'a pas été une décision facile, a confié l'ailier étoile à La Presse Canadienne lors d'une entrevue téléphonique. C'était la décision la plus difficile que j'ai eu à prendre dans ma vie.

«C'était beaucoup plus difficile que je le pensais, a-t-il ajouté. Cela ne fait aucun doute. Je déteste les changements.»

Le Tchèque de 36 ans a signé une lettred'intentionavecleAvangard de Omsk de la Ligue de hockey Continentale vers 3h, vendredi, selon son agent Pat Brisson.

Si Brisson et Jagr ont refusé de fournir les détails du contrat, on croit savoir qu'il s'agit d'une entente de deux ans plus une année d'option qui rapportera environ 7 millions $ US exempt de taxe - l'équivalent d'environ 11 millions $ par saison dans la LNH.

Jagr a joué à Omsk pendant le lock-out de la LNH en 2004-05 et il a apprécié son expérience.

«N'oubliez pas que je suis Européen, a précisé Jagr. La Russie n'a rien de nouveau pour moi. C'est tout proche de la République tchèque. Ce serait différent pour des joueurs américains ou canadiens mais pas pour moi. Les gens aiment le hockey ici et j'ai connu de très bons moments là-bas.»

> «N'oubliez pas que je suis Européen. La Russie n'a rien de nouveau pour moi. C'est tout proche de la République tchèque. Ce serait différent pour des joueurs américains ou canadiens mais pas pour moi.»
>
> -Jaromir Jagr

Pour la jeune ligue russe, la venue de Jagr est une immense victoire dans sa tentative d'attirer les vedettes de la LNH. Quant à savoir si elle peut convaincre des joueurs vedettes de venir avant les dernières années de leur carrière, ça reste à voir.

Et il est évident que si une équipe de la LNH avait satisfait les demandes de Jagr, il aurait joué en Amérique du Nord la saison prochaine. Jagr espérait une entente de trois ans qui lui aurait permis de faire la transition avant son retour prévu dans sa ville natale de Kladno, où son père a prévu l'ouverture d'un nouvel amphithéâtre avec son fils dans les rangs de l'équipe locale. ❑

Jaromir Jagr a décidé de poursuivre sa carrière en Russie. Il quitte les Rangers afin de porter les couleurs de l'Avangard de Omsk.

(Photo La Presse)

// QUELQUES TRANSACTIONS DANS LA LNH

• Acquis la veille du Canadien de Montréal, les Maple Leafs de Toronto ont fait signer une entente d'un an au joueur de centre **Mikhail Grabovski**. Le joueur de 24 ans a amassé trois buts et neuf points en 24 matches avec le Canadien la saison dernière. Il a passé une partie de la saison avec les Bulldogs de Hamilton dans la Ligue américaine.

• Au lendemain de la mise sous contrat du vétéran Rob Blake, les Sharks de San Jose ont acquis le défenseur **Dan Boyle** du Lightning de Tampa Bay. Le Lightning a cédé Boyle et le défenseur Brad Lukowich aux Sharks en retour d'un choix de première ronde en 2009, d'un choix de quatrième ronde en 2010, du défenseur Matt Carle et du jeune joueur d'avenir Ty Wishart - un choix de première ronde en 2006. Boyle détenait une clause de non-échange dans son contrat et il lui a fallu y renoncer pour finaliser ce transfert.

• Les Sabres de Buffalo ont ajouté de la profondeur à leur brigade défensive. L'équipe de la LNH a acquis le défenseur **Craig Rivet** et un choix de septième ronde au repêchage des Sharks de San Jose en retour de deux choix de deuxième ronde au repêchage.
«Nous sommes emballés d'ajouter un vétéran de cette qualité à notre formation, a commenté le directeur général des Sabres Darcy Regier dans un communiqué. C'est un joueur de caractère qui ajoutera du leadership et de l'expérience à notre équipe.»

• Les Canucks de Vancouver ont acquis un jeune joueur de talent et ils n'ont pas eu besoin de mettre sous contrat un joueur autonome. L'ailier **Steve Bernier** prend la direction de Vancouver après avoir été obtenu dans un échange avec les Sabres de Buffalo pour des choix de deuxième et troisième rondes au repêchage. L'athlète de 23 ans a joué une partie de la dernière saison à Buffalo et à San Jose, amassant 32 points (16-16) en 76 matches. «Steve Bernier est considéré comme un jeune joueur qui a connu des succès dès le début de sa carrière, a précisé le directeur général des Canucks, Mike Gillis. Il se veut une addition de choix dans notre groupe des six meilleurs attaquants et un atout en avantage numérique.»

Plusieurs signatures pour le 98,3

Steve Bossé arrive en renfort

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les partisans du 98,3 de Jonquière, de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH), ont de quoi se réjouir. Les propriétaires de l'équipe ont annoncé, hier, la mise sous contrat de Jonathan Gauthier, David Gosselin, Matthew Medley, Danick Jasmin-Riel et du robuste Steve Bossé. Ils ont également laissé entendre que d'autres joueurs pourraient conclure des ententes dans les prochains jours.

Steve Bossé est, selon les membres de l'organisation du 98,3, le meilleur bagarreur de la LNAH. Seule ombre au tableau, il est un professionnel du combat ultime, et désire se concentrer sur cette discipline. Ainsi, il risque fort de ne pas disputer beaucoup de rencontres avec la formation jonquiéroise. «Ma priorité, c'est le combat ultime. J'ai déjà quatre combats au programme, et je devrai parler aux dirigeants du 98,3 pour voir comment nous allons nous arranger. L'an dernier, j'arrêtais un mois avant chaque combat. Nous verrons en temps et lieu combien de parties je disputerai.»

Pour l'entraîneur Maurice Lemay, la venue de ces cinq joueurs est une très bonne nouvelle.

«Les partisans seront surpris par le hockey que peut offrir Bossé. De plus, tous ces joueurs apporteront beaucoup à l'équipe. David Gosselin sera notre premier joueur de centre. Christian Deschênes et lui auront des rôles très importants. Le poste de troisième centre demeure ouvert. Jonathan Gauthier était le quart-arrière de Sorel l'an dernier. Quant à Danick Jasmin-Riel, il s'agit d'un espoir à long terme. Il n'a pas joué au hockey depuis longtemps, mais a un énorme potentiel.»

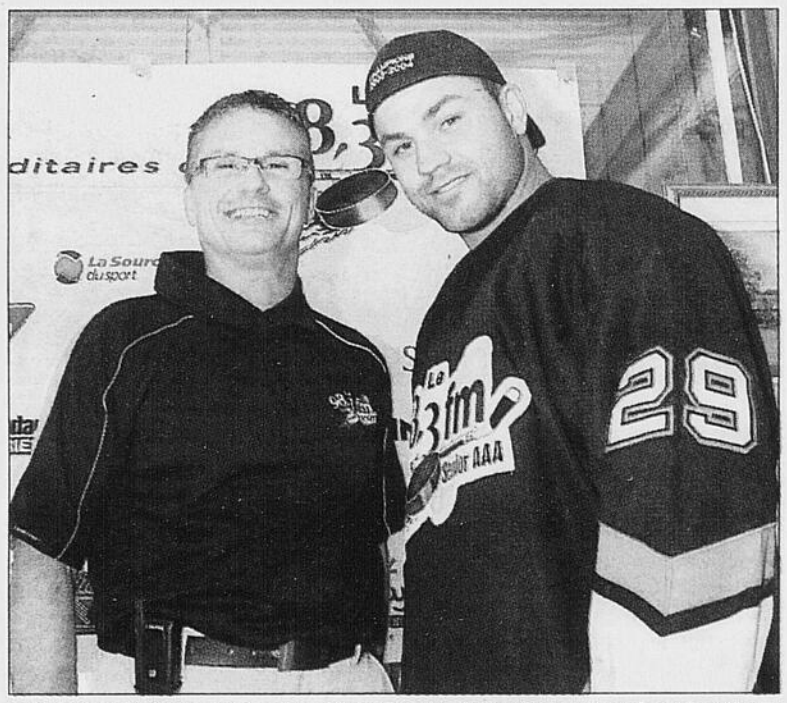
Jasmin-Riel a été un deuxième choix au total aux assises de la LHJMQ, en 2001. Il a joué deux ans avec le défunt Rocket de Montréal, puis a été échangé à l'Océanic de Rimouski, où il a été le coéquipier de Sydney Crosby. Il a été opéré trois fois dans les dernières années, suite à des blessures au genou et à une vertèbre du cou. Il a recommencé à s'entraîner au cours de la dernière année. Il a perdu 50 livres, passant de 291 à 241.

«Je me suis «caché» pendant un mois parce que je ne voulais pas jouer ailleurs qu'à Jonquière. J'avais entendu parler des fans. L'ambiance est excellente. Déjà, hier, une dame m'a proposé de me faire de la confiture! Les gens apprécient les joueurs», lance le hockeyeur qui habite à Montréal.

David Gosselin effectue un retour au Saguenay-Lac-Saint-Jean, puisqu'il a porté l'uniforme des Saguenéens de 1996 à 1998. Il a notamment connu une saison de 110 points, dont 46 buts, en 1997-1998. Il a joué 13 matchs dans la LNH, avec les Predators de Nashville, de 1999 à 2002.

«Je suis content de me joindre au 98,3 puisqu'il s'agit d'une organisation sérieuse qui traite bien ses joueurs. Je me suis fait dire que nous aurions une bonne équipe, ce qui est d'autant plus encourageant. J'ai un bon bagage dans le monde du hockey. J'ai hâte au camp d'entraînement.»

Jonathan Gauthier a, pour sa part, joué 46 parties avec le Mission de Sorel-Tracy l'an dernier. Matthew Medley, un défenseur, a compilé un dossier de 40 points en 43 rencontres, avec les Chiefs de Saint-Jean. Le premier match local de la saison du 98,3 se tiendra le dimanche 7 septembre contre Trois-Rivières. ❑



Le copropriétaire du 98,3, Marc Saint-Gelais, était très heureux de présenter la nouvelle acquisition de l'équipe, le robuste Steve Bossé.

(Photo Sylvain Dufour)

Il refuse une offre de la Ligue de la côte Est

La parole de Verreault vaut de l'or

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Francis Verreault a beaucoup réfléchi à son futur, au cours des trois dernières semaines, puisqu'il a reçu une offre des Condors de Backersfield, une équipe de la Ligue de la côte Est. Il était jusque-là certain de se rendre avec les Redmen de l'université McGill. Après mûre réflexion, le maire de Verreaultville a décidé de suivre sa première idée et de se concentrer sur ses études.

«J'y ai pensé longuement, mais j'ai choisi l'option logique et j'ai décidé de me tourner vers les études. J'apprendrai l'anglais en évoluant pour McGill, tout comme je l'aurais fait avec Backersfield, une formation de la Californie. Il est certain que géographiquement, c'était tentant. Par contre, je ne sortirais pas avec un diplôme en poche en évoluant dans cette ligue.»

Verreault étudiera en kinésiologie, tout en jouant pour les Redmen.

> «J'y ai pensé longuement, mais j'ai choisi l'option logique et j'ai décidé de me tourner vers les études.»
>
> -Francis Verreault

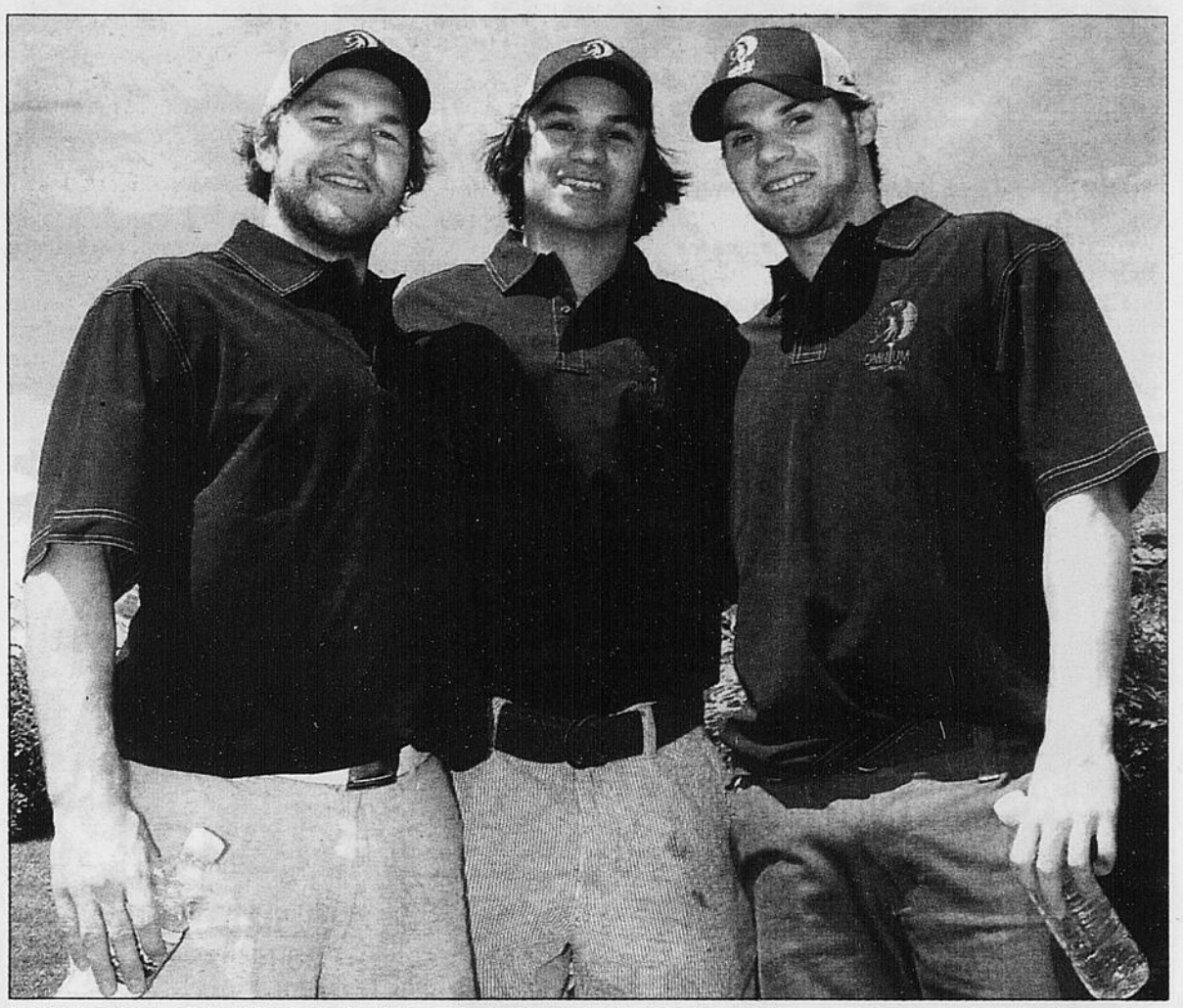
Desharnais veut évoluer

David Desharnais a signé un contrat à deux volets il y a quelque temps avec les Cyclones de Cincinnati et les Bulldogs de Hamilton. L'an dernier, il a été nommé joueur le plus utile à son équipe dans la ligue de la côte Est et a terminé au premier rang des pointeurs. Même s'il a déjà apposé sa signature, il pourrait répondre affirmativement si une équipe lui offrait un contrat à deux volets impliquant la LNH et la LAH.

«Je ne retournerai pas dans la Ligue de la côte Est. De nouvelles offres devraient avoir lieu dans les prochaines semaines. J'ai fait ce que j'avais à faire dans cette ligue et je veux passer à autre chose. Je ne souhaite pas aller en Europe, malgré le fait que j'ai reçu des offres intéressantes de la Suisse.»

L'ancien capitaine des Sags se rendra à un camp de développement d'une durée d'une semaine pour les joueurs du Canadien, dimanche. D'ici là, il était très heureux de prendre le départ de l'Omnium Marc Denis.

«C'est toujours plaisant de revoir mon monde quand je viens ici. C'est un rendez-vous annuel très apprécié.» ❑



Les trois anciens coéquipiers chez les Saguenéens, David Desharnais, Francis Verreault et Francis Lemieux étaient bien heureux de se revoir. Verreault évoluera la saison prochaine avec les Redmen de McGill tandis que Desharnais et Lemieux poursuivront leur carrière professionnelle.

(Photo Sylvain Dufour)

Carrière de Marc Denis

Richard Martel et Michel Beaudry gardent la foi

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Tout comme le principal intéressé, les personnes rencontrées hier à l'Omnium Marc Denis étaient extrêmement heureuses de voir que leur hôte allait poursuivre sa carrière avec l'organisation du Canadien de Montréal. Richard Martel et l'humoriste Michel Beaudry n'ont aucun doute: le gardien se retrouvera avec le grand club avant longtemps.

Richard Martel rappelle que Marc Denis possède un excellent bagage et une expérience dont bien peu de gardiens peuvent se targuer.

> «Je suis certain qu'il se retrouvera avec le Canadien. Il a trop de talent pour évoluer dans la Ligue américaine.»
>
> -Richard Martel

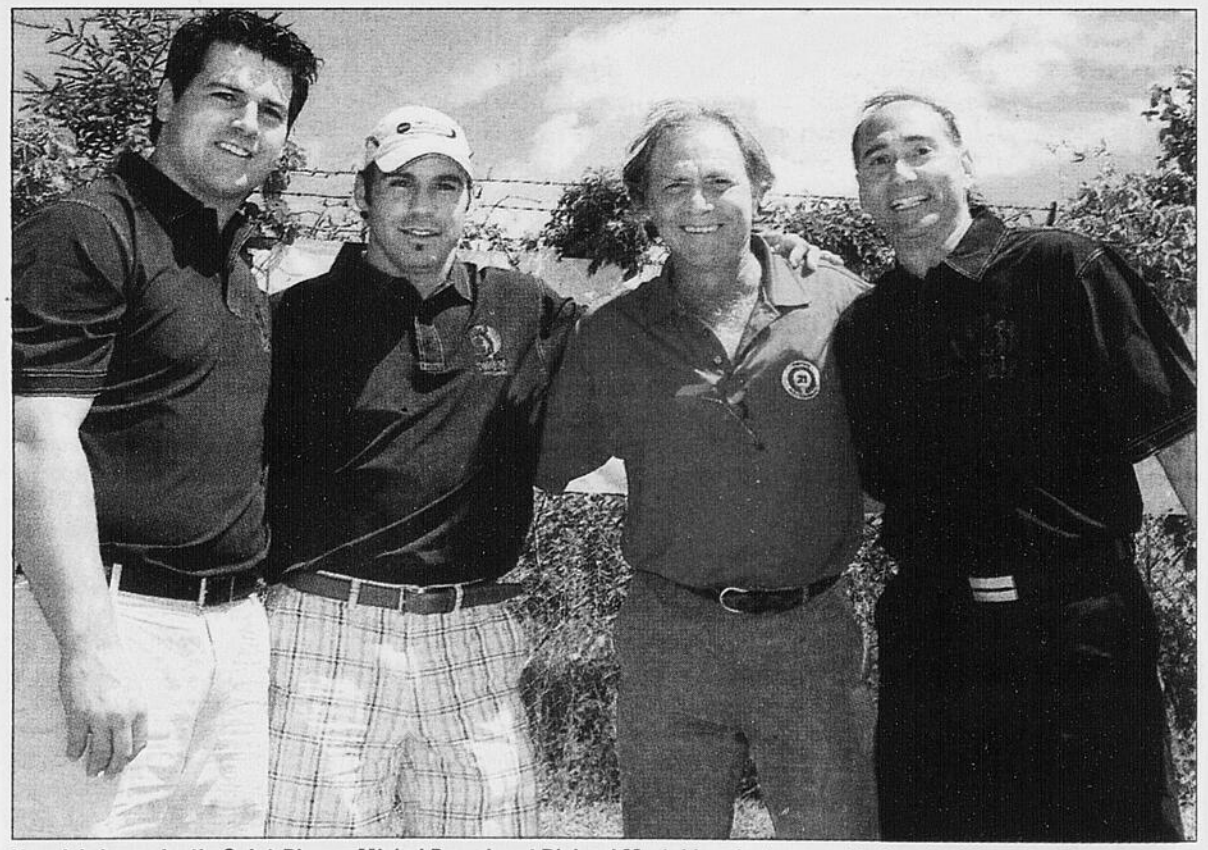
«Il a remporté la médaille d'or au championnat mondial junior, en plus d'être l'adjoint de Patrick Roy. Il a connu des moments très intéressants dans la LNH. Je suis certain qu'il se retrouvera avec le Canadien. Il a trop de talent pour évoluer dans la Ligue Américaine. Il possède une attitude professionnelle. On le voit aujourd'hui, avec son omnium. Il s'occupe des gens, est proche du monde», explique-t-il, affirmant du coup être également très heureux pour son défenseur Mathieu Bolduc, qui vient d'être invité au camp du CH. «Il s'agit d'une belle opportunité pour lui. Guy Carbonneau l'a vu jouer et a, bien entendu, apprécié ce qu'il a vu.»

Beaudry cinglant

Michel Beaudry ne mâche pas ses mots quand il parle de Carey Price, l'actuel gardien numéro 1 du CH.

«Je considère que c'est un pétard mouillé. Il a les mains paresseuses. Je suis l'un des rares qui ne croient pas encore en lui. De son côté, Jaroslav Halak ne veut pas être un deuxième, mais n'est pas suffisamment bon pour être premier. Je suis convaincu qu'à Noël, Denis sera gardien régulier avec la Sainte flanelle. Il n'a jamais été bien servi par sa défensive. John Tortorella, de surcroît, est un véritable tueur de gardiens», affirme celui qui a assuré le spectacle, en soirée. Il se promettait d'ailleurs de parler à Marc Denis, en interprétant les très connus Bob Gainey, Mario Tremblay, Réjean Houle et Jean Béliveau. Michel Beaudry a l'habitude de ce type de tournois. Il participe et anime entre 20 et 30 omniums par été.

Michel Beaudry travaille présentement sur gros projet sur le web. «Je monte un énorme portail d'humour. Il y aura une nouvelle blague chaque matin, toutes mes chroniques et des gags. Le site devrait être en fonction en septembre, sous l'appellation www.michelbeaudry.tv. Ce sera intéressant, promis!», lance, avec une bonne humeur contagieuse, l'humoriste. ❑



Yannick Jean, Justin Saint-Pierre, Michel Beaudry et Richard Martel jouaient ensemble lors de l'Omnium Marc Denis.

(Photo Sylvain Dufour)

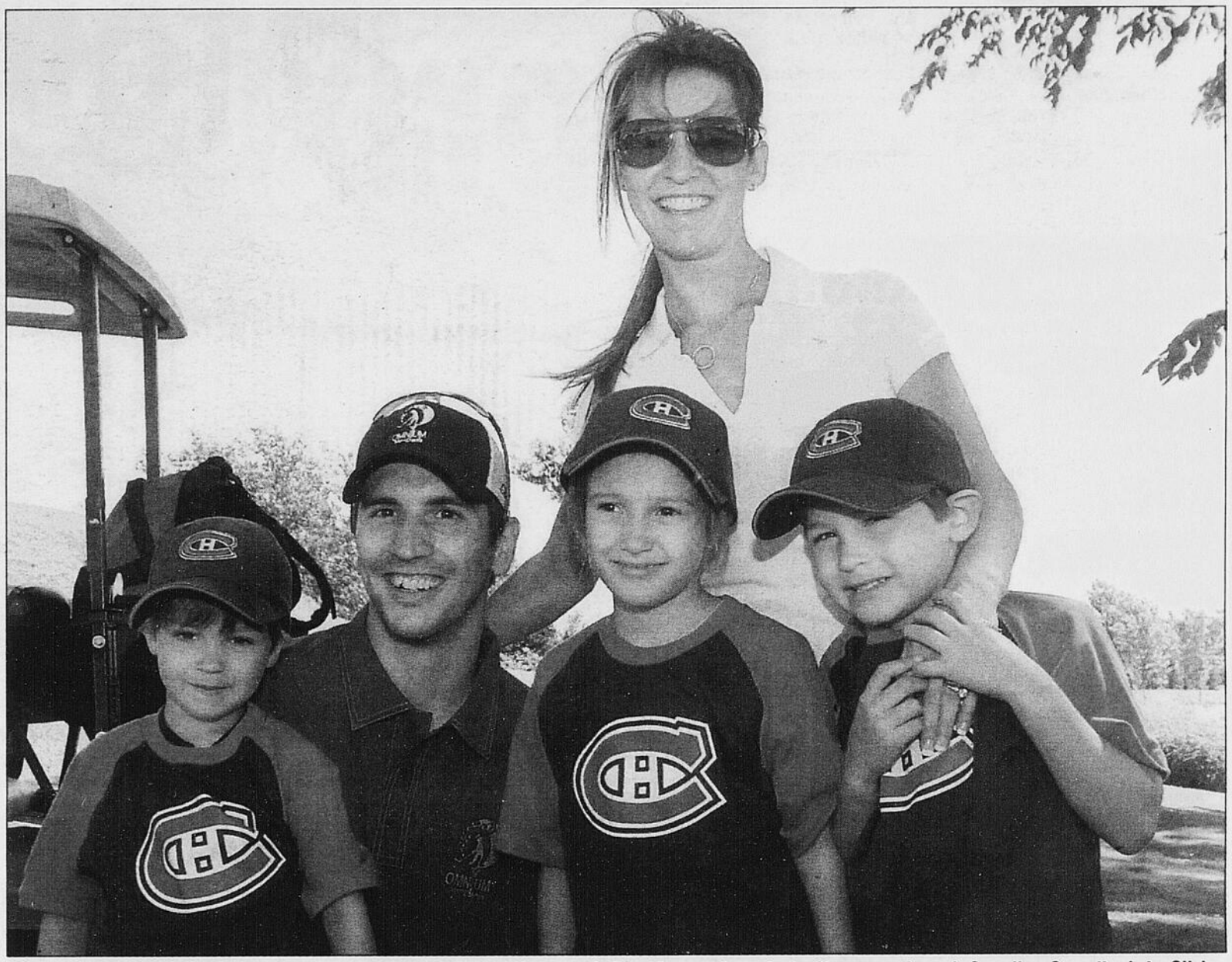
50 000$ amassés pour les enfants dans le besoin

L'Omnium Marc Denis bat la pluie

Katerine Belley-Murray
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - «L'omnium Marc Denis se sera déroulé comme mon contrat, en deux volets!», s'est exclamé le nouveau gardien de but du Canadien de Montréal. Malgré la pluie, la journée aura permis de remettre 50 000$ à la Fondation Marc Denis, et, donc, aux enfants dans le besoin de la région. L'année dernière, 45 000$ avaient été amassés. Au cours des huit dernières années, la fondation du cerbère et de sa conjointe a accumulé des sommes de 335 000$.

> **«Marie-Josée et moi avons deux enfants en pleine forme. Je suis conscient de la fragilité d'une telle situation et je voulais aider les gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Année après année, c'est un plaisir renouvelé.»**
>
> **-Marc Denis**



Marc Denis a eu toute une surprise, hier, en voyant arriver sa copine Marie-Josée Tremblay avec les enfants vêtus aux couleurs du Canadien. Sur cette photo, Olivier, Élisabeth Gagnon, la filleule de Marc et Marie-Josée, et Thomas.

(Photo Sylvain Dufour)

La pluie est venue interrompre la journée des golfeurs présents. Peu importe, ils ont tout de même apprécié la journée au Club de golf Chicoutimi.

«Il est certain que nous sommes déçus pour les golfeurs. Il est dans notre mentalité de les gâter, mais Dame Nature n'a pas voulu collaborer cette année. Les gens qui devaient joueur en après-midi m'ont par contre impressionné par leur entrain », s'est exclamé Marc Denis.

Demandes

La Fondation Marc Denis a répondu à une vingtaine de demandes, l'an dernier, avec les 45 000$ amassés. Le président du comité des oeuvres, Germain Perron, explique que les enfants défavorisés ou malades reçoivent un coup de pouce de la fondation.

«Un bon exemple est lorsqu'un jeune est atteint d'une maladie et que ses parents n'ont pas l'argent nécessaire pour lui acheter les appareils ou la médication dont il a besoin. Nous pouvons aussi acheter une bicyclette à un enfant dont les parents n'ont pas les moyens... Nous avons même reconstruit une maison, en quelque sorte, l'an dernier. Nous tentons d'obtenir le maximum d'informations lorsque nous recevons une demande et faisons tout en notre possible pour répondre aux besoins des gens.»

Marc Denis, qui vient de signer un contrat lui octroyant un salaire de 100 000$ s'il évolue dans la LAH et 600 000 $ s'il porte l'uniforme Bleu-Blanc-Rouge, estime qu'il a été choyé par la vie et qu'il est normal pour lui de partager ce bonheur.

«Marie-Josée et moi avons deux enfants en pleine forme. Je suis conscient de la fragilité d'une telle situation et je voulais aider les gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Année après année, c'est un plaisir renouvelé.»

Avenir du tournoi

L'omnium Marc Denis est l'activité principale de financement de la Fondation Marc Denis. Après huit ans de plaisir, peut-on croire que ce tournoi sera éternel?

«Toute bonne chose a une fin. Il y a une durée de vie pratique à un tel événement. Nous évaluons chaque année le taux de récidive, le désir des partenaires à aider la fondation, et nous ne pouvons certainement pas penser à arrêter bientôt, compte tenu de ces facteurs. Il serait difficile de mettre fin à l'omnium présentement.» ❑

Avec l'organisation du Canadien

Une fierté pour le gardien

CHICOUTIMI (KBM) - Marc Denis estime qu'il a été l'un des premiers à posséder une affiche de Patrick Roy, alors que ce dernier portait l'uniforme du Canadien de Montréal. Voilà que plusieurs enfants de la région risquent d'arborer les couleurs du CH, en ayant comme joueur favori l'ancien cerbère du Lightning de Tampa Bay.

Marc Denis est revenu sur la signature de son contrat, hier, une journée après avoir apposé son nom près du célèbre insigne de la Sainte flanelle. Il s'agit, pour lui, d'une dernière chance. Il s'en serait voulu longtemps de mettre un terme à sa carrière sur une telle note.

«Je ne crois pas que mon histoire dans la LNH est terminée d'écrire. Je tourne la page sur le passé et désire inscrire un nouveau chapitre», affirme, de façon métaphorique, Marc Denis.

L'équipe du directeur général Bob Gainey a démontré un intérêt marqué dès le 1er juillet.

Marc Denis était très heureux, hier, une journée après avoir signé un contrat avec le Canadien de Montréal.

(Photo Sylvain Dufour)

«Mon agent et moi voulions être patients. Une fois la valse des gardiens passée, lorsque nous avons constaté qu'un poste à temps plein était impossible à obtenir, la décision n'a pas été difficile à prendre. Il n'y a rien de coulé dans le béton quant à la ligue où j'évoluerai. Je considère que je peux apporter mon aide au CH, leur forcer la main. Mes preuves sont déjà faites, il reste cependant à rebâtir mon nom. Je suis un gardien de la LNH qui n'a pas de boulot, c'est tout.»

Le philanthrope a signé un contrat à deux volets, jeudi, qui lui rapportera 100 000 $ s'il évolue pour les Bulldogs de Hamilton, de la LAH, et 600 000 $ s'il joue pour les Canadiens. ❑

EN VENTE

Un été à prix fous!

SONY

10.2 Mégapixels

Appareil photo numérique reflex A200
- Objectif 18-70mm inclus
- Anti-poussière
- Capteur d'images CCD RGB
- Stabilisateur d'images à l'intérieur

MAINTENANT **498.88**

Canon

10.1 Mégapixels

Appareil photo numérique reflex EOS Digital Rebel XTi
- Objectif 18-55mm inclus
- Anti-poussière
- Capteur d'images CMOS
- Mode rafale jusqu'à

RABAIS 60$ **688.88** après rabais

DREBXTI1855B

Nikon

NUMÉRIQUE

10.2 Mégapixels

Appareil photo numérique reflex D60 18-55VR
- Objectif 18-55mm inclus
- Capteur d'images CCD
- Format JPEG/RAW (Exif 2.2)

RABAIS 50$ **688.88** après rabais

10.2 Mégapixels

Nikon

NUMÉRIQUE

Appareil photo numérique reflex D80 18-135
- Objectif 18-135mm inclus
- Capteur d'images CCD RGB
- Format RAW NEF comprimé, JPEG
- Équivalents ISO, 100-1600

RABAIS 70$ **998.88** après rabais

Panasonic VIERA

TH46PZ80

PLASMA FULL 1080P HD 16:9 HDMI

TVHD 46" Plasma 1080p
- Écran plat prêt pour montage mural
- Aspect d'écran cinéma 16:9
- Capacité d'affichage TVHD 1080p, 1080i, 720p
- Rapport de contraste 1000000:1

RABAIS 200$ **1988.88** après rabais

+ Terminal Illico HD GRATUIT †

PLASMA EDTV 16:9 HDMI

TVHD 42" Plasma
- Écran plat prêt pour montage mural
- Capacité d'affichage 1080i, 720p TVHD
- Aspect d'écran cinéma 16:9
- Rapport de contraste 1000000:1

RABAIS 330$ **968.88** après rabais

+ Terminal Illico HD GRATUIT †

SONY BRAVIA

LCD FULL 1080P HD 16:9 HDMI

TVHD 52" LCD 1080p
- 1920 x 1080 Résolution
- Capacité d'affichage pleine HD 1080p
- Rapport de contraste 25000:1
- Entrée(s) numérique(s) HDMI x 4
- Aspect d'écran cinéma 16:9 • Entrée(s) vidéo PC

RABAIS 400$ **2488.88** après rabais

+ Terminal Illico HD GRATUIT †

GRATUIT† ILLICO TÉLÉ NUMÉRIQUE VIDÉOTRON
Une compagnie de Quebecor Media

Terminal numérique HD

Prix régulier 248.88

52" LCD

À l'achat de tout téléviseur de 32" et plus.

† Après crédit de programmation Vidéotron de 50$, conditionnel à l'achat d'un premier terminal numérique HD, à un abonnement au forfait Haute Définition (HD) Télémax minimum et à un engagement minimum de 12 mois pour les nouveaux clients et 24 mois pour les clients illico existants minimum Télémax. Ce 50$ sera porté au compte des nouveaux abonnés HD, lors de son activation. Certaines conditions s'appliquent. La promotion se termine le 7 juillet 2008. Détails en magasin.

KDL52V4100

4 Go

SONY

MP3

Lecteur média personnel
- Écran LCD couleur TFT de 1.8"
- Autonomie: Jusqu'à 33 hres de lecture musique / 9.5 hres de diaporama
- Syntoniseur numérique FM

NWZS716FB

Écouteurs antibruit INCLUS

NOUVEAU **148.88**

SONY nav-u

Appareil de navigation portable GPS
- Cartes pré-téléchargées: États-Unis et Canada
- Technologie Bluetooth® • 2 Go
- Commandes gestuelles

NVU83T

RABAIS 100$ **348.88** après rabais

TOSHIBA

Ordinateur portatif Satellite
- 1.8 GHz • Mémoire de 3072 Mo
- Disque rigide de 200 Go
- Graveur Super-Multi DVD
- Caméra web intégrée

A300-SD508C

RABAIS 100$ **948.88** après rabais

Acceptées!

Dumoulin

pour ce qu'il y a de mieux

Financement ajusté à vos besoins

OUVERT Jusqu'à **21 h** du lundi au vendredi

Tous les produits annoncés sont disponibles seulement dans cette succursale.

dumoulin.com
1-877-dumoulin

CHICOUTIMI 1840, boulevard Talbot • (418) 698-6938

MAINTENANT UNE SEULE ADRESSE au Saguenay/Lac St-Jean pour mieux vous servir !

Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. **Certains produits sont en quantités limitées et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales.** LES ILLUSTRATIONS PEUVENT DIFFÉRER. **Prix et offres en vigueur jusqu'au lundi, 7 juillet 2008 ou jusqu'à épuisement des stocks. Aucun bon différé.** Sujet à changement sans préavis. Détails en magasin.

00740224